

GESCHÄFTSBERICHTE UND JAHRESRECHNUNGEN 2023 **BUDGETS 2024** 

Politische Gemeinde / Ortsgemeinde / Evang.-ref. Kirchgemeinde



### **INHALTSVERZEICHNIS**

#### **Politische Gemeinde**

Seite 2

#### Ortsgemeinde

Seite 92

#### **Evang.-Reformierte Kirchgemeinde**

Seite 118



#### Titelfoto

Roland Lichtensteiger, www.kohlplatz.ch

### POLITISCHE GEMEINDE

Traktanden	Seite	
Vorwort des Gemeindepräsidenten	Seite	3
Vorwort des Schulratspräsidenten	Seite	25
Gutachten und Anträge		
Bericht und Antrag der GPK	Seite	6
Steuerplan und Steuerfuss	Seite	7
Finanzplan	Seite	8
Investitionsplanung	Seite	8
Umbau Gehlerhaus und Neubau Sägerei	Seite	9
Berichte		
Gemeinderat	Seite	14
Verwaltung	Seite	16
Schule	Seite	24
Jahresrechnung Gemeindehaushalt		
Gestufter Erfolgsausweis	Seite	33
Erfolgsrechnung (nach Funktionen)	Seite	33
Investitionsrechnung (nach Funktionen)	Seite	44
Investitionsrechnung (nach Sachgruppen)	Seite	47
Geldflussrechnung	Seite	48
Bilanz	Seite	49
Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	Seite	51
Anlagespiegel Finanz- und Sachanlagen Finanz-	Seite	51
vermögen		
Wertschriftenverzeichnis	Seite	51
Anlagespiegel Verwaltungsvermögen	Seite	52
Passivierte Anschlussbeiträge	Seite	52
Eigenkapitalnachweis	Seite	53
Finanzkennzahlen	Seite	54
Rückstellungsspiegel	Seite	55
Übersicht nicht abgerechnete Investitionskredite	Seite	55
Abschreibungsplan	Seite	57
Neue Ausgaben	Seite	58
Offenlegung Behördenlöhne	Seite	59
Schlussabrechnungen aller Betriebe	Seite	60
Jahresrechnungen, diverse		
Technische Betriebe	Seite	62
Betagtenheim Stütlihus	Seite	80
Melioration	Seite	86
Zweckverbände	Seite	89
Sie erhalten die Jahresrechnung hiermit in geraffte	r Form.	Die

Sie erhalten die Jahresrechnung hiermit in geraffter Form. Die detaillierte Rechnung 2023 liegt bis zur Bürgerversammlung auf der Finanzverwaltung, Büro Nr. 3, Lindenweg 4, zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Detailauszüge können beim Finanzverwalter telefonisch (081 772 08 23) angefordert werden.

Die Jahresrechnung der Grabser Korporationen ist wie folgt gedruckt:

Umschlag: 150 g/m², Z-Offset, Naturpapier matt, holzfrei, weiss Inhalt: 90 g/m², Z-Offset, Naturpapier matt, holzfrei, weiss Produktion: Galledia Print AG, Altstätten

#### TRAKTANDEN

#### Bürgerversammlung Politische Gemeinde Grabs

#### Mittwoch, 3. April 2024, 20 Uhr, in der Mehrzweckhalle Unterdorf

- 1. Vorlage der Jahresrechnung 2023 nebst Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission
- 2. Umbau Gehlerhaus und Neubau Sägerei / Gutachten und Antrag
- 3. Budget und Steuerplan 2024
- 4. Allgemeine Umfrage

Der Stimmrechtsausweis wird den Stimmberechtigten rechtzeitig per Post zugestellt. Die vorliegende Jahresrechnung informiert Sie über alle Rechnungen, Amtsberichte und Budgets.

Die Jahresrechnung steht auf der Gemeinde-Website (www.grabs.ch – Rubrik «über Grabs/Kommunikation/News») auch in digitaler Form zur Verfügung.

Grabs, im Februar 2024 Gemeinderat Grabs

## VORWORT DES GEMEINDEPRÄSIDENTEN



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Bereits ist das letzte Jahr dieser Legislatur angebrochen. Es ist bereits meine zweite Legislatur. Meine Tätigkeit als Gemeindepräsident bereitet mir weiterhin viel Freude und Befriedigung. Ich darf sehr viele interessante Begegnungen erleben und spüre einen grossen Rückhalt in der Bevölkerung. Es ist für mich ein grosses Privileg, unser Dorf zu präsidieren und gemeinsam mit dem Gemeinderat weiterzuentwickeln. Die konstruktive Zusammenarbeit im Gemeinderat und die ausgezeichnete Arbeit des gesamten Personals erwähne ich hier gerne. Auch die positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung für die kompetente Dienstleistung unserer Verwaltung freuen mich jeweils sehr und zeigen die grosse Wertschätzung. Mit Freude darf ich Ihnen mitteilen, dass ich sehr gerne für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung stehen werde.

#### Finanzen - Ergebnis 2023

Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'112'530.81 ab. Das Budget rechnete mit einem solchen von 1'870'400 Franken. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt somit rund 757'800 Franken.

Der Gemeinderat hat die hohe Budgetgenauigkeit in allen Bereichen erfreut zur Kenntnis genommen. Die Besserstellung gegenüber dem Budget ist insbesondere auf höhere Steuererträge und auf den Minderaufwand im Bereich «Bildung» zurückzuführen.

Während das Budget keine Gewinnablieferung der Technischen Betriebe an die Politische Gemeinde vorgesehen hatte, wird aus dem Bereich «Kommunikation» eine Gewinnablieferung von CHF 220'627.28 vorgeschlagen.

#### **Eigenkapital**

Die Jahresrechnung 2023 zeigt – unter Berücksichtigung der vorgeschlagenen Verwendung des Jahresergebnisses und der zwingend vorzunehmenden Reserveveränderungen per 31. Dezember 2023 – ein Eigenkapital von CHF 42'156'600.12 (Vorjahr: CHF 43'334'697.62).

Diese Reduktion des Eigenkapitals kam wie folgt zustande: Abnahme der Spezialfinanzierung «Abfallbeseitigung» von CHF 27'077.65, Zunahme der Spezialfinanzierung «Feuerwehr» von CHF 3'474.99 und Abnahme der Spezialfinanzierung «Abwasser» von CHF 314'595.73, Zunahme der Reserve «Werterhalt Finanzvermögen» von CHF 272'631.70 sowie dem Aufwandüberschuss der zweiten Stufe von CHF 1'112'530.81.

#### **Investitionen**

Im letzten Jahr wurden über die Investitionsrechnung Ausgaben von CHF 6'377'124.55 getätigt und Einnahmen von CHF 4'021'224.30 (davon Kanalisationsanschlussbeiträge: 3.991 Mio. Franken) verbucht. Die Nettoinvestitionen beliefen sich damit auf CHF 2'355'900.25. Das Budget 2024 sieht Nettoinvestitionen von 19'944'600 Franken vor. Darin enthalten sind auch die bereits mittels Urnenabstimmung bewilligten Kredite für den zweiten Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach und für das Hallenbad Lukashaus. Auch der nachfolgend erwähnte Kredit für das Projekt «Umbau Gehlerhaus mit Neubau Sägerei» ist nebst weiteren Investitionsprojekten in dieser Summe enthalten.

#### Nettovermögen pro Kopf

Die Politische Gemeinde Grabs verfügt per Ende 2023 über ein Nettovermögen von CHF 11'594'968.93. Pro Kopf bedeutet dies ein Nettovermögen von rund 1'588 Franken (Vorjahr: 1887 Franken).

#### **Technische Betriebe Grabs**

Der Bereich «Strom» erzielte im 2023 ein negatives Jahresergebnis von CHF 52'086.46. Dieses wird mit einer entsprechenden Entnahme aus der Ausgleichsreserve «Strom» gedeckt.

Der Bereich «Wasser» schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 441'232.21 ab. Der Gemeinderat schlägt vor, den Überschuss der Ausgleichsreserve «Wasser» zuzuweisen. Diese beläuft sich per Ende 2023 auf CHF 2'881'824.82.

Der Bereich «Kommunikation» kann nicht zuletzt dank der sehr guten Nutzung von Rii Seez Net durch die Grabser Bevölkerung mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 420'278.50 aufwarten. Der Gemeinderat schlägt vor, den Überschuss wie folgt zu verwenden: Zuweisung zur Ausgleichsreserve «Kommunikation» CHF 199'651.22, wodurch diese per Ende 2023 2 Mio. Franken beträgt und aufgrund des Glasfaserneubaus nicht weiter geäufnet werden soll; der restliche Einnahmenüberschuss wird als Gewinnablieferung an die Politische Gemeinde vorgeschlagen: CHF 220'627.28.

Der Fonds für erneuerbare Energie veränderte sich mit Einlagen von CHF 126'732.08 und Entnahmen von 437'139 Franken auf neu CHF 477'836.45 per Ende 2023. Die aktuellen Fördermassnahmen finden nach wie vor grossen Anklang bei den Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern, worüber der Gemeinderat und die Energiekommission sehr erfreut sind.

Die Technischen Betriebe verfügen aufgrund der vorgenannten Veränderungen per 31. Dezember 2023 über ein Eigenkapital von neu CHF 16'257'574.81 (Vorjahr: CHF 15'979'184.76). Dieses setzt sich wie folgt zusammen: Fonds für erneuerbare Energie CHF 477'836.45, Ausgleichsreserve «Wasser» CHF 2'881'824.82, Ausgleichsreserve «Strom» CHF 7'947'913.54, Ausgleichsreserve «Kommunikation» 2 Mio. Franken sowie der Vorfinanzierung Netzausbau «Kommunikation» von 2'950'000 Franken.

#### **Betagtenheim Stütlihus**

Das Stütlihus hatte im 2023 nahezu eine Vollbelegung (inkl. der Ferienzimmer), was sehr erfreulich ist. Das Budget rechnete mit einem Aufwandüberschuss von 251'600 Franken, wobei nur ein solcher von CHF 20'252.56 resultierte. Dies nach Abzug des budgetierten Reservebezugs von 64'000 Franken. Der Spendenfonds Stütlihus verzeichnete im Jahr 2023 eine Abnahme von CHF 12'073.51. Damit beträgt das Eigenkapital per Ende 2023 neu CHF 2'759'736.99.

#### Melioration

Die Rechnung der Melioration Talgebiet Grabs schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 23'328.69 ab. Das Eigenkapital reduziert sich dadurch auf CHF 328'221.68.

#### Steuerfuss / Budget 2024

Das Budget 2024 sieht einen Aufwandüberschuss von 1'957'000 Franken vor. Das Budget 2024 und die Finanzplanung für die kommenden Jahre (bis 2027) zeigen, dass der aktuelle Steuerfuss von 100% trotz der hohen Investitionstätigkeit beibehalten werden kann. Die dafür notwendigen Eigenkapitalbezüge fallen in bescheidenem Rahmen aus und sind bei einem Eigenkapital von derzeit rund 42.1 Mio. Franken gut vertretbar.

Der Gemeinderat beantragt daher im Rahmen der Budgetgenehmigung an der Bürgerversammlung vom 3. April 2024, den Steuerfuss auf 100% zu belassen.

Die Finanzstrategie des Gemeinderates über die letzten Jahre wird damit bestätigt. Die bisherigen Steuersenkungen 2017, 2018, 2020, 2021 und 2022 konnten umgesetzt werden, ohne Sparmassnahmen zu tätigen. Die Gemeinde konnte somit alle Ausgaben auch mit weniger Steuern finanzieren. Auch im Budget 2024 mussten keine Sparmassnahmen getätigt werden.

#### Umbau Gehlerhaus und Neubau Sägerei / Gutachten und Antrag

Im Investitionsbudget 2024 wurden vom Gemeinderat die Kosten für das Projekt «Umbau Gehlerhaus mit Neubau Sägerei» eingestellt. Weil die Bruttokosten den Betrag von einer Million Franken übersteigen, wird der gesamte Kredit an der Bürgerversammlung vom 3. April 2024 in Form eines Gutachtens beantragt. Gutachten und Antrag sind auf den Seiten 9 bis 13 in dieser Jahresrechnung nachzulesen.

Der Gemeinderat empfiehlt der Bürgerschaft den Baukredit für den «Umbau Gehlerhaus mit Neubau Sägerei» zu genehmigen.

#### Neue Grabstätten

Am 5. April 2024 wird das neue Gemeinschaftsgrab und das neue Sternenkindergrab auf dem Friedhof Grabs in einer kleinen ökumenischen Feier eingeweiht. Das gelungene Werk wurde im Auftrag der Gemeinde Grabs und in Zusammenarbeit mit dem Architekturbüro atm3 und Bildhauer Werner Rohrer umgesetzt.

Sternenkinder (nicht meldepflichtige Kinder) sind Kinder, die vor der 22. Schwangerschaftswoche geboren werden, weniger als 500 g schwer sind und tot zur Welt kommen. Sie haben aus rechtlicher Sicht keinen Anspruch auf amtliche Registrierung und damit auch nicht auf eine Grabstätte.



Eltern dieser Kinder hatten bislang in der Region Werdenberg keine Möglichkeit, ihrer Trauer an einem öffentlichen Ort wie dem Friedhof den nötigen Raum zu geben. Dem Bedürfnis nach einer Gedenk- und Grabstätte kommt die Gemeinde Grabs auf vielseitigen Wunsch von Eltern, Kirchgemeinden, Hebammen und dem Spital Grabs gerne nach.

Die Nachfrage nach einer Beisetzung im Gemeinschaftsgrab nimmt stetig zu. Daher wurde im Zuge der Neuerstellung des Sternenkindergrabes auch ein neues Gemeinschaftsgrab mit der Möglichkeit der Namensnennung realisiert. Durch die Umsetzung des neuen Gemeinschaftsgrabes konnten die verschiedensten Bedürfnisse berücksichtigt werden. Ebenso sind die neuen Grabstätten barrierefrei zugänglich.

Das bestehende Gemeinschaftsgrab wird nicht aufgelöst. Es wird weiterhin bepflanzt und gepflegt. Ab April 2024 werden Bestattungen nur noch im neuen Gemeinschaftsgrab abgehalten.

Der Gemeinderat hat zudem einen Nachtragskredit bewilligt, damit im Zuge dieser Umgebungsgestaltung auch neue Brunnen den Friedhof zieren. Die Steine kommen aus dem bündnerischen Calancatal und wurden grösstenteils in Handarbeit gefertigt. Die Brunnen runden das Gesamtprojekt sehr gut ab.

Am Herzen lag mir die Umsetzung des neuen Sternenkindergrabes. Ich freue mich sehr über die gelungene Neugestaltung des Friedhofs. Ich lade Sie herzlich zur feierlichen Einweihung am Freitag, 5. April 2024, 16 Uhr, der neuen Grabstätten ein.

#### **Finanzplanung**

Der Gemeinderat hat sich im letzten Jahr intensiv mit den Investitionen der nächsten Jahre auseinandergesetzt. Dabei war die Schulraumplanung des Schulrates eine grosse Unterstützung.

Dem Schul- und Gemeinderat ist es wichtig, die einzelnen Projekte nach der Notwendigkeit zu etappieren, sodass auch die Finanzen im Lot bleiben.

In der Zwischenzeit können die verschiedenen Investitionsprojekte konkret aufgezeigt werden. Die nachfolgenden Projekte werden in Franken auf 100'000 auf- oder abgerundet.

#### Neubau Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach

Urnenabstimmung vom 18. Juni 2023 CHF 3'400'000

#### **Baukredit Hallenbad Lukashaus**

Urnenabstimmung vom 19. November 2023 CHF 5'900'000

#### Umbau Gehlerhaus und Neubau Sägerei (netto)

Gutachten und Antrag vom 3. April 2024 CHF 2'000'000

#### Sportanlage Mühlbach

Im April 2021 konnte die Politische Gemeinde Grabs das Grundstück der Tennishalle käuflich erwerben. Die Mieter haben feste Mietverträge bis Ende April 2026. Die Arbeitsgruppe «Sportanlage Mühlbach» wurde vom Gemeinderat beauftragt, das Gebiet um den Fussballplatz bzw. die Tennishalle weiterzuentwickeln. Bei dieser Weiterentwicklung geht es unter anderem um die gemeinsame Nutzung der Umkleidekabinen durch die umliegenden Vereine, die Erweiterung der Fussballplätze und die Erstellung einer Skateranlage. Für die umfassende Planungsarbeit ist der im Budget 2023 abgeholte Kredit von 200'000 Franken um 100'000 Franken zu erhöhen. Damit kann die Planung bis zum Stand Vorprojekt für eine Urnenabstimmung im nächsten Jahr vorangetrieben werden.

Erneuerung Sportanlage Mühlbach mit CHF 7'000'000 Erweiterung Fussballplätze und Erstellung Skateranlage

#### **Arealentwicklung Feld**

Die Prognosen der Schulraumplanung sowie die Richtplanstrategie des Gemeinderates zeigen die Entwicklung im Gebiet Feld auf. Eine Erweiterung des Schulhauses Feld wie auch zusätzlicher Kindergarten-/Schulraum werden bis ins Schuljahr 2028/29 benötigt. Mit der geplanten Erweiterung der Schuleinheit Feld wird die Anzahl Klassen verdoppelt, sodass an diesem Standort Turnraum geschaffen werden soll. Mit einer Doppelturnhalle im Feld wird der von der Schule benötigte Turnraum langfristig abgedeckt und auch die Bedürfnisse der Vereine können damit vollumfänglich berücksichtigt werden.

Sechs Architekturbüros sind zurzeit mit Landschaftsarchitekturbüros an der Bearbeitung des Planerwahlverfahrens. Der Planerwahlentscheid wird Ende März 2024 gefällt, sodass der weitere Planungsprozess mit dem Siegerbüro fortgesetzt werden kann. Im Budget 2024 ist ein Planungskredit im Umfang von 700'000 Franken.

Damit kann die Planung bis zum Stand Vorprojekt für eine Urnenabstimmung im nächsten Jahr vorangetrieben werden.

Erweiterung Schulhaus Feld, Doppelkinder- CHF 29'000'000 garten, Doppelturnhalle, Freiraumanlagen und Parkierung

#### Bürgerheim

Der Gemeinderat hat für die zukünftige Nutzung des Bürgerheimgebäudes Kinderbetreuung und Mittagstisch vorgesehen. Ein Architekturbüro hat entsprechende Pläne gezeichnet. Aufgrund der brandschutztechnischen Vorschriften ergaben sich mit dem Treppenhaus und dem Lift bedeutend höhere Kosten als erwartet. Diese Kosten werden zurzeit durch einen weiteren Fachmann geprüft.

Umbau Bürgerheim CHF 3'600'000

#### Bauten ab 2030

Erweiterung Schulhaus Quader CHF 4'000'000 Sanierung Schulhaus Kirchbünt CHF 10'000'000

Aus dieser Zusammenstellung ist ersichtlich, dass in den nächsten Jahren Investitionsprojekte von über 50 Mio. Franken anstehen und ab 2030 weitere 14 Mio. Franken, um unsere Gemeinde langfristig zu entwickeln. Mit einer umsichtigen und langfristigen Planung nehmen Schul- und Gemeinderat ihre Verantwortung einer zeitlich und monetär optimierten Planung für Grabs wahr. Der Finanzplan bis 2027 zeigt, dass der heutige Steuerfuss von 100% nachhaltig beibehalten werden kann. Wie dies ab 2028 aussehen wird, hat auch mit der Entwicklung der Steuereinnahmen zu tun.

#### **Dank**

Ein herzliches Dankeschön gebührt dem Schulratspräsidenten Hansjürg Vorburger, den Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat, dem Schulrat und allen Mitarbeitenden der Verwaltung, der Schule, der Technischen Betriebe und des Betagtenheims Stütlihus. In meinen Dank schliesse ich auch alle Einwohnerinnen und Einwohner ein, die sich in irgendeiner Kommission oder sich ganz einfach für das Gemeinwohl einsetzen.

Für die gute Zusammenarbeit danke ich auch der Ortsgemeinde und den beiden Kirchgemeinden ganz herzlich.

Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, wünsche ich für die Zukunft alles Gute und vor allem persönliches Wohlergehen! Ich lade Sie ein, aktiv am Geschehen in unserer Gemeinde teilzunehmen.

Grabs, im Februar 2024 Niklaus Lippuner, Gemeindepräsident

# BERICHT DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION ZUR JAHRESRECHNUNG 2023 AN DIE BÜRGERVERSAMMLUNG DER POLITISCHEN GEMEINDE GRABS

Als **Geschäftsprüfungskommission** haben wir die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Grabs (inkl. der Gemeindeunternehmen Technische Betriebe Grabs und Stütlihus Grabs), bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2024 geprüft.

#### Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle BDO AG beauftragt. Die Prüfergebnisse der Revisionsstelle BDO AG haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

#### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung (inkl. der Gemeindeunternehmen Technische Betriebe Grabs und Stütlihus Grabs) und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2024 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

# Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

 die Verwendung der Integrationspauschalen gemäss Art. 45a bis Art. 45f Sozialhilfegesetz (sGS 381.1) eingehalten sind.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

- 1. Die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Grabs (inkl. der Gemeindeunternehmen Technische Betriebe Grabs und Stütlihus Grabs) sei zu genehmigen.
- 2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2024 seien zu genehmigen.

Grabs, im Februar 2024

#### Die Geschäftsprüfungskommission

Eggenberger Christian, Präsident Bachmann Küng Regula Scherrer Urs Schwendener Christian Wahl Andreas

# STEUERPLAN UND STEUERFUSS

Steuerbedarf			
Total budgetierter Aufwand			38'517'800
Budgetierter Ertrag der Erfolgsrechnung			14'355'400
Steuerbedarf			24'162'400
Mutmasslicher Steuerertrag			
Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen		Basis	
Laufende Steuern	100%	15'500'000 <sup>1)</sup>	15'500'000
Nachzahlungen aus Vorjahren			500'000
Total Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen			16'000'000
Grundsteuern			
Grundstücke natürlicher und juristischer Personen	0.80‰	1'890'000'386 <sup>2)</sup>	1'512'000
Grundstücke natürlicher und juristischer Personen	0.20‰	227'229'100 2)	45'400
Total Grundsteuern			1'557'400
Hundetaxen			53'000
Total Gemeindesteuern			17'610'400
Aufwandüberschuss			-6'552'000
Weitere Steuern (Anteile an Kantonseinnahmen)			
Quellensteuern natürlicher Personen			1'585'000
Handänderungssteuern			600'000
Gewinn- und Kapitalsteuern juristischer Personen			1'200'000
Grundstückgewinnsteuern			1'300'000
Aufwandüberschuss aus operativem Ergebnis			-1'867'000
Reservenveränderung			-90'000
Gesamtergebnis			-1'957'000
Feuerwehrersatzabgabe			
Natürliche Personen – 15% der einfachen Steuer, höchstens CHF 300			380'000
Quellensteuerpflichtige – 15% der einfachen Steuer, höchstens CHF 300			140'000

<sup>1)</sup> Einfache Staatssteuer

# Antrag des Gemeinderates zu den Budgets und zum Steuerplan 2024

Den Budgets für das Jahr 2024 sowie dem Steuerplan sei zuzustimmen.

Gemeinderat Grabs

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Grundstückssteuerwerte

# **FINANZPLAN**

Kto.	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2024	Planung 2025	Planung 2026	Planung 2027
3	Aufwand	37'368	38'937	39'375	40'127	41'068
30	Personalaufwand	16'797	17'589	17'677	17'765	17'854
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'052	6'706	6'767	6'869	6'972
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'666	1'885	1'878	2'303	2'650
34	Finanzaufwand	1'251	1'034	1'499	1'706	2'044
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	3	156	30	30	30
36	Transferaufwand	9'359	10'312	10'242	10'242	10'242
38	Einlagen in Reserven	549	420	350	340	310
39	Interne Verrechnungen	691	835	932	872	966
4	Ertrag	36'256	36'980	38'231	38'799	39'768
	Steuersatz	100%	100%	100%	100%	100%
40	Fiskalertrag	21'646	22'295	22'893	23'332	23'890
400	Direkte Steuern natürliche Personen	17'071	17'585	18'160	18'753	19'366
401	Direkte Steuern juristische Personen	1'106	1'200	1'230	1'255	1'280
402	Sondersteuern	3'415	3'457	3'450	3'270	3'190
403	Besitz- und Aufwandsteuern	54	53	53	54	54
42	Entgelte	4'699	4'452	4'463	4'474	4'485
43	übrige Erträge	23	-	-	-	-
44	Finanzertrag	1'897	2'339	1'885	1'885	1'935
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	342	102	480	460	460
46	Transferertrag	6'681	6'627	7'278	7'476	7'732
48	Bezug aus Reserven	277	330	300	300	300
49	Interne Verrechnungen	691	835	932	872	966
	Jahresergebnis	-1'112	-1'957	-1'144	-1'328	-1'300
	Jahresergebnis kumuliert	-1'112	-3'069	-4'213	-5'541	-6'841

# **INVESTITIONSPLANUNG**

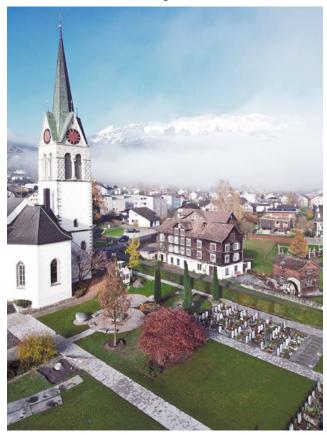
Kto.	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2024	Planung 2025	Planung 2026	Planung 2027
0	Allgemeine Verwaltung	-	140	-	-	-
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-	-	-	-	-
2	Bildung	1'884	10'466	-	-	29'000
3	Kultur, Sport und Freizeit	9	2'805	7'400	-	-
4	Gesundheit	-	-	-	-	-
5	Soziale Sicherheit	-	150	3'600	-	-
6	Verkehr	1'808	3'245	1'500	1'500	1'500
7	Umweltschutz und Raumordnung	-1'347	3'003	450	400	400
8	Volkswirtschaft	-	-	-	-	-
9	Finanzen und Steuern	-	134	-	-	-
	Total	2'354	19'943	12'950	1'900	30'900

Alle Beträge auf dieser Seite in 1'000 Franken.

#### ■ UMBAU GEHLERHAUS UND NEUBAU SÄGEREI

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am 10. Juli 2007 konnte die Politische Gemeinde Grabs das Grundstück Nr. 1425, Unterdorfstrasse 28, für 410'000 Franken von der Erbengemeinschaft Gehler Lydia erwerben. Das Grundstück umfasste damals das Wohnhaus Vers. Nr. 599 und die Scheune Vers. Nr. 600 sowie insgesamt 3'714 m² Boden.



In den folgenden Jahren wurden auf diesem Grundstück der Doppelkindergarten «Unterdorf/Mühlbach» Vers. Nr. 4604 erstellt und die Messerschmiede «Roth» Vers. Nr. 4649 durch den Verein Grabser Mühlbach von Buchs auf das Grundstück gezügelt und in Betrieb genommen. Am 26. Februar 2024 erfolgte auf diesem Grundstück der Baubeginn für einen zweiten Doppelkindergarten.

Die Scheune Vers. Nr. 600 musste im Herbst 2018 aus Sicherheitsgründen (wegen Einsturzgefährdung) abgebrochen werden. Der darunterliegende Gewölbekeller blieb erhalten.

Seit dem damaligen Erwerb der Liegenschaft war deren zukünftige Nutzung immer wieder ein Thema. Es wurden verschiedene Ideen angedacht und wieder verworfen. Anlässlich der Klausurtagung des Gemeinderates im Dezember 2022 wurde entschieden, eine gemeinsame Nutzung der Liegenschaft durch den Verein Grabser Mühlbach und die Schule weiter zu verfolgen. Daraufhin wurde eine Arbeitsgruppe ins Leben gerufen, welcher Vertreter des Vereins Grabser Mühlbach, der Schule und des Gemeinderates angehörten.

Architektonisch wurde das Projekt vom Architekturbüro Berger & Partner AG, Buchs, begleitet. Anfänglich durch Roger Wülfing und Ernst Gabathuler, später auch durch Alexander Frei. Gemeinsam wurde das nun vorliegende Projekt erarbeitet.

Das Wohnhaus Vers. Nr. 599 oder eben das Gehlerhaus ist bekannt als Schmiede. Die Schmiede wird nach wie vor benutzt und steht unter denkmalpflegerischem Schutz. Insbesondere der Verein Grabser Mühlbach und damit verbunden einige Schmiedefachleute haben sich sehr darum bemüht. Die Schmiede fasziniert immer wieder Jung und Alt, sei es bei einer Führung oder auch bei einem Schmiedekurs. Ein Weiterbetrieb ist allerdings nur möglich, wenn der in der Schmiede entstehende Rauch nicht ins Gehlerhaus eindringt und die Erschütterungen des Schmiedehammers das Gehlerhaus statisch nicht beeinträchtigen. Beidem wurde im vorliegenden Projekt entsprochen. Auch Schüler kommen regelmässig in den Genuss des Schmiedehandwerks. Seit über acht Jahren nutzt die schulische Sozialarbeit diese Schmiede als Angebot zur sinnvollen Beschäftigung Jugendlicher. Diese Arbeit erwies sich schon mehrmals als bedeutsames Medium in der Einzelfallhilfe.

Das Gehlerhaus bietet aber weit mehr. Durch die Art der sanften Sanierung wird der jetzige Charme des Hauses erhalten. Damit bietet sich ein idealer Ort für kreatives Tun, das sich über alle drei Geschosse vielfältig ausbreiten darf. Das kann zum Beispiel Papierschöpfen, Kartonage-Arbeiten, Töpfern, eine Lesewerkstatt unter dem Dach mit interessanten Projektideen bis hin zu kleinen Ausstellungen sein. Die für die damalige Zeit typische Raumeinteilung in mehrere kleine Zimmer oder Stuben bietet Platz für verschiedenen Ausdruck von Kreativität. Das Gehlerhaus soll ein Kraftraum für viel Ideenreichtum spezieller Art sein. Diese begleitete Kreativität ist für das Selbstvertrauen von Kindern extrem wichtig. Das Heraustreten aus dem Alltag der allmächtigen, sogenannten Kulturtechniken (Mathe/Sprachen) kann nachweisbar beflügeln und für viele Kinder grosse Lernerfolge generieren. Das ist für den Schul- und Lebenserfolg massgebend. Insofern ist die sanfte Sanierung des Gehlerhauses zukunftsweisend für Schulbereiche, die leider manchmal zu kurz kommen, aber elementar sind.

Für den Verein Grabser Mühlbach hat die Sanierung des Gehlerhauses eine grosse Bedeutung und Wichtigkeit. Schon jetzt wird das Haus durch den Verein rege genutzt und auch gepflegt. Nicht nur die Schmiede sondern auch die Räumlichkeiten im Haus sind für die Vereinstätigkeit ein bedeutendes Standbein. Genutzt werden die Räumlichkeiten zurzeit als Archiv, aber auch zur Aufbewahrung von Material fürs Schmieden sowie als Theorieraum für die Schmiedekurse. Bei den zahlreichen Führungen entlang des Grabser Mühlbachs soll das Gehlerhaus dereinst für themenbezogene Vorlesungen, Filmvorführungen oder Schulungen genutzt werden. Die Möglichkeit, in den sanierten Räumen mit ihrem urtümlichen Charme die Anliegen des Vereins weitergeben zu können, ist für die «Mühlbächler» von unschätzbarem Wert.

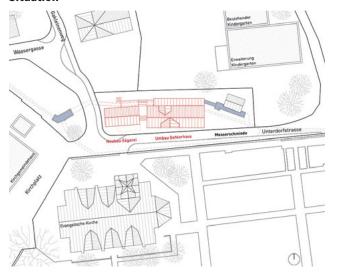
Für interessierte Gruppen, die eine Führung am Mühlbach buchen, sollen auch Apéros der vereinseigenen Apérogruppe angeboten werden können und die Vorstandssitzungen des Vereins Grabser Mühlbach im Gehlerhaus stattfinden. Die Möglichkeit zur Gestaltung von kleinen, mühlbachbezogenen Ausstellungen wird ebenfalls gerne wahrgenommen. Insgesamt ist die sanfte Sanierung des Gehlerhauses und das Zusammenwirken der Schule mit dem Verein Grabser Mühlbach ein absoluter Glücksfall.

Zur Ergänzung der bisherigen Sehenswürdigkeiten am Grabser Mühlbach soll auf Anregung des Vereins Grabser Mühlbach auf dem Areal der ehemaligen Scheune eine wasserbetriebene Schausägerei erstellt werden. Diesbezüglich wird auch auf die nachfolgenden Ausführungen der Architekten verwiesen.

#### Bericht der Architekten

Auf dem heutigen Grundstück an der Unterdorfstrasse 28, eingebettet zwischen evangelischer Kirche und Kindergarten Unterdorf/Mühlbach, befindet sich das Gehlerhaus am Grabser Mühlbach.

#### Situation



Das Gehlerhaus soll sanft umgebaut und mit einer neuen Sägerei am Standort des alten Stalles ergänzt werden.

#### **Fassade Süd**



#### **Fassade Nord**



#### **Fassade Ost**



#### **Fassade West**



#### **Umbau Gehlerhaus**

Das Gehlerhaus ist ein ausserordentlicher Zeitzeuge der damaligen Baukultur und zählt als Kantonales Denkmal. Erbaut wurde es in der Mitte des 19. Jahrhunderts. Von Anfang an war die Schmiede das Fundament des Gehlerhauses. Seit jeher nutzten die Eigentümer mit mehreren Wasserrädern die Kraft des Grabser Mühlbaches.

In den darüberliegenden zwei Geschossen befinden sich die Wohnräume des Gehlerhauses. In den letzten rund 150 Jahren erfolgten immer wieder einfache Umbauten im Gebäude und technische Ertüchtigungen in der Schmiede.

Seit 2007 ist das Gehlerhaus im Besitz der Gemeinde Grabs.

#### **Umbaumassnahmen**

Mit dem geplanten Umbau wird das Gehlerhaus sanft saniert. Der Verfall wird gestoppt und das Gebäude wieder genutzt und belebt.

Statisch werden notwendige Ertüchtigungen eingefügt, brandschutz- und sicherheitstechnische Massnahmen ergänzt. Die Innenräume werden aufgefrischt, Schadstellen bei Putz- und Holzoberflächen saniert, Naturholzverkleidungen gereinigt, fehlende Holzböden ergänzt.

Die Aussenhüllen mit geschindelter Fassade, Fenstern, Fensterläden, Ziegeldach mit Spenglerarbeiten, werden gänzlich erneuert. Im Zuge der Fassadenerneuerung wird das Gebäude wärmegedämmt.

Haustechnisch wird die Elektroinstallation und die Beleuchtung ersetzt. Neu wird das Gebäude mit Radiatoren beheizt und an das Fernheizungsnetz und an die Kanalisation angeschlossen.

Der heutige nicht genutzte kalte Estrichraum im Dachgeschoss wird ausgebaut und dient als Grossraum. Die bestehende Kücheninstallation im Erdgeschoss wird mit einer zeitgemässen Küchenzeile ergänzt. Im Obergeschoss wird eine neue Nasszelle eingefügt.

#### Neubau Sägerei

Am heutigen Standort des alten Stallgebäudes, welches wie erwähnt bereits 2018 oberirdisch abgebrochen wurde, entsteht der Neubau der Sägerei. Wie historisch entlang des Mühlbaches üblich, wird die neue Sägerei durch die Kraft des Grabser Mühlbaches angetrieben.

Der Verein Grabser Mühlbach hat im Jahr 2015 die Säge in Walde (Schiltwald, Kanton Aargau) abgebaut und nach Grabs transportiert. Die bestehende Gattersäge soll in der neuen Sägerei ihren Platz finden. Wasserräder und Antriebsräder müssen teilweise erneuert oder ersetzt werden.

Der Einbau erfolgt ehrenamtlich durch den Verein Grabser Mühlbach. Der Mühlbach wird teilweise offengelegt und in der Lage leicht angepasst. Das neue oberschlächtige Wasserrad der Sägerei wird von aussen sichtbar betrieben. Die Sägerei hat einen Betonsockel mit einem darüberliegenden Holzskelettbau. Mit einem offenen Holzschirm verkleidet entspricht das Gebäude einem klaren Zweckbau. Der Antrieb der Säge wird im Untergeschoss platziert, erdgeschossig können die 5 m langen, rohen Baumstämme zu Brettern gesägt werden.

#### **3D-Ansicht Sägerei**



#### Der Mühlbach/Der Verein Grabser Mühlbach

Der Bach spielte im Dorfgeschehen von Grabs schon immer eine bedeutende Rolle. Der Grabser Mühlbach ist ein künstlich angelegter Gewerbekanal. Mit seiner vielfältigen Nutzung und der Zahl erhaltener Anlagen ist er einzigartig in der Schweiz.

Über 20 verschiedene Betriebe nutzten einst täglich diesen Bach. Sein Wasser war und ist Antriebskraft für Sägereien, Mühlen, Schmieden und andere Gewerbebetriebe. Immer noch existieren sehenswerte Zeugen dieser frühindustriellen Zeit. Dem Verein Grabser Mühlbach ist es ein Anliegen, dieses Kulturgut zu erhalten, zu betreiben und zugänglich zu machen.

Mit dem Neubau der Sägerei kann die Geschichte der industriellen Wassernutzung um einen passenden Betrieb ergänzt werden, da am Grabser Mühlbach zurzeit keine Sägerei mehr in Betrieb ist.

Der Verein Grabser Mühlbach engagiert sich sowohl mit seiner Eigenleistung bei den Umbauten in der Schmiede wie auch beim Neubau der Sägerei mit der Montage der bestehenden Gattersäge. Mit den zu erwartenden Sponsorengeldern werden die Betriebseinrichtungen wie etwa das neue Wasserrad finanziert.

#### **Baukosten, Finanzierung und Termine**

#### Zusammenstellung nach BKP

Vorbereitung (inkl. Abbrucharbeiten)	CHF	68'000
Gebäude	CHF	1'688'500
Umgebung	CHF	61'000
Baunebenkosten	CHF	76'000
Reserve/Unvorhergesehenes	CHF	180'000
Ausstattung	CHF	8'500
Baukredit Brutto	CHF	2'082'000
Förderungen (Denkmalpflege/Lotteriefonds	CHF	-120'000
Gebäudeprogramm)		
Baukredit Netto	CHF	1'962'000

Der Baukredit Brutto ist im Investitionskonto 32900.50400.01 (Aufwand) eingestellt, die erwarteten Fördergelder sind im Investitionskonto 32900.63100.01 (Ertrag) berücksichtigt. Die Gesamtinvestitionen sind nach dem Rechnungsmodell St.Galler Gemeinden innert 30 Jahren linear abzuschreiben.

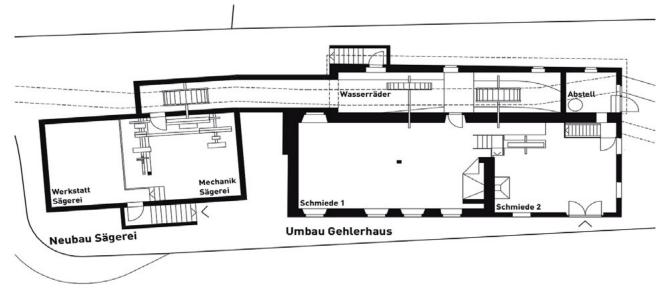
#### Termine

Die Bauzeit für den Umbau des Gehlerhauses und den Neubau der Sägerei beträgt etwa ein Jahr. Nach Abschluss des Baubewilligungsverfahrens und der Ausführungsplanung soll im Herbst 2024 mit den Arbeiten begonnen werden, so dass der Umbau Gehlerhaus und der Neubau Sägerei im Herbst 2025 in Betrieb genommen werden kann.

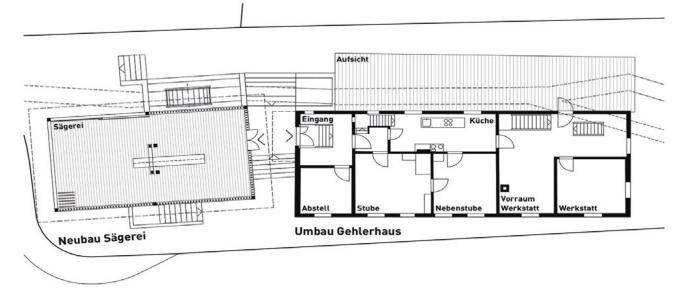
#### **Grundrisse**

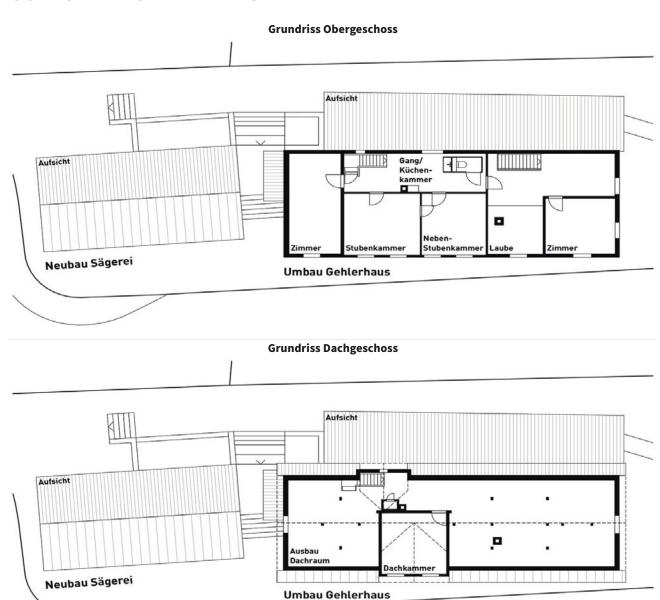
Die nachfolgenden Darstellungen zeigen die neuen Grundrisse. Der Gewölbekeller, der beim seinerzeitigen Abbruch der Scheune noch stehen gelassen wurde, muss zur Realisierung der Sägerei abgebrochen werden. Die kantonale Denkmalpflege hat diesem unausweichlichen Schritt unter Würdigung des Gesamtprojekts zugestimmt.

#### **Grundriss Untergeschoss**



#### **Grundriss Erdgeschoss**





#### **Antrag**

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Gestützt auf diese Ausführungen stellen wir Ihnen folgende Anträge:

- 1. Dem Baukredit von 2'082'000 Franken (Brutto) für den Umbau Gehlerhaus mit Neubau Sägerei sei zuzustimmen.
- Die Baukosten werden der Investitionsrechnung der Politischen Gemeinde Grabs belastet und sind nach dem Rechnungsmodell St.Galler Gemeinden innert 30 Jahren linear abzuschreiben.

Grabs, im Februar 2024

#### Namens des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident sig. Niklaus Lippuner

Der Ratsschreiber sig. Werner Hefti

#### BERICHT GEMEINDERAT

Mit vorliegender Publikation kommen wir unserer Aufgabe und Pflicht nach, Rückschau zu halten und über unsere Tätigkeit in Rat und Verwaltung, über die Verwendung der anvertrauten Gelder, die Einhaltung der gewährten Kredite und die Erledigung der erteilten Aufträge Rechenschaft abzulegen. Die Informationen im nachstehenden Geschäftsbericht sind kurz und prägnant gehalten. Die Grabser Bürgerschaft wurde während des vergangenen Jahres regelmässig über die Tätigkeiten von Rat und Verwaltung mittels Gemeindeblatt, Newsletter und Internet umfassend informiert. Der Bericht soll als Ergänzung bzw. Zusammenfassung der Jahresinformationen dienen.

Der Gemeinderat erledigte die laufenden Geschäfte des Rates an 25 Sitzungen. Hinzu kamen eine Vielzahl von Besprechungen, Augenscheinen sowie die Mitarbeit in Kommissionen und Arbeitsgruppen in der Gemeinde und der Region.

# Zweiter «Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach mit Umgebungsgestaltung»

Die Gemeinde Grabs zählt aktuell acht Kindergartenklassen. In wenigen Jahren sind bereits zehn Klassen nötig, denn die Gemeinde wächst. Es braucht mehr Schulraum für die Kinder. Als erste Etappe ist ein zusätzlicher «Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach» geplant. Gleichzeitig soll der Platz beim Begegnungszentrum Gallus umgestaltet werden. Für den Aussenraum ist eine einheitliche Parkanlage geplant. Die neue Umgebungsgestaltung umfasst das gesamte Areal rund um die zwei Doppelkindergärten.

An der Urnenabstimmung vom 18. Juni 2023 hat die Bürgerschaft die Baukredite (Doppelkindergarten: 2.7 Millionen Franken, Umgebungsgestaltung: 700'000 Franken) mit einem JA-Stimmenanteil von rund 85 bzw. 74 Prozent genehmigt. Der Spatenstich erfolgte am 26. Februar 2024. Die Fertigstellung wird rechtzeitig auf Beginn des Schuljahres 2025/26 erfolgen.

#### **Hallenbad Lukashaus**

Der Lehrplan 21 verlangt Schwimmunterricht. Die Schule Grabs unterrichtet Schwimmen ab dem 2. Kindergarten bis zur 4. Klasse. Regelmässiger Schwimmunterricht ist wichtig. Er kann Leben retten.

Das Hallenbad Lukashaus wurde vor beinahe zehn Jahren geschlossen. Seither findet das Schulschwimmen der Schule Grabs in Buchs und Eschen statt. Es wird immer schwieriger, genügend Schwimmzeiten in den regionalen Bädern zu finden. Zudem steigen die Schülerzahlen. Mit einer Sanierung des Hallenbades Lukashaus bietet sich die Möglichkeit, dass die Grabser Schulkinder wieder in Grabs schwimmen können.

An der Urnenabstimmung vom 19. November 2023 hat die Bürgerschaft den Baukredit von 5.895 Millionen Franken für die Sanierung des Hallenbads Lukashaus mit einem JA-Stimmenanteil von rund 57 Prozent genehmigt.

Die Sanierung wird bis im Juli 2025 erfolgen, sodass der Schwimmunterricht ab Schuljahr 2025/26 für die Grabser Schülerinnen und Schüler im Hallenbad Lukashaus stattfinden kann.

#### Ortsplanungsrevision

Am 5. Dezember 2023 ist die Frist für die öffentliche Auflage zur Grabser Ortsplanungsrevision (Baureglement, Zonenplan Tal- und Berggebiet) abgelaufen. Insgesamt sind sechs Einsprachen dagegen eingegangen, mit welchen sich der Gemeinderat derzeit befasst. Somit kann im Verlauf des Jahres 2024 mit dem neuen kommunalen Planungsinstrument gerechnet werden.

# Zentrum Grabs / Verabschiedung Masterplan / Kaufangebot an die Zentrum Grabs Genossenschaft

Nach einem intensiven Prozess mit breit ausgelegtem Mitwirkungsverfahren hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 10. Juli 2023 den Masterplan Zentrum Grabs verabschiedet. Im Hinblick auf die damals bevorstehende Generalversammlung der Zentrum Grabs Genossenschaft (ZGG) hatte der Gemeinderat bereits am 7. Juni 2023 ein beziffertes Kaufangebot an den ZGG Verwaltungsrat eingereicht. Anlässlich der ZGG-Generalversammlung vom 8. Dezember 2023 wurde das Kaufangebot nicht behandelt. Der Gemeinderat wird im ersten Halbjahr 2024 mit den betroffenen Grundeigentümern auf der westlichen Seite der Staatsstrasse das weitere Vorgehen zur Umsetzung des Masterplans klären.

#### **Arealentwicklung Feld**

Der ehemalige Gutsbetrieb neben dem Bürgerheim und dem Stütlihus wird nicht mehr betrieben. Er soll zusammen mit den zugehörigen Baulandreserven einer neuen Nutzung zugeführt werden. Folgende öffentlichen und privaten Nutzungen sind auf dem Areal angedacht:

- ein Doppelkindergarten
- eine Doppelturnhalle
- eine Erweiterung des Schulhauses Feld
- Wohnbebauung der Genossenschaft Alterswohnungen Grabs
- eine adäquate Parkierung
- ansprechende Freiraumanlagen

In einer ersten Phase wurde eine Präqualifikation für ein Planerwahlverfahren durchgeführt. Insgesamt haben sich 20 Teams, bestehend aus Architekturbüros und Landschaftsarchitekturbüros um die Teilnahme am selektiven Planerwahlverfahren beworben. Das vom Gemeinderat eingesetzte Preisgericht hat die Bewerbungen geprüft und sechs Teams, welche die Eignungskriterien am besten erfüllten, zur Bearbeitung des Planerwahlverfahrens eingeladen. Der Planerwahlentscheid wird Ende März 2024 gefällt und die Detailplanung (exkl. Wohnbebauung) mit dem Siegerbüro umgesetzt.

#### GrabserCup

Während des vergangenen Jahres duellierten sich am dritten GrabserCup 14 Teams an zehn verschiedenen sportlichen Wettkämpfen. Mitte November durften sich die «10 Choschtlig Edelstää» zum Gewinnerteam küren lassen. Im zweiten Rang platzierte sich das Team «Vollgas» und auf dem dritten Platz das Team «EGGA Holzbau».

#### Gesamterneuerung Freizeitanlage «Egeten»

Der Fitnessparcours feiert im Jahr 2025 sein 50-jähriges Bestehen. Aufgrund dieses Jubiläums wurde eine Arbeitsgruppe gebildet, die sich Gedanken über das weitere Bestehen des Parcours sowie die Entwicklung des angrenzenden Naherholungsgebiets «Egeten» gemacht hat. Folgende Themenschwerpunkte haben sich herauskristallisiert: Ersatz des «Egetenhüttlis», Sanierung der Finnenbahn (inkl. neuer Fitnessecke), Sanierung des Fitnessparcours (inkl. einer neuen, zusätzlichen Wegstrecke).

Es wird mit Kosten von 300'000 Franken gerechnet, welche im Investitionsbudget 2024 eingestellt sind. Die Grabser Hallen-Genossenschaft (GHG) war an der Ausarbeitung des Gesamterneuerungskonzepts beteiligt und kann sich auch eine Kostenbeteiligung vorstellen.

Mit der Neugestaltung der Freizeitanlage «Egeten» können alle Altersgruppen angesprochen werden. Die geplanten Massnahmen führen zu einer deutlichen Aufwertung des Bestandes und steigern die Attraktivität. Durch die Ergänzung mit neuen Elementen, wie der zentralen Fitnessecke und Erholungsplätzen mit Rastbänkli auf der Laufstrecke, wird ein deutlicher Mehrwert geschaffen. Durch Einbezug der Sportvereine bei der Neugestaltung und Sanierung der Freizeitanlage soll auch längerfristig die Nutzung durch die Grabser Bevölkerung verbessert werden. Das Konzept der Arbeitsgruppe fokussiert dabei nicht nur auf die sportlichen Aspekte des Naherholungsgebietes, sondern will auch Familien und Ruhesuchenden den Erholungsraum «Egeten» besser zugänglich machen.

Die Arbeitsgruppe ist derzeit daran, dem Gesamterneuerungskonzept «Egeten» den letzten Schliff zu geben. Über das weitere Vorgehen wird zeitnah informiert.

#### **Natur**

In vielen Gärten gedeihen nichteinheimische Pflanzen, die in die Natur auswildern und sich unkontrolliert massiv verbreiten können. Sommerflieder, Kirschlorbeer und Essigbaum gehören dazu. Um diese Pflanzen einzudämmen, organisierte die Gemeinde Grabs in einer regionalen Zusammenarbeit eine Sträuchertauschaktion. Dabei konnten invasive, also sich übermässig ausbreitende, Neophyten gegen einheimische Sträucher eingetauscht werden.

Am Pflanzentag 2022 konnte die Bevölkerung in der Region Sarganserland-Werdenberg Hochstammobstbäume von den Gemeinden beziehen. Hochstammobstbäume liefern gesunde Nahrungsmittel, sind eine Augenweide in der Landschaft und bieten wertvollen Lebensraum für zahlreiche Tierarten. Nur fachgerecht geschnittene und gepflegte Obstbäume besitzen die notwendige Vitalität, um Früchte zu tragen und prägen das Landschaftsbild langfristig. Im 2023 hatte die Bevölkerung die Möglichkeit, sich für einen kostenlosen und von Fachleuten geleiteten Schnittkurs anfangs Februar 2024 – organisiert von den Gemeinden der Region Sarganserland-Werdenberg – anzumelden. Die Grabserinnen und Grabser beteiligten sich erfreulich zahlreich an diesem Kurs.

#### Label «Energiestadt Gold» rezertifiziert

Die Gemeinde Grabs ist seit dem Jahr 2010 Energiestadt und seit dem Jahr 2015 «Energiestadt Gold». Im Laufe des Jahres 2023 wurde das «Energiestadt-Label» rezertifiziert und die Gemeinde Grabs erreichte wiederum den «European Energy Award®Gold». Dabei handelt es sich um die höchste Auszeichnung für Energiestädte. Gemeinden, welche mit dem «European Energy Award®Gold» ausgezeichnet worden sind, sind in besonderer Weise Vorbilder für die Möglichkeiten der kommunalen Energiepolitik.

Für den Gemeinderat ist die Auszeichnung vor allem auch eine Anerkennung für die geleistete Arbeit im Bereich der Versorgungssicherheit und der möglichst umweltfreundlichen Energienutzung. Er bedankt sich an dieser Stelle herzlich bei allen involvierten Einwohnerinnen und Einwohnern, die in irgendeiner Weise zur Erreichung des «Gold-Labels» beigetragen haben.

#### 125 Jahre Technische Betriebe Grabs

Im Jahr 2023 feierten die Technischen Betriebe Grabs das 125-Jahr-Jubiläum basierend auf der Gründung des Elektrizitätswerks im Jahr 1898. An der Jubläumsfeier vom 9. September 2023 hatten die Grabser Einwohnerinnen und Einwohner die Chance, die Kraftwerke Löchli und Grist zu besichtigen. Zudem erhielten sie beim Betriebsgebäude am Lindenweg 4 einen vielfältigen Einblick in die Arbeiten der Technischen Betriebe.

#### Glasfasernetz

An der Urnenabstimmung vom 4. März 2018 genehmigte die Bürgerschaft den Baukredit für den Neubau des Glasfasernetzes. Das Projekt in der Grabser Bauzone wurde in fünf Phasen realisiert und fand Ende November seinen erfolgreichen Abschluss (vgl. Bericht der Technischen Betriebe Grabs auf Seite 62). Es ist dem Gemeinderat ein grosses Anliegen, allen beteiligten Personen für ihren grossen Einsatz zu danken. Ein spezieller Dank geht an Robert Hutter, welcher das Glasfaserprojekt startete und auch als Leiter TBG stets begleitete, sowie an Matej Topic, welcher als Projektleiter übernahm und das Glasfaserprojekt erfolgreich zum Abschluss brachte.

#### **Smart Meter**

In einer Welt, die sich ständig wandelt, werden innovative Technologien zu treibenden Kräften für positive Veränderungen im Alltag. Eine solche Innovation, die nicht nur die Lebensqualität verbessert, sondern auch einen nachhaltigen Beitrag zum Umweltschutz leisten wird, ist die Einführung des Smart Meter-Systems. Diese intelligenten Messgeräte revolutionieren den Umgang mit Energie und bieten den Kundinnen und Kunden faszinierende Möglichkeiten für die individuelle Kontrolle, Effizienzsteigerung und Kostensenkung.

An der Urnenabstimmung vom 19. November 2023 hat die Bürgerschaft den Baukredit von 3.32 Millionen Franken für den Ausbau und Betrieb eines intelligenten Messsystems mit einem JA-Stimmenanteil von über 81 Prozent genehmigt. Die Umsetzung erfolgt in Etappen und wird bis Mitte 2028 abgeschlossen.

#### BERICHT VERWALTUNG

#### **■ AHV-ZWEIGSTELLE**

#### **AHV-/IV-Leistungen**

Auf das Jahr 2024 hin wurden die Renten nicht erhöht. Im Jahr 2024 trat jedoch die Rentenreform AHV 21 (Stabilisierung der AHV) in Kraft, welche vom Volk und den Ständen am 25. September 2022 angenommen wurde. Die Reform umfasst folgende grundlegenden Änderungen:

- 1. Vereinheitlichung des Rentenalters (neu: Referenzalter) von Frauen und Männern auf 65 Jahre;
- 2. Ausgleichsmassnahmen für Frauen der Übergangsgeneration;
- 3. Flexibler Rentenbezug in der AHV;
- 4. Wahlrecht über die Anwendung des Rentenfreibetrags sowie mögliche Anrechnung von Einkommen und Beitragszeiten bei Weiterarbeit nach dem Referenzalter;
- 5. Zusatzfinanzierung durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer.

Weitere detailliertere Angaben können der Webseite der Sozialversicherungsanstalt St.Gallen (www.svasg.ch/ahv21) entnommen werden.

#### Ergänzungsleistungen (EL)

Per 31. Dezember 2023 endete die Frist der Übergangsbestimmungen der EL-Reform. Ab 1. Januar 2024 wurden somit alle Fälle ins neue Recht überführt. Ebenfalls wurden die Durchschnittsprämien der Krankenkasse erhöht. Ziel dieser Massnahme ist es, den Anstieg der Krankenkassenprämien abzufedern.

Im Kalenderjahr 2023 hat die Sozialversicherungsanstalt St.Gallen in der Gemeinde Grabs folgende Leistungen ausbezahlt:

AHV-Renten	CHF	20'305'680
IV-Renten	CHF	2'294'500
Hilflosenentschädigung zur AHV	CHF	234'260
Hilflosenentschädigung zur IV	CHF	210'516
Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	CHF	2'954'637

#### **■** ARBEITSAMT

#### Entwicklung der Stellensuchenden

Das Regionale Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) Sargans ist eine Abteilung des Amts für Wirtschaft und Arbeit des Kantons St.Gallen. Es steht im Dienste der Erwerbslosen und der Arbeitgebenden in der Region Sarganserland-Werdenberg. Die Hauptaufgabe des RAV's ist die schnelle und nachhaltige Integration der Stellensuchenden in den Arbeitsmarkt.

Die Zahl der Stellensuchenden erreichte im Dezember 2023 die Zahl von 1'224 Personen (2022: 1'085 Personen). Die Quote der Stellensuchenden weist einen Jahresmittelwert von 2.5% gegenüber dem kantonalen Mittel von 3.1% auf und ist somit nach wie vor tiefer. Während des Jahres 2023 meldeten sich 2'567 Personen an, um einen Antrag auf Arbeitslosenentschädigung zu stellen. 2'422 Personen konnten von der Arbeitsvermittlung abgemeldet werden.

#### Stellensuchende in Grabs



#### **Arbeitsamt Grabs**

Das Arbeitsamt Grabs kümmerte sich im 2023 um elf Teilzeitangestellte und vier ausgesteuerte Sozialhilfebezüger. Diese sind zurzeit im Beschäftigungsprogramm der «DOCK»-Gruppe Graubünden bzw. des PrimaJobs Weite tätig. Zudem ist das Amt für vier berufliche Eingliederungsmassnahmen, die in Abklärung mit der IV St.Gallen stattfinden, zuständig.

Im vergangenen Jahr wurden dem RAV Sargans fünf Personen zur weiteren Betreuung und arbeitsmarktlichen Massnahmen zugewiesen, bei welchen die Anträge für den Bezug auf Sozialhilfeleistungen abgewiesen worden waren. Die Betroffenen erfüllten die Vorgaben des RAV's bzw. erzielten eine gültige Rahmenfrist/Beitragszeit.

#### Vorgehen bei Arbeitslosigkeit

Wenn Leistungen der Arbeitslosenkasse beansprucht werden wollen, ist eine frühzeitige, persönliche Vorsprache (noch während der Kündigungsfrist) beim Arbeitsamt Grabs oder direkt beim RAV Sargans, Langgrabenweg, 7320 Sargans, unerlässlich. Weitere nützliche Informationen erhalten Sie auch unter www. rav.sg.ch.

#### ■ BESTATTUNGSAMT

Das Bestattungsamt Grabs bearbeitete im vergangenen Jahr 59 Todesfälle (Vorjahr: 81). Davon fanden acht Bestattungen in anderen Gemeinden/Ländern statt. Ferner wurden 15 Urnen an Angehörige zur Beisetzung auf privatem Grund ausgehändigt.

Der Verlust eines geliebten Menschen ist immer mit vielen Emotionen verbunden. Es gilt, einen für den Verstorbenen angemessenen Abschied in die Wege zu leiten. Die Mitarbeitenden des Bestattungsamtes stehen den Angehörigen dabei mit Rat und Tat zur Seite.

Stirbt eine Person zu Hause, so haben die Angehörigen sofort einen Arzt zu benachrichtigen. Dieser stellt die Todesbescheinigung aus. Mit diesem Dokument ist unverzüglich (unter Vorlage eines Ausweises) beim Bestattungsamt vorzusprechen. Stirbt jemand im Heim/Spital, wird das Ausstellen der Todesbescheinigung direkt von der Verwaltung veranlasst. Die Hinterbliebenen haben aber auch in diesem Fall die weiteren Massnahmen beim Bestattungsamt durch persönliche Vorsprache einzuleiten.

Sofern die verstorbene Person zu Lebzeiten nicht selber eine Verfügung getroffen hat, bestimmen die nächsten Angehörigen, ob eine Erd- oder Feuerbestattung durchgeführt wird. Die Bestattungsart und die Trauerfeierlichkeiten können schon zu Lebzeiten mit einem schriftlichen Bestattungswunsch festgelegt und beim Bestattungsamt Grabs hinterlegt werden. Die Formulare «Bestattungswunsch» und «Merkblatt im Todesfall» können auf der Homepage www.grabs.ch heruntergeladen werden (über Grabs/Verwaltung/Abteilungen/Bestattungsamt).

#### **■ BETREIBUNGSAMT**

#### Geschäftsfälle in Forderungskategorien

Im Berichtsjahr 2023 sind für die Gemeinde Grabs insgesamt 1'352 Geschäftsfälle registriert worden. Diese teilen sich in folgende Forderungskategorien auf:

	Anzahl	Betrag in CHF
bis 500 Franken	517	129'905.97
bis 5'000 Franken	705	1'173'370.18
bis 50'000 Franken	128	1'415'055.37
bis 500'000 Franken	2	727'351.30

#### Fallzahlen Grabs im Mehrjahresvergleich

	2019	2020	2021	2022	2023
Zahlungsbefehle	1'258	1'291	1'228	1'271	1'366
Fortsetzungsbegehren	867	833	860	766	845
Konkursandrohungen	16	19	25	24	21
Verlustscheine	554	509	479	391	387
Arreste	3	1	4	-	1

	2022			2023
	Anzahl Summe in CHF		Anzahl	Summe in CHF
Geschäftsfälle	1'259	2'825'440.86	1'352	3'445'682.82
Verlustscheine	391	850'014.82	387	872'664.33

#### EINWOHNERAMT

	2022	2023
Bevölkerung zu Jahresbeginn	7'360	7'459
Bevölkerung zu Jahresende	7'459	7'538
Davon Wochenaufenthalter/-innen	107	96
Davon Ausländer/-innen	1'590	1'705
Bevölkerungsveränderung	+99	+79
Zuzüge	545	510
Wegzüge	469	452
Geburten	81	60
Todesfälle	74	52

#### ■ FEUERWEHR

Im Einsatzfall sind alle AdF (Angehörigen der Feuerwehr) gefordert. Man weiss nie im Voraus, was die Feuerwehrleute am Einsatzort erwartet. Die AdF trainieren dafür, dass sie sich im Laufe von Einsätzen flexibel und schnell auf neue Situationen einstellen können. Die Übungen verliefen alle nach Plan und dank dem Einsatz aller Offiziere und Unteroffiziere konnte der Ausbildungsstand gehalten und vertieft werden.

#### **Einsätze**

Im vergangenen Jahr rückte die Feuerwehr zu 46 Einsätzen aus. Zum Glück blieben die Grabser Einwohnerinnen und Einwohner von grösseren und schweren Ereignissen verschont. Bei starken Niederschlägen überprüfte man im Gebiet «Wetti» etliche Male das Meteorwassersystem. Viermal musste das System über einen längeren Zeitraum mittels mehrerer Pumpen entlastet und geleert werden. Dabei kamen auch die leistungsfähigen Riverside-Pumpen des Zivilschutzes zum Einsatz. Daran erkennt man, wie unkompliziert die Zusammenarbeit mit den Partnerorganisationen der Feuerwehr funktioniert.

Im Juni wurde die Feuerwehr zu drei Trinkwasserlieferungen für Private aufgeboten. Die Wasservorräte waren aufgrund der warmen Temperaturen zu Neige gegangen und konnten dank der Feuerwehr wieder aufgefüllt werden.

Beim Dachstockbrand am 12. Juni 2023 in Gams zeigte sich die gut gepflegte und funktionierende Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Gams.

Generell waren die Einsätze mehrheitlich von Elementarereignissen geprägt. Dazu zählt auch die technische Hilfe nach dem Sturm vom 29. Juli 2023. Nebst vereinzelten Gebäuden im Dorf traf dieser vor allem das Wagenfest und das Städtli Werdenberg.



#### Einsatzübersicht

	Anzahl	Einsatzstunden
Brandeinsätze	7	239
Brandmeldeanlagen	4	38
Öl/Chemie	4	18
Sturm/Hagel	3	210
Wasser	20	555
Diverse Hilfeleistungen	8	48
Total	46	1'108

#### Ausbildung

Das Kommando der Feuerwehr dankt allen Eigentümerinnen und Eigentümern, welche ihre Gebäude und Liegenschaften im Jahr 2023 für Feuerwehrübungen zur Verfügung gestellt haben. Die realistischen Übungen in diesen Objekten helfen mit, dass alle AdF das Ereignis im Einsatzfall richtig und sicher bewältigen können.

Die Ausbildung im Bereich «Erste Hilfe» durch die Alarmgruppe Samariter wurde fortgesetzt. Zudem nimmt die Alarmgruppe an Einsatzübungen teil. Dort wird durch die Samariter jeweils das Verwundetennest aufgebaut und betrieben. Diese für das Kommando der Feuerwehr Grabs sehr wertvolle Zusammenarbeit mit den Samaritern konnte auch im Übungsjahr 2023 weiter vertieft und ausgebaut werden. So fand zum Beispiel eine gemeinsame Übung mit den Alarmgruppen Samariter der Feuerwehren Grabs und Sennwald statt.



Im Laufe des vergangenen Jahres besuchten die Feuerwehrler zusätzlich zu den feuerwehrinternen Übungen verschiedene regionale, kantonale und nationale Kurse und absolvierten so wiederum viele wichtige Weiterbildungstage. Das erlernte Wissen hält die Feuerwehr ausbildungstechnisch am Puls der Zeit.

Die «Atemschutz-Heiss-Ausbildung» wurde in diesem Jahr erstmals gemeinsam mit anderen Feuerwehren über den Werdenberger Feuerwehrverband organisiert. Die Durchmischung der AdF an den vier Posten wurde sehr geschätzt und die Ausbildung in dieser Form soll in Zukunft weiter ausgebaut werden.

#### **Material und Ausrüstung**

Dank dem Materialwart Robin Eggenberger ist die gesamte Ausrüstung der Feuerwehr fachgerecht gewartet.

Zudem startete im August 2023 die erste Sanierungsetappe des Feuerwehrdepots. Dies forderte alle, vom Kommando über den Materialwart bis zu den AdF. Das Resultat lässt sich aber sehen, durch die Sanierung konnten die Räume und Betriebsmittel optimiert werden. Somit ist die Fahrzeughalle mit den Nebenräumen für die Zukunft ausgerüstet.

#### **Personelles**

Die diesjährige Soldauszahlung (Spaghetti-Übung) fand Ende November statt. An diesem Abend wurden der Kommandant und ein Feuerwehrkamerad aus dem aktiven Feuerwehrdienst verabschiedet. Beide Kameraden erhielten das obligate Feuerwehrfahrzeug mit Gravur für die Erfüllung der Dienstplicht.

#### Austritte per 31. Dezember 2023

Koller Daniel	Kommandant	25 Dienstjahre
Rhyner Sven	Soldat	25 Dienstjahre

#### Austritte unter dem Jahr

Offizier	Wegzug
Unteroffizier	persönliche Gründe
Soldat	Wegzug
Soldatin	Wegzug
Soldat	persönliche Gründe
Soldatin	Wegzug
Samariter	Wegzug
	Unteroffizier Soldat Soldatin Soldat Soldatin

#### Eintritte per 1. Januar 2024

Buck Manuel	Soldat
Eggenberger Sandro	Soldat
Schmid Mischa	Soldat
Zünd Dominic	Soldat

Allen austretenden AdF an dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön für ihren Einsatz über alle Jahre hinweg. Allen neueingetretenen AdF ein herzliches Willkommen und viele spannende Stunden in der Feuerwehr Grabs.

#### Personalbestand per 1. Januar 2024

Offiziere	8 AdF
Unteroffiziere	15 AdF
Soldaten	41 AdF
Total	64 AdF
Alarmgruppe	10 Samariter
Total	74

#### **Feuerschutzkommission**

An drei Sitzungen wurde die Feuerschutzkommission vom Kommando über den aktuellen Stand der Einsätze, den allgemeinen Übungsbetrieb, den Stand der Beschaffungen und diverse Informationen aus dem Werdenberger Feuerwehrverband auf dem Laufenden gehalten.

Der Feuerwehrkommandant bedankt sich ganz herzlich bei allen Kommissionsmitgliedern für die wertvolle Unterstützung und die sehr angenehme Zusammenarbeit.

#### Kommandoübergabe

Per Ende 2023 wurde der Feuerwehrkommandant Daniel Koller mit 25 Dienstjahren in die wohlverdiente «Feuerwehrpension» entlassen. Der Nachfolgeprozess wurde durch ihn bereits vor zwei Jahren angestossen. In diversen Gesprächen und Sitzungen sind die Funktionen neu verteilt worden. So konnte Daniel Koller das Kommando über die gut aufgestellte und top ausgebildete Feuerwehr Grabs am 13. Dezember 2023 an seinen Nachfolger Roland Eggenberger übergeben. Unterstützt wird er dabei vom Vizekommandanten Walter Willi und dem Ausbildungsverantwortlichen Manuel Willi.

#### **Schlusswort**

Die Aufrechterhaltung einer Organisation wie der Feuerwehr ist eine grosse Herausforderung. Die Einsatzbereitschaft von Personal, Material und Fahrzeugen muss rund um die Uhr, jeden Tag im Jahr, sichergestellt sein. Hinter der Feuerwehr Grabs steckt viel Aufwand und vor allem Herzblut. Kein Aufwand ist zu gross, keine Uhrzeit unpassend. Der Feuerwerkkommandant dankt allen Feuerwehrlerinnen und Feuerwehrlern, die voller Herzblut mit dabei sind und sich für die Grabser Bevölkerung einsetzen!

Ein Dankeschön des Kommandanten geht an dieser Stelle auch an alle Offiziere und Unteroffiziere sowie an die Alarmgruppe der Samariter. Sie alle investierten im vergangenen Jahr wiederum viel Zeit in die Führung und Ausbildung. Der Kommandant bedankt sich zudem herzlich bei allen Familienangehörigen der Kameradinnen und Kameraden. Sie sind es, die durch ihr überaus grosszügiges Verständnis für die freiwillig gewählte Aufgabe, den Feuerwehrdienst erst ermöglichen. Werden dafür doch etliche Stunden der kostbaren Freizeit «geopfert».

#### **■** GRUNDBUCHAMT

#### Grundbuchbelege

202	2 2023
Total verarbeitet 71	1 582

#### **Eigentum**

	2022	2023
Handänderungen	176	157
Kaufsumme in CHF	64'998'415	50'711'595

#### Grundstücke

	2022	2023
Neue Grundstücke	32	14
Geschlossene Grundstücke	3	3
Erledigte Geometermutationen	27	18
Anzahl Grundstücke	5'445	5'456

#### Grundpfandrechte

	2022	2023
Errichtungen/Erhöhungen	158	91
Löschungen/Reduktionen	86	114
Pfandsumme am Anfang in CHF	1'234'397'948	1'290'543'828
Pfandsumme am Ende in CHF	1'290'543'828	1'315'417'528

#### **Neue Lasten/Rechte**

	2022	2023
Dienstbarkeiten	15	10
Vormerkungen	24	15
Anmerkungen	47	43

#### Rechnungsstellung

	2022	2023
Handänderungssteuern in CHF	662'938.80	597'556.45
Grundbuchgebühren in CHF	475'932.02	389'378.78

#### Schätzungstätigkeit

	2022	2023
Durchgeführte Tagfahrten	35	37
Geschätzte Grundstücke	1'156	410
Geschätzte Gebäude	451	530
Anzahl versicherte Gebäude	4'061	4'075

# ■ HOCHBAU / BAUVERWALTUNG / FEUERSCHUTZ

Wie in den letzten beiden Jahren stellt die Bauverwaltung eine erfreuliche Entwicklung im Bereich «Energie» fest. Viele Hausbesitzer ersetzen ihre fossilen/elektrischen Heizanlagen mit einem ökologischen Heizsystem, beispielsweise mit Fernwärme oder mit einer Wärmepumpe. Ebenfalls ungebremst im Trend liegen PV-Anlagen, immer öfter auch in Kombination mit einem Batteriespeicher. In diesem Zusammenhang macht die Bauvewaltung gerne auf den Grabser Energiefonds aufmerksam. Bevor eine energetische Sanierung getätigt wird, ist eine Abklärung bei der Bauverwaltung bezüglich Fördergelder dringend zu empfehlen. Ein Gesuch um einen Förderbeitrag muss mittels Antragsformular «Energie-Förderbeiträge» (www.grabs.ch/Online-Schalter) zwingend vor Baubeginn zusammen mit der Offerte/Auftragsbestätigung eingereicht werden, ansonsten kann kein Förderbeitrag zugesichert werden.

Auf das gesamte Jahr gesehen wird ein leichter Rückgang der Baubewilligungen gegenüber den beiden absoluten Spitzenjahren 2021 und 2022 festgestellt. Es herrscht aber immer noch eine rege Bautätigkeit in Grabs.

Im Zusammenhang mit dem am 1. Oktober 2017 in Rechtskraft getretenen neuen Planungs- und Baugesetz ist die Gemeinde Grabs nach wie vor im Raumplanungsprozess mit dem Endziel eines neuen Baureglements und Zonenplans. Im November 2023 fand die öffentliche Auflage statt. Insgesamt sind sechs Einsprachen eingegangen, die anfangs 2024 vom Gemeinderat behandelt werden. Somit kann im Verlauf des Jahres mit dem neuen kommunalen Planungsinstrument gerechnet werden. Das alte Baureglement und der Zonenplan haben uneingeschränkte Gültigkeit, bis der Raumplanungsprozess abgeschlossen ist und das neue Baureglement mit Zonenplan rechtskräftig wird.

#### Baubewilligungen

Im Jahr 2023 bewilligten die Bauverwaltung, die Kommission Hoch- und Tiefbau sowie der Gemeinderat 202 Baugesuche:

	2022	2023
Einfamilien- und Reiheneinfamilienhäuser neu	5	6
Mehrfamilienhäuser neu	2	4
Umbauten und Erweiterungen	27	32
Öffentliche Bauten und Anlagen (Um-/Neubauten, inkl. Sportanlagen)	8	5
Geschäftshäuser, Industrie- und Gewerbebauten (Um-/Neubauten)	3	6
Landwirtschaftliche Bauten und Anlagen (Um-/Neubauten)	2	3
Reklamebewilligungen	2	2
Photovoltaikanlagen	77	75
Erdsonden	1	-
Wärmepumpen Luft/Wasser	28	15
Diverses (Abparzellierungen, Leitungsbauten, kleine Umbauten, Kleinbauten usw.)	80	54

In verschiedenen Bauarten enthalten	2022	2023
Bewilligungen im Melde- und Spezialverfahren	122	97
Bewilligungen im vereinfachten Verfahren	61	45
Bewilligungen im ordentlichen Verfahren	52	60

#### Brandschutztechnische Bewilligungen

Im Jahr 2023 wurden vom Feuerschutzamt 32 Bewilligungen erteilt:

	2022	2023
Brandschutztechnische Bewilligungen im Zusammenhang mit Neu- und Umbauten	16	18
Neuerstellung und Ersatz Holzfeuerungen und Kamine nicht im Zusammenhang mit Neubauten	20	14
Neuerstellung und Ersatz Erdgasheizungen	1	-

Vom Kaminfeger wurden im Berichtsjahr zwei akute Mängel bei Feuerungsanlagen festgestellt. Sämtliche kleineren Mängel konnten direkt mit der Bauherrschaft geklärt werden. An dieser Stelle bedanken sich die Verantwortlichen herzlich bei Kaminfeger Paul Grässli und seinem Team für die hervorragende Zusammenarbeit.

Das Feuerschutzamt ruft in Erinnerung, dass jegliche Änderung und Neuerstellung von Feuerungsanlagen bewilligungspflichtig ist. Die Gesuche sind **vor Installationsbeginn** der Bauverwaltung, Lindenweg 4, einzureichen. Bei einem geplanten Einbau oder Änderung einer Feuerungsanlage wird der Bauherrschaft empfohlen, sich mit dem Ofenbauer oder Lieferanten einer Feuerung über die Einholung der Bewilligung abzusprechen. Nichteinholung einer Bewilligung oder Missachtung der feuerpolizeilichen Vorschriften kann bei einem Schadenfall zu erheblichen Problemen mit der Gebäudeversicherung führen.

#### PERSONALMUTATIONEN

#### **Eintritte**

Isler Sümeyya	Sachbearbeiterin Personaldienst	01.02.2023
Sturzenegger Jens	Netzelektriker	01.02.2023
Bühlmann Karin	Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	01.05.2023
Chiaberto Alessandra	Lernende	01.08.2023
Ferreira Santos Tiago	Hilfsmonteur Netzbau	01.08.2023
Huber Valeria	Sachbearbeiterin Steueramt	01.08.2023
Lippuner Chiara	Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	01.08.2023
Tischhauser Manuel	Sachbearbeiter Grundbuchamt	01.08.2023
Vetsch Lia	Lernende	01.08.2023
Zukaj Ardian	Lernender	01.08.2023
Carroccia Antonio	Hilfsmonteur Netzbau	01.09.2023
Senn Roger	Stv. Leiter Steueramt	01.09.2023
Hörler Christian	Technischer Kaufmann	01.10.2023
Avdiji Gresa	Sachbearbeiterin Kanzlei	01.12.2023
Fluri Marion	Stv. Tierschutzbeauftragte	01.12.2023

#### **Austritte**

Müller Jürg	Amtsleiter Grundbuchamt	30.04.2023
Pfister Hanspeter	Mitarbeiter Reinigung	31.05.2023
Eugster Chris	Lernender	31.07.2023
Gantenbein Karin	Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	31.07.2023
Huser Michelle	Sachbearbeiterin Steueramt	31.07.2023
Lippuner Chiara	Lernende	31.07.2023
Petric Yvonne	Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	31.07.2023
Tischhauser Manuel	Lernender	31.07.2023
Rauti Salvatore	Stv. Leiter Steueramt	31.08.2023
Barich Iris	Stv. Tierschutzbeauftragte	30.11.2023
Senn Roger	Stv. Leiter Steueramt	12.12.2023
Eggenberger Markus	Hauswart	31.12.2023
Flucher Raphael	Projektleiter Strom/Produktion	31.12.2023
Hardegger Katharina	Mitarbeiterin Reinigung	31.12.2023
Pöder Jürgen	Hilfsmonteur Netzbau	31.12.2023
Stumpf Kurt	Technischer Sachbearbeiter	31.12.2023
Tischhauser Manuel	Sachbearbeiter Grundbuchamt	31.12.2023

#### Dienstjubiläen

Pfister Marlise	Mitarbeiterin Reinigung	25 Jahre
Eggenberger Markus	Hauswart	15 Jahre
Sprecher Thomas	Leiter Betreibungsamt	15 Jahre
Stieger Silvia	Mitarbeiterin Reinigung	15 Jahre
Baros Daliborka	Stv. Leiterin Finanzverwaltung	10 Jahre
Bürer Jörg	Leiter Tiefbau	10 Jahre
Lippuner Thomas	Leiter Bauverwaltung	10 Jahre
Oswald David	Schulischer Sozialpädagoge	10 Jahre
Gantenbein Karin	Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	5 Jahre
Heeb Franziska	Mitarbeiterin Reinigung	5 Jahre
Petric Yvonne	Sachbearbeiterin Finanzverwaltung	5 Jahre
Rauti Salvatore	Stv. Leiter Steueramt	5 Jahre
Schwendener Flavio	Netzelektriker	5 Jahre
Stricker Myrta	Schulbusfahrerin	5 Jahre

#### **■ SOZIALAMT**

#### Sozialhilfe - ein Recht auf Hilfe in Notlagen

Artikel 12 der Schweizer Bundesverfassung garantiert Menschen, die in Not geraten und nicht in der Lage sind, für sich zu sorgen, Hilfe, Betreuung und die Mittel, die für ein menschenwürdiges Dasein unerlässlich sind. Auf eidgenössischer Ebene gibt es jedoch kein Sozialhilfegesetz. Die Ausgestaltung und die Ausrichtung der Sozialhilfe liegen in der Kompetenz der Kantone und Gemeinden. Diese stützen sich auf die Richtlinien zur Bemessung der Sozialhilfe, welche die SKOS (Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe) für die ganze Schweiz bereitstellt.

Auf kantonaler Ebene legen Gesetze die Basis. Sozialhilfe wird nicht aus Barmherzigkeit gewährt, sondern es besteht ein verfassungsmässig garantierter Rechtsanspruch. Dieser ist subsidiär. Sozialhilfe wird nur ausgerichtet, wenn die in Not Geratenen keine anderen Mittel haben oder wenn diese Mittel nicht ausreichen. Der Bezug von Sozialhilfe ist an strenge Bedingungen geknüpft. Es handelt sich um die letzte Anlaufstelle, wenn alle Systeme der sozialen Sicherheit ausgeschöpft sind oder versagen. Die Sozialhilfe ist ein wichtiges Element unserer sozialen Sicherheit. Sie organisiert die Unterstützung im Notfall für Jede und Jeden nach dem Bedarf und sie stärkt den sozialen Zusammenhalt in der Gesellschaft.

#### Situation in der Gemeinde Grabs

Klientinnen und Klienten mit sehr geringem Einkommen konnten bzw. mussten wegen ungenügender oder gänzlich fehlender Beitragszeiten bei der RAV/ALV die wirtschaftliche Sozialhilfe der Gemeinde Grabs in Anspruch nehmen. Diese Menschen haben sehr unterschiedliche Profile und Lebensläufe. Manche benötigen Sozialhilfe nur für ein paar Wochen, andere über mehrere Monate oder gar Jahre. Oftmals sind es Menschen, die aufgrund ihrer schwierigen Arbeitssituation psychisch erkrankt sind und Sozialhilfeleistungen benötigen, bis eine reguläre IV-Abklärung stattgefunden hat bzw. von der SVA ein Rentenzuspruch erfolgt. Grundsätzlich kann es Jede und Jeden treffen. Eine plötzliche Krankheit, ein Schicksalsschlag, eine Scheidung oder wie so oft ein Stellenverlust können stabile materielle Verhältnisse erschüttern und zur Armut führen.

Die interne Stellenvermittlung konnte auch dieses Jahr wiederum Erfolge erzielen. Durch die vom Sozialamt eingesetzten Jobcoaches konnten einige sozialhilfebeziehende bzw. langzeitarbeitslose Klientinnen und Klienten wieder in den ersten Arbeitsmarkt vermittelt und integriert werden. Ferner konnten einige Praktikumsstellen an Asylantinnen und Asylanten vermittelt werden, was nach der Beendigung des Praktikums zu einer Festanstellung oder einer vorübergehenden Anschlusslösung führte. Zudem sind für einzelne ukrainische Flüchtlinge befristete Einsatzverträge abgeschlossen worden.

Durch den Wiedereinstieg in das Berufsleben bzw. durch eine Festanstellung konnten erfreulicherweise einige Klientinnen und Klienten gänzlich von der Sozialhilfe abgelöst werden.

#### Alimentenbevorschussung

Gemäss kantonalem Gesetz über Inkassohilfe und Vorschüsse für Unterhaltsbeiträge (sGS 911.51; abgekürzt GIVU) leistet die politische Gemeinde am zivilrechtlichen Wohnsitz des minderund volljährigen Kindes unentgeltlich Inkassohilfe oder Vorschüsse, wenn die Eltern ihrer Unterhaltspflicht nicht oder nicht rechtzeitig nachkommen. Anspruch auf Inkassohilfe haben auch Erwachsene (für ihre eigenen Unterhaltsbeiträge aus Scheidungs-, Trennungs- oder Auflösungsurteilen).

Die Gesuche um Bevorschussung und Inkassohilfe von Unterhaltsbeiträgen sind im Jahr 2023 leicht gesunken. Das Sozialamt Grabs bewirtschaftete im Verlaufsjahr insgesamt 21 Dossiers (inkl. 25 betroffene Kinder- und Jugendliche).

#### Asylsuchende/Flüchtlinge

2023 war für das Sozialamt wiederum ein sehr arbeitsreiches und intensives Jahr, da die der Gemeinde vom Kanton bzw. dem Trägerverein Integrationsprojekte St.Gallen (TISG) zugewiesenen Asyl-/Flüchtlingsfälle stetig zunahmen.

Der Krieg in der Ukraine beeinflusst weiterhin die Aufnahmezahlen in der Schweiz. Seit April 2022 gewährt die Schweiz Geflüchteten aus der Ukraine vorübergehenden Schutz. Die betroffenen Personen müssen kein Asylverfahren durchlaufen, sondern erhalten in einem schnellen Verfahren den «Schutzstatus S». Dafür müssen die Schutzsuchenden ein entsprechendes Gesuch einreichen und sich in einem Bundesasylzentrum (BAZ) registrieren lassen. Anschliessend erfolgt die Zuweisung dieser Menschen durch den Kanton bzw. den TISG an die Gemeinden. Der Schutzstatus wurde um ein weiteres Jahr verlängert.

Im September 2023 wurden in der Schweiz 3'966 Asylgesuche und zusätzlich 1'888 S-Anträge gestellt. Dies ist ein Rekordwert. Der Schwerpunkt der Migration liegt auf der zentralen Mittelmeer- und der Balkanroute. Die meisten Asylgesuche stellen nach wie vor Personen aus Afghanistan und aus der Türkei.

Es sieht nicht so aus, als ob die Flüchtlingszahlen im Jahr 2024 abnehmen werden. Die Gemeinde Grabs ist deshalb nach wie vor dankbar, wenn freier Wohnraum gemeldet wird, damit die Unterbringung für weitere vom Kanton zugewiesene Flüchtlinge und Schutzsuchenden gewährleistet werden kann.

#### **■ STEUERAMT**

Im Berichtsjahr ergaben die Steuern der natürlichen Personen inkl. Nachzahlungen CHF 15'532'504.62. Im Budget vorgesehen waren 15'130'000 Franken. Die Steuerkraft pro Einwohner der natürlichen Personen betrug 2'490 Franken (Vorjahr 2'335 Franken).

#### **Anzahl Steuerpflichtige**

	2022	2023
Jahressteuerpflichtige	5'203	5'235
Unterjährig Steuerpflichtige	129	101
Total	5'332	5'336

Davon 519 Pflichtige ohne Einkommens- und Vermögenssteuer (Bagatellfälle sekundär, Wochenaufenthalter usw.).

#### Stand der Veranlagungsarbeiten

Die Mitarbeitenden des Steueramtes und die kantonalen Steuerkommissäre erledigten bis Ende Jahr 80.73% (Vorjahr 87.43%) der Steuerveranlagungen 2022 definitiv. Der Veranlagungsschnitt im ganzen Kanton beträgt 82.98%.

Das Steueramt und die kantonalen Steuerkommissäre sind nun gefordert, die pendenten Steuererklärungen 2022 möglichst speditiv zu veranlagen und in den ersten drei Monaten des Jahres 2024 definitiv zu erledigen.

#### **Ablieferungen**

Vom Steuereingang an Kantons- und Gemeindesteuern wurden folgende Ablieferungen vorgenommen:

Kanton	12'933'406.16
Politische Gemeinde	15'444'557.35
Evangelische Kirchgemeinde	1'666'851.92
Katholische Kirchgemeinde	743'190.12
Christkatholische Kirche SG	1'204.67
Feuerwehr	380'378.07

#### Verrechnungssteuer

Den Steuerpflichtigen konnten CHF 3'690'911.20 an Verrechnungssteuern gutgeschrieben werden.

#### Veranlagungsentschädigung/Bezugsprovisionen

Für den Steuerbezug bzw. die Veranlagungen wurden 2023 folgende Veranlagungsentschädigungen und Bezugsprovisionen an die Politische Gemeinde vergütet:

Kanton	220'560.00
Evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams	50'005.55
Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs	22'295.70
Christkatholische Kirche SG	30.00
Total	292'891.25

# ■ TIEFBAU (STRASSENBAU, KANALISATION UND WASSERBAU)

Zwischen Juni und November sind im Gebiet «Oberdorf» (Vorderdorfstrasse West, Kirchgasse West und Meinradstrasse), bei der Sägenstrasse, beim Dörrereiweg und beim Steinbergweg die **Deckbeläge** eingebaut worden.

Beim **Rutsch** «**Risi/Gogen**» konnte im Februar mit dem Holzverbau und den Sickerleitungen zur Stabilisierung des Hanges begonnen werden. Die bestehende Stützmauer wurde ausgebessert und talwärts verlängert. Im gleichen Bereich sind auch die Strasse leicht verbreitert und der Belag saniert worden.

Der **Parkplatz «Grütli»** wurde von Mai bis September (im gleichen Stil wie der Parkplatz bei der Kirche) komplett neu gebaut. Hinter der Bushaltestelle «Lims» bzw. der Trafostation entstand zusätzlich ein kleiner Park mit Brunnen.

An der Vorderdorfstrasse, oberhalb der A. Gantenbein Holzbau AG und bis zur Kirchgasse, sind alle **Spitzmauern** saniert worden. Eine letzte Spitzmauer wurde zudem an der Stockengasse saniert. Die Arbeiten erstreckten sich von April bis September.

Auf dem Friedhof wurden ein zusätzliches **Gemeinschafts-** sowie ein neues **Sternenkindergrab** erstellt. Alle Wege sind mit neuen Verbundsteinen ausgeführt worden. Gleichzeitig wurden die Brunnen ersetzt oder neu erstellt. Die Wiese zwischen der Kirche und der Staatsstrasse wird neu als Blumenwiese gestaltet und mit einem neuen Weg erschlossen. Die Ansaat erfolgt im Frühjahr 2024. Es dauert allerdings mindestens drei Jahre, bis die Blumenwiese richtig schön blühen wird.

Unterhalb der Körber Pharma Packaging AG (ehemals Dividella AG) musste die Schmutzwasserleitung infolge eines geplanten Neubaus an den Parzellenrand verlegt werden. Auch der Drainagegraben (Meteorwasserleitung), der an die Lippuner EMT AG angrenzt, wurde eingedolt. Dies war nur möglich, weil dieser Graben nicht als Gewässer klassiert war.



Beim **Haus "Rose"** an der Dorfstrasse 23 musste die Schmutzwasserleitung in die Beuschenbüntstrasse West verlegt werden. Am **Sonnmattweg 15-26** wurden die Schmutzwasser- und Meteorwasserleitungen komplett ersetzt. Aufgrund des regnerischen Wetters und der schlechten Böden gestalteten sich die Bauarbeiten aufwendiger, sodass die Querung über den Sonnmattweg erst anfangs 2024 erfolgen kann.

Im Zusammenhang mit dem neuen Brückenkataster 2021 sind **Durchlässe/Brücken** am Eggbach (EG4), am Lehnbach (LE2), am Rotenbach (RB4) und am Walchenbach (WB16) saniert worden. Diese Massnahmen tragen zur Verlängerung der Lebensdauer der Bauwerke bei.



Die meisten Schmutzwasserleitungen und Kontrollschächte innerhalb der **Grundwasserschutzzonen** (Studnerbach, Hugobühl und Walchenbach) konnten saniert werden. Die Sanierungen und Nachkontrollen sind allerdings aufwendiger als angenommen und ziehen sich noch bis ins Frühjahr 2024 hin.

Das Material des **Kiessämmlers «Lims»**, welches im Zwischendepot lagerte, trocknete über den Winter 2022/2023 ab. Die Wiese im Langmeder war erst im Juni trocken genug, um mit der Bodenverbesserung zu beginnen. Innerhalb von drei Wochen fand das Projekt seinen Abschluss.

#### **■** UMWELTSCHUTZ

#### Haushaltkehricht

	2022	2023
Haushaltkehricht	1'457 to	1'469 to

#### Spezialsammlungen

Die Grundgebühr deckt die Kosten für die Grünabfuhr sowie für die Verwaltung, die Infrastruktur und den Unterhalt der Wertstoffsammlung. Im Jahr 2023 haben die Mengen aller gesammelten Wertstoffe leicht abgenommen. Nur bei den Blechdosen blieb die Menge auf dem Vorjahresniveau.

	2022	2023
Grünabfuhr	1'661 to	1'568 to
Altglas	139 to	133 to
Blechdosen	9 to	9 to
Leichteisen	24 to	18 to
Altpapier	161 to	145 to
Karton	72 to	68 to

#### ZIVILSTANDSAMT WERDENBERG

Im vergangenen Jahr verarbeitete das Zivilstandsamt für die Region insgesamt 1'960 Zivilstandsereignisse (Vorjahr: 2'036):

	2022	2023
Geburten	1'022	996
Trauungen	166	166
Todesfälle	492	464
Kindesanerkennungen	87	84
Einbürgerungen	227	142
Diverse (Namensänderungen usw.)	42	108

# **BERICHT SCHULE**

#### Schulrat

Vorburger Hansjürg, Staudenstrasse 24	seit 2021	Präsident, Führung, Finanzen und Pädagogik
Schulthess Katrin, Fabrikstrasse 28 (Gemeinderätin)	seit 2021	Vizepräsidentin, Schulentwicklung
Hofmänner Timon, Hirschweg 7	seit 2021	Sicherheit und Gesundheit
Reich Daniel, Dachsweg 3	seit 2017	Informatik
Sprecher Mirjam, Rietstrasse 26	seit 2021	Eltern und Anlässe
Frei Benno, Oberstufenlehrer	seit 2021	Lehrerinnen-/Lehrervertreter
Künzli Susanne, Schulleiterin	seit 2018	Schulleiterinnen-/Schulleitervertreterin
Jud Lara, Schulsekretärin	seit 2021	Protokoll, Sekretariat

## Schulverwaltung / Schulsekretariat, Rathaus

Flühler Christina, Schulleiterin Berg und Unterdorf

Vorburger Hansjürg, Schulratspräsident	hansjuerg.vorburger@schulegrabs.ch	081 772 09 01
Jud Lara, Schulsekretärin	lara.jud@schulegrabs.ch	081 772 09 00
Schulleitungen		
Eggenberger Lorenz, Schulleiter Oberstufe Kirchbünt Zäch Florian, Schulleiter Oberstufe Kirchbünt	kirchbuent@schulegrabs.ch	081 772 09 81
Künzli Susanne, Schulleiterin Quader	quader@schulegrabs.ch	081 772 09 41
Gantenbein Saskia, Schulleiterin Feld	feld@schulegrabs.ch	081 772 09 21

berg@schulegrabs.ch

unterdorf@schulegrabs.ch

081 772 09 11

081 772 09 61

#### ■ VORWORT DES SCHULRATSPRÄSIDENTEN

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Zuerst möchte ich mich für das entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken. Dies äussert sich bei Abstimmungen und auch in vielen persönlichen Gesprächen.

Schon wieder ist ein Jahr vorbei. Anfangs Jahr durften wir 100 Kinder zum Schulbesuch ab August 2024 einladen. Den Neuen und jenen, die wir bereits beschulen und betreuen dürfen, wollen wir jetzt ihr «Heim» bereiten. Kein Luxusheim, aber zweckmässig. Die Schule soll ja die «Stube der Gesellschaft» sein. Je wohler sich Kinder und Lehrpersonen fühlen, umso einfacher ist es für die Kinder und die Eltern und umso grösser ist der Bildungserfolg.

Der Rechnungsaufwand 2023 liegt um 423'000 Franken unter dem budgetierten Nettoaufwand 2023. Diese Differenz ist insbesondere der Ungewissheit im Bereich der Lehrmittel, die erstmals vollumfänglich von der Gemeinde übernommen werden mussten, und im Zuge der Optimierung gewisser zurückgestellter Anschaffungen sowie Mehrerträgen geschuldet. Der Nettoaufwand 2024 wird um rund 1.1 Mio. Franken über dem Rechnungsaufwand 2023 budgetiert. Allein rund 620'000 Franken entfallen auf Mehrkosten für das Personal. Darin enthalten ist die Teuerung von 1.6%, die Stufenanstiege, je eine Mehrklasse auf der Oberstufe und im Kindergarten sowie durch die Zuwanderung erforderlicher Deutschunterricht als Zweitsprache. Weitere Mehrkosten sind im Wesentlichen die Folgenden:

Tagesbetreuung	Neuer Standort/ mehr Kinder/Gesetz	CHF	47'000
Schulische Sozialarbeit		CHF	69'000
Amortisation Schulhaus Berg	Bau abgeschlossen	CHF	27'000
Einführung «Pupil»	Schulmanagement kantonale Vorgabe	CHF	47'000
Schulanlässe/Lager	Gemäss Lagerkonzept	CHF	24'000
Schulmobiliar/Anschaffungen	Mehrklassen Kinder- garten/Oberstufe	CHF	18'000
Liegenschaften/Maschinen/ Zinsen		CHF	120'000

Das Budget wurde einmal mehr unter dem Gesichtspunkt einer möglichst genauen Kostenwahrheit und einer Optimierungsstrategie erstellt, was bedeutet, dass kein «Speck» budgetiert worden ist. Ab August 2024 gilt per Gesetz die Pflicht der ausserschulischen Betreuung von 7 bis 18 Uhr. Um allen Betreuungspflichten nachzukommen, musste der Schülerhort einen zusätzlichen Standort in Betrieb nehmen. Die «Schulische Sozialarbeit» muss aus zwingenden Bedarfsgründen aufgestockt werden. Die Mehrkosten beim Lager entstehen durch das Lagerkonzept und durch die zunehmende Schülerzahl an der Oberstufe.

#### Veränderungen annehmen

Die Schule als Abbild der Gesellschaft unterliegt ständigen Veränderungen. Immer früher werden Belastungsprobleme der Kinder spürbar. Das schlägt sich in schwierigen Verhaltensproblemen wie auch im Leistungsbereich nieder. Nimmt man diese Veränderungen nicht wahr, werden sie zunehmend grösser bis

hin zur Unlösbarkeit, was extreme Kostenfolgen nach sich ziehen kann. Schule tut also gut daran, intelligent zu reagieren, sprich auf die Früherkennung zu setzen und Mut zum frühen, adäquaten Handeln zu beweisen. Kommunaler Mut muss und kann starren kantonalen Vorgaben Vorbild sein. Grabs hat zum Beispiel dank der Förderklasse nicht dieselben Schwierigkeiten mit fehlenden Sonderschulplätzen wie teils andere Gemeinden. Dennoch kommt auch die Schule Grabs an die Grenzen, wenn es nämlich darum geht, der Zuwanderung sowie den zunehmend psychischen Problemen von Kindern und Jugendlichen gerecht zu werden. Nur die Bereitschaft und der Mut für neue Wege kann da helfen. Dabei müssen immer Optimierungen angestrebt werden, im personellen, finanziellen und räumlichen Bereich. Das ist oft sehr schwierig, fast eine Quadratur des Kreises. Der Mut zum Wandel ist das Gebot der Stunde. Schule als Schmiede der Gesellschaft steht als Lebensader für unsere Zukunft im Fokus wie selten zuvor, denn immer öfter spielen auch Erziehungsbereiche in die Schule hinein, nämlich dann, wenn die häusliche Erziehung nicht vollumfänglich wahrgenommen wird oder wahrgenommen werden kann.

#### **Ausblick**

Die Bautätigkeit in Grabs ist enorm. Studien belegen jährliche Geburtenzahlen von 100 Kindern und mehr. Wir planen im Schnitt mit 18 bis 20 Kindern pro Klasse. Dies bedeutet jährlich fünf Primarschulklassen im Dorf, total also deren 30. Dazu kommt die Förderklasse sowie das Einschulungsjahr, heisst in ca. zehn Jahren braucht es mindestens 32 bis 34 Primarschulzimmer, zudem elf Kindergärten. Die gewachsenen, dezentralen Standorte Quader, Unterdorf und Feld sollen beibehalten werden. An jedem dieser Standorte werden je zwölf Schulzimmer und drei bis vier Kindergärten benötigt. Im Berg bleibt es bei einem Kindergarten und drei Mischklassen. Im Moment haben wir 22 Primarschulzimmer im Dorf. Damit wir dem momentanen Bedarf Genüge leisten können, nutzen wir sechs funktionsfähige Provisorien: zwei Container, einen Gruppenraum und den Mehrzweckraum im Schulhaus Quader sowie den Pavillon Kirchbünt für zwei Kindergärten. Zurzeit sind wir inmitten der Planung des Areals «Feld», wo es jetzt nur sechs Schulzimmer und kaum Gruppenräume hat. Kinder brauchen Raum. Auch Gruppenräume. Nicht Luxusraum, aber zweckmässig und angepasst. Die Kinder verändern sich im Zuge der gesellschaftlichen Veränderung und das muss auf allen Ebenen eingeplant werden, räumlich aber auch bezüglich der Gesamtbelastung. Die Politik lädt der Schule bei gleichbleibender Zeit immer mehr Pflichten und Stoff auf. Das Fuder ist längst überladen. Den Kindern und uns allen zuliebe müssen wir mutig gegen dieses Übermass eintreten. Was seitens kantonaler Vorgaben zu wenig massvoll und zu langsam geregelt wird, darf und soll kommunal umgesetzt werden. Mehr Druck generiert nicht mehr Bildungserfolg. Es geht um die gegenseitige Beziehung, um das Miteinander und den Mut zu weniger. Nur ohne Raum geht gar nichts. Dafür, dass bei den Abstimmungen unseren Vorschlägen immer mehrheitlich entsprochen wurde, sind wir Ihnen sehr dankbar. Es ist nicht selbstverständlich. Aber ich verspreche, dass wir adäquat planen und trotz grossen Kostensteigerungen sehr verantwortungsvoll mit den Steuergeldern umgehen.

Grabs, im Februar 2024 Hansjürg Vorburger, Schulratspräsident

#### SCHULVERWALTUNG

Bei der Schulverwaltung steht der tägliche Kontakt mit Behörden, Schulleitungen, Lehrpersonen, Eltern und auch Kindern im Zentrum. Es ist deshalb wichtig, dass die Schulverwaltung flexibel und anpassungsfähig ist, um auf die spezifischen Bedürfnisse der Schule und ihrer Gemeinschaft einzugehen.

In vielen Bereichen heisst es mitzuarbeiten und mitzudenken, zum Beispiel bei der Zuweisung von Schülern zu Klassen und Lehrpersonen, bei der Aktualisierung von Klassenplänen oder bei Änderungen im Lehrkörper oder der Schülerzahl.

Kommunikation, Information und Datenmanagement, die Verwaltung von Abwesenheiten und Vertretungen, die Pflege von Schüler- und Lehrerdaten, die Verwaltung und Archivierung von Noten und Leistungsdaten, die Planung von Schulveranstaltungen sowie die Mitarbeit beim Budget usw. machen die Arbeitstage interessant und vielfältig. Eine bedeutende Aufgabe ist das Protokollieren in einer für alle verständlichen und möglichst effizienten Art. Also keine «Romane», nein das Wesentliche auf den Punkt gebracht.

Regelmässig werden auch die räumlichen Ressourcen der Schule überprüft. Im Abstand eines halben Jahres wird jeweils geprüft, ob man in Sachen Raumplanung noch auf Kurs ist oder ob es Verschiebungen gibt. Alle Kinder werden einem Schulkreis zugeordnet, wobei Kriterien wie Machbarkeit des Schulweges, Weg-Gemeinschaften, Klassengrössen, die Verfügbarkeit des vorhandenen Raumes und dergleichen mitspielen.

Zwischen Juni 2023 und Dezember 2025 führen alle Volksschulen im Kanton St.Gallen die Verwaltungssoftware «PUPIL@SG» für die Schulverwaltung, den Schulalltag und die Elternkommunikation ein. In Grabs ist «Pupil» ab dem Schuljahr 2024/25 in Betrieb. Damit die Elternkommunikationsapp bei der Einführung funktioniert, mussten Ende 2023 sämtliche Kontaktdaten bereinigt werden. Bis zur Einführung werden wir noch verschiedene Informationsveranstaltungen und Schulungen besuchen.

Lara Jud, Schulsekretärin

#### **SCHULENTWICKLUNG GRABS**

#### Schule im Wandel der Zeit

Das bekannte Sprichwort «Nichts ist so beständig wie der Wandel» (Heraklit von Ephesus) macht deutlich, dass wir als Gesellschaft und als Schule ständig gefordert sind, Bewährtes zu erhalten und auf neue Impulse bedacht zu reagieren, um eine gesunde Schulentwicklung zuzulassen.

Eine dynamische Schule ist ständig in Entwicklung. Schule zu gestalten, ist eine Aufgabe, die von allen Beteiligten eine hohe Flexibilität verlangt, denn verschiedene Wirkungsfaktoren müssen ins Blickfeld gerückt werden. Neue Projekte und Ansätze sind meistens komplex und müssen von vielen Beteiligten getragen werden.

Die öffentliche Schule als wichtiger Pfeiler im Schweizer Bildungssystem ist aus Sicht von Fachleuten auf einem guten Weg. Im Wandel, in dem sich die Schule derzeit befindet, müssen meiner Meinung nach aber alle an einem Strang ziehen. Von Politikerinnen und Politikern darf erwartet werden, dass sie die Bildung ins Zentrum stellen und sich auf eine hohe Schulqualität konzentrieren. Um mit den Schülerinnen und Schülern tatsächlich in Beziehung zu treten, statt nur Wissen zu vermitteln, brauchen Lehrpersonen den nötigen Spielraum und entsprechende Ressourcen, jedoch keinen Sparkurs.

In der Schule Grabs orientieren wir uns an diesen Leitgedanken und unterstützen die Lehrpersonen bei der Umsetzung. Unsere Lehrpersonen vermitteln Wissen und sind überzeugt, dass erfolgreiches Lernen auf einer guten Beziehung zwischen Lehrperson und Schülern basiert. An der Schule Grabs wird eine Kultur der Wertschätzung und des Vertrauens zwischen Kindern, Eltern und Behörden gelebt.

Wir können uns glücklich schätzen, mit einem engagierten Lehrerteam den Herausforderungen der Zeit zu begegnen und nötige Veränderungsprozesse anzugehen.

An dieser Stelle danke ich allen Beteiligten, die sich tagtäglich für unsere Schule einsetzen ganz herzlich.

#### Gesundheitsförderung\*

Gesundheitsförderung ist ein zentraler Aspekt von Schulqualität und erfordert gezielte Schulentwicklung. Eine schulorientierte Gesundheitsförderung soll eine nachhaltige Entwicklung unterstützen und dabei die Rechte und den Schutz der Kinder gewährleisten. Die psychische Gesundheit der Kinder liegt mir besonders am Herzen. Aus diesem Grund werde ich meinen Fokus zukünftig auf Prävention, Früherkennung und nötige Ressourcen für Lehrpersonen ausrichten.

Als verantwortliche Schul- und Gemeinderätin habe ich mir zum Ziel gesetzt, einen wichtigen Beitrag zur Förderung der Gesundheit an der Schule Grabs zu leisten.

\*(Quelle: Gesunde Schulen, RADIX Schweizerische Gesundheitsstiftung)

Katrin Schulthess, Schulrätin

#### ■ ELTERN UND ANLÄSSE

Für Eltern ist es wichtig, über die Schulaktivitäten auf dem Laufenden gehalten zu werden. Diesem Anliegen werden wir mit verschiedenen Elternabenden und Anlässen gerecht. So werden zum Beispiel diejenigen Eltern, deren Kinder das Kindergartenalter erreicht haben, ausführlich über den Eintritt in den Kindergarten informiert. Zudem wurde dieses Jahr ein Eltern- und Informationsabend über das Einschulungsjahr durchgeführt. Es waren verschiedene Fachleute vor Ort, welche kompetent, sachlich und mit viel Feingefühl über diese Lösung zwischen dem Kindergarten und der ersten Klasse erzählten.

Der Medienelternabend gehört ebenfalls zum Jahresprogramm. An diesem werden alle Eltern der 4. Klässler vom Kinderschutzzentrum St.Gallen über die Gefahren und die Nutzung der Medien im Alltag aufgeklärt. Eine Fachperson führt die Schülerinnen und Schüler vorgängig während vier Lektionen in die Thematik ein

Ein weiterer wichtiger Schritt ist der Übertritt in die Oberstufe. Die Schülerinnen und Schüler wechseln vom Primarschulhaus ins Oberstufenschulhaus Kirchbünt. Immer wieder stellt sich den Eltern die Frage, wo der geeignete Platz für die Kinder ist. In der Sekundar- oder in der Realschule? Dieses Jahr wurden die Eltern am Übertrittselternabend in verschiedenen Schulzimmern in einem kurzen Referat über genau dieses Thema informiert. Solche Anlässe bieten auch immer Platz für Fragen von interessierten Eltern.

Die Schule ist ein bedeutsamer Ort, ein Ort, an dem unsere Kinder viel Zeit verbringen. Es ist wichtig, mit den Eltern, den Schülerinnen und Schülern sowie den Lehrpersonen im Gespräch zu bleiben. Ein Gefäss dazu bietet die «ElternmitWirkung». Elterngruppen organisieren verschiedene Anlässe wie Bastelnachmittage, Funkenfest, Selbstverteidigungskurse oder Grillabende. Die «ElternmitWirkung» wird auch von den verschiedenen Schuleinheiten um Mithilfe bei internen Schulanlässen angefragt.

Auch ein besonderer Anlass war das Examenessen anfangs Juli, an welchem die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Schule Grabs gemeinsam mit ihren Partnerinnen und Partnern zu einem feinen Essen eingeladen wurden. Es ist ein Fest mit vielen schönen Gesprächen und gehört zum Abschluss eines Schuljahres.

Mirjam Sprecher, Schulrätin

#### **■ MEDIEN UND INFORMATIK**

Die heutige Generation von Kindern wächst in einer digitalisierten Welt auf, in welchem der Zugang zum Internet und die Nutzung von Online-Plattformen alltäglich sind. Während diese Technologien viele Vorteile bieten, sind Kinder auch neuen Gefahren ausgesetzt, insbesondere im Bereich «Cybermobbing, Sicherheit und Datenschutz».

Gerade im Bereich «Cybermobbing» leiden die Opfer oft unter langfristigen psychischen Belastungen, die ihre soziale und schulische Entwicklung beeinträchtigen können. Die Zusammenarbeit zwischen Eltern, Lehrpersonen und Behörden ist daher entscheidend, um eine sichere Online-Umgebung für Kinder zu schaffen. Durch Aufklärung, offene Kommunikation und die Nutzung von Schutzmassnahmen können wir sicherstellen, dass Kinder die positiven Aspekte des Internets geniessen können, ohne dabei gefährdet zu werden.

Die Vorbereitungen für die Einführung des neuen Schulverwaltungssystems sind erfolgreich gestartet. Während des Zeitslots von März bis August 2024 wird die Einführung abgeschlossen, mit Start des neuen Schuljahres 2024/2025 wird somit das alte Verwaltungssystem in Rente geschickt.

Die Gemeinde wird in diesem Jahr einige Teile der IT-Infrastruktur ersetzen. Die Schule ist davon auch betroffen. Ziel der Schule ist es hierbei, die Serverdienste in die Cloud zu verlagern. Einige Daten verbleiben aber aus Datenschutzgründen bei einem Schweizer Clouddienst. Durch die geplanten Massnahmen kann seitens der Schule einiges an Kosten eingespart werden.

Die Unterstufe steht vor der Herausforderung, den technologischen Fortschritt sinnvoll in den Unterricht zu integrieren. Dafür wurde erfolgreich eine Bedürfnisabklärung für den Einsatz von Poolgeräten in der Unterstufe durchgeführt. Nach gründlicher Analyse fiel die Entscheidung auf die Integration von iPads. Die Entscheidung für iPads als Poolgeräte in der Unterstufe bietet die Möglichkeit, den Unterricht interaktiver und individueller zu gestalten, was voraussichtlich positive Auswirkungen auf das Lernen und die Entwicklung der Schüler haben wird.

Daniel Reich, Schulrat

#### **■ GESUNDHEIT UND SICHERHEIT**

#### Gesundheit

Die schulärztlichen und schulzahnärztlichen Untersuchungen verliefen 2023 reibungslos. Der Dank gilt allen involvierten Arztund Zahnarztpraxen, die mit ihrem grossen Engagement massgeblich zu dieser reibungslosen Umsetzung beigetragen haben.

#### **Sicherheit**

#### Krisenkonzept

2023 wurde die Totalrevision des Krisenkonzepts finalisiert, ein essenzielles Instrument zur Aufrechterhaltung der Handlungsfähigkeit in Notfällen. Es zielt darauf ab, eine weitere Eskalation zu verhindern, die Sicherheit wiederherzustellen, Hilfe zu leisten und den normalen Schulbetrieb rasch wieder aufzunehmen. Der allgemeine Konzeptteil ist digital verfügbar, während das Notfallhandbuch mit spezifischen Szenarien und Checklisten in jedem Klassenzimmer im Frühjahr 2024 ausgedruckt zur Verfügung stehen wird. Für die Umsetzung von Massnahmen im Krisenfall sind – je nach Schwere – die Schulleitungen oder der Schulratspräsident verantwortlich.

#### **BLS-AED-Kurse**

Die Lehrkräfte frischten 2023 ihre BLS-AED-Zertifikate auf, um im Notfall lebensrettende Sofortmassnahmen durchführen zu können. Diese Kurse sind entscheidend, um die Fähigkeiten im Umgang mit lebensbedrohlichen Situationen zu schärfen und werden alle zwei Jahre wiederholt.

#### Evakuationsübungen

Die im September durchgeführten Evakuationsübungen, geleitet von der Feuerwehr und dem Ressortverantwortlichen, verliefen erfolgreich. Diese Übungen sind wesentlich, um den Prozess stetig zu verbessern und im Ernstfall bestmöglich reagieren zu können.

#### **Planung**

Für das Jahr 2024 ist eine Schulung im Bereich «Brandbekämpfung» vorgesehen. Diese Schulung soll den Lehrkräften den Umgang mit Feuerlöschern und Löschdecken näherbringen, damit im Brandfall angemessen reagiert werden kann. Der Kurs ist alle vier Jahre geplant.

#### **Herzlichen Dank**

Ein grosses Dankeschön soll an dieser Stelle den Lehrerinnen und Lehrern, den Schulleitungen und den Mitgliedern der Sicherheitsfachgruppe ausgesprochen werden. Dank ihrem beherzten Engagement steht es um die Sicherheit an den Grabser Schulen sehr gut.

Timon Hofmänner, Schulrat



Mit viel Freude habe ich im Sommer 2023 die Leitung der beiden Schuleinheiten Berg und Unterdorf (inkl. Kindergarten im Pavillon Kirchbünt) übernommen und bin noch immer damit beschäftigt, die Eigen- und Feinheiten der Schule Grabs kennenzulernen.

Ich darf berichten, dass uns der gemeinsame Schul- und Neustart gut gelungen ist. Vor allem die Kombination aus erfahrenen Lehrpersonen und der frischen Perspektive junger Kolleginnen ist vielversprechend. Aus langjähriger Erfahrung als Schulleiterin (in einer anderen Gemeinde) weiss ich, dass eine positive Atmosphäre im Schulhaus wichtig ist für das Wohlbefinden und die Leistung aller am Schulleben Beteiligter: Sie wollen sich gehört und involviert fühlen, unabhängig von ihrer Position oder ihrer Aufgabe. Eine solche Kultur fördert eine gelingende Zusammenarbeit auf allen Ebenen. Daran arbeiten wir das ganze Jahr über. Gerne gebe ich nachfolgend einige kleine Einblicke.

#### **Ausflug**

Das Berger Schulhaus (74 Kinder und 10 Erwachsene) hat sich vor Weihnachten einen besonderen Ausflug gegönnt und ist nach St.Gallen gereist, um in der Tonhalle ein Konzert für Kinder zu besuchen. Die kleinen Kindergartenkinder marschierten staunend und in Zweierkolonne durch die Stadt, um sich wenig später auf den herrlich bequemen, grünen Sesseln auszuruhen. Und die Grösseren haben bei Gelegenheit freudvoll mitgesungen.





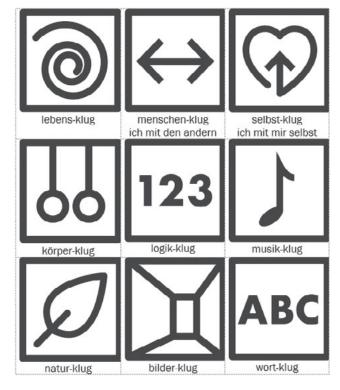
Dieser Ausflug war nicht nur für die Schülerinnen und Schüler bereichernd, sondern auch für die Lehr- und Begleitpersonen: Kreativität, kulturelles Verständnis und Teamgeist wurden genährt und gestärkt.

#### Begabungsförderung

Auch im Rahmen der jährlich wiederkehrenden Begabungsförderung wurde teamintern intensiv zusammengearbeitet, mit dem Ziel, spannende Workshops ausschreiben zu können:

Workshops auf der Unterstufe	Workshops auf der Mittelstufe		
Freies Malen im Atelier	Freies Malen im Atelier		
Spiele aus Omas Zeiten	Jassen		
Mit Sing, Sang und Klang	Handlettering		
Spiel und Spass auf der Bühne	Holz formen		
Gleichgewichtskünste und	Hörspiel		
Jonglieren	Tiorspiet		
Zahlenforscher	Hiphop tanzen		
Kreative Köpfe und blühende	Kreative Köpfe und blühende		
Fantasien	Fantasien		
Muster, Muster, Mandala	Fotografie		
Zeitungsredaktion Unterdorf	Musical «Die Kinderbrücke»		

Sämtliche Workshops basieren auf den **neun Intelligenzen von Howard Gardner**:



Die Schülerinnen und Schüler wählen selbst und tauchen (in klassen- und altersdurchmischten Gruppen) in die verschiedenen Themenfelder ein, mit grosser Freude und Zielvorgaben, die zu erreichen sind. So ist im Schulhaus Unterdorf eine farbenfrohe Kin-



**derzeitung** entstanden, welche mit obenstehendem QR-Code eingesehen werden kann.



Im Schulhaus Berg wurde mit viel Herzblut der Kinder und grossem persönlichen Engagement einzelner Lehrerinnen das Musical «Die Kinderbrücke» (Bilderbuch von Max Bolliger) inszeniert.

Die Kinderbrücke ist eine Geschichte, die von Neid und Unzufriedenheit der Erwachsenen handelt. Die Kinder dieser Erwachse-



nen lehren, wie schön das Leben sein kann, wenn man den Neid beiseiteschiebt und lernt zu teilen. Sie bauen eine Brücke ...

#### **In eigener Sache**

Als Schulleiterin liegt mir lernwirksamer Unterricht ganz besonders am Herzen: Welches sind Gelingensbedingungen? Wie können individuelle Lernprozesse angestossen werden? Wie lässt sich ein lernfreundliches Klassenklima erschaffen und erhalten? Die Förderung kooperativer Lernformen verbessert nicht nur das soziale Verhalten, sondern hilft auch, kognitive Fähigkeiten zu stärken. Exekutive Funktionen wie Planung, Selbstregulation und Problemlösung sind grundlegend für erfolgreiches Lernen und persönliche Entwicklung.

Aus dieser Motivation heraus haben sich die Lehrpersonen beider Schuleinheiten anfangs Dezember zu einer schulinternen Weiterbildung (mit externer Begleitung) getroffen. Sie haben sich mit ihrem Unterricht auseinandergesetzt, das eigene Handwerk reflektiert, voneinander gelernt, Ressourcen gebündelt und auch Neues entwickelt. Dabei ging es nicht nur darum, fachliche Kompetenzen zu stärken, sondern auch das Funktionieren als Team im Alltag zu verbessern.

#### Dank

Ein grosses Dankeschön gebührt an dieser Stelle den Lehrpersonen in beiden Schulhäusern, welche sich tagtäglich für einen spannenden und zeitgemässen Unterricht in hoher Beziehungsqualität einsetzen.

Ebenfalls bedanken möchte ich mich bei allen Eltern und Erziehungsberechtigen, welche sich «auf der anderen Seite des Lernens» um eine wertschätzende Zusammenarbeit mit der Schule bemühen.

Ausserdem bedanke ich mich sehr herzlich bei meiner Vorgängerin und meinen aktuellen Kolleginnen und Kollegen in der Schulleitung, bei den Busfahrerinnen und den Hauswartteams, bei den Mitarbeitenden der Schul- und Gemeindeverwaltung und meinen behördlichen Vorgesetzten: Sie alle haben hilfsbereit meine Fragen beantwortet und damit viel dazu beigetragen, dass ich mich an der Schule Grabs rasch handlungsfähig und wohl gefühlt habe.

Christina Flühler, Schulleitung Berg und Unterdorf

#### **■ SCHULEINHEIT FELD**

In der Schuleinheit Feld kündigte der ehemalige Schulleiter, Marc Lehnherr, seine Anstellung per Ende Mai. Bis zum Sommer wurde er von Hansjürg Vorburger vertreten. Die Kindergartenlehrperson Maggie Kendlbacher kündigte ihre Anstellung per Ende Januar und wurde bis zum Sommer durch die beiden Stellvertreterinnen, Andrea Buschor und Vanessa Gabathuler, ersetzt. Unterstützt wurden sie von der Klassenassistentin Hilde Vorburger. Das Team Feld verabschiedete die beiden stellvertretenden Kindergartenlehrpersonen im Sommer. Anna Rohner erhielt im August Familienzuwachs und durfte sich über eine zweite Tochter freuen. Ruth Sauter aus der Schuleinheit Berg sowie Jürg Gabathuler vertraten Anna Rohner bis Ende Januar 2024. Ich danke an dieser Stelle herzlich für deren Einsatz. Anna Rohner unterrichtet seit Februar wieder zusammen mit Manuela Reutegger in der 2. Klasse.

Nach 18-jähriger Tätigkeit als Unterstufen- und Mittelstufenlehrperson in Grabs bot sich mir die Möglichkeit, die Schulleitung in der Schuleinheit Feld zu übernehmen. Im August 2023 war es soweit und ich ging neue Wege mit meinem ehemaligen Team. Parallel dazu startete ich im September, zusammen mit Florian Zäch aus der Oberstufe, mit dem CAS Schulleitung.

Zu Beginn des neuen Schuljahres durften wir im Kindergarten und in der 1. Klasse viele neue Kinder begrüssen. Ein bedeutender Tag für unsere «Neuen»! Der Start war geglückt und der Erstkontakt mit den Eltern wie immer von grossem Wert. Danach folgten Elternabende, an denen das Kennenlernen und ein erster Informationsaustausch stattfanden. Die Arbeit in den neuen Klassen war teils schwierig, da das Verhalten einiger Kinder herausfordernd war. Die Lehrpersonen waren sehr gefordert und es gab viele Momente, in denen es nicht möglich war, den Unterricht ohne zusätzliche Unterstützung zu bewältigen. Wir sahen uns daher gezwungen, Sabine Osarenkhoe als Klassenassistenz einzustellen. Sie startete zuerst im Kindergarten Verplut und wechselte danach in die 1. Klasse. Dank grossem Einsatz seitens der Lehrpersonen und Sabines Osarenkhoes grossem Engagement wurden die beiden Klassen führbar.

Vor den Herbstferien führten wir die Herbstwanderung durch. Wir wanderten bei Sonnenschein von Wildhaus ins Simmibödeli, wo wir eine lange Mittagspause genossen. Die Schulkinder hätten wohl noch bis Sonnenuntergang am Wasser gespielt.

Nach den Herbstferien begannen wir bereits mit den Adventsvorbereitungen. Innerhalb des Teams wurde entschieden, dass Adventsbasteln sowie ein Musik-Projekt auf die Beine gestellt werden sollten. Es meldeten sich Eltern, die uns beim Adventsbasteln helfen wollten, was eine Bereicherung für die Schulkinder und die Lehrpersonen – und hoffentlich auch für die Helfenden – war. Klassenübergreifend wurden an einem oder zwei Morgen anfangs Dezember Weihnachtsgeschenke und -dekorationen hergestellt.

Ebenfalls im Dezember starteten wir mit unserem Herzensprojekt, dem «Musikalischen Advent». Interessierte durften sich melden und auf ihrem Instrument vorspielen. 24 Schulkinder der Schuleinheit Feld meldeten sich im Herbst freiwillig, um auf ihrem Instrument vorzuspielen. Die Lieder durften frei gewählt und mit dem Musiklehrer oder der Musiklehrerin vorbereitet werden. Dabei spielte es keine Rolle, ob seit einem Monat oder bereits seit mehreren Jahren geübt worden war. Jedes Kind sollte die Möglichkeit bekommen, sein Können unter Beweis zu stellen. Es ging dabei nicht um Perfektion, sondern darum, gemeinsam etwas Schönes zu präsentieren. Den Schülerinnen und Schülern soll ermöglicht werden, an Lernherausforderungen zu wachsen. Durch das Entdecken und Erleben eigener Interessen und Stärken wird eine positive Einstellung zu Leistung vermittelt. Es sollte möglichst wenig Druck erzeugt werden, damit sich die Kinder wohl fühlen und Mut beweisen konnten.

Die 4. Klasse engagierte sich zusätzlich für zwei Projekte. Mit Anita Brändle gestalteten die Kinder den Laternliweg Grabs, der vom ehemaligen Lehrer Peter Hasler initiiert wurde.

Mit Philipp Schär übten sie fleissig fürs Weihnachtsspiel im Lukashaus, welches mit Bewohnern des Lukashauses, der 4. Klasse von Nicole Eggenberger und der Realklasse von Samuel Stricker aufgeführt wurde. Für Philipp Schär war es das letzte Weihnachtsspiel vor seiner anstehenden Pensionierung. Er wurde gebührend verabschiedet. Herzlichen Dank an dieser Stelle für seinen langjährigen Einsatz für diesen wertvollen Anlass, der Menschen jedes Jahr aufs Neue verbindet.

Ich freue mich, ein motiviertes und kompetentes Team leiten zu dürfen und bedanke mich bei allen, die mit mir zum Wohl der Schule arbeiten, für die wohlwollende und konstruktive Zusammenarbeit.

Saskia Gantenbein, Schulleitung Feld

#### ■ SCHULEINHEIT QUADER UND STAUDEN

Mit viel Engagement wurden im vergangenen Jahr zahlreiche Unterrichtsstunden vorbereitet und durchgeführt. Nebst den ordentlichen Wochenlektionen durften die Schulkinder wieder einige besondere Schultage und Lehrausgänge geniessen und hoffentlich in bester Erinnerung behalten.



Das erste Mal durften im 2023 alle 5. Klassen im Gamperfinlager die feine Küche vom Wirt des Skihauses, Marcel Wessner, geniessen. Die 5. Klasse B von Andrea Kaiser hatte sich für das Wanderfestival im Appenzellerland beworben und an der Ausscheidung eine Teilnahme gewonnen. Die 3. Klasse B von Judith Fischer und Karin Fischer Weber durfte an einem Fussballtraining mit der 1. Mannschaft des FC Vaduz teilnehmen. Die 4. Klasse von Nicole Eggenberger hat dieses Jahr das erste Mal bei der Lukashausweihnacht mitgewirkt. Nicole Eggenberger wird diese Tradition nach der Pensionierung von Philipp Schär mit ihrer Klasse und mit einer Realklasse weiterführen.



Im Juni konnte der Kindergarten Quader 2 nach der sanierungsbedingten Ausquartierung ins Kirchbünt wieder zurück ins Quader zügeln. Während 17 Wochen haben die beiden Kindergärtnerinnen das Projekt «spielzeugfreien Kindergarten» erfolgreich ausprobiert und umgesetzt. Die Kinder haben sich in dieser Zeit mit ihren kindlichen Bedürfnissen und Fantasien im Spiel beschäftigt und weniger mit Fertigprodukten der Spielzeugindustrie. Dabei wurden ihre persönlichen Ressourcen, Kompetenzen und Fähigkeiten gestärkt.



Mit dem Start eines neuen Schuljahres ergeben sich auch immer wieder personelle Veränderungen in einem Team. Für die 6. Klasse A kam Flavia Dagostin und für die neue zusätzliche 1. Klasse Livia Kammerer zu uns. Die Teilzeitstelle auf der Unterstufe, die aufgrund des Weggangs von Saskia Gantenbein ins Feld frei wurde, ist mit Isabel Sutter neu besetzt worden. Ende Jahr verabschiedeten wir zudem unseren langjährigen Hauswart Markus Eggenberger.

Die aktuelle Weltlage mit Kriegen, Flüchtlingen, Teuerung, Fachkräftemangel und vielem mehr ist zunehmend auch immer stärker in der Schule spürbar. Die Schule als Spiegelbild der Gesellschaft, muss sich diesen neuen Herausforderungen stellen. Die Lehrpersonen sind vermehrt durch schwierige Schülergeschichten gefordert. Diese sind oft mit herausforderndem Verhalten der Kinder verbunden und verlangen von den Lehrpersonen Kompromisse einzugehen, um im Unterricht den verschiedensten Ansprüchen gerecht zu werden.

Um die Belastung der einzelnen Lehrpersonen mitzutragen, ist die Unterstützung eines kollegialen Teams, der Schulleitung sowie kooperativen Eltern hilfreich. Deshalb ist es für alle Beteiligten wichtig, zu einer guten Umgangs- und Unterrichtskultur Sorge zu tragen.

Susanne Künzli, Schulleitung Quader

### ■ SCHULEINHEIT KIRCHBÜNT

#### Ein Jahr voller Veränderungen an der Oberstufe

Das vergangene Schuljahr brachte neuen Wind an die Oberstufe, besonders geprägt durch den wohlverdienten Ruhestand von Röbi Küng, unserem langjährigen Schulleiter. Nach über zwei Jahrzehnten engagierter Tätigkeit wurde er im Sommer gebührend verabschiedet. Ein Spalier von Schülerinnen und Schülern sowie vielfältige Liedvorträge zeugten von der Wertschätzung und dem Respekt, den er sich über die Jahre erworben hat.

Im August trat die neue Schulleitung, bestehend aus Lorenz Eggenberger und Florian Zäch, ihr Amt an. Sie absolvieren derzeit berufsbegleitend die Schulleiterausbildung, wo sie neue Impulse und Ideen sammeln, die sie fortan bei ihrer Tätigkeit in der Schule Grabs einbringen können.

Auch in der Lehrerschaft gab es im Sommer Veränderungen. Michael Kramer wurde nach über einem Jahrzehnt als Klassenlehrperson auf der Oberstufe ebenfalls verabschiedet, um eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen. Sein Einsatz für die Oberstufe Grabs wird nicht zuletzt durch sein Mitwirken in der Baukommission für den Neubau Kirchbünt noch lange sichtund spürbar bleiben. Als Nachfolgerin für Michael Kramer durften wir Andrea Sivori-Büchel wieder im Team begrüssen.

Doch Veränderungen zeigen sich auch in den gesellschaftlichen Herausforderungen. So hat der Umgang mit Künstlicher Intelligenz (KI) zum Beispiel mit ChatGPT auch in unserem Schulalltag Einzug gehalten. Der gezielte und sinnvolle Einsatz der KI wird uns auch in Zukunft beschäftigen.

Die oberste Pflicht der Oberstufe ist es, die Jugendlichen bestmöglich auf das Berufsleben vorzubereiten. Im vergangenen Sommer wurden 57 junge Menschen auf ihren Weg in die Lehre oder an weiterführende Schulen verabschiedet – eine grosse Veränderung für jede und jeden Einzelnen.

Aber auch die Berufswahl an sich unterliegt stetigen Veränderungen. So hat zum Beispiel die KV-Reform 2023 unsere Jugendlichen aber auch die Lehrpersonen, welche sie in der Berufswahl begleiten, vor neue Herausforderungen gestellt. Als Schule ist es unsere Pflicht, diesen Veränderungen gerecht zu werden und flexibel darauf zu reagieren.

Eine Neuerung für die Lehrkräfte war 2023 die Einführung der Online-Weiterbildungsplattform «aprendo.ch». Diese Plattform wurde im Rahmen der IT-Bildungsoffensive des Kantons St. Gallen entwickelt, um alle Lehrpersonen individuell fit zu machen für die Herausforderungen der Digitalisierung der Schule. Sie wurde mit dem «e-Learning Excellence Award 2023» ausgezeichnet.

Insgesamt war das vergangene Schuljahr somit ein Jahr des Wandels, geprägt von Abschieden, Neuanfängen und dem Mut, sich den Herausforderungen unserer Zeit zu stellen.

Lorenz Eggenberger und Florian Zäch, Schulleitung Kirchbünt

#### KINDER- UND JUGENDBEGLEITER

Die Aufgabenpalette der Kinder- und Jugendbegleitung war im vergangenen Jahr wiederum sehr abwechslungsreich. Sie reichte von Einzelfallbetreuungen über Klasseneinsätze und Projekte bis zu Familienbegleitungen.

Das Freizeitangebot des Schmiedens und Schlosserns wird weiter gut besucht. Es ist immer wieder erstaunlich zu sehen, was Kinder und Jugendliche zustande bringen!

Dauerschwerpunkte sind Themen des sozialen Lernens, wie man sich als Individuum in Zwangsgemeinschaften wie der Schule möglichst gut arrangiert.

Deutlich zunehmend sind die Problematiken des unkontrollierten Aufenthaltes Minderjähriger im Internet. Einerseits ist es eine Realität, dass viele Kinder zu wenig Schlaf/Ruhezeit haben, weil sie dauernd von ihrem Telefon/iPad/Laptop begleitet und berieselt werden. Anderseits ist der Inhalt der Chats und ähnlichen Kommunikationswegen zunehmend ausserhalb des Gesunden - ja sogar des Legalen. Dies wiederum schürt Ängste, terrorisiert zu oft das Kindswohl.

Immer wieder gelangen Eltern an die Schule mit der Bitte, sie in diesem Bereich zu unterstützen. Die Kinder- und Jugendbegleitung sieht das klar als Handlungsgebiet und ist sehr wohl bestrebt, nicht einfach zuzuschauen, muss aber auch darauf hinweisen, dass es sich hier meist um häusliche «Ordnungen» handelt, in denen die Schule herzlich wenig zu sagen hat.

Die Kinder- und Jugendbegleitung kann nur dann effektiv wirken, wenn ein «Zusammen» von Eltern, Kind, Schule und generellem «allgemein gültigen Regeln einhalten» funktioniert.

David Oswald, Kinder- und Jugendbegleiter

#### PERSONALMUTATIONEN

#### **Eintritte**

Dagostin Flavia	Primarlehrerin	01.08.2023
Domigall Rahel	Primarlehrerin	01.01.2023
Flühler Christina	Schulleiterin	01.08.2023
Kammerer Livia	Primarlehrerin	01.08.2023
Marquart Tamara	Kindergärtnerin	01.08.2023
Nadig Fabienne	Primarlehrerin	01.08.2023
Schlumpf Denise	Kindergärtnerin	01.08.2023
Sivori Andrea	Oberstufenlehrerin	01.08.2023
Steiner Bettina	Kindergärtnerin	01.08.2023
Sutter Isabel	Primarlehrerin	01.08.2023
Wermelinger Laila	Kindergärtnerin	01.08.2023
Zogg Soraya	Primarlehrerin	01.08.2023

#### **Austritte**

Lenherr Marc	Schulleiter	31.05.2023
Bajrami Amela	Primarlehrerin	31.07.2023
Buschor Andrea	Kindergärtnerin	31.07.2023
Gabathuler Vanessa	Kindergärtnerin	31.07.2023
Kramer Michael	Oberstufenlehrer	31.07.2023
Kuhn Veronika	Fachlehrperson WAH	31.07.2023
Küng Röbi	Schulleiter	31.07.2023
Palmer Irene	Primarlehrerin	31.07.2023
Sturzenegger Regula	Schulleiterin	31.07.2023

<b>Dienstjubiläen</b> Schär Philipp	Primarlehrer	40 Jahre
Frei Benno Grob Corina	Schulischer Heilpädagoge Kindergärtnerin	35 Jahre 35 Jahre
Zogg Beatrice	Primarlehrerin	30 Jahre
Eggenberger Lorenz	Schulleiter/Oberstufen- lehrer	25 Jahre
Eichler Roger	Oberstufenlehrer	25 Jahre
Giger Nicole	Fachlehrperson Textiles Werken/WAH	25 Jahre
Wachter Denise	Primarlehrerin	25 Jahre
Egli Monika Tinner Iris Wülfing Nadine	Kindergärtnerin Primarlehrerin Kindergärtnerin	20 Jahre 20 Jahre 20 Jahre
Schaadt Sarah Zäch Florian	Logopädin Schulleiter/Oberstufen- lehrer	15 Jahre 15 Jahre
Hitz Mirjam	Kindergärtnerin	10 Jahre

# GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS 2023 – BUDGET 2024

Kto.	Bezeichnung	Budget 2023	Rechnung 2023	Budget 2024	
	Total Betrieblicher Aufwand	36'283'000	35'568'512.69	37'484'100	
30	Personalaufwand	16'865'700	16'796'326.38	17'589'600	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'248'700	7'052'356.40	6'775'300	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'668'400	1'666'400.00	1'885'000	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-	3'474.99	156'200	
36	Transferaufwand	9'822'700	9'359'112.02	10'242'700	
39	Interne Verrechnungen	677'500	690'842.90	835'300	
	Total Betrieblicher Ertrag	33'509'100	34'082'498.29	34'311'700	
40	Fiskalertrag	20'942'100	21'646'821.31	22'295'400	
42	Entgelte	4'627'800	4'699'542.71	4'452'100	
43	Übrige Erträge	-	22'400.00	-	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	407'100	341'673.38	102'400	
46	Transferertrag	6'854'600	6'681'217.99	6'626'500	
49	Interne Verrechnungen	677'500	690'842.90	835'300	
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-2'773'900	-1'486'014.40	-3'172'400	
34	Finanzaufwand	1'004'500	1'250'617.46	1'033'700	
44	Finanzertrag	2'008'000	1'896'732.75	2'339'100	
	Ergebnis aus Finanzierung	1'003'500	646'115.29	1'305'400	
	Operatives Ergebnis	-1'770'400	-839'899.11	-1'867'000	
38	Einlage in Reserven	377'500	549'132.50	419'700	
48	Bezug aus Reserven	277'500	276'500.80	329'700	
	Reserveveränderungen	-100'000	-272'631.70	-90'000	
	Gesamtergebnis	-1'870'400	-1'112'530.81	-1'957'000	
	Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)				

# ERFOLGSRECHNUNG 2023 - BUDGET 2024 (ZUSAMMENZUG NACH FUNKTIONEN)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2023 Nettoergebnis	Rechnung 2023 Nettoergebnis	Budget 2024 Nettoergebnis
0	Allgemeine Verwaltung	-2'277'400	-2'443'128.90	-2'597'400
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-647'200	-582'060.66	-823'800
2	Bildung	-17'519'700	-17'096'612.20	-18'194'700
3	Kultur, Sport und Freizeit	-543'100	-525'270.27	-558'700
4	Gesundheit	-1'545'300	-1'725'565.86	-1'801'000
5	Soziale Sicherheit	-2'158'200	-1'978'442.74	-2'229'700
6	Verkehr	-2'049'300	-1'978'926.48	-1'981'900
7	Umweltschutz und Raumordnung	-787'100	-743'013.60	-776'900
8	Volkswirtschaft	-225'500	-239'641.96	-208'700
9	Finanzen und Steuern	25'882'400	26'200'131.86	27'215'800
	Gesamtergebnis Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	-1'870'400	-1'112'530.81	-1'957'000

# ERFOLGSRECHNUNG 2023 - BUDGET 2024 (NACH FUNKTIONEN)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'502'800	1'225'400	3'662'765.96	1'219'637.06	3'787'600	1'190'200
	Netto Aufwand		2'277'400		2'443'128.90		2'597'400
01	Legislative und Exekutive	652'500	32'700	640'920.97	32'690.26	618'500	32'500
-	Netto Aufwand	032 300	619'800	010 320131	608'230.71	020 300	586'000
011	Legislative	117'900	8'000	117'015.77	8'355.20	105'100	7'500
012	Exekutive	534'600	24'700	523'905.20	24'335.06	513'400	25'000
02	Allgemeine Dienste	2'850'300	1'192'700	3'021'844.99	1'186'946.80	3'169'100	1'157'700
	Netto Aufwand		1'657'600		1'834'898.19		2'011'400
021	Finanz- und Steuerverwaltung	923'600	718'000	1'050'443.55	682'900.50	1'060'200	700'200
022	Allgemeine Dienste, übrige	1'784'200	458'700	1'805'571.72	487'682.48	1'902'900	441'500
029	Verwaltungsliegenschaften, übrige	142'500	16'000	165'829.72	16'363.82	206'000	16'000

#### **HINWEISE BUDGET 2024**

#### **O Allgemeine Verwaltung**

#### Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen (011)

Im 2024 finden die kantonalen Wahlen sowie die Gemeindewahlen statt. Diese werden mit rund 12'200 Franken budgetiert.

### Informatik (022)

Im Bereich «Informatik» wird die Microsoft-Lizenzierung mit 41'800 Franken budgetiert.

#### E-Government (022)

Mit dem E-Government fördert der Kanton die digitalen Prozesse. Zur Realisierung dieser Projekte müssen die Gemeinden einen Beitrag leisten. Grabs budgetiert dafür 133'700 Franken.

#### Verwaltungsliegenschaften (029)

Der Unterhalt der Verwaltungsliegenschaften wird im Vergleich zum Vorjahresbudget um rund 63'000 Franken höher budgetiert. Dies hauptsächlich aufgrund der anstehenden Malerarbeiten am Rathaus im Umfang von 43'000 Franken.

Kto.	Bezeichnung	Budget Aufwand	2023 Ertrag	Rechnu Aufwand	ng 2023 Ertrag	Budget Aufwand	2024 Ertrag
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'199'400	1'552'200	2'063'082.87	1'481'022.21	2'294'800	1'471'000
	Netto Aufwand		647'200		582'060.66		823'800
11	Öffentliche Sicherheit	80'000	45'000	75'702.50	42'440.00	82'000	42'500
	Netto Aufwand		35'000		33'262.50		39'500
111	Polizei	80'000	45'000	75'702.50	42'440.00	82'000	42'500
14	Allgemeines Rechtswesen	1'427'100	934'400	1'337'716.56	869'848.24	1'427'700	837'600
	Netto Aufwand		492'700		467'868.32		590'100
140	Allgemeines Rechtswesen	1'427'100	934'400	1'337'716.56	869'848.24	1'427'700	837'600
15	Feuerwehr	572'000	572'000	567'933.97	567'933.97	590'100	590'100
150	Feuerwehr allgemein	572'000	572'000	567'933.97	567'933.97	590'100	590'100
16	Verteidigung	120'300	800	81'729.84	800.00	195'000	800
	Netto Aufwand		119'500		80'929.84		194'200
161	Militärische Verteidigung	2'000	300	2'230.43	300.00	77'200	300
162	Zivile Verteidigung	118'300	500	79'499.41	500.00	117'800	500

#### **HINWEISE BUDGET 2024**

#### 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

#### Grundbuchamt (140)

Bei den Handänderungsgebühren rechnet man mit Einnahmen von 405'500 Franken (Vorjahr: 455'800 Franken).

#### Betreibungsamt (140)

Die Einführung der e-Betreibungsregisterauszüge wird mit einmaligen Kosten von 11'000 Franken budgetiert.

#### Feuerwehr (150)

Die Feuerwehrrechnung wird als Spezialfinanzierung geführt und weist in der Bilanz ein Eigenkapital von 1.4 Mio. Franken aus. Für den Ersatz der Arbeitsbekleidung sowie der Helme wird mit Kosten von 58'000 Franken gerechnet. Die Einnahmen aus den Ersatzabgaben sind mit 520'000 Franken im Budget. Der budgetierte Ertragsüberschuss von 13'700 Franken wird mit einer Einlage in die Spezialfinanzierung ausgeglichen.

#### Schiessanlagen (161)

Diverse Erneuerungsarbeiten an der Scheibenanlage beim Schiessstand Ils für 75'000 Franken.

Kto.	Bezeichnung	Budget	2023	Rechnu	ng 2023	Budget	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	Bildung	17'713'400	193'700	17'457'055.54	360'443.34	18'485'600	290'900
	Netto Aufwand		17'519'700		17'096'612.20		18'194'700
21	Obligatorische Schule	17'688'000	193'700	17'433'447.04	360'443.34	18'461'200	290'900
	Netto Aufwand		17'494'300		17'073'003.70		18'170'300
211	Eingangsstufe (Kindergarten)	1'342'500		1'286'005.97		1'384'900	
212	Primarstufe	4'413'900		4'335'509.61	70'710.60	4'586'200	
213	Oberstufe	3'612'900		3'495'512.05	17'380.10	3'769'500	
214	Musikschule	331'000		411'253.25		420'100	
217	Schulliegenschaften	3'356'900	136'900	3'429'799.79	143'927.24	3'565'200	136'400
218	Tagesbetreuung	145'200		145'000.00		192'100	
219	Obligatorische Schule, übrige	4'485'600	56'800	4'330'366.37	128'425.40	4'543'200	154'500
25	Allgemeinbildende Schulen	23'000		23'308.50		23'000	
	Netto Aufwand		23'000		23'308.50		23'000
250	Allgemeinbildende Schulen	23'000		23'308.50		23'000	
29	Übriges Bildungswesen	2'400		300.00		1'400	
	Netto Aufwand		2'400		300.00		1'400
299	Bildung, übrige	2'400		300.00		1'400	

#### 2 Bildung

#### Kindergarten, Primar- und Oberstufe (211, 212, 213)

Gegenüber der Rechnung 2023 wird mit 535'000 Franken Mehrkosten gerechnet. Die Lohnkosten steigen aufgrund des Teuerungsausgleiches stark an. Auch braucht es infolge grösserer Jahrgänge mehr Klassen.

#### Musikschule (214)

Nachdem die Musikschule Werdenberg in den Vorjahren Eigenkapital abbauen musste, verrechnen sie nun wieder die ordentlichen Gemeindebeiträge.

#### Schulliegenschaften (217)

Der Heizungsersatz sowie die Erweiterung des Schulhauses Berg erhöht den Abschreibungsaufwand um 26'700 Franken. Weiterhin wird mit erhöhten Energiekosten gerechnet.

#### Mittagstisch (218)

Durch die gestiegene Nachfrage musste der Personalbestand ausgebaut werden. Ab Mai 2024 wird zudem ein neuer Hort in der Liegenschaft «Kirchgasse 2» eröffnet.

#### Schulinformatik (219)

Nach den kantonalen Vorgaben muss die Schweizer Schulmanagement-Software «Pupil» eingeführt werden. Die Einführungskosten werden mit 47'000 Franken budgetiert.

#### Schulsozialarbeit (219)

Ergänzung der bestehenden Schulsozialarbeit im Umfang von 69'200 Franken.

#### Schulgelder, Sonderpädagogische Massnahmen (219)

Im 2022 hat die Politische Gemeinde Grabs aus der Liquidation der Kreditanstalt Grabs eine freiwillige Zuwendung von 124'000 Franken erhalten. Jene Mittel werden eingesetzt, um bei schulisch schwächeren Schülern die Chancen für die Berufsfindung zu erhöhen, indem zusätzliche Anstrengungen finanziell belohnt werden können. Von dieser Zuwendung werden 80'000 Franken im 2024 gemäss Verwendungszweck bezogen und die Erfolgsrechnung entsprechend entlastet.

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	.023	Rechnun	g 2023	Budget 2	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Kultur, Sport und Freizeit	544'100	1'000	526'124.02	853.75	559'700	1'000
	Netto Aufwand		543'100		525'270.27		558'700
31	Kulturerbe	42'300		42'621.30		32'400	
	Netto Aufwand		42'300		42'621.30		32'400
311	Museen und bildende Kunst	42'200		42'621.30		32'400	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	100					
32	Kultur, übrige	264'400	1'000	253'072.61	853.75	282'300	1'000
	Netto Aufwand		263'400		252'218.86		281'300
321	Bibliotheken und Literatur	51'900		51'862.00		50'000	
329	Kultur, übrige	212'500	1'000	201'210.61	853.75	232'300	1'000
33	Medien	100		100.00		100	
	Netto Aufwand		100		100.00		100
332	Massenmedien	100		100.00		100	
34	Sport und Freizeit	237'300		230'330.11		244'900	
	Netto Aufwand		237'300		230'330.11		244'900
341	Sport	157'700		154'034.52		144'900	
342	Freizeit	79'600		76'295.59		100'000	

### 3 Kultur, Sport und Freizeit

#### Gemeindebibliothek (321)

Für die Bibliothek und Ludothek Werdenberg sind 50'000 Franken im Budget.

### Parkanlagen und Wanderwege (342)

Der Unterhalt von Wanderwegen wird mit 74'300 Franken budgetiert (Vorjahr: 54'200 Franken).

Kto.	Bezeichnung	Budget	2023	Rechnur	ng 2023	Budget	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit	1'545'800	500	1'726'085.86	520.00	1'801'500	500
	Netto Aufwand		1'545'300		1'725'565.86		1'801'000
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1'200'000		1'367'292.75		1'300'000	
	Netto Aufwand		1'200'000		1'367'292.75		1'300'000
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1'200'000		1'367'292.75		1'300'000	
42	Ambulante Krankenpflege	294'500		301'561.65		451'000	
	Netto Aufwand		294'500		301'561.65		451'000
421	Ambulante Krankenpflege allgemein	294'500		301'561.65		451'000	
43	Gesundheitsprävention	50'000	500	56'251.46	520.00	49'500	500
	Netto Aufwand		49'500		55'731.46		49'000
431	Alkohol- und Drogenprävention	300				300	
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	3'700		100.00		100	
433	Schulgesundheitsdienst	45'200	500	55'319.66	520.00	48'300	500
434	Lebensmittelkontrolle	800		831.80		800	
49	Gesundheitswesen, übrige	1'300		980.00		1'000	
	Netto Aufwand		1'300		980.00		1'000
490	Gesundheitswesen, übrige	1'300		980.00		1'000	

#### 4 Gesundheit

### Pflegefinanzierung (412)

Der Beitrag an die Pflegefinanzierung im stationären Bereich wird mit 1.3 Mio. Franken ins Budget genommen.

### Ambulante Krankenpflege (421)

Der Beitrag an die Spitex Grabs-Gams wird aufgrund von Tarifanpassungen mit 347'800 Franken budgetiert (Vorjahr: 220'000 Franken).

Kto.	Bezeichnung	Budget		Rechnu		Budget	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Soziale Sicherheit	4'467'100	2'308'900	4'063'154.68	2'084'711.94	4'357'000	2'127'300
	Netto Aufwand		2'158'200		1'978'442.74		2'229'700
51	Krankheit und Unfall	570'000	314'000	551'983.96	304'559.44	534'000	294'000
	Netto Aufwand		256'000		247'424.52		240'000
511	Krankenversicherungen	570'000	314'000	551'983.96	304'559.44	534'000	294'000
52	Invalidität	11'100		12'576.40		12'300	
	Netto Aufwand		11'100		12'576.40		12'300
524	Leistungen an Invalide	11'100		12'576.40		12'300	
<b>i</b> 3	Alter und Hinterlassene	59'500	7'300	62'337.40	7'176.90	86'400	7'300
	Netto Aufwand		52'200		55'160.50		79'100
31	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	400	7'300	168.80	7'176.90	28'400	7'300
34	Wohnen im Alter (ohne Pflege)	26'800		26'790.75		26'800	
35	Leistungen an das Alter	32'300		35'377.85		31'200	
54	Familie und Jugend	728'700	178'000	804'233.86	143'016.80	770'400	194'000
	Netto Aufwand		550'700		661'217.06		576'400
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	273'000	173'000	311'048.51	141'412.80	289'000	189'000
544	Jugendschutz	207'500		206'725.00		205'300	
45	Leistungen an Familien	248'200	5'000	286'460.35	1'604.00	276'100	5'000
55	Arbeitslosigkeit	32'000	16'000	23'490.45	14'375.95	29'600	16'000
	Netto Aufwand		16'000		9'114.50		13'600
59	Arbeitslosigkeit, übrige	32'000	16'000	23'490.45	14'375.95	29'600	16'000
6	Sozialer Wohnungsbau				9'549.10		
	Netto Ertrag			9'549.10			
60	Sozialer Wohnungsbau				9'549.10		
57	Sozialhilfe und Asylwesen	3'065'800	1'793'600	2'608'532.61	1'606'033.75	2'924'300	1'616'000
	Netto Aufwand		1'272'200		1'002'498.86		1'308'300
72	Wirtschaftliche Hilfe	883'000	263'000	715'229.21	245'712.70	789'000	226'000
73	Asylwesen	1'643'600	1'504'600	1'352'394.93	1'329'638.30	1'556'100	1'364'000
79	Fürsorge, übrige	539'200	26'000	540'908.47	30'682.75	579'200	26'000

### **5 Soziale Sicherheit**

### Wirtschaftliche Hilfe (572)

Die wirtschaftliche Hilfe ist schwer einzuschätzen und wird durch Einzelfälle wesentlich beeinflusst. Es wird mit einem geringeren Nettoaufwand gerechnet.

#### Asylwesen (573)

Es wird weiterhin mit vielen Flüchtlingen gerechnet. Entsprechend steigen die ausserordentlichen Aufwendungen. Gleichzeitig erhöhen sich auch die Bundesbeiträge.

Kto.	Bezeichnung	Budget	2023	Rechnur	ng 2023	Budget	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr	2'742'200	692'900	2'825'509.57	846'583.09	2'682'500	700'600
	Netto Aufwand		2'049'300		1'978'926.48		1'981'900
61	Strassenverkehr	2'107'900	602'900	2'223'532.03	748'223.09	2'069'200	672'600
	Netto Aufwand		1'505'000		1'475'308.94		1'396'600
613	Kantonsstrassen, übrige	6'500		7'260.50			
615	Gemeindestrassen	1'973'800	535'700	2'100'180.34	683'648.09	1'905'200	609'900
619	Werkhof, übrige	127'600	67'200	116'091.19	64'575.00	164'000	62'700
62	Öffentlicher Verkehr	629'300	90'000	601'977.54	98'360.00	613'300	28'000
	Netto Aufwand		539'300		503'617.54		585'300
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	554'300		529'923.00		592'400	
629	öffentlicher Verkehr, übriges	75'000	90'000	72'054.54	98'360.00	20'900	28'000
63	Verkehr, übrige	5'000					
	Netto Aufwand		5'000				
634	Verkehrsplanung allgemein	5'000					

#### **6 Verkehr**

#### Gemeindestrassen (615)

Der Unterhalt «Strassen und Verkehrswege» wird mit 229'100 Franken budgetiert (Vorjahr: 431'900 Franken). Diverse Strassenprojekte konnten fertiggestellt werden und erhöhen den Abschreibungsaufwand. Dieser wird mit 276'100 Franken budgetiert (Vorjahr: 184'600 Franken).

#### Werkhof (619)

Im Werkhof werden nach Vorgabe des Amts für Umwelt ein Schlammsammler und ein Ölabscheider eingebaut. Dies belastet die Jahresrechnung mit 43'500 Franken.

#### Regionalverkehr (622)

Der Beitrag an den Kanton für den öffentlichen Verkehr erhöht sich für das Jahr 2024 leicht und wird neu mit 569'000 Franken budgetiert (Vorjahr: 545'000 Franken).

Kto.	Bezeichnung	Budget	2023	Rechnu	ng 2023	Budget	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umweltschutz und Raumordnung	3'265'500	2'478'400	3'043'640.97	2'300'627.37	3'195'800	2'418'900
	Netto Aufwand		787'100		743'013.60		776'900
72	Abwasserbeseitigung	2'024'700	2'024'700	1'905'945.68	1'905'945.68	1'918'400	1'918'400
720	Abwasserbeseitigung	2'024'700	2'024'700	1'905'945.68	1'905'945.68	1'918'400	1'918'400
73	Abfallwirtschaft	395'700	395'700	383'328.64	383'328.64	386'300	386'300
730	Abfallwirtschaft	395'700	395'700	383'328.64	383'328.64	386'300	386'300
74	Verbauungen	391'800		331'293.38		372'500	
	Netto Aufwand		391'800		331'293.38		372'500
741	Gewässerverbauungen	391'800		331'293.38		372'500	
75	Arten- und Landschaftsschutz	131'300	47'000	100'971.95	5'500.00	200'500	105'200
	Netto Aufwand		84'300		95'471.95		95'300
750	Arten- und Landschaftsschutz	131'300	47'000	100'971.95	5'500.00	200'500	105'200
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	2'200		2'171.40		52'700	
	Netto Aufwand		2'200		2'171.40		52'700
762	Umweltschutz auf Baustellen	2'200					
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung			2'171.40		52'700	
77	Übriger Umweltschutz	211'500	11'000	207'314.06	5'853.05	192'800	9'000
	Netto Aufwand		200'500		201'461.01		183'800
771	Friedhof und Bestattung	194'700	11'000	196'164.04	5'853.05	181'400	9'000
779	Umweltschutz, übrige	16'800		11'150.02		11'400	
79	Raumordnung	108'300		112'615.86		72'600	
	Netto Aufwand		108'300		112'615.86		72'600
790	Raumordnung	108'300		112'615.86		72'600	

#### 7 Umweltschutz und Raumordnung

#### Abwasserbeseitigung (720)

Die Abwasserbeseitigung wird als Spezialfinanzierung geführt und weist in der Bilanz ein Eigenkapital von 2.3 Mio. Franken aus. Der budgetierte Ertragsüberschuss von 142'500 Franken wird in das Eigenkapital der Spezialfinanzierung «Abwasser» gebucht.

Der Beitrag an die ARA für die Betriebs-, Verwaltungs- und Unterhaltskosten wird mit 948'300 Franken budgetiert (Vorjahr: 832'500 Franken).

Der grössere Unterhalt der Tiefbauten (Pumpstationen, Schmutzund Meteorkanäle) konnte im Rechnungsjahr umgesetzt werden und fällt im Budget 2024 mit 454'000 Franken deutlich tiefer aus (Vorjahr: 898'700 Franken).

#### Abfallwirtschaft (730)

Die Abfallwirtschaft wird als Spezialfinanzierung geführt und weist in der Bilanz ein Eigenkapital von rund 325'000 Franken aus. Der budgetierte Aufwandüberschuss von 22'400 Franken wird durch die Entnahme aus der Spezialfinanzierung ausgeglichen.

#### Gewässerverbauungen (741)

Nebst den üblichen Gewässerunterhaltsarbeiten ist im Budget 2024 auch die hydraulische Berechnung der Bäche mit 40'000 Franken geplant.

#### Arten- und Landschaftsschutz (750)

Im Budgetjahr 2024 ist die Umsetzung des Aufwertungsprojekts «Impertschils» mit 87'000 Franken geplant. An diesem Aufwertungsprojekt beteiligt sich der Kanton St.Gallen mit 56'000 Franken. Für das Aufwertungsprojekt «Tischenriet-Gamperfin», welches grössenteils 2023 umgesetzt wurde, gibt es noch eine Kantonsbeteiligung von 46'000 Franken.

#### Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung (769)

Diverse Voruntersuchungen belasteter Standorte sowie Tiefbauarbeiten aufgrund eines Erdrutsches beim «Franzosenloch» sind budgetiert.

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	.023	Rechnun	g 2023	Budget 2	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
В	Volkswirtschaft	245'500	20'000	274'234.35	34'592.39	231'700	23'000
	Netto Aufwand		225'500		239'641.96		208'700
81	Landwirtschaft	79'800		78'806.30		91'800	
	Netto Aufwand		79'800		78'806.30		91'800
311	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	5'100		5'137.00		3'300	
312	Strukturverbesserung	36'800		36'370.50		52'900	
313	Produktionsverbesserung Vieh	34'400		35'298.80		33'500	
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	3'500		2'000.00		2'100	
82	Forstwirtschaft	54'400	20'000	54'377.00	20'963.90	58'100	23'000
	Netto Aufwand		34'400		33'413.10		35'100
320	Forstwirtschaft	54'400	20'000	54'377.00	20'963.90	58'100	23'000
83	Jagd und Fischerei	4'400		5'104.00		700	
	Netto Aufwand		4'400		5'104.00		700
330	Jagd und Fischerei	4'400		5'104.00		700	
84	Tourismus	39'800		48'800.40		43'100	
	Netto Aufwand		39'800		48'800.40		43'100
340	Tourismus	39'800		48'800.40		43'100	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	47'200		51'076.60		18'000	
	Netto Aufwand		47'200		51'076.60		18'000
350	Industrie, Gewerbe, Handel	47'200		51'076.60		18'000	
87	Brennstoffe und Energie	19'900		36'070.05	13'628.49	20'000	
	Netto Aufwand		19'900		22'441.56		20'000
379	Energie, übrige	19'900		36'070.05	13'628.49	20'000	

### 8 Volkswirtschaft

### Allgemein

Die budgetierten Werte sind im Bereich der Vorjahre.

Kto.	Bezeichnung	Budge	t 2023	Rechnu	ing 2023	Budge	t 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern	1'439'200	27'321'600	1'726'608.83	27'926'740.69	1'541'300	28'757'100
	Netto Ertrag	25'882'400		26'200'131.86		27'215'800	
91	Steuern	37'000	20'942'100	-93'237.33	21'646'821.31	65'300	22'295'400
	Netto Ertrag	20'905'100		21'740'058.64		22'230'100	
910	Steuern	37'000	20'942'100	-93'237.33	21'646'821.31	65'300	22'295'400
93	Finanz- und Lastenausgleich		4'156'800		4'156'800.00		3'713'500
	Netto Ertrag	4'156'800		4'156'800.00		3'713'500	
930	Finanz- und Lastenausgleich		4'156'800		4'156'800.00		3'713'500
95	Ertragsanteile, übrige				220'627.28		315'000
	Netto Ertrag			220'627.28		315'000	
950	Ertragsanteile, übrige				220'627.28		315'000
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	1'024'700	1'937'200	1'270'713.66	1'617'424.60	1'056'300	2'095'500
	Netto Ertrag	912'500		346'710.94		1'039'200	
961	Zinsen	343'400	272'800	372'860.82	290'977.96	545'900	427'100
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	681'300	1'110'000	897'852.84	1'275'285.64	510'400	1'114'000
969	Finanzvermögen, übrige		554'400		51'161.00		554'400
97	Rückverteilung		8'000		8'566.70		8'000
	Netto Ertrag	8'000		8'566.70		8'000	
971	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		8'000		8'566.70		8'000
99	Nicht aufgeteilte Posten	377'500	277'500	549'132.50	276'500.80	419'700	329'700
	Netto Aufwand		100'000		272'631.70		90'000
990	Nicht aufgeteilte Posten	377'500	277'500	549'132.50	276'500.80	419'700	329'700

#### 9 Finanzen und Steuern

## Gemeindesteuern natürliche Personen (910)

Die Einkommens- und Vermögenssteuern werden zum unveränderten Steuersatz von 100% mit neu 16 Mio. Franken budgetiert. Dies sind 870'000 Franken mehr als im Vorjahresbudget.

#### Anteile an Kantonseinnahmen (910)

Es wird mit Einnahmen aus Quellensteuern, Gewinn- und Kapitalsteuern sowie Grundstückgewinnsteuern von insgesamt 4.1 Mio. Franken gerechnet. Dies sind rund 430'000 Franken mehr als im Vorjahresbudget.

#### Finanz- und Lastenausgleich (930)

Der Kanton hat einen Finanzausgleichsbeitrag von 3.7 Mio. Franken gesprochen. Dieser Beitrag fällt somit um 443'000 Franken tiefer aus als 2023.

#### Gewinnablieferung Technische Betriebe Grabs (950)

Die Technischen Betriebe Grabs werden den budgetierten Gewinn aus dem Bereich «Kommunikation» an die Politische Gemeinde abliefern.

#### Übrige Finanzvermögen (969)

Der Verkauf der Parz. Nr. 469 Chrebsengraben wird mit einem Gewinn von 554'000 Franken budgetiert.

## INVESTITIONSRECHNUNG 2023 – BUDGET 2024 (NACH FUNKTIONEN)

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	023	Rechnung 2	2023	Budget 2	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung					140'000	
02	Allgemeine Dienste					140'000	
022	Allgemeine Dienste, übrige					140'000	
02270.50600.01	Ersatzanschaffung Server					140'000	
2	Bildung	2'107'300		1'884'470.55		10'466'800	
21	Obligatorische Schule	2'107'300		1'884'470.55		10'466'800	
217	Schulliegenschaften	2'107'300		1'884'470.55		10'301'800	
21700.50400.06	Schulhaus Kirchbünt, Neubau	928'600		872'476.40			
21700.50400.07	Schulhaus Berg, Erweiterung und Ersatz Heizung	778'700		663'029.55		115'700	
21700.50400.09	Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach mit Umgebungsgestaltung			48'365.50		3'351'700	
21700.50400.10	Mehrzweckhalle Unterdorf, Umsetzung Brandschutzkonzept					140'000	
	Hallenbad Lukashaus					5'895'000	
21700.52900.02	Schulraumplanung Kindergarten und Primarschule	400'000		300'599.10		99'400	
21700.52900.03	Planungskredit Arealentwicklung Feld					700'000	
219	Obligatorische Schule, übrige					165'000	
21910.50600.03	IT-Erneuerung, Neuanschaffungen von Computern und Tablets					165'000	
3	Kultur, Sport und Freizeit	453'000		9'806.90		2'925'200	120'000
32	Kultur, übrige					2'082'000	120'000
329	Kultur, übrige					2'082'000	120'000
	Umbau Gehlerhaus mit Neubau Sägerei Umbau Gehlerhaus mit Neubau Sägerei,					2'082'000	120'000
32300.03100.01	Förderungen und Beteiligungen						120 000
34	Sport und Freizeit	453'000		9'806.90		843'200	
341	Sport	200'000		9'806.90		590'200	
34101.50900.01	Gesamterneuerung Freizeitanlage «Egeten»					300'000	
34101.52900.01	Planungskredit Sportanlagen	200'000		9'806.90		290'200	
342	Freizeit	253'000				253'000	
	Spielplatz Unterdorf, Ersatzneubau	253'000				253'000	
5	Soziale Sicherheit	150'000				150'000	
54	Familie und Jugend	150'000				150'000	
545	Leistungen an Familien	150'000				150'000	
54510.52900.01	Planungskosten Umbau Bürgerheim	150'000				150'000	
6 61	Verkehr Strassenverkehr	4'254'200 4'254'200		1'808'677.82 1'808'677.82		3'245'600 3'245'600	
<b>615</b> 61500.50100.41	<b>Gemeindestrassen</b> Sägengasse, Sanierung	<b>3'552'200</b> 96'200		<b>1'576'444.87</b> 48'998.70		2'775'800	
	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung	182'400		149'087.39			
61500.50100.44	Grütlistrasse mit Parkplatz und Platzgestaltung	677'100		535'987.85			
61500.50100.45	Vorderdorfstrasse und Kirchgasse, Sanierung	293'400		253'444.30			
C1E00 E0100 40	Umbau Bushaltestellen auf Gemeinde-	149'700				149'700	

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	.023	Rechnu	ng 2023	Budget	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
61500 50100 49	Hangrutsch Gogen, Sanierung	144'300		118'191.80			
	Rogghalmstrasse, Massnahmen gegen Überflutung	140'100		102'786.10			
61500.50100.51	Fontanerlenweg, Ersatzneubau Brücke (LO6) über Lognerbach	120'000		13'513.20		196'500	
61500.50100.52	Bahnweg, Ersatzneubau Brücke (GB14) über Grabserbach	376'000		16'101.15		359'900	
61500.50100.53	Hugobühlstrasse, Ersatzneubau Brücke (LO2) über Lognerbach	150'000		6'785.10		143'200	
	Sonnmattweg (Nr. 4063), Verbreiterung	103'000		4'397.55		98'600	
	Hintere Grabserbergstrasse (Eschboden), Sanierung Strasse und Stützmauern	814'000		47'160.95		766'900	
	Beuschenbüntstrasse West, Sanierung	103'000		105'022.39		1101000	
	Kreisel Werdenberg, Neugestaltung Hasenbüntstrasse, Sanierung Brücke					119'000 179'000	
	(GB9) über Grabserbach Beuschenbüntstrasse Ost und Hugo-					509'000	
01300.30100.33	bühlstrasse Nord, Sanierung					303 000	
	Rietzaunstrasse und Rauchenschildweg, Sanierung					108'000	
	Mühlbachstrasse West, Deckbelag- sanierung					146'000	
61500.50600.01	Kommunalfahrzeuge, Ersatz AEBI	203'000		174'968.39			
619	Werkhof, übrige	702'000		232'232.95		469'800	
61900.50400.02	Feuerwehrdepot, Sanierung	702'000		232'232.95		469'800	
7	Umweltschutz und Raumordnung	4'941'900	424'400	2'674'169.28	4'021'224.30	3'603'000	600'000
72	Abwasserbeseitigung	3'907'500	424'400	1'831'763.33	4'021'224.30	3'179'600	600'000
720	Abwasserbeseitigung	3'907'500	424'400	1'831'763.33	4'021'224.30	3'179'600	600'000
	Regenwasserpumpwerk Wettistrasse	1'594'400		57'462.45		1'536'900	
	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau MWL	193'700		61102.55		193'700	
	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau SWL	113'400		6'102.55		107'300	
	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung MWL	234'000		186'621.75			
	Dorfengrabenstrasse, Tschessweg, Steinbergstrasse und -weg, Sanierung SWL	100'200		23'473.08			
	Vorderdorfstrasse und Kirchgasse, Sanierung MWL	172'100		126'077.05			
	Sonnmattweg, Sanierung MWL	270'000		278'267.41		95'800	
	Sonnmattweg, Sanierung SWL	550'700 131'000		640'775.14 2'688.50		152'800 128'300	
	Vorderdorf (Karderei), Umlegung SWL Chrebsengraben (Pharma Körber), Umlegung SWL	280'000		270'800.67		128 300	
72001.50330.21	Chrebsengraben (Pharma Körber), Umlegung MWL	151'000		153'272.18			
72001.50330.22	Beuschenbüntstrasse West, Sanierung SWL	117'000		86'222.55		30'800	
72001.50330.23	Beuschenbüntstrasse Ost, Sanierung SWL					157'000	
72001.50330.24	Vorpüls, Neubau SWL-Druckleitung					280'000	
72001.50400.01	Pumpwerk 61 Ochsensand, neue Elektrotechnik (EMSRL)					332'000	
72001.50400.02	Pumpwerk 62 Ifang, neue Elektrotechnik (EMSRL)					165'000	
72001.63200.01	Investitionen von Gemeinden und Zweckverbänden		24'400		29'925.35		
72001.63700.02	Anschlussbeiträge Kanalisation		400'000		3'991'298.95		600'000

Kto.	Bezeichnung	Budget	t 2023	Rechnu	ng 2023	Budge	t 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
74	Verbauungen	682'400		358'334.80		423'400	
741	Gewässerverbauungen	682'400		358'334.80		423'400	
74100.50200.01	Staudnerbach, Hochwasserschutz- massnahmen	133'400				133'400	
74100.50200.03	Ausbaggerung und Sanierung Sämmler Hasenguet	115'000				290'000	
74100.50200.04	Kiesfang Lims und Belenbach, Sanierung und Entleerung	434'000		358'334.80			
77	Übriger Umweltschutz	352'000		484'071.15			
771	Friedhof und Bestattung	352'000		484'071.15			
77100.50000.02	Umgestaltung Wiese vor Kirche und Gemeinschafts- und Sternenkindergrab	352'000		484'071.15			
9	Finanzen und Steuern					134'000	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung					134'000	
963	Liegenschaften des Finanzvermögens					134'000	
96301.50400.01	Städtli 41, Einbau öffentlicher Toiletten					134'000	
	Total	11'906'400	424'400	6'377'124.55	4'021'224.30	20'664'600	720'000
	Netto Ausgaben		11'482'000		2'355'900.25		19'944'600
	Gesamttotal	11'906'400	11'906'400	6'377'124.55	6'377'124.55	20'664'600	20'664'600

#### **HINWEISE BUDGET INVESTITIONSRECHNUNG 2024**

#### **O Allgemeine Verwaltung**

#### **Ersatzanschaffung Server**

Die bestehenden Server entsprechen nicht mehr den heutigen Anforderungen und müssen deshalb ersetzt werden.

#### 2 Bildung

#### Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach mit Umgebungsgestaltung

An der Urnenabstimmung vom 18. Juni 2023 hat die Bürgerschaft den Kredit für den Bau des Doppelkindergartens Unterdorf/Mühlbach mit Umgebungsgestaltung gutgeheissen.

#### Mehrzweckhalle Unterdorf, Umsetzung Brandschutzkonzept

Die Umsetzung des Brandschutzkonzeptes beinhaltet die Sanierung der Notbeleuchtungs- und der Rauchabzugsanlage sowie die Anpassung der Fluchtwegtüren.

#### **Hallenbad Lukashaus**

An der Urnenabstimmung vom 19. November 2023 hat die Bürgerschaft den Baukredit für die Sanierung des Hallenbads Lukashaus gutgeheissen.

#### Planungskredit Arealentwicklung Feld

Für die Arealentwicklung Feld benötigt es einen Planungskredit im Umfang von 700'000 Franken. Damit kann die Planung bis zum Stand Vorprojekt für eine Urnenabstimmung im Jahr 2025 vorangetrieben werden.

#### **Neuanschaffungen von Computern und Tablets**

Neuanschaffung von iPad-Poolgeräten für die Unterstufe sowie persönliche Arbeitsgeräte für die 5. Klasse.

#### 3 Kultur, Sport und Freizeit

#### Umbau Gehlerhaus mit Neubau Sägerei

Siehe separates Gutachten und Antrag (Seite 9 bis 13).

#### Gesamterneuerung Freizeitanlage «Egeten»

Der bestehende Fitnessparcours in der Egeten ist in die Jahre gekommen und soll saniert werden. Zum 50-jährigen Jubiläum der beliebten Freizeitanlage im Jahr 2025 soll die Sanierung abgeschlossen sein.

#### Planungskredit «Sportanlage Mühlbach»

Die Arbeitsgruppe «Sportanlage Mühlbach» wurde vom Gemeinderat beauftragt, das Gebiet um den Fussballplatz bzw. die Tennishalle weiterzuentwickeln. Bei dieser Weiterentwicklung geht es unter anderem um die gemeinsame Nutzung der Umkleidekabinen durch die umliegenden Vereine, die Erweiterung der Fussballanlage und die Prüfung einer Skateranlage. Für die umfassende Planungsarbeit muss der im Budget 2023 abgeholte Kredit von 200'000 Franken um 100'000 Franken erhöht werden. Damit kann die Planung bis zum Stand Vorprojekt für eine Urnenabstimmung im Jahr 2025 vorangetrieben werden.

#### 6 Verkehr

#### Brücken

Im Jahr 2021 wurde der Brückenkataster neu erstellt. Dabei hat man festgestellt, dass aufgrund des schlechten Zustandes folgende Brücken neu gebaut werden müssen.

- Fontanerlenweg, Brücke über Lognerbach Projekterweiterung;
- Hasenbüntstrasse, Sanierung Brücke über Grabserbach.

#### Kreisel Werdenberg, Neugestaltung

Die Holzfiguren im Kreisel Werdenberg haben ihre Lebensdauer er erreicht. Die Kreiselgestaltung wird erneuert.

#### Beuschenbüntstrasse Ost und Hugobühlstrasse Nord, Sanierung

Aufgrund der Werkleitungssanierung sowie des schlechten Zustandes der Strasse muss der Belag saniert werden.

#### Rietzaunstrasse und Rauchenschildweg, Sanierung

Aufgrund des schlechten Zustandes der Strasse muss der Belag saniert werden.

#### Mühlbachstrasse West, Deckbelagsanierung

Deckbelagssanierung aufgrund des schlechten Zustandes der Strasse.

#### 7 Umweltschutz und Raumordnung

#### Sonnmattweg, Sanierung Meteor- und Schmutzwasserleitung

Alle Hausanschlüsse haben Schäden an den Kanalisationsleitungen.

#### Beuschenbüntstrasse Ost, Sanierung Schmutzwasserleitung

Werkleitungssanierung aufgrund diverser Schäden.

#### Vorpüls, Neubau SWL-Druckleitung

Anschluss von zwei Wohnhäusern, welche nicht mehr landwirtschaftlich genutzt werden, an die Schmutzwasserleitung.

## Pumpwerk 61 Ochsensand und Pumpwerk 62 Ifang, neue Elektrotechnik

Die bestehende Elektrotechnik ist veraltet und es gibt keine Ersatzteile mehr.

#### Ausbaggerung und Sanierung Sämmler Hasenguet

Projektzusammenarbeit mit der Politischen Gemeinde Gams für die Ausbaggerung des vollen Sämmlers sowie die Neuerstellung eines Biberschutzgitters.

## INVESTITIONSRECHNUNG 2023 – BUDGET 2024 (NACH SACHGRUPPEN)

Kto.	Bezeichnung	Budge	t 2023	Rechnu	ng 2023	Budge	t 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Investitionsausgaben	11'906'400		6'377'124.55		20'664'600	
50	Sachanlagen	11'156'400		6'066'718.55		19'425'000	
500	Grundstücke	352'000		484'071.15			
501	Strassen/Verkehrswege	3'349'200		1'401'476.48		2'775'800	
502	Wasserbau	682'400		358'334.80		423'400	
503	Übriger Tiefbau	3'907'500		1'831'763.33		3'179'600	
504	Hochbauten	2'409'300		1'816'104.40		12'188'200	
506	Mobilien	203'000		174'968.39		305'000	
509	Übrige Sachanlagen	253'000				553'000	
52	Immaterielle Anlagen	750'000		310'406.00		1'239'600	
529	Übrige immaterielle Anlagen	750'000		310'406.00		1'239'600	
6	Investitionseinnahmen		424'400		4'021'224.30		720'000
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		424'400		4'021'224.30		720'000
631	Kantone und Konkordate						120'000
632	Gemeinden und Zweckverbände		24'400		29'925.35		
637	Private Haushalte		400'000		3'991'298.95		600'000
	Total	11'906'400	424'400	6'377'124.55	4'021'224.30	20'664'600	720'000
	Netto Ausgaben		11'482'000		2'355'900.25		19'944'600
	Gesamttotal	11'906'400	11'906'400	6'377'124.55	6'377'124.55	20'664'600	20'664'600

## **GELDFLUSSRECHNUNG**

Bezeichnung	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	3'638'312.34	1'812'369.39
Aufwandüberschuss	-1'112'530.81	1'919'192.43
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'666'400.00	1'198'372.70
Kursverluste/negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	844.42	15'575.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	3'474.99	170'872.64
Einlagen in das Eigenkapital	549'132.50	338'537.61
Kursgewinne/positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	-690'061.00	-861'689.00
Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-235'100.00	-190'500.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-341'673.38	-393'433.25
Entnahmen aus Eigenkapital	-276'500.80	-272'833.61
Zunahme Forderungen	-306'735.07	-215'902.92
Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	335'997.02	-66'082.56
Zunahme laufende Verbindlichkeiten	1'980'941.97	48'591.10
Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	2'135'683.29	908'030.23
Abnahme kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	-71'560.79	-786'360.98
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-2'425'263.15	-6'521'852.14
Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-6'377'124.55	-7'190'356.64
Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	4'021'224.30	668'504.50
Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	-69'362.90	
Finanzierungsüberschuss (Free Cashflow)	1'213'049.19	-4'709'482.75
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-2'757'834.08	5'551'242.16
Kursverluste/negative Wertberichtigungen Finanzvermögen	-844.42	-15'575.00
Kursgewinne/positive Wertberichtigungen Finanzvermögen	690'061.00	861'689.00
Zunahme kurzfristige Finanzanlagen	-1'965'878.14	-1'381'758.11
Abnahme langfristige Finanzanlagen	63'727.48	333'831.26
Zunahme Sach- und immaterielle Anlagen Finanzvermögen	-1'544'900.00	-750'000.00
Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-18'500'000.00	500'000.00
Zunahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	18'500'000.00	6'000'000.00
Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)		3'055.01
Total Geldfluss	-1'544'784.89	841'759.41
Kontrolle		
Bestand flüssige Mittel 01. Januar	4'754'610.28	3'912'850.87
Bestand flüssige Mittel 31. Dezember	3'209'825.39	4'754'610.28
Veränderung flüssige Mittel	-1'544'784.89	841'759.41

## BILANZ PER 31. DEZEMBER 2023

Kto.	Bezeichnung	Bestand am 1. Januar 2023	Verände Zuwachs	rungen Abgang	Bestand am 31. Dezember 2023
1	Aktiven	79'029'579.32	174'565'354.18	167'942'188.26	85'652'745.24
10	Finanzvermögen	46'398'110.01	154'863'288.84	152'920'922.12	48'340'476.73
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4'754'610.28	105'737'473.17	107'282'258.06	3'209'825.39
1000	Kasse	42'778.47	349'145.55	351'554.72	40'369.30
1001	Post	3'507'353.55	98'941'085.88	99'629'372.58	2'819'066.85
1002	Bank	1'204'478.26	6'447'241.74	7'301'330.76	350'389.24
101	Forderungen	3'228'492.83	43'441'449.77	43'134'714.70	3'535'227.90
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	1'177'582.38	9'295'658.92	9'359'979.02	1'113'262.28
1011	Kontokorrente mit Dritten		15'462'098.57	15'462'098.57	
1012	Steuerforderungen	2'008'261.44	17'896'257.63	17'600'852.39	2'303'666.68
1014	Transferforderungen	-5'090.75	11'257.10	6'166.35	
1019	Übrige Forderungen	47'739.76	776'177.55	705'618.37	118'298.94
102	Kurzfristige Finanzanlagen	1'701'816.99	1'965'878.14		3'667'695.13
1020	Kurzfristige Darlehen	1'701'816.99	1'965'878.14		3'667'695.13
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	600'604.96	333'970.84	600'604.96	333'970.84
1040	Personalaufwand	4'697.30	6'641.55	4'697.30	6'641.55
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	161'999.25	144'660.36	161'999.25	144'660.36
1044	Finanzaufwand/Finanzertrag		26'400.00		26'400.00
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	433'908.41	86'906.03	433'908.41	86'906.03
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		69'362.90		69'362.90
107	Langfristige Finanzanlagen	12'584'584.95	44'016.92	107'744.40	12'520'857.47
1070	Aktien und Anteilscheine	65'649.00	39'905.00		105'554.00
1071	Verzinsliche Anlagen	12'518'935.95	4'111.92	107'744.40	12'415'303.47
108	Sach- und immaterielle Anlagen Finanzvermögen	23'528'000.00	3'340'500.00	1'795'600.00	25'072'900.00
1080	Grundstücke Finanzvermögen	5'835'000.00	675'000.00	1'460'000.00	5'050'000.00
1084	Gebäude Finanzvermögen	17'693'000.00	2'665'500.00	335'600.00	20'022'900.00
14	Verwaltungsvermögen	32'631'469.31	19'702'065.34	15'021'266.14	37'312'268.51
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	32'100'426.06	19'702'065.34	14'948'066.14	36'854'425.26
1401	Strassen, Verkehrswege	6'224'838.73	2'429'060.33	184'600.00	8'469'299.06
1402	Wasserbau	71'294.34	873'289.30	1'400.00	943'183.64
1403	Übrige Tiefbauten	4'959'465.15	1'700'164.73	117'700.00	6'541'929.88
1404	Hochbauten	8'267'279.87	9'335'592.82	1'109'700.00	16'493'172.69
1406	Mobilien	1'102'465.80	174'968.39	186'100.00	1'091'334.19
1407	Anlagen im Bau	11'475'082.17	5'188'989.77	13'348'566.14	3'315'505.80
1420	Immaterielle Anlagen	266'543.25		<b>57'600.00</b>	208'943.25
1429	Übrige immaterielle Anlagen	266'543.25		57'600.00	208'943.25
146	Investitionsbeiträge	264'500.00		15'600.00	248'900.00
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	264'500.00		15'600.00	248'900.00

Kto.	Bezeichnung	Bestand am	Verände	rungen	Bestand am
		1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
2	Passiven	79'029'579.32	195'198'978.79	188'575'812.87	85'652'745.24
20	Fremdkapital	35'694'881.70	194'646'371.30	186'845'107.88	43'496'145.12
200	Laufende Verbindlichkeiten	5'316'981.46	62'289'550.82	60'308'608.85	7'297'923.43
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	1'837'938.60	25'283'410.23	23'332'032.80	3'789'316.03
2002	Steuern		457'070.45	457'070.45	
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	1'583'641.50	491'705.95		2'075'347.45
2005	Interne Kontokorrente		5'074'722.45	5'074'722.45	
2006	Depotgelder und Kautionen	315'744.63	66'654.28	61'589.08	320'809.83
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	1'579'656.73	30'915'987.46	31'383'194.07	1'112'450.12
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	18'500'000.00	3'000'000.00	21'500'000.00	
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären	18'500'000.00	3'000'000.00	21'500'000.00	
202	Steuerbezug		101'914'856.10	101'914'856.10	
2022	Zahlungsverkehr		80'403'921.49	80'403'921.49	
2024	Ablieferungen		21'510'934.61	21'510'934.61	
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	2'678'398.65	4'817'163.00	2'681'479.71	4'814'081.94
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'952'040.12	1'955'361.32	1'952'040.12	1'955'361.32
2042	Steuern	677'974.98	2'857'301.68	681'056.04	2'854'220.62
2044	Finanzaufwand/Finanzertrag	48'383.55	4'500.00	48'383.55	4'500.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	205'063.22	133'502.43	205'063.22	133'502.43
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	119'063.22	133'502.43	119'063.22	133'502.43
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen	86'000.00		86'000.00	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	8'994'438.37	22'491'298.95	235'100.00	31'250'637.32
2064	Darlehen	6'000'000.00	18'500'000.00		24'500'000.00
2068	Passivierte Anschlussbeiträge	2'994'438.37	3'991'298.95	235'100.00	6'750'637.32
29	Eigenkapital	43'334'697.62	552'607.49	1'730'704.99	42'156'600.12
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	4'395'396.80	3'474.99	341'673.38	4'057'198.41
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	4'395'396.80	3'474.99	341'673.38	4'057'198.41
291	Fonds	264'415.90			264'415.90
2911	Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlich- keit im Eigenkapital	264'415.90			264'415.90
294	Reserven	6'123'584.90	549'132.50	276'500.80	6'396'216.60
2941	Reserve Werterhalt Finanzvermögen	6'123'584.90	549'132.50	276'500.80	6'396'216.60
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	32'551'300.02		1'112'530.81	31'438'769.21
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	32'551'300.02		1'112'530.81	31'438'769.21
	Total Aktiven	79'029'579.32	174'565'354.18	167'942'188.26	85'652'745.24
	Total Passiven	79'029'579.32	195'198'978.79	188'575'812.87	85'652'745.24

### ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG POLITISCHE GEMEINDE GRABS

#### Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter der Internetadresse www.rm.sg.ch abrufbar. Der vollständige Bericht über die Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung kann bei der Gemeinde bezogen werden.

#### Anlagespiegel Finanz- und Sachanlagen Finanzvermögen

Kto.	Bezeichnung	Ans	chaffungskosten	1			Buchwert			
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand 31.12.	Stand 01.01. (+/-)	Wertbe- richtigungen (-)	Wertauf- holungen (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 31.12.
107	Finanzanlagen	12'811'343.95	-103'632.48	12'707'711.47	-226'759	-	39'905	-	-186'854	12'520'857.47
1070	Aktien und Anteilscheine	292'408.00	-	292'408.00	-226'759	-	39'905	-	-186'854	105'554.00
1071	Verzinsliche Anlagen	12'518'935.95	-103'632.48	12'415'303.47	-	-	-	-	-	12'415'303.47
108	Sachanlagen Finanz- vermögen	20'847'706.00	-198'400.00	20'649'306.00	2'680'294	-355'600	2'098'900	-	4'423'594	25'072'900.00
1080	Grundstücke	4'679'600.00	-1'440'000.00	3'239'600.00	1'155'400	-20'000	675'000	-	1'810'400	5'050'000.00
1084	Gebäude	16'168'106.00	1'241'600.00	17'409'706.00	1'524'894	-335'600	1'423'900	-	2'613'194	20'022'900.00
	Total	33'659'049.95	-302'032.48	33'357'017.47	2'453'535	-355'600	2'138'805	-	4'236'740	37'593'757.47

#### Wertschriftenverzeichnis per 31. Dezember 2023

Anzahl 31.12.	Nominal- wert	Titelbezeichnung	Anschaffungs- wert 01.01.	Anschaffungs- wert 31.12.	Bestand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Bestand 31.12.
		Aktien					
500	200	Bergbahnen Wildhaus AG	100'000	100'000	33'425	14'825	48'250
2	50	Bus Ostschweiz AG	100	100	100	-	100
57	1000	Energieplattform AG St.Gallen	57'000	57'000	31'920	25'080	57'000
		Anteilscheine					
1	5000	Genossenschaft Alterswohnungen Grabs	5'000	5'000	1	-	1
151	100	Markthallengenossenschaft, Sargans- Werdenberg	15'100	15'100	1	-	1
30	100	Werdenberger Schloss-Festspiele Genossenschaft	3'000	3'000	1	-	1
1	200	Raiffeisenbank Werdenberg	200	200	200	-	200
51	100	Grabser Hallen-Genossenschaft	5'100	5'100	1	-	1
		Total	185'500	185'500	65'649	39'905	105'554

Die Finanzanlagen wurden zum Kurswert oder Verkehrswert bewertet.

## Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Kto.	Bezeichnung	An	schaffungskoste	n		Kumul	ierte Abschreib	ungen		Buchwert
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand 31.12.	Stand 01.01.	Planmässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplan- mässige Abschrei- bungen / Wertbe- richtigungen (-)	Abgänge (+)	Stand 31.12.	Stand 31.12.
140	Sachanlagen Verwaltungs- vermögen	39'091'843.21	6'347'199.20	45'439'042.41	-6'991'417.16	-1'593'200	-	-	-8'584'617.16	36'854'425.26
1401	Strassen, Verkehrswege	6'816'915.48	2'429'060.33	9'245'975.81	-592'076.75	-184'600	-	-	-776'676.75	8'469'299.06
1402	Wasserbau	129'041.69	873'289.30	1'002'330.99	-57'747.35	-1'400	-	-	-59'147.35	943'183.64
1403	Übrige Tiefbauten	6'060'182.90	1'700'164.73	7'760'347.63	-1'100'717.75	-117'700	-	-	-1'218'417.75	6'541'929.88
1404	Hochbauten	12'659'479.86	9'329'292.82	21'988'772.68	-4'392'200.00	-1'103'400	-	-	-5'495'600.00	16'493'172.68
1406	Mobilien	1'951'141.11	174'968.39	2'126'109.50	-848'675.31	-186'100	-	-	-1'034'775.31	1'091'334.19
1407	Anlagen in Bau	11'475'082.17	-8'159'576.37	3'315'505.80	-	-	-	-	-	3'315'505.80
142	Immaterielle Anlagen	669'258.15	-	669'258.15	-402'714.90	-57'600	-	-	-460'314.90	208'943.25
1429	Übrige immaterielle Anlagen	669'258.15	-	669'258.15	-402'714.90	-57'600	-	-	-460'314.90	208'943.25
146	Investitionsbeiträge	358'126.00	-	358'126.00	-93'626.00	-15'600	-	-	-109'226.00	248'900.00
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden	358'126.00	-	358'126.00	-93'626.00	-15'600	-	-	-109'226.00	248'900.00
	und Gemeindezweckverbände									
14	Total	40'119'227.36	6'347'199.20	46'466'426.56	-7'487'758.06	-1'666'400	-	-	-9'154'158.06	37'312'268.51

## Passivierte Anschlussbeiträge

Kto.	Bezeichnung	Erhalte	ene Anschlussbe	iträge			Buchwert		
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand 31.12.	Stand 01.01.	Planmässige Auflösungen (-)	Abgänge (+)	Stand 31.12.	Stand 31.12.
20680	Passivierte Anschlussbeiträge	3'523'838.37	3'991'298.95	7'515'137.32	-529'400	-235'100	-	-764'500	6'750'637.32
20680.01	Anschlussbeiträge 2017	367'569.95	-	367'569.95	-122'500	-24'500	-	-147'000	220'569.95
20680.02	Anschlussbeiträge 2018	787'023.80	-	787'023.80	-210'000	-52'500	-	-262'500	524'523.80
20680.03	Anschlussbeiträge 2019	281'052.45	-	281'052.45	-56'400	-18'800	-	-75'200	205'852.45
20680.04	Anschlussbeiträge 2020	686'725.15	-	686'725.15	-91'600	-45'800	-	-137'400	549'325.15
20680.05	Anschlussbeiträge 2021	732'962.52	-	732'962.52	-48'900	-48'900	-	-97'800	635'162.52
20680.06	Anschlussbeiträge 2022	668'504.50	-	668'504.50	-	-44'600	-	-44'600	623'904.50
20680.07	Anschlussbeiträge 2023	-	3'991'298.95	3'991'298.95	-	-	-	-	3'991'298.95

## Eigenkapitalnachweis

Kto.	Bezeichnung	Bestand 01.01.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	4'395'396.80	3'474.99	341'673.38	4'057'198.41
29000.01	Abfallbeseitigung	352'034.57		27'077.65	324'956.92
29000.02	Feuerwehr	1'400'663.78	3'474.99		1'404'138.77
29000.03	Abwasser	2'642'698.45		314'595.73	2'328'102.72
2911	Legate und Stiftungen im Eigenkapital	264'415.90			264'415.90
2941	Reserve Werterhalt Finanzvermögen	6'123'584.90	549'132.50	276'500.80	6'396'216.60
29411.01	Reserve Liegenschaften Finanzvermögen	3'764'220.00	390'652.00	276'500.80	3'878'371.20
29412.01	Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen	2'359'364.90	158'480.50		2'517'845.40
2990	Jahresergebnis				-1'112'530.81
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	32'551'300.02		1'112'530.81	31'438'769.21
29	Total Eigenkapital	43'334'697.62	552'607.49	1'730'704.99	42'156'600.12

Nettoverschuldungsquotient -64%		Richtwerte
Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil des Fiskalertrags bzw. wie viele Jahres-	< 100%	gut
tranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Ein negativer Wert entspricht ei-	100 - 150%	=
nem Nettovermögen.		schlecht
Selbstfinanzierungsgrad 11%		Richtwerte
Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirt-	über 100%	ideal
schaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 Prozent führt zu		gut bis vertretbar
einer Netto-Neuverschuldung.		problematisch
	< 50%	ungenügend
Zinsbelastungsanteil 0%		Richtwerte
	0 - 4%	gut
Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand		genügend
gebunden ist.	> 9%	schlecht
Nettoschuld pro Einwohner -1'587.92		Richtwerte
	< 0 CHF	Nettovermögen
Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer		geringe Verschuldung
Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.		mittlere Verschuldung
		hohe Verschuldung
	> 5'000 CHF	sehr hohe Verschuldung
Bruttoverschuldungsanteil 90%		Richtwerte
Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um	< 50%	sehr gut
die Bruttoschulden abzutragen. Er ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw.	50 - 100%	gut
der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträ-	100 - 150%	mittel
gen steht.	150 - 200%	schlecht
9	> 200%	kritisch
Investitionsanteil 16%		Richtwerte
	< 10%	schwache Investitionstätigkei
Der Investitionsanteil zeigt die Intensität der Investitionstätigkeit. Die Bruttoinvestitionen eines		mittlere Investitionstätigkeit
Jahres werden dabei an den Gesamtausgaben gemessen.	20 - 30%	starke Investitionstätigkeit
	> 30%	sehr starke Investitionstätigke
		Richtwerte
Kapitaldienstanteil 4%		geringe Belastung
	< 5%	
Kapitaldienstanteil 4%  Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haus-	< 5% 5 - 15%	
Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haus-	5 - 15%	
Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst	5 - 15%	tragbare Belastung
Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haus-	5 - 15%	tragbare Belastung
Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haus- haltes durch Kapitalkosten.	5 - 15%	tragbare Belastung hohe Belastung  Richtwerte
Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten.  Selbstfinanzierungsanteil 1%	5 - 15% > 15%	tragbare Belastung hohe Belastung  Richtwerte gut

## Rückstellungsspiegel per 31. Dezember 2023

Kto.	Bezeichnung/Zweck	Bestand 01.01.	Zunahme (+) Abnahme (-)	Bestand 31.12.	Kommentar
205	Kurzfristige Rückstellungen	205'063.22	-71'560.79	133'502.43	
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehr- leistungen des Personals				
20500.01	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	119'063.22	14'439.21	133'502.43	Ferien und Überzeitguthaben des Personals
<b>2059</b> 20590.01	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b> Übrige kurzfristige Rückstellungen	86'000.00	-86'000.00		Rückstellungen Steuern

## Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitonskredite

Kto.	Bezeichnung	Gesam	tkredit	Objek 01.		Veränd	lerung	Objekt 31.		Verfüg- barer
		Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Restkredit
2	Bildung									
21700	Schulliegenschaften									
21700.50400.07	Schulhaus Berg, Erweiterung und Ersatz Heizung	800'000		21'253.50		663'029.55		684'283.05	-	115'716.9
21700.50400.09	Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach mit Umgebungsgestaltung	3'400'000		-		48'365.50	-	48'365.50	-	3'351'634.
21700.52900.02	Schulraumplanung Kindergarten und Primarschule	400'000		-		300'599.10	-	300'599.10	-	99'400.9
3	Kultur, Sport und Freizeit									
34101	Sportanlagen									
34101.52900.01	Planungskredit Sportanlagen	300'000		-		9'806.90		9'806.90	-	290'193.
34200	Parkanlagen und Wanderwege									
34200.50900.01	Spielplatz Unterdorf, Ersatzneubau	253'000		-		-			-	253'000.0
5	Soziale Sicherheit									
54510	Kinderkrippen und Kinderhorte									
54510.52900.01	Planungskosten Umbau Bürgerheim	150'000		-		-			-	150'000.0
6	Verkehr									
61500	Strassen, Brücken und Plätze									
61500.50100.48	Umbau Bushaltestellen auf Gemeindestrassen	158'000		8'256.80		-		8'256.80	-	149'743.2
61500.50100.51	Fontanerlenweg, Ersatzneubau Brücke (LO6) über Lognerbach	210'000		-		13'513.20		- 13'513.20	-	196'486.8
61500.50100.52	Bahnweg, Ersatzneubau Brücke (GB14) über Grabserbach	376'000		-		16'101.15		16'101.15	-	359'898.8
61500.50100.53	Hugobühlstrasse, Ersatzneubau Brücke (LO2) über Lognerbach	150'000		-		6'785.10		6'785.10	-	143'214.9
	Hugobühlstrasse, Ersatzneubau Brücke (LO2)	150'000 103'000		-		6'785.10 4'397.55		- 6'785.10 - 4'397.55		98'602.4
51500.50100.54	Hugobühlstrasse, Ersatzneubau Brücke (LO2) über Lognerbach			-					-	98'602.4
61500.50100.53 61500.50100.54 61500.50100.55	Hugobühlstrasse, Ersatzneubau Brücke (LO2) über Lognerbach Sonnmattweg (Nr. 4063), Verbreiterung Hintere Grabserbergstrasse (Eschboden),	103'000		-		4'397.55		- 4'397.55	-	

Kto.	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand 01.01.		Veränderung		Objektstand 31.12.		Verfüg- barer
		Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Restkredit
7	Umweltschutz und Raumordnung									
72001	Kanalisation									
72001.50330.03	Regenwasserpumpwerk Wettistrasse	1'752'800	-	158'436.00	-	57'462.45	-	215'898.45	-	1'536'901.55
72001.50330.12	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau MWL	216'000	-	22'271.48	-	-	-	22'271.48	-	193'728.52
72001.50330.13	Verlängerung Kreuzbergstrasse, Neubau SWL	237'000	-	123'605.42	-	6'102.55	-	129'707.97	-	107'292.03
72001.50330.17	Sonnmattweg, Sanierung MWL	374'100	-	-	-	278'267.41	-	278'267.41	-	95'832.59
72001.50330.18	Sonnmattweg, Sanierung SWL	871'900	-	78'342.60	-	640'775.14	-	719'117.74	-	152'782.26
72001.50330.19	Vorderdorf (Karderei), Umlegung SWL	131'000	-	-	-	2'688.50	-	2'688.50	-	128'311.50
72001.50330.22	Beuschenbüntstrasse West, Sanierung SWL	117'000	-	-	-	86'222.55	-	86'222.55	-	30'777.45
74100	Gewässerverbauungen									
74100.50200.01	Staudner bach, Hochwasser schutzmassnahmen	653'100	-	519'754.80	-	-	-	519'754.80	-	133'345.20
74100.50200.03	Ausbaggerung Sämmler Hasenguet	290'000	-	-	-	-	-	-	-	290'000.00

## Beteiligungsspiegel

Keine wesentlichen Beteiligungen.

### Gewährleistungsspiegel

Keine Gewährleistungen.

### Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten

Keine Leasingverbindlichkeiten.

## Abschreibungsplan

Kto.	Bezeichnung	Buchwert 01.01.23	Abschreibung 2023	Zugänge 2023	Buchwert 31.12.23	Abschreibung 2024
14	Verwaltungsvermögen					
140	Sachanlagen					
1401	Strassen, Verkehrswege					
14010.01	Gemeindestrassen	6'224'838.73	-184'600	2'429'060.33	8'469'299.06	-254'200
1402	Wasserbau					
14020.01	Gewässerverbauungen	71'294.34	-1'400	873'289.30	943'183.64	-87'400
1403	Übrige Tiefbauten					
14031.01	Schmutzwasserkanäle	2'294'741.60	-55'600	409'134.43	2'648'276.03	-63'700
14031.02	Meteorwasserkanäle	2'664'723.55	-62'100	806'959.15	3'409'582.70	-78'300
14031.04	Übrige Tiefbauten Gemeindebetriebe	-	-	484'071.15	484'071.15	-12'100
1404	Hochbauten					
14040.01	Hochbauten Verwaltungsvermögen	8'172'779.87	-1'097'100	9'329'292.82	16'404'972.69	-1'123'900
14041.01	Hochbauten Spezialfinanzierung	94'500.00	-6'300	-	88'200.00	-6'300
1406	Mobilien					
14060.01	Mobilien	894'465.80	-168'800	-	725'665.80	-146'500
14061.01	Spezialfahrzeuge (Feuerwehr)	208'000.00	-17'300	174'968.39	365'668.39	-39'200
	Total	20'625'343.89	-1'593'200	14'506'775.57	33'538'919.46	-1'811'600
142	Immaterielle Anlagen					
1429	Übrige Immaterielle Anlagen					
14290.01	Grundbuchvermessung	32'830.25	-10'900	-	21'930.25	-11'000
14290.02	Arealentwicklung Feld, Raumplanerischer Wettbewerb	233'713.00	-46'700	-	187'013.00	-46'800
	Total	266'543.25	-57'600	-	208'943.25	-57'800
146	Investitionsbeiträge					
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände					
14621.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	264'500.00	-15'600	-	248'900.00	-15'600
	Total	264'500.00	-15'600	-	248'900.00	-15'600

## Neue Ausgaben

Kto Gruppe				Bezeichnung	Betrag
02200	IR	Е	N	Ersatzanschaffung Server	140'000
02270	ER	Е	N	Microsoft Lizenzierung M365	41'800
02900	ER	Е	N	Rathaus, Fassade Neubau streichen	28'000
15000	ER	Е	N	Feuerwehr, Ersatz Arbeitsbekleidung	25'000
15000	ER	Ε	N	Feuerwehr, Ersatz Helme	33'000
16120	ER	Ε	N	Schiessstand Ils, diverse Erneuerungen Scheibenanlage	75'000
21100	ER	Ε	N	Kindergarten Unterdorf, Neueinrichtung	25'000
21700	ER	Ε	N	Mehrzweckhalle Unterdorf, Ersatz Bühnenbeleuchtung auf LED	45'500
21700	ER	Ε	N	Mehrzweckhalle Unterdorf, Ersatz Trennhubwände Halle	63'100
21700	ER	Ε	N	Schulhaus Unterdorf, Parkettsanierungen	22'000
21700	IR	Ε	N	Mehrzweckhalle Unterdorf, Umsetzung Brandschutzkonzept	140'000
21910	IR	Ε	N	Neuanschaffungen von Computern und Tablets für den Unterricht	165'000
34101	IR	Е	N	Gesamterneuerung Freizeitanlage «Egeten»	300'000
61500	ER	Е	N	Hintere Grabserbergstrasse, Sanierung Stützmauer Buechwald und Bauprojekt estellen	52'000
61500	ER	Е	N	Schwendiweg, Seitengräben putzen und Rüfekies einbringen	24'000
61500	ER	Е	N	Leversbergstrasse, Sanierung Rutsch neben Mammetbächli	56'000
61500	ER	Е	N	Hintere Grabserbergstrasse, Sanierung Rutsch oberhalb Blutlosenbach	30'000
61500	IR	Ε	N	Kreisel Werdenberg, Neugestaltung	119'000
61500	IR	Е	N	Hasenbüntstrasse, Sanierung Brücke (GB9) über Grabserbach	179'000
61500	IR	Е	N	Beuschenbüntstrasse Ost und Hugobühlstrasse Nord, Sanierung	509'000
61500	IR	Ε	N	Rietzaunstrasse, Belagssanierung	108'000
61500	IR	Ε	N	Mühlbachstrasse West, Deckbelagsanierung	146'000
61900	ER	Ε	N	Werkhof, Einbau Schlammsammler und Ölabscheider	43'500
72001	ER	Ε	N	Beuschenbüntstrasse Ost, Sanierung Meteorwasserleitung	26'000
72001	IR	Ε	N	Beuschenbüntstrasse Ost, Sanierung Schmutzwasserleitung	157'000
72001	IR	Ε	N	Vorpüls, Neubau Schmutzwasserleitung-Druckleitung	280'000
72001	IR	Ε	N	Pumpwerk 61 Ochsensand, neue Elektrotechnik	332'000
72001	IR	Ε	N	Pumpwerk 62 Ifang, neue Elektrotechnik	165'000
74100	ER	Ε	N	Gewässerraum Siedlungsgebiet, hydraulische Berechnungen der Bäche	40'000
75000	ER	Ε	N	GRABUS, Aufwertungsprojekt Impertschils	31'000
96301	ER	Е	N	Kirchgasse 2, Geländer auf Sitzplatz anpassen	25'200
96301	IR	Е	N	Städtli 41, Einbau öffentlicher Toiletten	134'000

Die Liste enthält nur Einträge über 20'000 Franken.

ER	Erfolgsrechnung	Ε	Einmalige Ausgabe	G	Gebundene Ausgabe
IR	Investitionsrechnung	W	Wiederkehrende Ausgabe	N	Nicht gebundene Ausgabe

#### Offenlegung Behördenlöhne

Per 1. Januar 2022 wurde der II. Nachtrag zum Gemeindegesetz (sGS 151.2, abgekürzt GG) über «die Veröffentlichung der Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördemitglieder» (kantonale Geschäftsnummer 22.20.05) in Kraft gesetzt. Der neue Art. 123b GG regelt die Veröffentlichung der Besoldung der Behördenmitglieder, die Form und den Inhalt der Offenlegung. Mit der nachfolgenden Tabelle kommt die Politische Gemeinde Grabs dieser Informationspflicht nach.

Name	Funktion	Pensum in % 1)	Brutto- entschädigung	Spesen- vergütung	Total jährliche Entschädigung	Rück- vergütungen <sup>2)</sup>
Gemeinderat						
Lippuner Niklaus	Präsident	100	193'640	12'000	205'640	-22'935
Good Sibylle	Mitglied		19'060	-	19'060	-
Rüdisühli Markus	Mitglied		21'910	-	21'910	-
Saluz Daniel	Mitglied		15'420	-	15'420	-
Schulthess Katrin	Mitglied		17'910	63	17'973	-
Vetsch Andreas	Mitglied		26'440	94	26'534	-
Schulrat						
Vorburger Hansjürg	Präsident	60	101'352	3'600	104'952	-500
Hofmänner Timon	Mitglied		10'820	-	10'820	-
Reich Daniel	Mitglied		7'020	-	7'020	-
Schulthess Katrin	Mitglied		12'099	-	12'099	-
Sprecher Mirjam	Mitglied		7'540	-	7'540	-
Geschäftsprüfungskommission						
Eggenberger Christian	Präsident		1'690	-	1'690	-
Bachmann Regula	Mitglied		840	-	840	-
Scherrer Urs	Mitglied		640	-	640	-
Schwendener Christian	Mitglied		640	-	640	-
Wahl Andreas	Mitglied		1'240	-	1'240	-

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> bei Personen, die für die Behördentätigkeit einen Monatslohn beziehen.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Entschädigungen, die Gemeinde- und Schulratspräsident für ihre Tätigkeiten in Organen juristischer Personen des öffentlichen oder privaten Rechts erhalten, in die sie von der Gemeinde direkt oder indirekt abgeordnet wurden. Die Entschädigungen fliessen vollumfänglich der Politischen Gemeinde Grabs zu.

### Schlussrechnungen aller Betriebe

Erweiterung Oberstufenzentrum Kirchbünt					
Projektierungskredit 2019	CHF 380'000.00				
Nachtragskredit 2020 (für Projektierung)	CHF 129'200.00				
Baukredit 2020	CHF 8'880'000.00				
Total Kredit	CHF 9'389'200.00				
Total Kosten	CHF 9'329'292.82				
Kostenunterschreitung	CHF 59'907.18				

### Umgestaltung der Wiese vor der Kirche / Gemeinschafts- und Sternenkindergrab

Kredit 2023	CHF	352'000.00
Nachtragskredit 2023	CHF	112'000.00
Total Kredit	CHF	464'000.00
Total Kosten	CHF	484'071.15
Kostenüberschreitung	CHF	20'071.15

## Gesamterneuerung und Erweiterung Parkplatzareal «Grütli»

Kredit 2021 (Sanierung Grütlistrasse)	CHF	167'000.00
Kredit 2022 (Parkplatz und Platzgestaltung)	CHF	561'000.00
Total Kredit	CHF	728'000.00
Total Kosten	CHF	586'952.15
Kostenunterschreitung	CHF	141'047.85

### Smart Meter-Pilotprojekt

Kredit 2023	CHF	210'000.00
Total Kosten	CHF	206'699.52
Kostenunterschreitung	CHF	3'300.48

#### Sanierung Sägengasse

Kredit 2021	CHF	340'000.00
Total Kosten	CHF	292'823.92
Kostenunterschreitung	CHF	47'176.08

#### Rogghalmstrasse/Massnahmen gegen Überflutung

Kredit 2022	CHF	156'000.00
Total Kosten	CHF	118'663.10
Kostenunterschreitung	CHF	37'336.90

#### Sanierung Hangrutsch «Gogen»

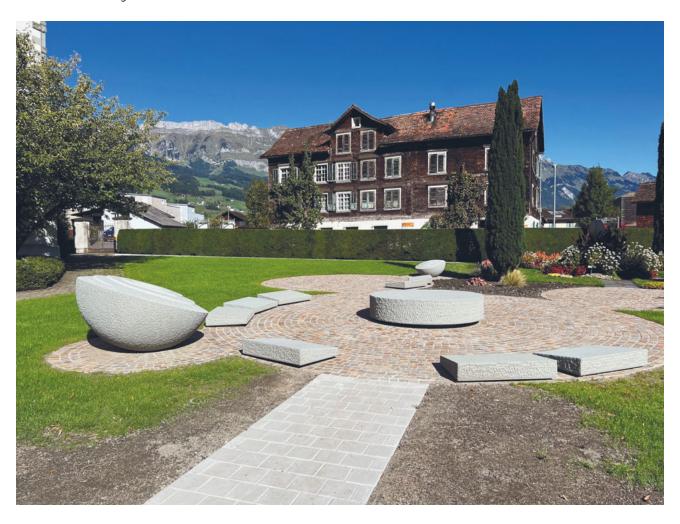
Kredit 2022	CHF	154'000.00
Total Kosten	CHF	127'918.40
Kostenunterschreitung	CHF	26'081.60

#### Ersatzanschaffung Kommunalfahrzeug

Kredit 2022	CHF	203'000.00
Total Kosten	CHF	174'968.39
Kostenunterschreituna	CHF	28'031.61

#### Sanierung/Entleerung Kiesfänge Lims/Belenbach

Kredit 2022	CHF	679'000.00
Nachtragskredit 2022	CHF	270'000.00
Total Kredit	CHF	949'000.00
Total Kosten	CHF	873'289.30
Kostenunterschreitung	CHF	75'710.70



#### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/ Tschess/Steinberg» / Strassenbau

 Kredit 2021
 CHF 895'000.00

 Total Kosten
 CHF 861'659.57

 Kostenunterschreitung
 CHF 33'340.43

### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/ Tschess/Steinberg» / Meteorwasserleitung

 Kredit 2021
 CHF 495'000.00

 Total Kosten
 CHF 447'739.92

 Kostenunterschreitung
 CHF 47'260.08

#### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/ Tschess/Steinberg» / Schmutzwasserleitung

 Kredit 2021
 CHF
 215'000.00

 Total Kosten
 CHF
 138'333.76

 Kostenunterschreitung
 CHF
 76'666.24

#### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/ Tschess/Steinberg» / Stromleitungen Tschessweg

 Kredit 2022
 CHF
 226'000.00

 Total Kosten
 CHF
 232'482.67

 Kostenüberschreitung
 CHF
 6'482.67

#### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/ Tschess/Steinberg» / Hydrantenleitung Tschessweg

 Kredit 2022
 CHF 304'900.00

 Total Kosten
 CHF 242'843.51

 Kostenunterschreitung
 CHF 62'056.49

#### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/ Tschess/Steinberg» / Hydrantenleitung Steinbergstrasse

 Kredit 2021
 CHF
 325'000.00

 Total Kosten
 CHF
 259'508.24

 Kostenunterschreitung
 CHF
 65'491.76

#### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/ Tschess/Steinberg» / Stromleitungen Steinbergweg

 Kredit 2021
 CHF
 248'600.00

 Total Kosten
 CHF
 191'270.42

 Kostenunterschreitung
 CHF
 57'329.58

#### Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Dorfengraben/ Tschess/Steinberg» / Hydrantenleitung Steinbergweg

 Kredit 2021
 CHF 375'000.00

 Total Kosten
 CHF 264'728.40

 Kostenunterschreitung
 CHF 110'271.60

## Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Vorderdorfstrasse West» / Strassenbau

 Kredit 2022
 CHF 376'000.00

 Total Kosten
 CHF 336'020.80

 Kostenunterschreitung
 CHF 39'979.20

## Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Vorderdorfstrasse West» / Meteorwasserleitung

 Kredit 2022
 CHF
 252'000.00

 Total Kosten
 CHF
 205'947.05

 Kostenunterschreitung
 CHF
 46'052.95

#### Werkleitungssanierung und -umlegung «Beuschenbüntstrasse West» / Strassenbau

 Kredit 2023
 CHF
 103'000.00

 Total Kosten
 CHF
 105'022.39

 Kostenüberschreitung
 CHF
 2'022.39

## Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Oberdorf» / Stromleitungen

 Kredit 2022
 CHF 226'000.00

 Total Kosten
 CHF 223'305.80

 Kostenunterschreitung
 CHF 2'694.20

## Werkleitungs- und Strassenbausanierung «Oberdorf» / Hydrantenleitung

 Kredit 2022
 CHF 363'800.00

 Total Kosten
 CHF 223'653.98

 Kostenunterschreitung
 CHF 140'146.02

## Werkleitungs- und Strassenbausanierung Staatsstrasse (Büntlistrasse bis Stockenhofstrasse) / Stromleitungen

 Kredit 2022
 CHF
 210'000.00

 Total Kosten
 CHF
 230'452.03

 Kostenüberschreitung
 CHF
 20'452.03

# Werkleitungssanierung und -umlegung «Chrebsengraben» (Körber Pharma Packaging AG) / Umlegung

Meteorwasserleitung

 Kredit 2023
 CHF
 151'000.00

 Total Kosten
 CHF
 153'272.18

 Kostenüberschreitung
 CHF
 2'272.18

#### Werkleitungssanierung und -umlegung «Chrebsengraben» (Körber Pharma Packaging AG) / Umlegung Schmutzwasserleitung

 Kredit 2023
 CHF
 280'000.00

 Total Kosten
 CHF
 270'800.67

 Kostenunterschreitung
 CHF
 9'199.33

#### TECHNISCHE BETRIEBE

#### ■ KOMMUNIKATION

#### Netz

Im vergangenen Jahr konnten wieder verschiedene Ein- und Mehrfamilienhäuser mit FTTH (fibre to the home) erschlossen werden. Bei Liegenschaften, welche neu an das Kommunikationsnetz Grabs angeschlossen werden, erfolgt die Erschliessung ausschliesslich mit FTTH.

#### **Neubau Glasfasernetz**

Zwischen August 2018 und November 2023 erhielten 1'662 Liegenschaften mit alten Koaxial-Kommunikationsanschlüssen ein technisches Upgrade und wurden nach sorgfältiger Liegenschaftsakquise und Ausbauarbeiten für die Inbetriebnahme von Rii Seez Net auf dem Glasfasernetz freigegeben. Trotz Herausforderungen wie COVID, Personalwechsel und anspruchsvollen Tiefbauarbeiten wurde das Projekt «Glasfasernetz» dank der vorbildlichen Zusammenarbeit sämtlicher Projektpartner unter der Leitung von Matej Topic, Projektleiter der Technischen Betriebe Grabs, erfolgreich und nur mit fünf Monaten Verzug abgeschlossen. Ein herausragender Erfolg, der den intensiven Einsatz aller Beteiligten würdigt. Als letzter Schritt stehen die Rückbauarbeiten des alten KOAX-Netzes an, welche bis Ende 2025 abgeschlossen sein werden.

#### Glasfasernetz ausserhalb des Siedlungsgebietes

Im Berggebiet sind bereits verschiedene Freileitungen erdverlegt worden, sodass weitere Kunden die Möglichkeit erhalten, ans Glasfasernetz anzuschliessen. In naher Zukunft werden noch weitere Freileitungen erdverlegt, um weiteren Kunden den Anschluss ans Glasfasernetz zu ermöglichen. Der Ausbau des Glasfasernetzes wird im Riet und im Berggebiet, wo bereits erdverlegt ist, in diesem und im nächsten Jahr umgesetzt. Damit eine zeitliche Klarheit für die Bürgerschaft im Riet und im Berggebiet entsteht, werden bis Ende April 2024 entsprechende Briefe versandt.

#### **Nutzung Angebote**

Die verschiedenen Dienstleistungen von Rii Seez Net, welche auf dem Kabelnetz verfügbar sind, finden in der Gemeinde guten Anklang. Für nähere Auskünfte besuchen Sie bitte die Website von Rii Seez Net (www.riiseeznet.ch).

Aktuell sind im Kabelnetzgebiet von Grabs 2'170 Liegenschaften angeschlossen. Gesamthaft sind 1'846 Anschlüsse aktiv. Folgende Zusatzdienstleistungen werden genutzt: 1'495 Internet-, 616 Digiphone- und 592 IPTV-Anschlüsse sowie 398 Mobile-Abos.

#### STROM

#### Mittelspannungsnetz

Die Arbeiten im Zusammenhang mit der Verkabelung der Mittelspannungsfreileitung von der Transformatorenstation «Muntlerentsch» bis zum Gebiet «Höhi» konnten 2023 abgeschlossen werden. Im Jahr 2024 stehen nun die Planungsvorbereitungen der vierten Etappe der Verkabelung der gesamten Mittelspannungsfreileitung am Grabserberg an.

Diese verursacht vor allem bei wetterbedingten Einflüssen (Schnee, Blitzschlag, Sturm etc.) immer wieder Kurzunterbrüche im gesamten Netz der Technischen Betriebe Grabs. Durch die Verkabelung kann die Versorgungssicherheit im gesamten Netz massgeblich erhöht werden. Zudem wird der Unterhalt reduziert und die Arbeitssicherheit verbessert.

#### Niederspannungsnetz

Die bestehenden, veralteten Verkabelungen und Hauszuleitungen im Bereich der Staudenstrasse wurden komplett saniert. Durch die Aufhebung der T-Abzweiger in der Anlage besteht nun für jede Liegenschaft ein durchgängiges Kabelschutzrohr zwischen der Verteilkabine und dem Gebäude. Künftige Netzausbauten können somit ohne grössere Tiefbauarbeiten realisiert werden. Im Gebiet «Hinteregg bis Rappenloch» wurde die bestehende Freileitung durch erdverlegte Kabel ersetzt. Diese Arbeiten sind teilweise mit Sanierungen oder Ausbauten anderer Werke kombiniert worden. Durch diese Massnahmen können Stromunterbrechungen und Störungen minimiert und die Spannungsqualität verbessert werden, sodass diese den aktuell gültigen Normen entsprechen. Zudem besteht die Möglichkeit, später durch die neuen Rohranlagen ein Glasfaserkabel nachzuziehen und so einem weiteren Teil der Grabser Bevölkerung ein zeitgemässes Kommunikationsangebot anzubieten. Die bestehenden Freileitungen werden in den Wintermonaten demontiert.

In diversen Gebieten oder Strassenzügen sind die Leitungen erweitert oder erneuert worden. Dies im Zuge von Werkleitungssanierungen, -erweiterungen oder -neuerschliessungen. Die Investitionen dienen sowohl heutigen und künftigen Bautätigkeiten als auch der Versorgungs- und Arbeitssicherheit.

#### Hausanschlüsse

Verschiedene Ein- und Mehrfamilienhäuser wurden neu an das Elektroverteilnetz angeschlossen.

#### Strassenbeleuchtung

Im Zusammenhang mit diversen Verkabelungen und Strassensanierungsprojekten sind verschiedene Beleuchtungen erneuert und teilweise ergänzt worden. Die sanierten Strassen verfügen neu über eine LED-Beleuchtung. Diese Leuchten bieten eine sehr hohe und auf die Strasse ausgerichtete Beleuchtung bei einem tiefen Energiebedarf.

#### Stromproduktion

Die Eigenproduktion der Wasserkraftwerke am Walchenbach belief sich auf 4'064'164 kWh. Dies sind 208'262 kWh oder 5.40% mehr als im Vorjahr. Auf die Produktion der Kraftwerke am Walchenbach hat das Wetter einen erheblichen Einfluss. Da in den Kraftwerken das Bachwasser – und somit grösstenteils Oberflächenwasser – für die Produktion verwendet wird, hängt die Wassermenge stark von den Jahresniederschlägen ab.

Die Eigenproduktion der Trinkwasserkraftwerke belief sich auf 1'214'471 kWh. Dies sind 450'925 kWh oder 59.05% mehr als im Vorjahr. Die Produktion im vergangenen Jahr liegt nach den abgeschlossenen Unterhaltsarbeiten wieder im Jahresmittel der früheren Jahre.

Bei den Photovoltaikanlagen kam es im Gegensatz zu den Wasserkraftwerken zu einer Produktionsminderung. Dies aufgrund der verkürzten Sonnenstunden. Die Gesamtproduktion aller eigenen Anlagen belief sich auf 313'493 kWh, was gegenüber dem Vorjahr eine Minderproduktion von 32'200 kWh oder 9.32% ausmacht.

Die Höhe der Eigenproduktion aller betriebseigenen Anlagen entsprach 18.83% der gesamten Netzabgabe (1.06% PV-Anlagen, 4.08% Trinkwasserkraftwerke und 13.69% Wasserkraftwerke).

#### Produktionsanlagen

Die Druckleitung der Turbinenanlage «Löchli», welche vom Bannwald über Schgun ins Löchli verläuft, ist im August wie geplant saniert worden. Während der Sanierung wurde die Druckleitung gefilmt und dokumentiert. Bei der alten GUP/GFK-Leitung sind einige Mängel festgestellt worden, welche im näheren Zeitraum ein Problem darstellen könnten. Mitte September 2023 kam es oberhalb des Gogenbachs zu einem Leitungsbruch. Die Anlage konnte nach erfolgten Reparaturarbeiten am 6. November 2023 wieder in Betriebe genommen werden.



#### **Einkauf**

Die Energieplattform AG belieferte die Technischen Betriebe Grabs mit 23'915'971 kWh Strom. Das entspricht einer Abnahme von 8.66% gegenüber dem Vorjahr.

Die Überschussenergie der Stricker & Cie. AG lag bei 722'220 kWh. Dieser Wert liegt ebenfalls im langjährigen Jahresdurchschnitt. 3'103'313 kWh durch Private produzierter Strom aus erneuerbaren Energien wurden ins Grabser Netz eingespiesen. Die Gesamtmenge an produzierter Energie durch Private entspricht einem Anteil von 12.87% der gesamten Netzabgabe 2023. Dieser stetige Anstieg ist auf den Ausbau von neuen privaten Photovoltaikanlagen zurückzuführen. Nicht berücksichtigt ist die Energiemenge von Produzenten mit Eigenverbrauchslösung. Der eingespeiste Strom wird teilweise über die kostendeckende Einspeisevergütung finanziert. Einzelne Produzenten belieferten die Technischen Betriebe direkt.

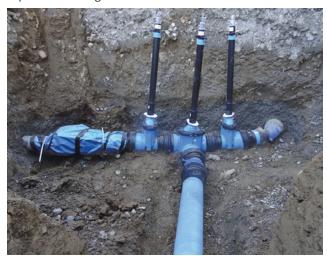
#### Netzabgabe

Die Netzabgabe war mit 29'705'178 kWh um 5.65% tiefer als im Jahr 2022. Der Ausbau von erneuerbaren privaten Energieträgern bewirkt eine dauerhafte Reduktion der Netzabgabe.

#### **■ WASSER**

#### Netze

Im Jahr 2023 sind diverse Projekte durchgeführt worden. So wurden die Hydranten- und Versorgungsleitungen im Lukashausweg und in den Gebieten «Beuschenbünt und Hinteregg» saniert. Grund für die Sanierungen waren das Alter der Leitungen und diverse Lecks. Infolge etlicher Neubauten mussten die alten Hydrantenleitungen in der Werdenstrasse und im Bereich «Spital» neu verlegt werden.



Insgesamt konnten im vergangenen Jahr 1'300 m Versorgungsund Hauptleitungen ersetzt werden. Gleichzeitig wurden jeweils auch die entsprechenden Hausanschlussleitungen erneuert.

#### Hausanschlüsse

Drei Mehrfamilien- und sechs Einfamilienhäuser wurden neu an das Wasserversorgungsnetz angeschlossen.

#### Regionale Wasserversorgung Werdenberg Nord

Der Gemeinde Sennwald konnten die Technischen Betriebe in diesem Jahr durchschnittlich 479 m³ Trink- und Brauchwasser pro Tag abgeben. Das sind insgesamt 174'737 m³ Trinkwasser, die der Versorgungssicherheit der fünf Dörfer der Gemeinde Sennwald dienen.

#### Wasserqualität

Das Trinkwasser unterliegt dem Lebensmittelgesetz und wird periodisch vom kantonalen Labor und vom Labor Dr. Matt AG in Schaan auf dessen Qualität geprüft. Im Versorgungsgebiet der Gemeinde Grabs wurden 60 mikrobiologische und 12 chemische Wasserproben aus dem Trinkwassernetz entnommen. Alle Trinkwasserproben entsprachen den mikrobiologischen Anforderungen des Lebensmittelgesetzes.

## Erfolgsrechnung 2023 – Budget 2024 (nach Funktionen)

Kto.	Bezeichnung	Budget	2023	Rechnu	ing 2023	Budge	ıdget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
7	Wasserversorgung	1'605'200	1'605'200	1'678'966.99	1'678'966.99	1'416'800	1'416'800	
7101	Wasserversorgung	1'605'200	1'605'200	1'678'966.99	1'678'966.99	1'416'800	1'416'800	
30	Nettoerlös aus Lieferung und Leistung		1'526'000		1'551'822.19		1'313'500	
37	Aktivierte Eigenleistungen		49'500		15'450.00		34'000	
38	Erlösminderung				-6'684.00			
40	Beschaffungsaufwand	30'000		22'310.40		25'000		
41	Material und Fremdleistungen	572'300		391'385.62		514'600		
50	Personalaufwand	234'100		365'347.23	88'678.80	240'400		
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	65'200		125'862.37		61'700		
68	Abschreibungen/Auflösungen	326'200	29'700	326'137.16	29'700.00	304'600	69'300	
69	Finanzerfolg			6'692.00				
89	Einlagen/Entnahmen Fremdkapital, Fonds, Eigenkapital	377'400		441'232.21		270'500		
8	Elektrizität	11'126'400	11'126'400	12'365'916.03	12'365'916.03	11'591'700	11'591'700	
87	Elektrizität	10'488'900	10'488'900	11'542'220.92	11'542'220.92	10'867'800	10'867'800	
8710	Elektrizität (allgemein)	1'044'800	192'000	1'359'100.18	1'031'158.17	1'226'500	228'400	
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		196'800		192'516.77		238'000	
38	Erlösminderungen		-5'000		-8'724.85		-10'000	
40	Beschaffungsaufwand	200'900		437'139.00		411'600		
41	Material und Fremdleistungen	4'400		3'444.74	2'231.00	55'600		
50	Personalaufwand	328'700		410'444.31	403'652.00	284'300		
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	495'200		458'854.24	407'357.00	475'000		
68	Abschreibungen/Auflösungen	15'100		15'036.95				
69	Finanzerfolg	500	200	34'128.44	34'126.25		400	
85	Betriebsfremder und ausserordentlicher Erfolg			52.50				
8711	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	3'905'100	4'860'400	4'424'473.25	4'848'904.98	3'910'500	4'789'300	
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		4'523'200		4'301'083.62		4'550'300	
37	Aktivierte Eigenleistungen		320'000		281'325.70		219'000	
38	Erlösminderungen				-13'261.00			
40	Beschaffungsaufwand	1'805'800		2'121'819.32		1'935'000		
41	Material und Fremdleistungen	738'500		674'753.68		738'700		
50	Personalaufwand	846'700		1'162'938.08	209'782.00	867'200		
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	170'700		305'138.80		168'200		
68	Abschreibungen/Auflösungen	187'800	17'200	146'448.37	17'200.00	183'300	20'000	
69	Finanzerfolg			13'375.00				
85	Betriebsfremder und ausserordentlicher Erfolg				688.20			
89	Einlagen/Entnahmen Fremdkapital, Fonds, Eigenkapital	155'600			52'086.46	18'100		
8712	Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges	5'161'300	4'936'000	5'126'696.38	4'874'156.94	5'383'800	5'038'800	
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		4'936'000		4'437'017.94		5'038'800	
40	Beschaffungsaufwand	5'149'400		4'861'604.80		5'332'800		
50	Personalaufwand			36'382.00				
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	11'900		49'472.50		11'900		
68	Abschreibungen/Auflösungen			39'100.00		39'100		
69	Finanzerfolg			13'405.00				
89	Einlagen/Entnahmen Fremdkapital, Fonds, Eigenkapital			126'732.08	437'139.00			
8715	Elektrizitätswerk – Eigenerzeugung (ohne Elektrizitätsnetz)	377'700	500'500	631'951.11	788'000.83	347'000	811'300	
30 38	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen Erlösminderungen		500'500		787'820.83 180.00		811'300	
41	Material und Fremdleistungen	285'800		428'284.02		285'300		

Kto.	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
50	Personalaufwand			56'677.00			
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	16'200		70'254.18		16'300	
68	Abschreibungen/Auflösungen	75'700		76'750.91		45'400	
69	Finanzerfolg	13 100		-15.00		13 100	
89	Kommunikation	637'500	637'500	823'695.11	823'695.11	723'900	723'900
8900	Kommunikation	637'500	637'500	823'695.11	823'695.11	723'900	723'900
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		634'600		820'518.11		720'100
38	Erlösminderungen				277.00		
40	Beschaffungsaufwand	2'200		1'995.95		2'200	
41	Material und Fremdleistungen	148'100		215'542.82		130'200	
50	Personalaufwand			58'046.00			
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	36'100		124'722.48		35'200	
68	Abschreibungen/Auflösungen		2'900	3'131.36	2'900.00	241'000	3'800
69	Finanzerfolg			220'605.28		315'300	
89	Einlagen/Entnahmen Fremdkapital, Fonds, Eigenkapital	451'100		199'651.22			
	Total	12'731'600	12'731'600	14'044'883.02	14'044'883.02	13'008'500	13'008'500

## Erfolgsrechnung 2023 – Budget 2024 (Zusammenzug nach Sachgruppen)

Kto.	Bezeichnung	Budget	2023	Rechnun	g 2023	Budget	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total Betrieblicher Ertrag		12'681'600	:	12'359'342.31		12'915'000
30	Nettoerlös aus Lieferungen und Leistungen		12'317'100	:	12'104'413.46		12'622'000
300	Produktionserlöse		10'446'700		10'188'191.37		11'502'400
310	Ertrag aus Abgaben		858'600		803'815.35		810'600
340	Dienstleistungserlöse		541'800		444'051.35		284'000
360	Übrige Erlöse		470'000		668'355.39		25'000
37	Aktivierte Eigenleistungen		369'500		296'775.70		303'000
370	Aktivierte Eigenleistungen		369'500		296'775.70		303'000
38	Erlösminderungen		-5'000		-41'846.85		-10'000
380	Erlösminderungen		-5'000		-41'846.85		-10'000
	Total Betrieblicher Aufwand	11'697'200		11'827'523.49		12'311'500	
40	Beschaffungsaufwand	7'188'300		7'444'814.47		7'706'600	
400	Energie-/Signal-/Wasser- und Netznutzungs- aufwand	7'188'300		7'444'814.47		7'706'600	
41	Material und Fremdleistungen	1'749'100		1'713'465.88	2'231.00	1'724'400	
410	Materialaufwand	656'700		579'467.63		479'100	
140	Fremdleistungen	1'092'400		1'131'767.25		1'245'300	
495	Interne Verrechnung Material und Fremd- leistungen			2'231.00	2'231.00		
50	Personalaufwand	1'409'500		2'089'834.62	702'112.80	1'391'900	
500	Lohnaufwand	1'155'000		1'098'017.29		1'151'600	
570	Sozialversicherungsaufwand	167'300		121'685.28		141'000	
580	Übriger Personalaufwand	87'200		166'839.25		99'300	
589	Interne Verrechnung Personalaufwand			703'292.80	702'112.80		
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	795'300		1'134'304.57	407'357.00	768'300	
600	Raumaufwand betriebliche Liegenschaften	73'600		76'162.70		107'800	
610	Unterhalt, Reparaturen, Ersatz mobile Sachanlagen	41'500		29'531.18		41'400	
616	Leasingaufwand mobile Sachanlagen	18'900		17'461.46		15'300	
620	Fahrzeug- und Transportaufwand	56'100		45'652.90		47'900	
630	Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	43'100		42'926.48		43'200	
640	Energie- und Entsorgungsaufwand	80'600		77'896.45		76'500	
650	Verwaltungsaufwand	42'700		36'923.89		43'500	
652	Beiträge, Spenden	33'200		29'961.08		29'400	
653	Buchführungs- und Beratungsaufwand	295'000		273'431.15		262'000	
654	Betriebskommission/Revision	10'500		11'492.70		13'500	
657	Informatikaufwand	75'600		63'164.65		83'300	
660 670	Werbeaufwand	24'000		17'924.33		4'000	
679	Sonstiger betrieblicher Aufwand Interne Verrechnung Betriebsaufwand	500		4'418.60 407'357.00	407'357.00	500	
68	Abschreibungen/Auflösungen	604'800	49'800	606'604.75	49'800.00	813'400	93'100
680	Abschreibungen/Auflösungen	604'800	49'800	606'604.75	49'800.00	813'400	93'100
	Betriebsergebnis		984'400		531'818.82		603'500
69	Finanzerfolg	500	200	288'190.72	34'126.25	315'300	400
590	Finanzaufwand	500		34'128.44			
692	Ertragsanteile an Gemeinden und Zweckverbände			220'627.28		315'300	
695	Finanzertrag		200		691.25		400
699	Interne Verrechnung Finanzaufwand			33'435.00	33'435.00		
	Operatives Ergebnis		984'100		277'754.35		288'600

Kto.	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
85	Betriebsfremder und ausserordentlicher Erfolg			52.50	688.20		
850	Ausserordentlicher Aufwand			52.50	688.20		
89	Einlagen/Entnahmen Fremd- und Eigenkapital	984'100		767'615.51	489'225.46	288'600	
892	Einlagen in Fremdkapital und Reserven	984'100		767'615.51		288'600	
897	Entnahmen aus Fremdkapital und Reserven				489'225.46		
	Gesamtergebnis		-		-		-
	Total	12'731'600	12'731'600	14'044'883.02	14'044'883.02	13'008'500	13'008'500

#### **Betriebsertrag**

#### Produktionserlöse (300)

Durch das weiterhin hohe Strompreisniveau auf dem Markt erhöht sich auch der Erlös entsprechend. Zusätzlich trat per 1. Januar 2024 die vom Bundesrat beschlossene Verordnung zur Wasserkraftreserve (1.2 Rappen/kWh) in Kraft. Die Erlöse in den Bereichen «Wasser» und «Kommunikation» bleiben nahezu unverändert.

#### Ertrag aus Abgaben (310)

Der Netzzuschlag Bund und die Abgaben an den Energiefonds werden aufgrund des PV-Ausbaus und der Stromeinsparungen der Kunden tiefer budgetiert. Die Erträge sind dem geplanten Gesamtstromverbrauch angepasst.

#### Dienstleistungserlöse (340)

Die Dienstleistungserlöse werden aufgrund der Kundenaufträge und Bautätigkeiten generiert. Es wird im Jahr 2024 mit weniger umgesetzten Projekten gerechnet, weshalb das Budget abnimmt.

#### Aktivierte Eigenleistungen (370)

Der Ertrag der aktivierten Eigenleistungen steht im Zusammenhang mit den Investitionsprojekten. Es wird mit einem ähnlichen Volumen wie 2023 gerechnet.

#### **Betriebsaufwand**

#### Beschaffungsaufwand (400)

Die eingenommene Wasserkraftreserve wird unverändert dem Bund abgeliefert. Dies erhöht den Beschaffungsaufwand. Ausserdem hat die Swissgrid die Preise der Systemdienstleistungen (SDL) erhöht.

#### Materialaufwand (410)

Das Budget nimmt im Vergleich zum Vorjahr ab, da mit weniger umgesetzten Projekten gerechnet wird.

#### Fremdleistungen (440)

Die Fremdleistungen stehen grösstenteils im Zusammenhang mit den Materialkosten. Daher nimmt das Budget ebenfalls aufgrund der Projektplanung ab.

#### Personalaufwand (50)

Der Personalaufwand bleibt im ähnlichen Umfang wie im Vorjahr. Die Technischen Betriebe konnten einen Hilfsmonteur Netzbau festanstellen.

#### Sonstiger betrieblicher Aufwand (60)

Fürs 2024 wird mit weniger Beratungskosten gerechnet. Das Budget wurde dementsprechend angepasst.

#### Abschreibungen/Auflösungen (680)

Die Abschreibungen 2024 erhöhen sich auf 813'400 Franken. Die Auflösungen der passivierten Anschlussbeiträge im Jahr 2024 belaufen sich auf 93'100 Franken.

#### Finanzerfolg (692)

Die Technischen Betriebe rechnen mit einer Gewinnablieferung an die Politische Gemeinde von 315'300 Franken aus dem Bereich «Kommunikation».

#### Einlage/Entnahme Fremd- und Eigenkapital (89)

Die Technischen Betriebe Grabs haben im Jahr 2023 einen Gewinn von CHF 809'402.25 erwirtschaftet. Davon CHF -52'086.46 Anteil «Strom», CHF 441'232.21 Anteil «Wasser» und CHF 420'278.50 Anteil «Kommunikation». Der Politischen Gemeinde wurde aus dem Gewinn der Kommunikation CHF 220'627.28 abgeliefert. Die weiteren Einlagen/Entnahmen beziehen sich auf die Einnahme/Verwendung der Abgaben für den Energiefonds.

## Finanzplan

Kto.	Bezeichnung	Budget 2023	Rechnung 2023	Budget 2024	Planung 2025	Planung 2026	Planung 2027
30	Betrieblicher Ertrag aus Lieferung und Leistung	12'681'600	12'359'342.31	12'915'000	12'979'500	13'044'200	13'134'100
40	Beschaffung	-8'937'400	-9'156'049.35	-9'431'000	-8'764'300	-8'808'300	-8'752'100
50	Personalaufwand	-1'409'500	-1'387'721.82	-1'391'900	-1'368'600	-1'379'500	-1'390'600
60	Sonstiger betrieblicher Aufwand	-795'300	-726'947.57	-768'300	-704'000	-709'100	-716'300
	Betriebsergebnis vor Abschreibungen, Finanzerfolg und Reserven	1'539'400	1'088'623.57	1'323'800	2'142'600	2'147'300	2'275'100
	in % zum Ertrag	12%	9%	11%	17%	17%	18%
68	Abschreibungen, Finanzerfolg	-555'300	-810'233.52	-1'035'200	-1'864'300	-1'523'500	-1'626'400
	Betriebsergebnis vor Reserven	984'100.00	278'390.05	288'600	278'300	623'800	648'700
	in % zum Ertrag	8%	2%	3%	2%	5%	5%
89	Reserven Zuweisung	-984'100	-278'390.05	-288'600	-278'300	-623'800	-648'700
	Betriebsergebnis nach Reserven	-	-	-	-	-	-
	in % zum Ertrag	0%	0%	0%	0%	0%	0%

### Investitionsplanung

Kto.	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2024	Planung 2025	Planung 2026	Planung 2027
99503	Übriger Tiefbau	-2'920'216.58	-2'715'000	-1'657'000	-1'495'000	-1'928'000
995030.22	Tiefbauten Elektrizitätswerk	-964'294.31	-1'378'700	-800'000	-805'000	-892'000
995030.30	Tiefbauten Wasserwerk	-1'305'216.65	-1'256'300	-857'000	-690'000	-1'036'000
995030.40	Übrige Tiefbauten Kommunikation	-650'705.62	-80'000	-	-	-
99504	Hochbauten	-16'775.85	-	-	-	-
995040.40	Hochbauten Kommunikation	-16'775.85	-	-	-	-
99506	Mobilien	-17'072.03	-	-	-	-
995060.40	Mobilien Kommunikation	-17'072.03	-	-	-	-
99509	Übrige Sachanlagen	-1'727'349.27	-2'115'000	-1'731'400	-3'882'500	-3'356'100
995090.20	Übrige Sachanlagen Produktion	-	-180'000	-	-	-
995090.22	Übrige Sachanlagen Netz	-243'395.87	-1'297'000	-1'080'400	-832'500	-1'256'100
995090.30	Übrige Sachanlagen Wasser	-	-275'000	-520'000	-3'050'000	-2'100'000
995090.40	Übrige Sachanlagen Kommunikation	-1'483'953.40	-363'000	-131'000	-	-
9950	Sachanlagen	-4'681'413.73	-4'830'000	-3'388'400	-5'377'500	-5'284'100
99634	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen	80'634.00	128'400	117'700	57'100	49'700
99637	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten	2'114'750.60	375'000	375'000	375'000	375'000
9963	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	2'195'384.60	503'400	492'700	432'100	424'700
	Netto Aufwand	-2'486'029.13	-4'326'600	-2'895'700	-4'945'400	-4'859'400

## Investitionsrechnung 2023 – Budget 2024

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	2023	Rechnung 2023		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Wasserversorgung						
7101	Wasserversorgung	2'117'400	310'800	1'305'216.65	2'061'204.70	1'531'300	328'400
995030.30	Tiefbauten Wasserwerk	2'117'400		1'305'216.65		1'256'300	
38000003	Neubau Spital	185'600		63'333.45		124'400	
38000023	Erschliessung Spanna/Kreuzbergstrasse	200'000		755.15		199'000	
38000025	Staatsstrasse 83-103	178'900		154'025.53			
38000026	Tschessweg	157'900		85'093.30			
38000027	Oberdorf	210'800		64'572.33			
38000029	Sanierung Leitung Hinteregg-Büel	735'000		561'326.85		179'900	
38000030	Umlegung Chrebsengraben	180'000		177'822.00			
38000031	Sanierung Hydrantenleitung Bongert Lukashaus	114'000		75'176.60		42'000	
38000032	Sanierung Beuschenbüntstrasse West	155'200		123'111.44			
38000034	Sanierung Hydrantenleitung Bachweg- Spannen-Erlen					168'000	
38000035	Sanierung Hydrantenleitung Beuschenbüntstrasse					179'000	
38000036	Sanierung Hydrantenleitung Bülsweg					219'000	
38000040	Sanierung Hydrantenleitung Staats- strasse 48-Vertschellstrasse					145'000	
995090.30	Übrige Sachanlagen Wasser					275'000	
38000037	Sanierung Hugobühlquellen					150'000	
38000038	Ausarbeitung Vorprojekt Quelle Naus					100'000	
38000039	Ausarbeitung Vorprojekt Sanierung Reservoir Höhi					25'000	
996340.30	Investitionsbeiträge öffentliche Unternehmen Wasser		110'800		80'634.00		128'400
38000020	Sanierung Steinbergstrasse				12'947.00		
38000021	Sanierung Steinbergweg				15'444.00		
38000025	Staatsstrasse 83-103		41'600				82'700
38000026	Tschessweg		37'200		26'359.00		
38000027	Oberdorf		32'000		25'884.00		
38000030	Umlegung Chrebsengraben						13'200
38000031	Sanierung Hydrantenleitung Bongert Lukashaus						13'700
38000032	Sanierung Beuschenbüntstrasse West						18'800
996370.30	Anschlussbeiträge von privaten Haus- halten Wasser		200'000		1'980'570.70		200'000
38000992	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen				3'382.25		
38000993	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		200'000		1'977'188.45		200'000
8	Elektrizität	4'441'100	175'000	3'376'197.08	134'179.90	3'298'700	175'000
8711	Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz	1'985'100	150'000	1'207'690.18	115'632.70	2'675'700	150'000
995030.22	Tiefbauten Elektrizitätswerk	1'620'100		964'294.31		1'378'700	
22800022	Sanierung Steinbergweg	74'000		16'666.95			
22800024	Erschliessung Spanna/Kreuzbergstrasse	98'000		38'505.25		59'500	
22800026	Verkabelung MS Freileitung Muntlerentsch-Höhi	364'100		214'728.82		78'700	
22800027	Staatsstrasse 83-103	53'300		73'755.50			
22800028	Tschessweg	12'600		19'137.45			
22800029	Oberdorf	108'100		105'432.00			
22800030	Verkabelung Hinteregg-Büel	510'000		434'499.49		197'000	
22800031	TS Mafun	225'000		22'066.10		203'000	
22800032	Erschliessung Baustelle Lindenweg- Staatsstrasse	175'000		39'502.75		135'500	

Kto.	Bezeichnung	Budget	2023	Rechnui	ng 2023	Budget	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
22800035	Verkabelung Gästelen					142'000	
22800035	Ersatz MS Kabel Löchli-Wispel					110'000	
22800030	Ersatz MS Kabel TS EW-Verplut					102'000	
22800037	Sanierung Bülsweg-Erlenhof					121'000	
22800040	Verkabelung Forst-Brennerswies					230'000	
995090.22	Übrige Sachanlagen Netz	365'000		243'395.87		1'297'000	
22800033	Pilotprojekt Smart Meter	210'000		206'699.52		1 251 000	
22800033	Ersatz Transformatoren	155'000		36'696.35		101'000	
22800039	Smart Meter	133 000		30 030.33		1'186'000	
22800041	Auslaufkraftwerk Stofel					10'000	
996370.22	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten Netz		150'000		115'632.70		150'000
22800994	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		150'000		115'632.70		150'000
8715	Elektrizitätswerk – Eigenerzeugung (ohne Elektrizitätsnetz)					180'000	
995090.20	Übrige Sachanlagen Produktion					180'000	
20800002	PV Anlage Schulhaus Berg					180'000	
89	Kommunikation	2'456'000	25'000	2'168'506.90	18'547.20	443'000	25'000
8900	Kommunikation	2'456'000	25'000	2'168'506.90	18'547.20	443'000	25'000
995030.40	Übrige Tiefbauten Kommunikation	486'000		650'705.62		80'000	
48000013	Layer 0 – Cluster 3	50'000		27'489.85			
48000019	Layer 0 – Cluster 4	130'000		135'916.38			
48000025	Layer 0 – Cluster 5	300'000		487'299.39			
48000031	Layer 0 – Cluster 6	6'000				80'000	
995040.40	Hochbauten Kommunikation	15'000		16'775.85			
48000028	Hochbau – Cluster 5	15'000		16'775.85			
995060.40	Mobilien Kommunikation	25'000		17'072.03			
48000023	Innenausbau – Cluster 4	5'000					
48000029	Innenausbau – Cluster 5	20'000		17'072.03			
995090.40	Übrige Sachanlagen Kommunikation	1'730'000		1'483'953.40		363'000	
48000012	Demontage COAX – Cluster 2	5'000		1'451.35		76'000	
48000014	Layer 1 – Cluster 3	25'000		9'089.46		6'000	
48000015	Hausanschlüsse – Cluster 3	60'000		100'574.86			
48000018	Demontage COAX – Cluster 3	10'000				125'000	
48000020	Layer 1 – Cluster 4 Hausanschlüsse – Cluster 4	300'000 350'000		193'277.42		12'000	
48000021 48000024	Demontage COAX – Cluster 4	10'000		295'673.21 1'680.01		40'000	
48000024	Layer 1 – Cluster 5	430'000		393'974.12		7'000	
48000026	Hausanschlüsse – Cluster 5	510'000		488'232.97		1.000	
48000030	Demontage COAX – Cluster 5	10'000		.00 202.01		10'000	
48000032	Layer 1 – Cluster 6	10'000				70'000	
48000033	Hausanschlüsse – Cluster 6	10'000				17'000	
995200.20	Übrige immaterielle Anlagen Wasser	200'000					
38000033	Erschliessung Studnerberg/Redundanz Wasserversorgung Berg	200'000					
996370.40	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten Kommunikation		25'000		18'547.20		25'000
48000990	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		25'000		18'547.20		25'000
	Total	6'558'500	485'800	6'876'798.33	6'876'798.33	4'830'000	503'400
	Netto Ausgaben		6'072'700		2'486'029.13		4'326'600
	Gesamttotal	6'558'500	6'558'500	6'876'798.33	6'876'798.33	4'830'000	4'830'000

#### **Investitionen Wasser**

#### Sanierung Hydrantenleitung Bachweg-Spannen-Erlen

Die vorhandene Hydrantenleitung wird aufgrund des Alters gleichwertig ersetzt.

#### Sanierung Hydrantenleitung Beuschenbüntstrasse

Aufgrund der Strassensanierung und des fortgeschrittenen Alters der Hydrantenleitung wird diese gleichwertig ersetzt.

#### Sanierung Hydrantenleitung Bülsweg

Die Abwasserleitung wird im Bereich des Bülswegs durch die Politische Gemeinde erweitert. Im gleichen Zuge wollen die Technischen Betriebe die Hydrantenleitung aufgrund des Alters austauschen.

#### Sanierung Hydrantenleitung Staatsstrasse 48-Vertschellstrasse

Die Hydrantenleitung hatte bereits mehrere Defekte und mittlerweile das Alter erreicht. Sie wird gleichwertig ersetzt.

#### Sanierung Hugobühlquellen

Die Innenhülle der Quellfassung Hugobühl muss erneuert werden, um die vorgegebenen Hygienevorschriften für das Trinkwasser künftig weiterhin gewährleisten zu können.

#### Ausarbeitung Vorprojekt Quelle Naus

Um die Trinkwasserversorgung in Grabs abzusichern, wird mit dem Vorprojekt Quelle Naus die Grundlage für die Erschliessung einer weiteren Versorgungsquelle ausgearbeitet und geprüft. In diesem Zusammenhang wurden verschiedene Quellen von Fachleuten über eine längere Zeitspanne beobachtet. Die Quelle Naus zeigt dabei gute Schüttungen und ist auch geografisch gut gelegen.

#### Ausarbeitung Vorprojekt Sanierung Reservoir Höhi

Für das Reservoir Höhi wird die Sanierung von An- und Umbauten samt Wasseraufbereitungsanlage geprüft. Damit könnte zukünftig mehr Trinkwasser in das Versorgungsnetz geleitet werden. Im weiteren könnte die Anlage auch für die Nutzung der Quelle Naus umgebaut werden, falls die zuständigen Gremien zu diesem Entscheid kommen sollten.

#### Investitionen Elektrizitätswerk

#### **Verkabelung Forst-Brennerswies**

Die Freileitung Forst-Brennerswies hatte vermehrt Störungen. Um diese zu minimieren und die Stromversorgung zu sichern, soll die Leitung neu erdverlegt werden.

#### Verkabelung Gästelen

Die Stromleitung soll ebenfalls neu erdverlegt werden, um Risiken zu minimieren und die Versorgungssicherheit zu steigern.

#### Ersatz MS Kabel Löchli-Wispel

Die Stromleitung Löchli-Wispel soll gleichwertig ersetzt werden, da sie das Betriebsalter erreicht hat.

#### **Ersatz MS Kabel Trafostation EW-Verplut**

Das Betriebsalter der Stromleitung Trafostation EW-Veplut wurde ebenfalls erreicht und sie soll durch eine gleichwertige Leitung ersetzt werden.

#### Sanierung Bülsweg-Erlenhof

Da die Politische Gemeinde bereits Arbeiten an der Abwasserleitung plant, nutzen die Technischen Betriebe die Gelegenheit und erweitern die bestehende Rohranlage.

#### Auslaufkraftwerk Stofel

Im Zusammenhang mit den verschiedenen Projekten an den Quellen wird geprüft, ob das überschüssige Wasser mit einem Auslaufkraftwerk zur zusätzlichen Stromproduktion genutzt werden kann.

#### **PV-Anlage Schulhaus Berg**

Um die Eigenproduktion in Grabs zu erhöhen, werden auf dem Schulhaus Berg sowie auf der zugehörigen Turnhalle Photovoltaikanlagen gebaut.

### Bilanz per 31. Dezember 2023

Kto.	Bezeichnung	Bestand am	Veränder	ungen	Bestand am
		1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
1	Aktiven	21'583'607.20	35'603'353.24	30'287'896.69	26'899'063.75
10	Umlaufvermögen	1'954'556.48	29'418'351.99	28'097'030.42	3'275'878.05
110	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1'416'837.96	12'053'192.10	11'539'103.41	1'930'926.65
1100	Debitoren EW (APO) Gidaba (APO)	1'328'619.21	8'788'379.80	8'457'709.31	1'659'289.70
1101	Debitorensammelkonto EW	4'904.35	428'077.90	192'745.85	240'236.40
1102	Debitorensammelkonto WVG	203'435.45	2'567'038.50	2'616'191.00	154'282.95
1103	Debitorensammelkonto Kommunikation	4'700.10	52'027.05	48'069.05	8'658.10
1104	Scharnierkonto Vorauszahlungen	-	217.05	-	217.05
1105	Vorauszahlungen	-54'635.40	217'271.35	198'451.00	-35'815.05
1106	Ausbuchung Vorauszahlungen	6'897.20	-	-226.50	7'123.70
1109 1110	Delkredere Strom Delkredere Wasser	-61'753.45 -10'284.60	64.15	26'163.70	-87'917.15 -10'220.45
1111	Delkredere Kommunikation	-5'044.90	116.30	-	-4'928.60
114	Übrige kurzfristige Forderungen	-	15'074'588.70	15'074'588.70	
1140	Politische Gemeinde Grabs Kontokorrent	-	15'072'676.90	15'072'676.90	-
1141	Melioration Kontokorrent	-	1'911.80	1'911.80	-
117	Übrige kurzfristige Forderungen Steuern	52.50	909'052.75	909'105.25	-
1170	Vorsteuer MWST Material, Waren, Dienstleistungen, Energie	-	570'810.40	570'810.40	-
1171	Vorsteuer MWST Investitionen, übriger Betriebsaufwand	-	338'242.35	338'242.35	-
1176	Verrechnungssteuer	52.50	-	52.50	-
120	Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen	60'000.00	555'970.36	96'567.04	519'403.32
1200	Materialvorrat	60'000.00	555'970.36	96'567.04	519'403.32
130	Aktive Rechnungsabgrenzungen	477'666.02	825'548.08	477'666.02	825'548.08
1300 1301	Aktive Rechnungsabgrenzungen Personalaufwand Aktive Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger	276.10 62'866.54	589.45 117'222.78	276.10 62'866.54	589.45 117'222.78
	Betriebsaufwand				
1303	Aktive Rechnungsabgrenzungen übriger betrieblicher Ertrag	414'523.38	706'412.76	414'523.38	706'412.76
1304	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	-	1'323.09	-	1'323.09
14	Anlagevermögen	19'629'050.72	6'185'001.25	2'190'866.27	23'623'185.70
150	Mobile Sachanlagen	5'279'476.95	1'741'289.94	118'700.00	6'902'066.89
1500	Maschinen und Apparate	-	206'699.52	-	206'699.52
1509	Anlagen im Bau übrige Sachanlagen	3'744'420.19	1'517'518.39	-	5'261'938.58
1519 1520	Anlagen im Bau Mobilien Büromaschinen, Informatik, Kommunikationstechno-	497'696.66 1'037'360.10	17'072.03	118'700.00	514'768.69 918'660.10
1320	logie	1 037 300.10	•	110 700.00	310 000.10
160	Immobile Sachanlagen Tiefbauten	13'815'297.71	4'423'804.10	1'963'161.52	16'275'940.29
1600	Tiefbauten Wasserversorgung	5'659'453.42	990'734.13	218'000.00	6'432'187.55
1601	Tiefbauten Elektrizitätswerk	4'347'644.90	877'510.92	160'900.00	5'064'255.82
1609	Anlagen im Bau Tiefbauten	3'808'199.39	2'555'559.05	1'584'261.52	4'779'496.92
161	Immobile Sachanlagen Hochbauten	373'163.32	16'775.85	1'100.00	388'839.17
1611 1619	Hochbauten Elektrizitätswerk Anlagen im Bau Hochbauten	18'300.00 354'863.32	16'775.85	1'100.00	17'200.00 371'639.17
170	Immaterielle Werte	161'112.74	3'131.36	107'904.75	56'339.35
1710 1710	Software	161'112.74	3 131.30	104'773.39	56'339.35
1730	Übrige immaterielle Anlagen	202 11211	3'131.36	3'131.36	0000.00

Kto.	Bezeichnung	Bestand am	Veränder	rungen	Bestand am	
		1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023	
2	Passiven	21'583'607.20	21'816'076.47	16'500'619.92	26'899'063.75	
20	Kurzfristiges Fremdkapital	3'439'629.74	18'933'710.36	15'961'594.46	6'411'745.64	
200	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1'178'379.91	13'535'403.61	12'477'655.10	2'236'128.42	
2000	Kreditorensammelkonto TBG	1'178'379.91	13'535'403.61	12'477'655.10	2'236'128.42	
220	Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	1'744'966.74	4'858'663.80	2'967'656.26	3'635'974.28	
2200	MWST Umsatz	-	829'540.08	829'540.08	-	
2201	MWST Abrechnungskonto	43'149.75	756'888.27	831'758.87	-31'720.85	
2270	Kreditor AHV	-	173'980.40	173'980.40	-	
2271	Kreditor Unfallversicherung	-	18'668.11	18'668.11	-	
2272	Kreditor Pensionskasse	-	109'770.40	109'770.40	-	
2273	Kreditor Krankentaggeld	-	6'865.70	6'865.70	-	
2275	Quellensteuer	-	26'542.60	26'542.60	-	
2276	Darlehen Politische Gemeinde Grabs	1'701'816.99	1'965'878.14	-	3'667'695.13	
2279	Durchlaufkonto Lohn	-	970'530.10	970'530.10	-	
230	Passive Rechnungsabgrenzungen	516'283.09	539'642.95	516'283.10	539'642.94	
2300	Passive Rechnungsabgrenzungen	494'700.61	492'892.83	494'700.62	492'892.82	
2330	Kurzfristige Rückstellungen	21'582.48	46'750.12	21'582.48	46'750.12	
24	Langfristiges Fremdkapital	2'164'792.70	2'114'750.60	49'800.00	4'229'743.30	
250	Übrige langfristige Verbindlichkeiten	2'164'792.70	2'114'750.60	49'800.00	4'229'743.30	
2500	Passivierte Anschlussbeiträge 2019	478'605.65	-	11'800.00	466'805.65	
2501	Passivierte Anschlussbeiträge 2020	647'765.95	-	14'700.00	633'065.95	
2502	Passivierte Anschlussbeiträge 2021	524'725.40	-	11'800.00	512'925.40	
2503	Passivierte Anschlussbeiträge 2022	513'695.70	-	11'500.00	502'195.70	
2504	Passivierte Anschlussbeiträge 2023	-	2'114'750.60	-	2'114'750.60	
28	Eigenkapital	15'979'184.76	767'615.51	489'225.46	16'257'574.81	
291	Fonds im Eigenkapital	788'243.37	126'732.08	437'139.00	477'836.45	
2910	Fonds für erneuerbare Energie	788'243.37	126'732.08	437'139.00	477'836.45	
294	Reserven	12'240'941.39	640'883.43	52'086.46	12'829'738.36	
2940	Ausgleichsreserve Wasser	2'440'592.61	441'232.21	-	2'881'824.82	
2941	Ausgleichsreserve EW	8'000'000.00	-	52'086.46	7'947'913.54	
2942	Ausgleichsreserve Kommunikation	1'800'348.78	199'651.22	-	2'000'000.00	
298	Vorfinanzierungen Kommunikation	2'950'000.00	-	-	2'950'000.00	
2980	Kommunikation-Netzausbau	2'950'000.00	-	-	2'950'000.00	
	Total Aktiven	21'583'607.20	35'603'353.24	30'287'896.69	26'899'063.75	
	Total Passiven	21'583'607.20	21'816'076.47	16'500'619.92	26'899'063.75	

### Geldflussrechnung

Bezeichnung	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Betriebliche Tätigkeit		
Reingewinn	-	-
Abschreibungen Sachanlagen	556'844.75	539'733.30
Veränderung Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-514'088.69	262'315.21
Veränderung übrige kurzfristige Forderungen	52.50	-
Veränderung Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen	-459'403.32	-
Veränderung aktive Rechnungsabgrenzungen	-347'882.06	-231'413.43
Veränderung laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1'057'748.51	41'625.24
Veränderung übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	1'891'007.54	1'371'977.81
Veränderung passive Rechnungsabgrenzungen	23'359.85	358'385.69
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	2'207'639.08	2'342'623.82
nvestitionstätigkeit		
Ausgaben	-4'681'413.73	-3'723'006.93
Tiefbauten Elektrizitätswerk	-964'294.31	-1'198'044.44
Tiefbauten Wasser	-1'305'216.65	-793'660.80
Tiefbauten Kommunikation	-650'705.62	-396'357.69
Hochbauten Kommunikation	-16'775.85	-101'542.79
Mobilien, Informatik Kommunikation	-17'072.03	-80'613.97
Übrige Sachanlagen Netz	-243'395.87	-
Übrige Sachanlagen Kommunikation	-1'483'953.40	-1'152'787.24
Einnahmen	2'195'384.60	595'552.70
Investitionsbeiträge öffentliche Unternehmung Wasser	80'634.00	81'857.00
Anschlussbeiträge Netz	115'632.70	156'877.50
Anschlussbeiträge Wasser	1'980'570.70	338'478.90
Anschlussbeiträge Kommunikation	18'547.20	18'339.30
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-2'486'029.13	-3'127'454.23
Free Cashflow	-278'390.05	-784'830.41
Finanzierungstätigkeit		
Veränderung aus Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Eigenkapital	-310'406.92	226'890.14
Einlage in Ausgleichsreserve	588'796.97	560'995.28
Rückzahlung langfristige Finanz- und Sachanlagen	-	-3'055.01
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	278'390.05	784'830.41
Veränderung flüssiger Mittel	-	-

 $\label{prop:continuous} {\it Zu-/Abnahme flüssige Mittel=0.00, da Liquidit \"{a}t \"{u}ber Kontokorent/Darlehen gebucht wird.}$ 

### ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG TECHNISCHE BETRIEBE GRABS

#### Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter der Internetadresse www.rm.sg.ch abrufbar. Der vollständige Bericht über die Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung kann bei der Gemeinde bezogen werden.

#### Eigenkapitalnachweis / Gewinnverwendung 2023

Bezeichnung	Jahresergebnis	Bilanzüberschuss
Antrag auf Gewinnverwendung		
Der Gemeinderat beantragt – gestützt auf Art. 112 des Gemeindegesetzes – den Ertragsüberschuss wie		
folgt zu verwenden:		
Fonds für erneuerbare Energie		788'243.37
Ausgleichsreserve Wasser		2'440'592.61
Ausgleichsreserve Strom		8'000'000.00
Ausgleichsreserve Kommunikation		1'800'348.78
Vorfinanzierung Kommunikation-Netzausbau		2'950'000.00
Eigenkapital per 1. Januar 2023		15'979'184.76
Verwendung Energiefonds		
Einlage in Fonds	-126'732.08	126'732.08
Entnahme aus Fonds	437'139.00	-437'139.00
<u>Jahresergebnis Wasser</u>	441'232.21	
Verwendung:		
Einlage in Ausgleichsreserve	-441'232.21	441'232.21
<u>Jahresergebnis Strom</u>	-52'086.46	
<u>Verwendung:</u>		
Entnahme aus Ausgleichsreserve	52'086.46	-52'086.46
<u>Jahresergebnis Kommunikation</u>	420'278.50	
Verwendung:		
Gewinnablieferung an Politische Gemeinde	-220'627.28	
Einlage in Ausgleichsreserve	-199'651.22	199'651.22
Veränderung Eigenkapital 2023		278'390.05
Fonds für erneuerbare Energie		477'836.45
Ausgleichsreserve Wasser		2'881'824.82
Ausgleichsrreserve Strom		7'947'913.54
Ausgleichsreserve Kommunikation		2'000'000.00
Kommunikation-Netzausbau		2'950'000.00
Eigenkapital per 31. Dezember 2023		16'257'574.81

#### Rückstellungsspiegel per 31. Dezember 2023

Kto.	Bezeichnung/Zweck	Bestand 01.01.	Zunahme (+) Abnahme (-)	Bestand 31.12.	Kommentar
20	Kurzfristiges Fremdkapital	21'582.48	25'167.64	46'750.12	
2330	Kurzfristige Rückstellungen	21'582.48	25'167.64	46'750.12	Ferien und Überzeitguthaben des
					Personals

## Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Kto.	Bezeichnung	An	schaffungskoste	en		Kumul	ierte Abschreib	ungen		Buchwert
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand 31.12.	Stand 01.01.	Planmässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplan- mässige Abschrei- bungen / Wertbe- richtigungen (-)	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand 31.12.	Stand 31.12.
14	Anlagevermögen	26'536'751.19	4'597'608.37	31'134'359.56	-6'907'700.47	-606'604.75		3'131.36	-7'511'173.86	23'623'185.70
150	Mobile Sachanlagen	5'582'016.35	1'741'289.94	7'323'306.29	-302'539.40	-118'700.00		-	-421'239.40	6'902'066.89
1500	Maschinen und Apparate	-	206'699.52	206'699.52	-	-		-	-	206'699.52
1509	Anlagen im Bau übrige Sach- anlagen	3'744'420.19	1'517'518.39	5'261'938.58	-	-		-	-	5'261'938.58
1519	Anlagen im Bau Mobilien	497'696.66	17'072.03	514'768.69	-	-		-	-	514'768.69
1520	Büromaschinen, Informatik, Kommunikationstechnologie	1'339'899.50		1'339'899.50	-302'539.40	-118'700.00			-421'239.40	918'660.10
160	Immobile Sachanlagen Tief- bauten	19'424'743.53	2'839'542.58	22'264'286.11	-5'609'445.82	-378'900.00		-	-5'988'345.82	16'275'940.29
1600	Tiefbauten Wasserversorgung	10'425'410.64	990'734.13	11'416'144.77	-4'765'957.22	-218'000.00		-	-4'983'957.22	6'432'187.55
1601	Tiefbauten Elektrizitätswerk	4'769'264.85	877'510.92	5'646'775.77	-421'619.95	-160'900.00		-	-582'519.95	5'064'255.82
1609	Anlagen im Bau Tiefbau	4'230'068.04	971'297.53	5'201'365.57	-421'868.65	-		-	-421'868.65	4'779'496.92
161	Immobile Sachanlagen Hoch- bauten	1'158'878.57	16'775.85	1'175'654.42	-785'715.25	-1'100.00		-	-786'815.25	388'839.17
1611	Hochbauten Elektrizitätswerk	804'015.25	-	804'015.25	-785'715.25	-1'100.00			-786'815.25	17'200.00
1619	Anlagen im Bau Hochbauten	354'863.32	16'775.85	371'639.17	-	-			-	371'639.17
170	Immaterielle Werte	371'112.74	-	371'112.74	-210'000.00	-107'904.75		3'131.36	-314'773.39	56'339.35
1710	Software	371112.74	-	371'112.74	-210'000.00	-104'773.39		-	-314'773.39	56'339.35
1719	Anlagen im Bau Software	-	-	-	-	-3'131.36		3'131.36	-	-

### Passivierte Anschlussbeiträge

	Erhaltene Anschlussbeitr	äge	ab			Auflöser	über			Aufgelöste Anschluss- beiträge	Bu	chwert
Kto.		Stand 31.12.2023	Auflösen	20 Jahre	Planmässige Auflösungen	40 Jahre	Planmässige Auflösungen	50 Jahre	Planmässige Auflösungen	Stand 31.12.2022	Total Auflösungen 2023	Stand 31.12.2023
	Passivierte Beiträge	4'356'143.30		76'577.40	3'800	806'970.95	20'000	3'472'585.95	69'300	76'600	49'800	4'229'743.30
2500	Anschlussbeiträge 2019	514'005.65	2020	19'587.50	1'000	176'225.00	4'400	318'193.15	6'400	35'400	11'800	466'805.65
2501	Anschlussbeiträge 2020	677'165.95	2021	3'700.00	200	215'533.25	5'400	457'923.70	9'100	29'400	14'700	633'065.95
2502	Anschlussbeiträge 2021	536'525.40	2022	16'403.40	800	142'702.50	3'500	377'419.50	7'500	11'800	11'800	512'925.40
2503	Anschlussbeiträge 2022	513'695.70	2023	18'339.30	900	156'877.50	3'900	338'478.90	6'700	-	11'500	502'195.70
2504	Anschlussbeiträge 2023	2'114'750.60	2024	18'547.20	900	115'632.70	2'800	1'980'570.70	39'600	-	-	2'114'750.60

### Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitonskredite

Kto.	Bezeichnung	Gesami	tkredit	Objekt 01.		Veränd	derung	Objektstand 31.12.		Verfüg- barer
		Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Restkredit
7	Wasserversorgung									
7101	Wasserversorgung									
38000003	Neubau Spital	550'000	-	394'106.65	27'701	63'333.45	-	457'440.10	27'701	120'260.90
38000023	Erschliessung Spanna/Kreuzbergstrasse	257'800	-	57'750.25	-	755.15		58'505.40	-	199'294.60
38000025	Staatsstrasse 83-103	345'900	-	208'537.15	-	154'025.53		362'562.68	-	-16'662.68
38000029	Sanierung Leitung Hinteregg-Büel	735'000	-	-	-	561'326.85		561'326.85	-	173'673.1
38000030	Umlegung Chrebsengraben	180'000	-	-	-	177'822.00	-	177'822.00	-	2'178.00
38000031	Sanierung Hydrantenleitung Bongert Lukashaus	114'000	-	-	-	75'176.60	-	75'176.60	-	38'823.40
38000032	Sanierung Beuschenbüntstrasse West	155'200	-	-	-	123'111.44	-	123'111.44	-	32'088.50
87	Elektrizität									
8711	Netze									
22800024	Erschliessung Spanna/Kreuzbergstrasse	149'300	-	51'202.68	-	38'505.25		89'707.93	-	59'592.0
22800026	Verkabelung MS Freileitung Muntlerentsch-Höhi	828'000	-	463'832.34	-	214'728.82		678'561.16	-	149'438.84
22800030	Verkabelung Hinteregg-Büel	510'000	-	-	-	434'499.49		434'499.49	-	75'500.5
22800031	TS Mafun	225'000	-	-	-	22'066.10		22'066.10	-	202'933.90
22800032	Erschliessung Baustelle Lindenweg-Staatsstrasse	175'000	-	-	-	39'502.75		39'502.75	-	135'497.2
22800034	Ersatz Transformatoren	155'000	-	-	-	36'696.35	-	36'696.35	-	118'303.6
89	Kommunikation									
8900	Kommunikation									
48000001 / 07 / 13 / 19 / 31	FTTX Layer 0	1'758'000	-	1'254'622.02	-	650'705.62	-	1'905'327.64	-	-147'327.6
48000002 / 08 / 14 / 20 / 26 / 32	FTTX Layer 1	2'957'000	-	2'026'185.92	-	596'341.00	-	2'622'526.92	-	334'473.08
48000003 / 09 / 15 / 21 / 33	FTTX Hausanschlüsse	2'755'000	-	1'824'658.31	-	884'481.04	-	2'709'139.35	-	45'860.6
48000004 / 10 / 16 / 22 / 28	FTTX Hochbau HS	440'000	-	368'311.43	-	16'775.85	-	385'087.28	-	54'912.72
48000005 / 11 / 17 / 23	FTTX Innenausbau HS	990'000	-	514'397.79	-	17'072.03	-	531'469.82	-	458'530.18
48000006 / 12 / 18 / 24	FTTX Demontage COAX-Netz	600'000	-	70'889.40	-	3'131.36	-	74'020.76	-	525'979.24

### Beteiligungsspiegel

Keine wesentlichen Beteiligungen.

### Gewährleistungsspiegel

Keine Gewährleistungen.

### Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten

Keine Leasingverbindlichkeiten.

### Abschreibungsplan

Kto.	Bezeichnung	Investitionen per 31.12.2023	Abschreib daue	_	Buchwert 01.01.2023	Abschrei- bungen 2023	Buchwert 31.12.2023	Restlauf- zeit in Jahren	Abschrei- bungen 2024
			von-bis	Jahre					
	Verwaltungsvermögen	'							
15	Maschinen und Apparate	206'699.52			-	-	206'699.52		20'700
1500	Pilotprojekt Smart Meter	206'699.52	2024-2033	10	-	-	206'699.52	10	20'70
152	Informatik, Kommunikation	1'270'260.10			1'037'360.10	118'700.00	918'660.10		118'700
1520	Leitsystem WV Nachrichtenkabel (1520)	23'710.35	2021-2040	20	21'310.35	1'200.00		17	1'20
1520	Leitsystem WV	611'199.73	2021-2030	10	488'999.73	61'100.00		7	61'100
1520	Leitsystem EW Prod. Nachrichtenkabel (1520)	9'112.18	2021-2040	20	8'112.18	500.00		17	500
1520	Leitsystem EW Produktion	417'655.17 96'176.06	2021-2030	10	334'055.17 76'976.06	41'800.00		7 7	41'800 9'600
1520 1520	Leitsystem EW Netz Ersatz MS-Anlage Unifluorc	112'406.61	2021-2030 2022-2046	10 25	107'906.61	9'600.00 4'500.00	103'406.61	23	4'500
160	Tiefbauten	17'050'761.12			10'007'098.32	378'900.00	11'496'443.37		423'900
1600	Wasserwerk				20 001 00002	0.00000			
1600	Reservoir Grist	4'486'496.25	2008-2032	25	1'005'000.00	100'500.00	904'500.00	9	100'500
1600	Wasser Projekt Städtli Werdenberg	581'352.45	2014-2038	25	329'200.00	20'600.00	308'600.00	15	20'600
1600	Wasser Projekt Rietstrasse	921'443.47	2017-2066	50	330'100.00	7'500.00	322'600.00	43	7'500
1600	Wasser Erweiterung Werdenweg	265'726.40	2015-2039	25	144'000.00	8'500.00	135'500.00	16	8'500
1600	Wasser Projekt Vertschell	132'159.75	2017-2066	50	97'900.00	2'200.00		43	2'200
1600	Wasser Projekt Staudnerbachstrasse	154'004.20	2017-2066	50	135'400.00	3'100.00		43	3'100
1600	Wasser Projekt Marhalden	306'199.00	2018-2067	50	275'865.60	6'100.00		44	6'100
1600	Wasser Projekt Stütli	423'790.30	2018-2067	50	381'906.25	8'500.00		44 46	8'500 2'800
1600 1600	Wasser Sanierung Turnhallenstrasse Wasser Sanierung Marktweg	139'169.50 91'198.10	2020-2069 2020-2069	50 50	130'769.50 85'798.10	2'800.00 1'800.00		46	1'800
1600	Wasser Projekt Am Logner	209'340.25	2019-2068	50	100'383.00	2'200.00		45	2'200
1600	Wasser Projekt Spitalstrasse	404'928.90	2021-2070	50	388'728.90	8'100.00		47	8'100
1600	Wasser Sanierung Sporgasse	114'047.95	2021-2070	50	109'447.95	2'300.00		47	2'300
1600	Wasser Ableitung Reservoir Perdell	631'663.60	2021-2070	50	655'280.60	13'600.00	641'680.60	47	13'600
1600	Wasser Bongert-Lukashaus-Hugobühl	353'529.32	2021-2070	50	339'329.32	7'100.00	332'229.32	47	7'100
1600	Wasser Erlen	253'176.40	2022-2071	50	248'136.40	5'100.00	243'036.40	48	5'100
1600	Wasser Sanierung Dorfengraben	206'134.50	2022-2071	50	202'034.50	4'100.00	197'934.50	48	4'100
1600	Wasser Sanierung Grütli	99'012.45	2023-2072	50	99'012.45	2'000.00		49	2'000
1600	Kirchbüntstrasse DN200	391'350.60	2023-2072	50	391'350.60	7'800.00	383'550.60	49	7'800
1600	Obere Kirchbüntstrasse DN135	97'372.35	2023-2072	50	97'372.35	1'900.00		49 49	1'900
1600 1600	Obere Kirchbüntstrasse DN125 Sanierung Steinbergstrasse	112'437.90 259'508.24	2023-2072 2024-2073	50 50	112'437.90	2'200.00	110'237.90 259'508.24	50	2'200 5'200
1600	Sanierung Steinbergweg	264'728.40	2024-2073	50		_	264'728.40	50	5'300
1600	Tschessweg	242'843.51	2024-2073	50	_		242'843.51	50	4'900
1600	Oberdorf	223'653.98	2024-2073	50	_		223'653.98	50	4'500
	Total Wasserwerk	11'365'267.77			5'659'453.42	218'000.00	6'432'187.55		237'900
1601	Elektrizitätswerk								
1601	Strom Projekt Verkabelung Egeten/Rüti	243'290.75	2017-2051	35	108'800.00	3'800.00	105'000.00	28	3'800
1601	Strom Projekt Marhalden	387'345.80	2018-2052	35	331'908.95	11'100.00	320'808.95	29	11'100
1601	Strom Projekt Stütli	295'279.85	2018-2052	35	254'287.50	8'500.00	245'787.50	29	8'500
1601	Strom Sanierung Marktweg	143'520.95	2020-2054	35	131'220.95	4'100.00	127'120.95	31	4'100
1601	Strom Verkabelung Freileitung Amasis	110'189.92	2020-2054	35	100'889.92	3'100.00	97'789.92	31	3'100
1601	Strom Projekt Spitalstrasse/Turnhallenstrasse	325'054.70	2021-2055	35	306'454.70	9'300.00		32	9'300
1601 1601	Strom Bongert-Lukashaus-Hugobühl Strom Sanierung Meisenweg	449'656.83 109'799.75	2021-2055 2021-2055	35 35	424'056.83 103'599.75	12'800.00 3'100.00	411'256.83 100'499.75	32 32	12'800 3'100
1601	Strom Verkabelung MS-Freileitung Graben-Chappeli	235'158.61	2021-2055	35	221'758.61	6'700.00		32	6'700
1601	Strom Verkabelung Freileitung Forst-Schalmenlitten	163'990.35	2021-2055	35	154'590.35	4'700.00	149'890.35	32	4'700
1601	Energie PV Anlagen	391'000.00	2021-2030	10	312'800.00	39'100.00	273'700.00	7	39'100
1601	Strom Kirchbünt-/Obere Kirchbüntstrasse	256'657.62	2022-2056	35	249'357.62	7'300.00	242'057.62	33	7'300
1601	Studen/Hochhus	364'483.85	2022-2056	35	354'083.85	10'400.00	343'683.85	33	10'400
1601	Strom TS Stoggen	231'986.34	2023-2057	35	231'986.34	6'600.00	225'386.34	34	6'600
1601	Sanierung Steinbergstrasse	295'007.25	2023-2057	35	256'289.67	7'300.00		34	7'300
1601	Verkabelung Schalmenlitten - Schluss	350'076.68	2023-2057	35	350'076.68	10'000.00	340'076.68	34	10'000
1601	Verkabelung MS Freileitung Chappeli-Muntlerentsch	298'420.98	2023-2057	35	298'420.98	8'500.00	289'920.98	34	8'500
1601 1609	Sanierung Steinbergweg	157'062.20 191'270.42	2023-2057 2024-2058	35 35	157'062.20	4'500.00	152'562.20 191'270.42	34 35	4'500 5'500
1609	Sanierung Steinbergweg Staatsstrasse 83-103	230'452.03	2024-2058	35	-	-	230'452.03	35 35	6'600
		232'482.67		35	_		232'482.67		6'600
1609	Tschessweg	232 402.01	2024-2058	33	-	-	232 402.01	35	0 000
	Tschessweg Oberdorf	223'305.80	2024-2058	35		-	232 462.67	35 35	6'400

Kto.	Bezeichnung	Investitionen per 31.12.2023	Abschreibungs- dauer		Buchwert 01.01.2023	Abschrei- bungen 2023	Buchwert 31.12.2023	Restlauf- zeit in Jahren	Abschrei- bungen 2024
			von-bis	Jahre					
161	Hochbauten	804'015.25			18'300.00	1'100.00	17'200.00		1'100
1611	Strom Projekt TWKW Druckbrecher	804'015.25	2015-2039	25	18'300.00	1'100.00	17'200.00	16	1'100
171	Software	371'112.74			161'112.74	104'773.39	56'339.35		8'000
1710	Leitsystem WV Software (1710)	124'437.16	2021-2023	3	41'437.16	41'437.16	-	-	-
1710	Leitsystem WV	44'224.08	2021-2030	10	35'424.08	4'400.00	31'024.08	7	4'400
1710	Leitsystem EW Produktion Software (1710)	90'850.91	2021-2023	3	30'250.91	30'250.91	-	-	-
1710	Leitsystem EW Produktion	30'773.07	2021-2030	10	24'573.07	3'100.00	21'473.07	7	3'100
1710	Leitsystem EW Netz Software (1710)	30'248.37	2021-2023	3	10'048.37	10'048.37	-	-	-
1710	Leitsystem EW Netz	5'342.20	2021-2030	10	4'342.20	500.00	3'842.20	7	500
1710	Zutrittskontrolle und Zeiterfassung	45'236.95	2021-2023	3	15'036.95	15'036.95	-	-	-
173	Übrige immaterielle Anlagen	3'131.36			-	3'131.36	-		-
1730	Demontage COAX-Cluster 2	1'451.35	2023-2023	1	-	1'451.35	-	-	-
1730	Demontage COAX-Cluster 4	1'680.01	2023-2023	1	-	1'680.01	-	-	-
1730	Demontage COAX-Cluster 1-4	241'000.00	2024-2024	1	-	-	-	-	241'000
	Total				11'223'871.16	606'604.75	12'695'342.34		813'400

### **Neue Ausgaben**

Kto Gruppe				Bezeichnung	Betrag
995090.30	IR	Е	N	Sanierung Hugobühlquellen	150'000
995090.30	IR	Е	N	Ausarbeitung Vorprojekt Quelle Naus	100'000
995090.30	IR	Е	N	Ausarbeitung Vorprojekt Reservoir Höhi	25'000
995090.20	IR	Е	N	PV-Anlage Schulhaus Berg	180'000
995030.30	IR	Ε	N	Sanierung Hydrantenleitung Staatsstrasse 48-Vertschellstrasse	145'000
995030.30	IR	Ε	N	Sanierung Hydrantenleitung Bachweg-Spannen-Erlen	168'000
995030.30	IR	Ε	N	Sanierung Hydrantenleitung Beuschenbüntstrasse	179'000
995030.30	IR	Ε	N	Sanierung Hydrantenleitung Bülsweg	219'000
995030.22	IR	Ε	N	Verkabelung Forst-Brennerswies	230'000
995030.22	IR	Ε	N	Verkabelung Gästelen	142'000
995030.22	IR	Ε	N	Ersatz MS Kabel Löchli-Wispel	110'000
995030.22	IR	Ε	N	Ersatz MS Kabel Trafostation EW-Verplut	102'000
995030.22	IR	Ε	N	Sanierung Bülsweg-Erlenhof	121'000
4060	ER	Ε	N	Unterhalt und Neuanschaffung Wassermesser	25'000
4100	ER	Ε	N	Verstärkung Trafostation EW	38'000
4100	ER	Ε	N	Umbau Trafostation-Berührungssicher (Ochsensand)	38'000
4100	ER	Ε	N	Hausanschluss Karderei	21'000
4400	ER	Ε	N	Konzepterarbeitung regionale Energiebeschaffung	50'000
4400	ER	Ε	N	Kathodenschutz Perdell (Ersatz)	30'000
4400	ER	Ε	N	Sanierung Abwasserleitungen in Schutzzone Staudnerbach	80'000
4400	ER	Е	N	Verkabelung Freileitung Vorderegg	52'000
4400	ER	Е	N	Sanierung Bachweg	86'000
4400	ER	Ε	N	Einbindung Leitsystem Glasfaser	25'000

Die Liste enthält nur Einträge über 20'000 Franken.

ER	Erfolgsrechnung	W	Wiederkehrende Ausgabe
IR	Investitionsrechnung	G	Gebundene Ausgabe
F	Finmalige Ausgabe	N	Nicht gebundene Ausgabe

## BETAGTENHEIM STÜTLIHUS

Im Vergleich zu den Vorjahren war das Jahr 2023 erfreulich ruhig – zumindest was die äusseren Faktoren betrifft. So konnten wir uns ohne Fremdeinfluss auf die Aufgaben im Stütlihus konzentrieren.

Aus der intern durchgeführten Personalumfrage resultierte eine erfreulich hohe Grundzufriedenheit über alle Themenbereiche hinweg. Trotzdem kamen einzelnen Punkte zu Tage, die wir im 2024 angehen möchten.

Als Arbeitgeber mit über 100 Angestellten sind wir verpflichtet, eine Lohngleichheitsanalyse durchzuführen. Die Analyse kam zum positiven Schluss, dass im Stütlihus bei der Entlöhnung kein Geschlechtseffekt besteht.

Erfreulich war im 2023 vor allem die Auslastung. Das Stütlihus hatte inkl. der Ferienzimmer nahezu eine Vollbelegung. Das hat sich entsprechend erfreulich aufs Jahresergebnis ausgewirkt, sodass gegenüber dem Budget um rund 230'000 Franken besser abgeschlossen werden konnte.

Ein grosses Dankeschön geht an dieser Stelle wiederum an sämtliche Mitarbeitenden vom Stütlihus. Mit viel Herzblut und Leidenschaft haben sie dazu beigetragen, dass sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohlfühlen im Stütlihus. Zudem bedanke ich mich herzlich bei allen Bewohnerinnen und Bewohnern wie auch allen Angehörigen für den wertschätzenden und positiven Austausch.

Grabs, im Februar 2024 Rolf Lenherr, Heimleiter

#### **Erfolgsrechnung 2023**

Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023	Budget 2024
Pensionstaxe	3'527'000.00	3'630'000	3'722'900.00	3'776'000
Betreuungstaxe	818'167.00	1'010'000	1'018'710.00	1'169'000
Pflegetaxe Versicherer	1'233'993.60	1'357'000	1'306'876.80	1'372'000
Pflegetaxe Bewohner	548'168.00	602'000	566'079.40	594'000
Pflegetaxe öffentliche Hand	1'090'690.85	1'341'000	1'337'776.40	1'404'000
Debitorenverlust	395.20	-	-6'800.00	-
Total Ertrag aus Taxen	7'218'414.65	7'940'000	7'945'542.60	8'315'000
Medizinische Nebenleistungen	71'720.85	56'000	48'205.00	56'000
Leistungen an Bewohner	26'475.75	28'000	22'054.72	28'000
Cafeteria/Restaurant	106'357.59	109'000	125'726.39	113'000
Leistungen an Personal und Dritte	477'859.36	457'000	609'080.55	447'000
Total übriger Ertrag	682'413.55	650'000	805'066.66	644'000
Total Betriebsertrag	7'900'828.20	8'590'000	8'750'609.26	8'959'000
Personalaufwand	6'704'484.40	6'923'000	6'915'442.75	7'182'500
Medizinischer Bedarf	63'944.12	42'000	44'513.85	46'000
Lebensmittel	451'023.45	465'000	471'272.18	473'000
Haushalt	72'997.14	76'000	89'484.43	97'000
Unterhalt/Reparatur Immobilien/Mobilien inkl. Kleinanschaffungen	237'449.64	218'000	175'055.83	201'000
Energie und Wasser	177'316.18	235'000	210'711.90	221'800
Büro und Verwaltung	110'757.55	118'200	104'912.96	117'200
Übriger bewohnerbezogener Aufwand	38'743.37	31'000	20'305.56	25'000
Übriger Sachaufwand inkl. Gebühren und Prämien	49'972.66	52'000	53'755.71	55'500
Abschreibungen	566'475.95	595'000	585'034.00	600'000
Total Betriebsaufwand	8'473'164.46	8'755'200	8'670'489.17	9'019'000
Erfolg vor Zinsen	-572'336.26	-165'200	80'120.09	-60'000
Finanzaufwand	56'912.90	150'400	164'372.65	180'400
Erfolg vor Spenden	-629'249.16	-315'600	-84'252.56	-240'400

Bezeichnung	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023	Budget 2024
Erfolg nach Spenden Entnahme Spendenfonds Einlage Spendenfonds	-629'249.16 - -	-	-84'252.56 - -	-240'400 - -
<b>Erfolg operativ</b> Entnahme aus Reserve	- <b>629'249.16</b> 191'000.00		<b>-84'252.56</b> 64'000.00	<b>-240'400</b> 64'000
Gesamtergebnis	-438'249.16	-251'600	-20'252.56	-176'400

#### Kommentar zur Erfolgsrechnung 2023

Die Jahresrechnung 2023 schliesst im Vergleich zum Vorjahr erfreulich ab. Es resultiert ein kleiner Verlust von CHF 20'252.56. Dieser wird über die freien Reserven getilgt.

#### Erträge

- Die Zimmerauslastung war erfreulich hoch;
- Die Ferienzimmer waren wiederum gut belegt. Auch im 2023 wurden sie oft für längere Aufenthalte genutzt oder um auf ein freies Zimmer zu warten;
- Die Pflegewohnungen waren ganzjährig gut belegt. Auch dank der Belegung durch Einzelpersonen;
- Die Pflegekomplexität war im 2023 höher als im Vorjahr. Trotzdem resultierte gegenüber dem Budget ein Verlust. Dank der hohen Auslastung entsprachen die Gesamttaxeinnahmen dem Budget;
- Die Einnahmen der Küche stiegen im Vergleich zum sehr guten 2022 nochmals um rund 5%. Dies dank der erfreulich grossen Nachfrage bei den Spitex-Mahlzeiten, dem Kindermittagstisch (BAOBAB) sowie den vielen internen und externen Anlässen.

#### Aufwand

- Der Personalaufwand schloss leicht unter Budget, was sehr erfreulich ist;
- Der Sachaufwand (Betriebsaufwand ohne Personalaufwand) liegt leicht unter Budget.

#### **Investitionsrechnung 2023**

Kto.	Bezeichnung	Stand 01.01.2023	Investitionen Beiträge/ 2023 Abgänge 2023		Abschreibung 2023	Stand 31.12.2023
1105	Erweiterungsbau	1'820'728.00	-	-	91'036.00	1'729'692.00
1106	Ersatzbau	12'435'847.72	-	-	414'528.00	12'021'319.72
1107	Immobile Sachanlagen	506'824.20	88'461.65	-	48'073.00	547'212.85
1108	Mobilien Maschinen	97'341.00	76'623.40		21'697.00	152'267.40
1120	EDV	-	58'800.00		9'700.00	49'100.00
		14'860'740.92	223'885.05		585'034.00	14'499'591.97

### Geldflussrechnung

Bezeichnung	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Geldfluss nach Betriebstätigkeit		
Gesamterfolg Jahresrechnung	-20'252.56	-438'249.16
Abschreibungen	521'034.00	375'475.95
Veränderung Debitoren	-137'355.22	92'015.47
Veränderung Verrechnungskonto Bewohner	450.12	-1'773.53
Veränderung Vorräte	18'140.00	-7'300.00
Veränderung Transitorische Aktiven	-51'981.00	173'411.30
Veränderung Delkredere	6'800.00	-4'500.00
Veränderung Depotgelder	68'600.00	103'100.00
Veränderung Kreditoren	-45'664.74	-125'336.86
Veränderung Transitorische Passiven	51'284.92	16'737.72
Veränderung Rückstellung Löhne	-17'850.00	-63'350.00
Veränderung Spendenkonto	-12'073.51	-7'590.50
Total Geldfluss aus Betriebstätigkeit	381'132.00	112'640.39
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
Käufe von Anlagevermögen	223'885.05	69'501.55
Verkäufe/Abgänge von Anlagevermögen	-	1'546.00
Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-223'885.05	-67'955.55
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Rückzahlung langfristige Darlehen	100'000.00	100'000.00
Total Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-100'000.00	-100'000.00
Total Geldfluss	57'246.96	-55'315.16
Kontrolle		
Bestand flüssige Mittel per 01. Januar 2023	120'979.36	176'294.52
Bestand flüssige Mittel per 31. Dezember 2023	178'226.32	120'979.36
Total Geldfluss	57'246.96	-55'315.16

### Bilanz

Bezeichnung	01. Januar 2023	Veränderungen	31. Dezember 2023
Kasse	5'875.80	15'624.95	21'500.75
KK Raiffeisenbank Werdenberg	115'103.56	41'622.01	156'725.57
Total flüssige Mittel	120'979.36	57'246.96	178'226.32
Debitoren Heimbewohner	688'325.33	137'355.22	825'680.55
Verrechnungskonto Bewohner	1'796.75	-450.12	1'346.63
Delkredere	-34'500.00	-6'800.00	-41'300.00
Vorräte	87'600.00	-18'140.00	69'460.00
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	743'222.08	130'105.10	855'187.18
Aktive Rechnungsabgrenzung	35'915.80	51'981.00	87'896.80
Total Aktive Rechnungsabgrenzung	35'915.80	51'981.00	87'896.80
Total Umlaufvermögen	900'117.24	239'333.06	1'121'310.30

Bezeichnung	01. Januar 2023	Veränderungen	31. Dezember 2023
Immobilie Erweiterungsbau 2009	1'820'728.00	-91'036.00	1'729'692.00
Immobilie Ersatzbau 2019	12'435'847.72	-414'528.00	12'021'319.72
Immobile Sachanlagen	506'824.20	40'388.65	547'212.85
Mobile Sachanlagen	97'341.00	54'926.40	152'267.40
EDV	-	49'100.00	49'100.00
Total Anlagevermögen	14'860'740.92	-361'148.95	14'499'591.97
Total Aktiven	15'760'858.16	-121'815.89	15'620'902.27
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	294'882.95	-45'664.74	249'218.21
Depotgelder	178'200.00	68'600.00	246'800.00
Kurzfristige Verbindlichkeiten	473'082.95	22'935.26	496'018.21
Passive Rechnungsabgrenzung	46'062.15	51'284.92	97'347.07
Total Passive Rechnungsabgrenzung	46'062.15	51'284.92	97'347.07
Darlehensschulden (gegenüber Gemeinde)	12'100'000.00	-100'000.00	12'000'000.00
Total langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	12'100'000.00	-100'000.00	12'000'000.00
Rückstellungen Löhne	285'650.00	-17'850.00	267'800.00
Total Fremdkapital	285'650.00	-17'850.00	267'800.00
Total Fremdkapital	12'904'795.10	-43'629.82	12'861'165.28
Reserven (freie Rücklagen)	1'238'695.25	-438'249.16	800'446.09
Reserven	1'913'000.00	-64'000.00	1'849'000.00
Spendenfonds Stütlihus	142'616.97	-12'073.51	130'543.46
Jahresergebnis	-438'249.16	417'996.60	-20'252.56
Total Eigenkapital	2'856'063.06	-96'326.07	2'759'736.99
Total Passiven	15'760'858.16	-139'955.89	15'620'902.27

### **Spendenfonds**

Bezeichnung	Stand	Zunahme	Entnahme	Stand
	01.01.2023	(+)	(-)	31.12.2023
Spendenfonds Stütlihus	142'616.97	5'926.49	18'000	130'543.46

### Fondsentnahmen 2023

- Bewohner-Ausflüge
- Dentalhygiene

### ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG STÜTLIHUS

#### Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter der Internetadresse www.rm.sg.ch abrufbar. Der vollständige Bericht über die Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung kann bei der Gemeinde bezogen werden.

#### **Anlagespiegel**

Kto.	Bezeichnung	Anschaffungskosten			Kumu	lierte Abschreib	ungen	Buchwert	dauer ren	
		Stand 01.01.2023	Investitionen 2023	Beiträge/ Abgänge 2023	Stand 31.12.2023	Stand 01.01.2023	Abschreibung 2023	Stand 31.12.2023	Stand 31.12.2023	Nutzungsda in Jahre
1105	Immobilie Erweiterungsbau 2009	5'123'072.09	-		- 5'123'072.09	3'302'344.09	91'036.00	3'393'380.09	1'729'692.00	33
1106	Immobilie Ersatzbau 2019	13'680'052.72	-		- 13'680'052.72	1'244'205.00	414'528.00	1'658'733.00	12'021'319.72	33
1107	Immobile Sachanlagen	641'745.60	88'461.65		730'207.25	134'921.40	48'073.00	182'994.40	547'212.85	20
1108	Mobile Sachanlagen	149'148.65	76'623.40		225'772.05	51'807.65	21'697.00	73'504.65	152'267.40	10
1120	EDV		58'800.00		- 58'800.00	-	9'700.00	9'700.00	49'100.00	4
		19'594'019.06	223'885.05		19'817'904.11	4'733'278.14	585'034.00	5'318'312.14	14'499'591.97	

#### **Eigenkapitalnachweis**

Bezeichnung	Stand 01.01.2023	Zunahme (+) Abnahme (-)	Stand 31.12.2023
Reserven (freie Rücklagen)	1'238'695.25	-438'249.16	800'446.09
Reserven	1'913'000.00	-64'000.00	1'849'000.00
Spendenfonds Stütlihus	142'616.97	-12'073.51	130'543.46
Jahresergebnis	-438'249.16	417'996.60	-20'252.56
Eigenkapital Jahresende	2'856'063.06	-96'326.07	2'759'736.99

#### Rückstellungsspiegel

Bezeichnung	Stand	Zunahme (+)	Stand
	01.01.2023	Abnahme (-)	31.12.2023
Rückstellungen Löhne	285'650	-17'850	267'800

#### Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Kto.	Bezeichnung	Total bewilligter Kredit	Investitionen bis 31.12.2023	Offene Kreditsumme
157	Schiebe-/Bremshilfe mit Rollstuhl	9'000	-	9'000
157	Verbandswagen	7'500	-	7'500

#### Beteiligungsspiegel

Das Stütlihus verfügt per Stichtag über keine Beteiligungen.

#### Gewährleistungsspiegel

Es besteht die folgende Eventualverbindlichkeit:

Aus dem seit 2017 hängigen Streit um die Rückerstattung von MIGEL-Pauschalen wurden 63 Heime im Kanton St.Gallen von den Rechtsvertretern der in der tarifsuisse AG zusammengeschlossenen Krankenkassen beklagt. Mit der Wahrung der Interessen der beklagten Heime wurden nach der Empfehlung der VSGP und des Kantons St.Gallen Rechtsvertreter des Heimverbandes Curaviva beauftragt. Der Rechtsstreit konnte im 2023 nicht beigelegt werden und ist somit noch hängig. Die auf das Stütlihus Grabs entfallende Streitsumme beträgt weiterhin CHF 41'431.50. Auch im 2023 wurden dafür keine Rückstellungen gebildet.

### Investitionsplan

Bezeichnung	Betrag
Schiebe-/Bremshilfe mit Rollstuhl	9'000
Verbandswagen	7'500
Ersatzanschaffung Korb-Transport-Spülmaschine	60'000
Ersatzanschaffung Korb-Durchschub-Spülmaschine	20'000
Ersatzanschaffung Geschirr und Besteck	60'000
Ersatzanschaffung Abwasserpumpe HusB	10'000
Ersatzanschaffung Pflegebetter	30'000
Total Investitionen geplant	196'500

## Finanzplan

Bezeichnung	Budget 2024	Planung 2025	Planung 2026	Planung 2027
Pensionstaxe	3'776'000	3'776'000	3'852'000	3'852'000
Betreuungstaxe	1'169'000	1'169'000	1'192'000	1'192'000
Pflegetaxe Versicherer	1'372'000	1'509'000	1'509'000	1'539'000
Pflegetaxe Bewohner	594'000	653'000	653'000	666'000
Pflegetaxe öffentliche Hand	1'404'000	1'544'000	1'544'000	1'575'000
Total Ertrag aus Taxen	8'315'000	8'651'000	8'750'000	8'824'000
Medizinische Nebenleistungen	56'000	56'000	56'000	56'000
Leistungen an Bewohner	28'000	28'000	28'000	28'000
Cafeteria	113'000	119'000	125'000	131'000
Leistungen an Personal und Dritte	447'000	456'000	465'000	474'000
Total übriger Ertrag	644'000	659'000	674'000	689'000
Total Betriebsertrag	8'959'000	9'310'000	9'424'000	9'513'000
Personalaufwand	7'182'500	7'255'000	7'327'600	7'400'900
Medizinischer Bedarf	46'000	47'000	47'000	47'000
Lebensmittel	473'000	478'000	478'000	478'000
Haushalt	97'000	98'000	98'000	98'000
Unterhalt/Reparatur Immobilien/Mobilien	201'000	201'000	201'000	201'000
Energie und Wasser	221'800	218'000	218'000	218'000
Büro und Verwaltung	117'200	119'000	119'000	119'000
Übriger bewohnerbezogener Aufwand	25'000	26'000	26'000	26'000
Gebühren und Prämien	55'500	57'000	57'000	57'000
Abschreibungen	600'000	610'000	620'000	630'000
Total Betriebsaufwand	9'019'000	9'109'000	9'191'600	9'274'900
Erfolg vor Zinsen	-60'000	201'000	232'400	238'100
Finanzaufwand	180'400	179'000	174'000	169'000
Erfolg vor Spenden	-240'400	22'000	58'400	69'100
Beiträge und Subventionen	-	-	-	-
Erfolg nach Spenden	-240'400	22'000	58'400	69'100
Entnahme Spendenfonds	-	-	-	-
Einlage Spendenfonds	-	-	-	-
Erfolg operativ	-240'400	22'000	58'400	69'100
Entnahme aus gebundenen Reserve für Abschreibungen	64'000	64'000	64'000	64'000
Entnahme freie Reserven	176'400	-	-	-
Einlage in freie Reserven	-	86'000	122'400	133'100
Gesamtergebnis	-	-	-	_

## **MELIORATION**

### Erfolgsrechnung 2023

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	2023	Rechnun	g 2023	Budget 2	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	124'100		134'168.04		144'200	
30000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1'100		620.00		900	
	an Behörden und Kommissionen						
31010.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Strassen	4'000		4'483.25		4'500	
31010.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Entwässerung	8'500		7'489.55		8'000	
31300.01	Dienstleistungen Dritter Strassen	27'400		28'276.95		35'000	
31300.02	Dienstleistungen Dritter Entwässerung	5'000		21'369.35		18'000	
31300.03	Dienstleistungen Dritter (Politische Gemeinde)	4'600		4'592.15		4'600	
31300.04	Dienstleistungen Dritter (Revision)	800		667.75		800	
31302.01	Porti, Bank- und Postgebühren	100				100	
31410.01	Baulicher Unterhalt Strassen	7'000				5'000	
31420.01	Baulicher Unterhalt Entwässerung	35'000		34'457.12		35'000	
33000.01	Planmässige Abschreibungen (Strassen)	28'100		28'100.00		28'100	
34010.01	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	2'500		4'111.92		4'200	
	(Politische Gemeinde)						
4	Ertrag		110'500		110'839.35		127'400
42600.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligung		75'100		75'770.60		75'700
	Dritter (Perimeterbeiträge)						
46120.01	Entschädigung von Gemeindewesen (Strassen)		26'500		26'086.55		39'000
46120.02	Entschädigung von Gemeindewesen (Gewässer)		8'900		8'982.20		12'700
	Total	124'100	110'500	134'168.04	110'839.35	144'200	127'400
	Netto Aufwand		13'600		23'328.69		16'800
	Gesamttotal	124'100	124'100	134'168.04	134'168.04	144'200	144'200

### **Investitionsrechnung 2023**

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	023	Rechnung 2	.023	Budget 2	.024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5 501</b> 50100.14	Sachgüter Tiefbauten Rietzaunstrasse und Rauchenschildweg, Sanierung					<b>199'000 199'000</b> 199'000	
	Total Netto Ausgaben Gesamttotal					199'000 199'000	199'000 <b>199'000</b>

### Bilanz per 31. Dezember 2023

Kto.	Bezeichnung	Bestand am 1. Januar 2023	Veränderu Zuwachs	ngen Abgang	Bestand am 31. Dezember 2023
1	Aktiven	779'963.80	192'829.82	220'949.12	751'844.50
10	Finanzvermögen	19.30	192'829.82	192'849.12	
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	19.30	75'864.20	75'883.50	
10100.01	Debitorensammelkonto	19.30	75'864.20	75'883.50	
1011	Kontokorrente mit Dritten		116'965.62	116'965.62	
10110.01	Politische Gemeinde Grabs		115'053.82	115'053.82	
10110.02	Technische Betriebe Grabs		1'911.80	1'911.80	
14	Verwaltungsvermögen	779'944.50		28'100.00	751'844.50
1401	Strassen, Verkehrswege	779'944.50		28'100.00	751'844.50
14010.01	Strassen, Verkehrswege	779'944.50		28'100.00	751'844.50
2	Passiven	779'963.80	92'459.44	120'578.74	751'844.50
20	Fremdkapital	428'413.43	92'459.44	97'250.05	423'622.82
2000	Kreditoren	8'777.48	87'647.52	88'805.65	7'619.35
20000.02	Kreditorensammelkonto	8'777.48	87'647.52	88'805.65	7'619.35
2041	Passive Rechnungsabgrenzung	700.00	700.00	700.00	700.00
20410.01	Passive Rechnungsabgrenzung	700.00	700.00	700.00	700.00
2064	Darlehen	418'935.95	4'111.92	7'744.40	415'303.47
20640.01	Darlehen Politische Gemeinde Grabs	418'935.95	4'111.92	7'744.40	415'303.47
29	Eigenkapital	351'550.37		23'328.69	328'221.68
2999	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	351'550.37		23'328.69	328'221.68
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	351'550.37		23'328.69	328'221.68
	Total Aktiven	779'963.80	192'829.82	220'949.12	751'844.50
	Total Passiven	779'963.80	92'459.44	120'578.74	751'844.50

### Eigenkapitalnachweis

Bezeichnung	Jahresergebnis	Bilanzüberschuss
Eigenkapital per 1. Januar 2023		351'550.37
Jahresergebnis	-23'328.69	
Verlustverwendung		
Bezug aus Eigenkapital		-23'328.69
Eigenkapital nach Gewinnverwendung per 31. Dezember 2023		328'221.68

### Abschreibungsplan

Kto.	Bezeichnung	Total Investitionen 31.12.2023	Abschrei- bungsdauer von-bis	Buchwert 01.01.2023	Abschrei- bungen 2023	Buchwert 31.12.2023	Abschrei- bungen Restlaufzeit
	Ordentliches Verwaltungsvermögen						
14	Verwaltungsvermögen						
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen						
1401	Strassen, Verkehrswege						
14010.01	Göldiweg, Sanierung	134'900.80	2010-2044	72'600.00	-3'300	69'300.00	22
14010.01	Butzifähriweg, Sanierung	52'379.20	2010-2044	28'300.00	-1'300	27'000.00	22
14010.01	Stangenweg, Belagseinbau	38'862.90	2010-2044	20'200.00	-1'000	19'200.00	22
14010.01	Fontanerlenweg, Sanierung	84'744.20	2013-2047	55'000.00	-2'200	52'800.00	25
14010.01	Eichhofweg, periodische Instandstellung	97'867.80	2013-2047	63'700.00	-2'600	61'100.00	25
14010.01	Vorderer Grabserbachweg	83'236.90	2016-2050	60'700.00	-2'200	58'500.00	28
14010.01	Ochsensandweg	62'423.65	2016-2050	45'900.00	-1'700	44'200.00	28
14010.01	Stangenweg, Belagseinbau	251'926.50	2017-2051	124'900.00	-4'400	120'500.00	29
14010.01	Unterer Geriälsweg und Einfangrietweg	87'252.70	2019-2053	77'200.00	-2'500	74'700.00	31
14010.01	Hochhausweg, Sanierung	122'354.00	2021-2055	115'354.00	-3'500	111'854.00	33
14010.01	Bahnweg, Belagseinbau	45'291.35	2022-2056	43'991.35	-1'300	42'691.35	34
14010.01	Hinterer Laubergrabenweg, Sanierung	72'099.15	2023-2057	72'099.15	-2'100	69'999.15	35
				779'944.50	-28'100	751'844.50	

## ZWECKVERBÄNDE

Anteil Gemeinde Grabs	Rechnung 2023	Budget 2024
Abwasserverband Buchs-Sevelen-Grabs	713'843.34	948'300
Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Werdenberg (KESB)	250'474.00	284'000
Musikschule Werdenberg	411'253.25	420'100
Pflegeheim Werdenberg	selbsttragend	selbsttragend

Aus Kostengründen erfolgt kein Abdruck der entsprechenden Jahresrechnungen. Diese liegen jedoch auf der Finanzverwaltung, Büro Nr. 3, Lindenweg 4, zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Genehmigung dieser Rechnungen erfolgt durch andere Organe. Die Interessen unserer Gemeinde vertreten jeweils der Gemeindepräsident oder ein Mitglied des Gemeinderates in den Vorständen oder Verwaltungsräten.

## BEHÖRDENVERZEICHNIS / AMTSDAUER 2021-2024

### Gemeinderat

Lippuner Niklaus, Dorfschulweg 2	Gemeindepräsident	seit 2017	081 772 08 16
Vorburger Hansjürg, Staudenstrasse 24	Schulratspräsident	seit 2021	081 772 09 01
Good Sibylle, Obere Kirchbüntstrasse 9		seit 2021	081 740 62 32
Rüdisühli Markus, Löwenstrasse 1		seit 2021	079 720 35 89
Saluz Daniel, Mühlbachstrasse 7		seit 2017	078 741 98 08
Schulthess Katrin, Fabrikstrasse 28		seit 2017	081 771 52 40
Vetsch Andreas, Wunnhof 106		seit 2021	079 295 19 25
Hefti Werner, Kirchbüntstrasse 6	Ratsschreiber	seit 2012	081 772 08 14

### Geschäftsprüfungskommission

Eggenberger Christian, Blumenweg 3	Präsident	seit 2001	081 772 23 23
Bachmann Küng Regula, Spitalstrasse 10		seit 2013	079 726 81 08
Scherrer Urs, Bürgerheimstrasse 4a		seit 2017	081 740 34 24
Schwendener Christian, Tschessweg 11		seit 2021	079 398 17 76
Wahl Andreas, Kreuzbergstrasse 7		seit 2021	079 355 56 49

## BEHÖRDENVERZEICHNIS / AMTSDAUER 2021-2024

### Verwaltungsrat

Sturzenegger Ulrich, Feldweg 1	Präsident im Verwaltungsrat	seit 2021 seit 2017	081 771 28 91
Vetsch Andreas, Loch 2825	Vizepräsident im Verwaltungsrat	seit 2013 seit 2001	081 771 43 61
Kanapathippillai Marlise, Egetenstrasse 7 Stricker Walter, Amasis 3034 Vetsch Matthias, Dorfengrabenstrasse 3	Verwaltungsrätin Verwaltungsrat Verwaltungsrat	seit 2021 seit 2017 seit 2021	079 655 88 52 081 740 39 81 081 756 62 50
Geschäftsprüfungskommission			
Fassbind Stephanie, Rietgasse 19 Eggenberger Roland, Erlenhof 3155 Stricker Daniela, Äräggäll 1414 Vetsch Christian, Feldhofweg 2		seit 2017 seit 2021 seit 2021 seit 2021	

#### Kanzlei

Marktplatz 1, 9472 Grabs

Vetsch Gabriela, Feldhofweg 5

Eggenberger Monika info@ortsgemeinde-grabs.ch Kanzlei 081 771 18 38

seit 2021

#### **Alppersonal**

ab 1. Juli 2024

Alpmeister / Brunnenmeister	Sprecher Lukas, Salen 2154 Vetsch Heini, Rietstrasse 4 Stv. Tobler Peter, Werdenstrasse 51	079 557 61 90
Forstgemeinschaft	GRABUS*	www.grabus.ch
Frohlweg 33a, 9470 Buchs	Hauptnummer für alle Funktionen	081 771 37 65
Eggenberger Andreas andreas.eggenberger@sg.ch	Gebietsverantwortung Forstrevier Grabs-West Privatwaldbetreuung Grabs-West Hauptverantwortlicher Betriebsleiter GRABUS Rundholzverkauf	079 276 89 11 058 229 16 14
Pfiffner Ivo ivo.pfiffner@sg.ch	Gebietsverantwortung Forstrevier Grabs-Ost und Buchs Privatwaldbetreuung Grabs-Ost und Buchs Mobilseilkraneinsätze Arbeit für Private, Gartenholzerei Holzschnitzel-Dienstleistungen	079 391 40 25 058 229 16 15
Benz Peter peter.benz@sg.ch bis 30. Juni 2024	Gebietsverantwortung Forstrevier Sevelen Privatwaldbetreuung Sevelen Brennholz-Dienstleistungen	079 471 58 36 058 229 16 16
Bernold Christian christian.bernold@sg.ch	Gebietsverantwortung Forstrevier Sevelen Privatwaldbetreuung Sevelen	079 559 71 37 058 229 16 16

www.ortsgemeinde-grabs.ch / www.grabus.ch

Brennholz-Dienstleistungen

### TRAKTANDEN

#### Ordentliche Bürgerversammlung 2024

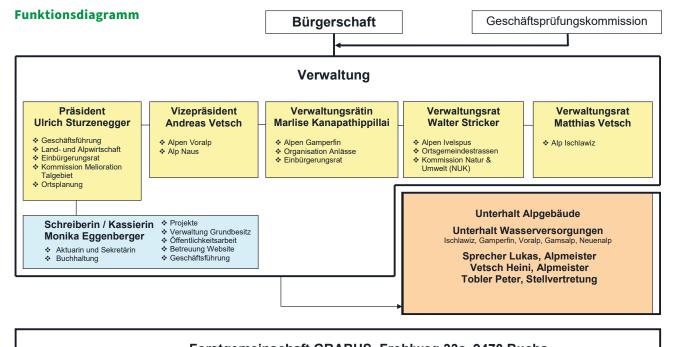
#### Dienstag, 2. April 2024, 20 Uhr, im Evangelischen Kirchgemeindehaus, Wassergasse 6, Grabs

- 1. Vorlage der Jahresrechnung 2023 nebst Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
- 2. Budget 2024 und Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
- 3. Mitteilungen und Allgemeine Umfrage

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde Grabs wohnhaften Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und nach Gesetz nicht von der Stimmberechtigung ausgeschlossen sind.

Die Stimmrechtsausweise werden durch die Post überbracht. Fehlende Ausweise können bis Donnerstag, 28. März 2024, 12 Uhr, bei der Ortsgemeindekanzlei angefordert werden (081 771 18 38 oder info@ortsgemeinde-grabs.ch).

Grabs, im Februar 2024 Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Grabs



### Forstgemeinschaft GRABUS, Frohlweg 33a, 9470 Buchs

- ab 1. Januar 2008 der gemeinsame Forstbetrieb der drei Ortsgemeinden Grabs, Buchs und Sevelen.
- bewirtschaftet die Wälder der Ortsgemeinde Grabs, Buchs, Sevelen
   verkauft Energieholz (ab Stock, Langholz, Stückholz, Schnitzel)
- bietet Dienstleistungen wie Baumpflege, Pflanzungen an

Sie erreichen die **Forstgemeinschaft GRABUS** unter www.grabus.ch info@grabus.ch

Telefon: +41 81 771 37 65

### **GESCHÄFTSBERICHT**

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

«Die reinste Form des Wahnsinns ist es, alles beim Alten zu belassen und trotzdem zu hoffen, dass sich etwas ändert.» (Albert Einstein)

Manchmal sind es Sachen, Geschäfte, Traktanden, bei denen wir als Verwaltungsrätin und Verwaltungsräte einfach davon Kenntnis nehmen, dass sich etwas geändert hat. Manchmal ändern wir aktiv Sachen, die bisher anders gelaufen sind. Und manchmal werden wir mit Änderungen konfrontiert, die wir lieber nicht hätten und die uns trotzdem oder gerade deshalb zum Handeln zwingen.

Dies war auch 2023 wieder so, und ich nehme Sie gerne mit auf ein paar Stationen:

#### Wald

In der Forstgemeinschaft GRABUS ist infolge Pensionierungen eine Ablösung der altgedienten Förster im Gang. Wie bekannt ist, wurde Tres Gerber durch Ivo Pfiffner abgelöst, und in geraumer Zeit darf Peter Benz von Sevelen in den wohlverdienten Ruhestand eintreten.

Dieser Wechsel wird auch im Handeln und Denken von GRABUS spürbar. War es in den letzten Jahren eine Unternehmung, die ihren Aufbau gestaltete und eher restriktiv mechanisiert war, darf ich an den Sitzungen einen neuen Wind spüren, der sehr anspruchsvolle und spannende neue Wege freizulegen versucht.

So ist, nach vorgängiger intensiver Diskussion und Evaluation, seit Herbst 2023 in den Wäldern von GRABUS ein «Baggerprozessor mit Kurzheck» im Einsatz. Nachdem auch mir während des Beschaffungsprozesses klar wurde, was das überhaupt ist, versuchen wir mit diesem Gerät, die Holzerntekosten zu reduzieren, wie es heute vom Markt gefordert wird.



Der neue Baggerprozessor.

Während wir nämlich 2022 noch davon sprachen, ein preisliches Hoch bei den Holzpreisen anzusteuern, wurde 2023 schon wieder etwas an dieser Schraube zurückgedreht und somit die Träume auf den Boden der Tatsachen heruntergeholt.

Aus meiner Sicht erfreulich ist die Situation, dass in Sevelen und Gams mit den neuen, respektive erweiterten Schnitzelheizungen viel «weniger wertvolles Holz» genutzt werden kann.

Es ist anscheinend in Zürich schon so, dass Nutzholz (Holz zum Bauen) gehäckselt wird, weil der Preis für Schnitzelholz höher ist als derjenige für Bauholz.

Erfreulicherweise konnte GRABUS, dank der Erholung des Preises, ein gutes Jahresergebnis erzielen. Das ermöglichte der Forstgemeinschaft, einen Teil der Anschaffungskosten für die neue Maschine aus eigenen Mitteln zu finanzieren.

Aktuell beschäftigt sich der Vorstand von GRABUS mit dem Strassenunterhalt. So beläuft sich nur die Länge der Strassen, die GRABUS im Unterhalt hat, auf 125 km, davon 103 km Naturstrassen! Auch das wieder eine spannende Aufgabe.

#### **CO2**

Wieder ein Thema, zu dem der einleitende Spruch fantastisch passt, ist der Bereich CO2. Während sich vor zwei Jahren alles positiv um jegliche Art von CO2-Zertifikaten drehte, kann man heute doch auch einige skeptische Texte lesen. So wird kritisiert, wenn irgendwo im Nirgendwo Pseudo-Wälder CO2-Rückhalte generieren.

Die Ortsgemeinde Grabs ist auch in diesen Prozess eingestiegen und praktiziert ein "Schritt für Schritt-Vorgehen". Gemäss aktuellem Stand wurde ein Gebiet ausgeschieden, in dem auf die Nutzung des Waldes verzichtet wird. Dies ist in einem Vertrag zwischen Kanton und Ortsgemeinde festgehalten. Kürzlich erfolgte die Zertifizierung des Gebiets, sodass demnächst CO2-Zertifikate zum Verkauf bereitstehen. Es ist nicht anzunehmen, dass die Ortsgemeinde mit dem Zertifikathandel (im freiwilligen Markt) reich wird. Aber wir haben schon viel gelernt und sind am Ball, was diese Thematik angeht, damit wir am Geschehen teilhaben können.

#### Alpen

Ich glaube, den Sommer/Alpsommer 2023 als «anstrengend» zu bezeichnen, ist nicht weit gefehlt. Nach einem sehr nassen Frühling ergab sich ein wunderbarer Start in die Alpsaison, welche sich dann aber bald als herausfordernd trocken abzeichnete. Vielerorts musste mit Hilfsmitteln Wasser beschafft und besorgt werden, was die Älpler und unsere Alpmeister vor Herausforderungen stellte. Der schwere Hagelschlag, der Ende Juli übers Dorf hinweggezogen ist, verschonte die Alpen zum grössten Teil, sodass von den Alptagen her eine normale Saison abgeschlossen werden konnte.

Auch die Alppfleger gingen wieder flott ans Werk und begaben sich unter der Organisation von Monika auf verschiedene Alpen, um dem Unkraut an den Kragen zu gehen. So konnte anlässlich der Christbaumverteilete eine ansehnliche Schar Mäher begrüsst werden.

Etwas weniger dem normalen Verlauf der Alpung entsprechend, gestaltete sich der Bereich der Verwaltung in dieser Sparte. Nachdem im letzten Herbst die Begutachtung der Alpen durch Marco Bolt, Fachlehrer Alpwirtschaft am LZSG Salez, erfolgte, konnte uns dieser im Verlauf des Jahres die daraus abgeleiteten neuen Pachtzinsen präsentieren. Nach verschiedenen Feinkorrekturen waren diese Ende Jahr soweit, um vom Rat abgesegnet zu werden. Was sich so trocken und einfach schreibt, löst für die Ortsgemeinde Grabs in finanzieller Hinsicht einiges aus. Näheres darüber im Abschnitt «Zukunft».

Auch etwas aufwändiger als gewohnt, stellte sich die Verteilung der freigewordenen Alpen dar. Es ist aber ganz klar die Absicht des Verwaltungsrates, die Alpeinheiten etwas zu vergrössern, wenn es sich im Generationsablauf ergibt. Nur so können die Alpen mit der Entwicklung der Heimbetriebe einher gehen. Und nur so können sie mit dem Bedarf des grösser werdenden Flächenbedarfs der etwas grösseren Herden mitgehen und diesen abdecken. Ansonsten werden wir über kurz oder lang nicht mehr die sich bis jetzt bestens bewährende Bewirtschaftungsform, in der sich eine Familie mit Herzblut «ihrer» Alp widmet, haben, weil der Bewirtschafter auch noch an anderen Orten Vieh sömmern muss.



Schönheiten in der Gupfen.

#### **Alpwasser**

Ich habe Ihnen vor einem Jahr geschrieben, dass es schön wäre, wenn 2024 der Spatenstich für die Alpwasserversorgung Ischlawiz erfolgen könnte. Dies wird leider nicht der Fall sein. Das bedeutet aber nicht, dass nichts gelaufen ist. Eine vertiefte Abklärung der Politischen Gemeinde zeigte klar auf, dass die angedachte Doppelnutzung des Wassers zur Gewinnung von Trinkwasser und Energie in Zusammenarbeit mit den Technischen Betrieben nicht kostendeckend erzielt werden kann. Somit muss das beauftragte Ingenieurbüro nun die Planung so anpassen, dass die Wasserversorgung zweckmässig auf die Bedürfnisse der Ortsgemeinde ausgerichtet daher kommt. Es werden sich dadurch auch preislich neue Perspektiven ergeben und die Finanzierung wird sich neu gestalten.

#### Zukunft

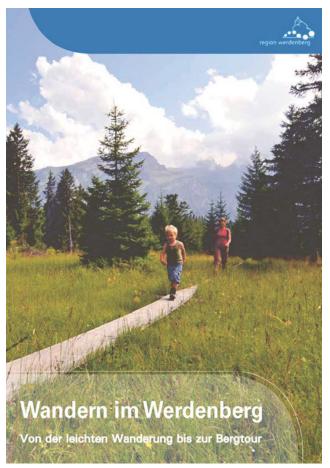
Wie schon im Abschnitt «Alpen» angetönt, möchte ich hier etwas über die Zukunft der Ortsgemeinde schreiben.

«Nicht schon wieder!», werden die einen von Ihnen nun sagen. «Das war doch schon mal», die anderen. Ja, es wiederholt sich. Schon um die Jahrtausendwende machte sich die Ortsgemeinde unter dem Titel «Ortsgemeinde wohin?» Gedanken, wie es weitergehen sollte. Daraus ist die Forstgemeinschaft GRABUS entstanden, von mir aus gesehen eine tolle Sache.

Wieder stehen wir an der gleichen Stelle. Nach der Neuberechnung der Alppachtzinsen und der damit einhergehenden Anpassung bei der Handhabung der Sömmerungsbeiträge fehlen der Ortsgemeinde künftig jedes Jahr rund 80'000 Franken Einnahmen.

Dass die Ortsgemeinde Grabs schon bisher nicht im Geld "geschwommen" ist, wird jedem und jeder klar, der bzw. die die Rechnung gelesen hat oder sich den Zustand der Alpgebäude etwas näher anschaut. Und es geht mir nicht darum, Verwaltungsräte, die vor uns am Wirken waren, schlecht hinzustellen.

Die Ortsgemeinde Grabs ist nun einfach eine der wenigen Ortsgemeinden, die von ihren Urprodukten leben: Alpen, Pachtland, Wald, etwas Weniges an Durchleitungsentschädigungen. Nichts da mit Baurechtszinsen, Entschädigungen für Kiesabbau oder Ähnliches.



Die Schönheit der Grabser Ortsgemeinde – von vielen benutzt – zum Nulltarif (Bildquelle: Tourist Info Werdenberg 2013).

Und wir sind gross! Unsere 140 Gebäude zu verwalten, den Betrieb aufrecht zu erhalten, macht man nicht einfach so an einem Feierabend. Wir haben Sitzungen abgehalten und uns mit Vertretern der kantonalen Ortsgemeinden ausgetauscht.

Ich kann Ihnen im Moment noch nicht schreiben, wohin es geht, aber wir haben die Sachlage erkannt, analysiert und sind daran, Lösungen zu erarbeiten – wahrscheinlich auch hier mit gewissen Änderungen.

#### Wildhaus

Als Aktionärin der Bergbahnen Wildhaus ist die Ortsgemeinde Grabs mit den Geschehnissen dieses Unternehmens verbunden. Weil grosse Flächen des Ski- und Tourismusgebietes auf Ortsgemeindeboden liegen, sind unsere Interessen doppelt verknüpft.

Leider wurde die Alp Gamserrugg 2023 mehrmals von Wolfsangriffen heimgesucht, wobei einige Schafe gerissen wurden. Auch in den Sitzungen der Bergbahnen ist diese Situation ein Thema. Es ist schön, wenn weitere, auch nichtlandwirtschaftliche, Kreise auf die aktuelle Situation aufmerksam werden und für unsere Sorgen Verständnis haben.

#### Dank

Wenn ich diese Zeilen schreibe, ist in acht Monaten Wahlzeit. Nicht mit Pomp und Gezeter wie in den USA, aber immer wieder ein Moment, wo sich Menschen aus einer Aufgabe verabschieden und andere sich in ein Amt hineinknien.

Ich möchte mich bedanken, dass sich die Personen um mich herum so in ihr Amt und in ihre Aufgaben hineinknien. Es ist schön, die vielfältigen Anliegen und Pflichten gemeinsam zu erledigen. So bedanke ich mich herzlich bei meiner Ratskollegin und den Ratskollegen sowie bei unserer unermüdlichen Schreiberin und Kassierin Monika Eggenberger.

Herzlichen Dank unseren Alpmeistern Heini Vetsch und Lukas Sprecher, die schon nach kurzer Einarbeitungszeit ihre Aufgaben tipptopp erledigen.

Ein spezieller Dank gilt unseren Alppflegern, Pächtern und Älplern, die zu unserer wunderschönen Landschaft schauen.

Ein grosser Dank geht an unsere Partnergemeinde, die Politischen Gemeinde Grabs, die immer ein offenes Ohr für uns hat.

Letztendlich bedanke ich mich bei allen Bewohnern der Gemeinde Grabs, ob Bürger/-in oder nicht, wenn sie die Schönheit unserer Gemeinde wahrnehmen, sie schätzen und dazu Sorge tragen! Vielen Dank dafür!

Grabs, im Februar 2024 Ueli Sturzenegger, Präsident



#### JAHRESBERICHT DER FORSTGEMEINSCHAFT GRABUS

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Schon wieder blicken wir mit ein paar Eindrücken auf das vergangene Jahr zurück. Bildliche Einblicke im Laufe des Jahres findet ihr auch auf unserer Homepage, auf unserer Facebook-Seite oder auf unserem Instagram-Profil; alles einfach zu finden mit «grabus».

Das Wetter spielt für unseren Betrieb durchs ganze Jahr eine grosse Rolle. Grundsätzlich sind für unsere Arbeiten trockenes Wetter oder Winterfrost immer idealer als nasse Perioden. Für die Vitalität der Waldbäume ist aber regelmässiger Niederschlag sehr positiv. 2023 war überdurchschnittlich niederschlagsreich und für unsere Mitarbeiter dementsprechend phasenweise mühsam. Ein kleiner Trost, dass wenigstens die Waldbäume nach einigen trockenen Jahren nun etwas «nachtanken» konnten. Nebst einigen lokalen Gewitterstürmen, welche sich bis gegen Weihnachten hinzogen, blieben unsere Wälder von wesentlichen Schadereignissen verschont. Dass bei jedem stärkeren Wind einzelne halbdürre Eschen umfallen, ist ja bereits Normalität geworden. Dies ist aber noch nicht bei allen Mitmenschen angekommen. Wir stellen immer wieder fest, wie sorglos manche Fussgänger und Autofahrer sich in solchen Gefahrenmomenten verhalten.

Das eher nasse Wetter mit Niederschlagspitzen forderte nicht nur die Feuerwehren beim Keller auspumpen. Auch auf den Waldstrassen hinterliessen die Gewitterregen da und dort Spuren. Die Ortsgemeinden Grabs, Buchs und Sevelen «besitzen» ein **Wald- und Strassennetz von total 156 km**, welches grösstenteils durch Grabus unterhalten wird! Da ist es unumgänglich, dass mal da und dort ein lokaler Schwemmschaden entsteht. Der Unterhalt der Naturstrassen war (und bleibt) auch ein Thema, mit welchem sich die Förster und der Vorstand von Grabus im vergangenen Jahr vertieft auseinandergesetzt haben. Die unterschiedliche Ausformung der Strassen (Steilheit, Breite, Entwässerungen, Benutzeransprüche) bringen unterschiedliche Ansprüche an den Unterhalt mit sich.



Unser Ziel ist, den optimalen Unterhaltsstandard zu erreichen, welcher auch kostenmässig tragbar ist für die Ortsgemeinden. Die Mechanisierungsmöglichkeiten sind da vielfältig, jeweils das Optimum zu finden ist eine Herausforderung.

Die **Holznutzung** ist eines der Hauptgeschäfte von Grabus. Bei der Waldpflege fällt ab einem Baumalter von rund 30 bis 40 Jahren Holz an, welches mindestens als Energieholz verwertet werden kann. In älteren Baumbeständen führen wir Verjüngungsholzschläge aus, um der nächsten Baumgeneration Platz und Licht zu schaffen. Da fällt je nach Baumart nebst Energieholz vor allem Stammholz für Sägerei/Zimmerei an.

2022 entstand ja ein richtiger Ansturm auf regionales Holz, sei es als Brennholz oder auch als Stammholz für Zimmereien/Schreinereien. Im Laufe des vergangenen Jahres sind wir bereits wieder auf dem Boden der Realität gelandet. Die Nachfrage nach Brennholz hat sich auf dem langjährigen Niveau eingependelt. Auch die Importe von Brettwaren für Holzbaubetriebe laufen wieder rund, zusätzlich angekurbelt vom sehr tiefen Eurokurs. Die Sorge um Abhängigkeit vom Ausland ist leider wieder gewichen zugunsten der Suche nach dem günstigsten Preis! Auch der Wille zum Umstieg auf erneuerbare Energien scheint am Holz vorbei zu gehen. Das finden wir natürlich sehr bedauerlich, müssen auch bereits beim Nadel-Stammholz wieder tiefere Preise in Kauf nehmen. Schade, dass die Besinnung auf regionale Versorgung und Wertschöpfung beim Endkonsumenten nicht wirklich breitflächig angekommen ist. Freuen können wir uns aber doch ab und zu an Bauvorhaben, welche explizit mit Schweizer Holz realisiert werden.

Die Holznutzung von Grabus war 2023 einiges unter der langfristig nachhaltig möglichen Menge von 8'900 m³; geprägt vor allem von zurückhaltender Nachfrage.

# Holznutzung 2023 FG Grabus bei Ortsgemeinden Grabs, Buchs, Sevelen

Holzsortimente	Total m³
Nadel-Stammholz	2'070
Laub-Stammholz	468
Nadel-Brennholz	125
Laub-Brennholz	1'690
Nadel- und Laub-Schnitzelholz	2'883
Total	7'236

Im Gegensatz zum Holz besteht weiterhin sehr grosse **Nachfrage nach Führungen und Umwelteinsätzen im Wald**. Nebst zahlreichen Führungen mit Schulklassen durften wir auch wieder verschiedenste Gruppen bei Umwelteinsätzen im Wald begleiten. Gerne nutzen wir diese Gelegenheiten für Austausch und Information über unsere Herausforderungen bei der Waldpflege. Wir haben aber auch nicht unbeschränkte Möglichkeiten für derartige Einsätze, sinnvolle und für Teilnehmer spannende Arbeiten sind nicht unbegrenzt verfügbar. Wir haben ja auch eine grosse Verantwortung, die Teilnehmer/-innen nicht bei zu gefährlichen Arbeiten oder in zu anspruchsvollem Gelände einzusetzen.

Ein besonderer Höhepunkt des vergangenen Jahres war sicher die **Lieferung des Pneubaggers mit Prozessor-Aufbau**. Am 4. Oktober konnten wir die im Dezember 2022 bestellte Maschine komplett ausgerüstet in Empfang nehmen. Nach umfangreicher Instruktion machten sich unsere Maschinisten Christian und Daniel an einem ersten Holzschlag mit dünnerem Durchforstungsholz mit den Raffinessen des Prozessorbaggers näher bekannt. Nach relativ kurzer Einarbeitungszeit durften wir erfreut feststellen, dass die Maschine unseren Erwartungen entspricht und auch die beiden Maschinisten schon recht «sattelfest» sind. Natürlich braucht es noch einige Holzschläge und Dutzende von Maschinenstunden bis alles optimal läuft und die maximale Leistung herausgeholt werden kann.

Der Bagger-Prozessor kommt vor allem bei Seilbahn-Holzschlägen und in Nadelholz-Durchforstungen zum Einsatz. Da liegt auch des grösste Rationalisierungspotential im Vergleich zur herkömmlichen Aufrüstung mit Motorsäge.

Als wichtiges Standbein sind wir sehr froh um **Drittaufträge ausserhalb des Waldes**. So durften wir wieder umfangreiche Arbeiten für die Ortsgemeinden und Politischen Gemeinden erledigen. Da reicht die Arbeitspalette von Strassenunterhalt, mähen von Bachböschungen, Neophytenbekämpfung, über Baumpflege, Lebensraumaufwertungen, Wanderwegsicherung, Sicherheitsholzerei bis hin zur Betreuung des Badestegs im Voralpsee. Wir schätzen es sehr, dass wir von den Ortsgemeinden und Politischen Gemeinden als kompetenter «Partnerbetrieb» wahrgenommen werden!



Ebenfalls sehr dankbar sind wir für all die Arbeiten, welche wir für Privatkunden ausführen durften. Bei der Häufung von Sturmereignissen bereitet doch der eine oder andere grössere Baum im Wohngebiet Sorgen. Da helfen wir sehr gerne, sei es mit einem fachmännischen Reduktionsschnitt oder einer gefahrlosen Entfernung des ganzen Baumes.

Herzlichen Dank auch an unsere motivierten Mitarbeiter, nur dank ihres Engagements können wir auf eine solche Palette an ausgeführten Arbeiten zurückblicken!

Buchs, im Februar 2024 Andreas Eggenberger, Betriebsleiter FG GRABUS



## ERFOLGSRECHNUNG 2023 - BUDGET 2024

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	023	Rechnung	g 2023	Budget 2	024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
)	Allgemeine Verwaltung	247'350	48'190	195'743.76	50'822.80	257'451	52'040
0110	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	10'500		7'759.55		20'300	
0110.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungs- gelder an Behörden und Kommissionen					2'000	
0110.3099.01	Übriger Personalaufwand					500	
0110.3102.01	Jahresrechnung, Abstimmungen, Wahlen	4'000		3'066.75		6'700	
0110.3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'000		773.80		2'200	
0110.3130.02	Porti, Bank- und Postgebühren	1'500		1'179.35		4'900	
0110.3130.03	Nachtessen Bürgerversammlung	4'000		2'739.65		4'000	
0111	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	4'130		3'039.55		4'930	
0111.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungs- gelder an Behörden und Kommissionen	3'000		2'460.00		3'800	
0111.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherung	30		8.70		30	
0111.3099.01	Übriger Personalaufwand	1'100		570.85		1'100	
0111.3170.01	Reisekosten und Spesen						
0120	Ortsverwaltungsrat	53'790		51'081.30		57'091	
0120.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungs- gelder an Behörden und Kommissionen	42'800		42'322.85		43'200	
0120.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungs- kosten	4'100		3'359.95		3'700	
0120.3052.01	AG Beiträge an Pensionskasse	2'740		2'737.80		2'891	
0120.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	250		146.80		250	
0120.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	200		139.55		200	
0120.3099.01	Übriger Personalaufwand	2'000		1'115.85		5'150	
0120.3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'000		1'000.00		1'000	
0120.3170.01	Reisekosten und Spesen	700		258.50		700	
0122	Öffentliche Anlässe	9'600	1'200	7'798.65	1'235.00	11'400	1'600
0122.3102.01	Drucksachen, Publikationen					600	
0122.3130.01		3'000		1'818.65		6'000	
0122.3636.01	ohne Erwerbszweck	4'600		3'980.00		4'800	
0122.3636.02	Swiss Skills Zimmerleute	2'000		2'000.00			
0122.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteili- gungen Dritter		1'200		1'235.00		1'600
0220	Allgemeine Verwaltung	138'550		106'962.81	8.80	138'750	
0220.3001.01	•	3'000		100.00		1'000	
0220.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebs- personals	100'000		79'804.60		100'000	
0220.3050.01	· ·	9'000		6'691.50		9'000	
0220.3052.01		12'700		10'207.20		13'300	
0220.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	600		391.75		600	

#### Erklärungen zum Budget 2024

0110. diverse Gesamterneuerungswahlen +9'800.0120.3099.01 Ausflug, Abschiedsgeschenk.

0122.diverse Nationaler Tag der Bürgergemeinden +3'200.

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	023	Rechnung	g 2023	Budget 2	024
	•	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherung	400		277.85		400	
0220.3091.01	Personalwerbung					1'000	
0220.3099.01	Übriger Personalaufwand	1'000		236.85		1'600	
0220.3100.01	Büromaterial	1'300		360.45		1'300	
0220.3001.01	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			19.95			
0220.3102.01	Drucksachen, Publikationen	1'000		632.50		1'000	
0220.3110.01	Mobiliaranschaffungen	1'000				1'000	
0220.3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'100		840.00		1'100	
0220.3130.02	Porto, Telefon, Gebühren, Bankspesen usw.	1'500		1'127.81		1'500	
0220.3134.01	Sachversicherungsprämien	800		740.00		800	
0220.3170.01	Reisekosten und Spesen	100				100	
0220.3612.01	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	250		732.35		250	
0220.3920.01	Interne Verrechnung von Raumkosten Verwaltung	4'800		4'800.00		4'800	
0220.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteili- gungen Dritter				8.80		
0227	Informatik allgemein	11'950		1'949.05		11'550	
0227.3113.01	Anschaffung Hardware	2'000		13.90		2'000	
0227.3118.01	Anschaffung von immateriellen Anlagen	3'500		506.60		2'600	
0227.3130.01	Dienstleistungen Dritter	4'250		285.35		4'250	
0227.3133.01	Informatik-Nutzungsaufwand	2'200		1'143.20		2'700	
0290	Verwaltungsliegenschaften	18'830	46'990	17'152.85	49'579.00	13'430	50'440
0290.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebs- personals	3'000		1'874.30		3'000	
0290.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungs- kosten	250		157.95		250	
0290.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	20		7.20		20	
0290.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherung	10		6.60		10	
0290.3099.01	Übriger Personalaufwand	200		47.35		200	
0290.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		619.65		500	
0290.3102.01	Drucksachen, Publikationen	1'000					
0290.3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	4'000		3'847.80		4'000	
0290.3134.01	Sachversicherungsprämien	1'400		1'372.40		1'500	
0290.3137.01	Steuern und Abgaben	250		228.00		250	
0290.3140.01	Baulicher Unterhalt an Grundstücken	6'000		8'805.30		1'500	
0290.3140.02	Übriger Unterhalt an Grundstücken	1'500		29.65		1'500	
0290.3150.01	Unterhalt Mobiliar	300				300	
0290.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	400	150	156.65	150.00	400	
0290.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteili- gungen Dritter		150		150.00		
0290.4260.02	Rückerstattungen Versicherungen		0.1622		3'908.05		OFICES
0290.4470.01	Mietzinsen Wohnung		21'600		20'366.65		25'200
0290.4470.02	Mietzinsen übrige		20'000		20'000.00		20'000
0290.4920.01	Interne Verrechnung von Raumkosten Verwaltung		4'800		4'800.00		4'800
0290.4930.01	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		440		354.30		440
3	Kultur, Sport und Freizeit	3'600		2'996.15		3'500	
3110	Museen und bildende Kunst	2'000		2'000.00		2'000	
3110.3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'000		2'000.00		2'000	

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	2023	Rechnun	g 2023	Budget	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3290	Kultur, übrige	600		400.00		600	
3290.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne	600		400.00		600	
3230.3030.01	Erwerbszweck	000		100.00		000	
3410	Sport	100					
3410.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100					
3420	Freizeit	900		596.15		900	
3420.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	900		596.15		900	
6	Verkehr	55'050	32'150	65'793.25	35'615.20	56'050	34'700
6150	Ortsgemeindestrassen	55'050	32'150	65'793.25	35'615.20	56'050	34'700
6150.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungs- gelder an Behörden und Kommissionen	300		130.00		300	
6150.3141.01	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	54'000		64'475.25		55'000	
6150.3141.02	Unterhalt Strassen/Verkehrswege (Puragatterweg)	150		150.00		150	
6150.3170.01	Reisekosten und Spesen	500		11020.00		500	
6150.3910.01 6150.4210.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen Gebühren für Amtshandlungen	600	1'000	1'038.00	1'140.00	600	1'000
6150.4210.01	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		650		650.00		650
6150.4612.01	Entschädigung Politische Gemeinde Parkplätze Berggebiet		12'000		18'048.60		17'000
6150.4632.01	Beitrag Politische Gemeinde für Gemeingebrauch		15'000		15'000.00		15'000
6150.4632.02	Beitrag Politische Gemeinde für Walchenbachstrasse		3'500		776.60		1'050
7	Umweltschutz	2'800		13'492.00		37'838	
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz	2'500		13'462.00		37'538	
7610.3130.01	Dienstleistungen Dritter	500		500.00		15'500	
7610.3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	2'000		12'962.00		22'038	
7790	Umweltschutz, übrige	300		30.00		300	
7790.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne	300		30.00		300	
	Erwerbszweck						
8	Volkswirtschaft	768'636	907'840	766'939.17	956'379.70	433'142	492'061
8120	Strukturverbesserung	17'300		17'075.45		17'300	
8120.3634.01	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	17'000		16'775.45		17'000	
8120.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	300		300.00		300	
8121	Grundstücke, landwirtschaftlich	3'750	65'000	1'957.50	65'308.70	12'600	65'280
8121.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungs- gelder an Behörden und Kommissionen	1'200				1'200	
8121.3102.01	Drucksachen und Publikationen	100		60.00		100	
8121.3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	250		269.25		300	
8121.3134.01	Sachversicherungsprämien	500		465.60		500	
8121.3137.01	Steuern und Abgaben	500		431.70		500	
8121.3140.01	Unterhalt an Grundstücken	1'200		730.95		10'000	

### Erklärungen zum Budget 2024

7610.diverse 37'038 gebunden für Projekt CO2-Zertifikate (siehe neue Ausgaben).

8121.3140.01 Zusätzliche Pflege von Hecken und Windschutzstreifen, 4'800. Bisher waren 4'000 in 8140.3140.01 budgetiert. Dieses Konto wird nicht mehr genutzt, der Aufwand in 8121.3140.01 verbucht (siehe auch neue Ausgaben).

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	2023	Rechnun	g 2023	Budget 2	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8121.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter						280
8121.4470.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		65'000		65'308.70		65'000
8130	Produktionsverbesserungen Vieh	1'700		1'000.00		1'400	
8130.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'700		1'000.00		1'400	
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen	4'105		2'664.90	3'080.00	105	
8140.3140.01	Unterhalt an Grundstücken	4'000		2'559.90			
8140.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	105		105.00		105	
8140.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				3'080.00		
8180	Alpwirtschaft	544'081	642'200	516'953.07	654'339.65	144'698	166'054
8180.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungs- gelder an Behörden und Kommissionen	3'500		1'500.00		3'500	
8180.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebs- personals	30'000		21'011.50		30'000	
8180.3050.01	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungs- kosten	1'100		632.10		1'100	
8180.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	190		103.75		190	
8180.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherung	120		73.55		120	
8180.3099.01	Übriger Personalaufwand	1'000		600.45		1'200	
8180.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		963.65		1'600	
8180.3102.01	Drucksachen, Publikationen			60.00		100	
8180.3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	60		60.00		60	
8180.3111.01	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'000		499.30		1'000	
8180.3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'200		1'035.00		1'200	
8180.3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'200		1'605.25		2'200	
8180.3130.02	Porti, Bank- und Postgebühren	100		55.00		100	
8180.3130.03	Telefongebühren	815		814.20		700	
8180.3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	15'400		7'487.00		2'000	
8180.3134.01	Sachversicherungsprämien	12'000		13'072.90		14'500	
8180.3137.01	Steuern und Abgaben	3'200		2'829.85		3'200	
8180.3143.01	Unterhalt übrige Tiefbauten	1'000		1'748.65		3'000	
8180.3145.01	Unterhalt Wald und Alpen	41'000		36'220.65		46'000	
8180.3145.02	Alp- und Weidpflege	13'000		12'696.20		8'500	
8180.3145.03	Alp-/Weidholzereien			8'000.00		10'000	
8180.3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'500		290.45		1'500	
8180.3161.01	Mieten, Benützungskosten Mobilien	3'000		700.00		3'000	
8180.3170.01	Reisekosten und Spesen	2'500		451.50		1'500	
8180.3300.01	Planmässige Abschreibungen Sach- anlagen (Güllegrube Herti)	1'257		1'256.55		1'257	
8180.3300.02	Planmässige Abschreibungen Sach- anlagen (Güllegrube Ivelspus)	1'134		1'133.43		1'134	
8180.3300.03	Planmässige Abschreibungen Sach- anlagen (AWV Gamperfin)	3'305		3'304.14		3'305	

### Erklärungen zum Budget 2024

8180.3134.01 Mehrprämie Gebäudeversicherung St.Gallen.

8180.3143.01 Unterhalt Reservoir Stichböden.

8180.3145.01 5'000 gebunden für aus 2023 verschobene Arbeiten. Neu: Massnahmen Wasserversorgung verschiedene Alpen.

8180.3145.03 10'000 gebunden für Weidholzerei Ivelspus.

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	2023	Rechnun	g 2023	Budget 2	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8180.3300.04	Planmässige Abschreibungen Sach- anlagen (Güllegrube vor dem See)					1'732	
8180.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'000		900.00		1'000	
8180.3637.01	Auszahlung Sömmerungsbeiträge	305'000		301'595.60			
8180.3637.02	Auszahlung BFF-Beiträge	58'500		58'538.05			
8180.3637.03	Auszahlung LQ-Beiträge	39'000		37'714.35			
8180.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteili- gungen Dritter		4'000		4'752.45		4'000
8180.4260.02	Rückerstattungen für Alp-/Weidholzereien				8'000.00		
8180.4470.01	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV (Alphütten vermietet)		14'600		15'256.00		15'250
8180.4470.02	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV (Baurechtszinsen)		26'000		31'349.10		27'200
8180.4470.03	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV (ausserhalb Alpzeit)		11'400		12'033.80		12'000
8180.4470.04	Alppachtzinsen		95'500		95'529.00		103'304
8180.4631.01	Sömmerungsbeiträge		390'000		386'420.20		
8180.4631.02	BFF-Beiträge im Sömmerungsgebiet		58'500		58'538.05		
8180.4631.03	LQ-Beiträge		39'000		37'714.35		
8180.4910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		3'200		4'746.70		4'300
8200	Forstwirtschaft	160'400	173'970	191'559.25	203'461.80	216'879	230'209
8200.3000.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungs- gelder an Behörden und Kommissionen	3'600		1'520.00		3'600	
8200.3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'200		622.95		1'200	
8200.3130.02	Verbandsbeiträge	3'200		3'252.00		3'300	
8200.3134.01	Sachversicherungsprämien	150		138.50		150	
8200.3137.01	Steuern und Abgaben	1'200		1'044.85		1'200	
8200.3145.01	Unterhalt Wald und Alpen	32'000		33'602.80		32'000	
8200.3145.04	Sanierung Pirweg					56'379	
8200.3170.01	Reisekosten und Spesen	650				650	
8200.3501.01	Einlagen in Fonds des Fremdkapitals			33'780.00			
8200.3631.01	Beförsterungskosten	118'000		117'228.15		118'000	
8200.3636.01	Erwerbszweck	400		370.00		400	
8200.4250.01	Verkauf Holz ab Stock		38'500		30'850.00		36'000
8200.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteili- gungen Dritter (Ruhwald)				600.00		
8200.4260.02	Rückerstattung GRABUS Beförsterungs- kosten		98'500		98'501.80		98'500
8200.4470.01	Mietzinse Ruhwald Voralp		1'400		2'400.00		3'750
8200.4501.01	Entnahme aus Fonds des Fremdkapitals						56'379
8200.4631.02	Altholzinsel Muttelberg		270		270.00		270
8200.4631.03	Sonderwaldreservat Moosbühel		35'000		36'742.00		35'000
8200.4631.04	Altholzinseln Forstrevier Grabs Ost		300		318.00		310
8200.4631.05	Waldreservat Spitzige Chöpf				33'780.00		
8400	Öffentliche Toilette Höhi	3'830	2'170	3'108.55	1'968.45	7'630	4'578
8400.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebs- personals	2'500		1'736.90		2'500	

#### Erklärungen zum Budget 2024

8180.4260.02 Der Landschaftsqualitätsbeitrag wurde bereits 2023 an die Ortsgemeinde ausbezahlt.

8180.3637.div  $\,$  Ab 2024 erfolgen die Auszahlungen direkt an die Bewirtschafter.

8180.4631.div Bei der Ortsgemeinde gehen ab 2024 keine Beiträge mehr ein.
8200.3145.04 Sanierung Pirweg. Erklärungen siehe im Kommentar zur Investitionsrechnung.
8200.4501.01

Kto.	Bezeichnung	Budget 2	023	Rechnung	g 2023	Budget 2	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8400.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	20		6.15		20	
8400.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	10		6.10		10	
8400.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	400		392.85		400	
8400.3145.01	Baulicher Unterhalt	200		254.40		4'000	
8400.3170.01	Reisekosten und Spesen	300		243.00		300	
8400.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	400		469.15		400	
8400.4632.01	Beitrag Politische Gemeinde für öffentliche Toilette Höhi		2'170		1'968.45		4'578
8401	Chalchofen Hütten und Lagerplatz	11'930	11'500	9'918.50	12'924.10	11'990	11'500
8401.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebs- personals	2'500		1'956.35		2'500	
8401.3053.01	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	20		4.35		20	
8401.3055.01	AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	10		4.35		10	
8401.3099.01	Übriger Personalaufwand	100		50.00		100	
8401.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	400		157.45		800	
8401.3120.01	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	4'500		5'319.90		4'700	
8401.3130.01	Dienstleistungen Dritter	1'000		844.00		1'000	
8401.3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	300		101.80		300	
8401.3134.01	Sachversicherungsprämien	250		227.80		250	
8401.3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	100		57.05		100	
8401.3161.01	Mieten, Benützungskosten Mobilien	200		200.00		200	
8401.3170.01	Reisekosten und Spesen	750		505.30		610	
8401.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'800		490.15		1'400	
8401.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		500		577.60		500
8401.4470.01	Mietzinse, Pacht- und Baurechtszinse von Liegenschaften des VV		11'000		12'346.50		11'000
8402	Tourismus allgemein	100		50.00		100	
8402.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100		50.00		100	
8730	Betrieb Heizzentrale	21'440	13'000	22'651.95	15'297.00	20'440	14'440
8730.3120.01	Einkauf Wärmeenergie VfA	17'000		17'005.65		16'000	
8730.3120.02	Einkauf Holzhackschnitzel	4'000		5'292.00		4'000	
8730.3930.01	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	440		354.30		440	
8730.4240.01	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		9'000		10'834.75		10'000
8730.4250.01	Verkauf Wärmeenergie aus Holzhack- schnitzel		4'000		4'462.25		4'000
8730.4930.01	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten						440
9	Finanzen und Steuern		89'256	1'087.50	3'234.13		209'180
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweck- bindung		27'600		29'193.00		29'190
9500.4479.01	Durchleitungsrechte BBW AG und TBB AG		27'600		29'193.00		29'190
9610	Zinsen		500		4'516.45		3'000
9610.4402.01	Zinsen Finanzanlagen		500		4'516.45		3'000

Erklärungen zum Budget 2024

8400.3145.01 Undichtes Flachdach. Ursachensuche und -behebung.

8400.4632.01 Die Politische Gemeinde beteiligt sich an den Kosten für das öffentliche WC.

Kto.	Bezeichnung	Budget	2023	Rechnu	ng 2023	Budget	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9690	Finanzvermögen, übrige			1'087.50			
9690.4440.01	Wertberichtigung Anlagen FV			1'087.50			
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe				78.55		
9710.4600.01	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				78.55		
9900	Nicht aufgeteilte Posten						85'000
9900.4894.01	Entnahme aus Ausgleichsreserve						85'000
9990	Abschluss		61'156		-30'553.87		91'990
9990.9000.01	Ertragsüberschuss				-30'553.87		
9990.9001.01	Aufwandüberschuss		61'156				91'990
	Total	1'077'436	1'077'436	1'046'051.83	1'046'051.83	787'981	787'981
	Zusammenzug						
0	Allgemeine Verwaltung	247'350	48'190	195'743.76	50'822.80	257'451	52'040
3	Kultur, Sport und Freizeit	3'600		2'996.15		3'500	
6	Verkehr	55'050	32'150	65'793.25	35'615.20	56'050	34'700
7	Umweltschutz	2'800		13'492.00		37'838	
8	Volkswirtschaft	768'636	907'840	766'939.17	956'379.70	433'142	492'061
9	Finanzen und Steuern		89'256	1'087.50	3'234.13		209'180
	Total	1'077'436	1'077'436	1'046'051.83	1'046'051.83	787'981	787'981

## WESENTLICHE ABWEICHUNGEN DER JAHRESRECHNUNG 2023 ZUM BUDGET 2023

Kto.	Bezeichnung	Begründung	Rg. +/- Budget
0220	Allgemeine Verwaltung		
.3000.01	Vergütung an die Behörden und Kommissionen	Die Aufarbeitung des Archivs ruht.	-2'900.00
.3010 bis .3053	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals, Sozialleistungen	Personalbestand unverändert, deshalb keine höheren Lohnkosten.	-24'996.70
0227	Informatik allgemein		
.diverse	Anschaffung Hard- und Software, Nutzungsaufwand usw.	Personalbestand unverändert, deshalb keinen weiteren Arbeitsplatz eingerichtet.	-6'036.30
.3130.01	Dienstleistungen Dritter	Geringer Support notwendig.	-3'964.65
0290	Verwaltungsliegenschaften		
.3140.01	Baulicher Unterhalt an Grundstücken	Mehraufwand für Sanierung Mietwohnung. Versicherungsleistung siehe .4260.02.	2'805.30
.4260.02	Rückerstattungen Versicherungen	Entschädigung für in Mietwohnung ersetzte Waschtische.	-3'908.05
6150	Ortsgemeindestrassen		
.3141.01	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	Minderausgaben Unterhalt Walchenbachstrasse -3'112.5 und ordentlicher Unterhalt -1'485.80. ao Aufwand für Ersatz Weideroste Gamperfinstrasse und Wiederherstellung diverse Unwetterschäden 15'073.55.	10'475.25

Kto.	Bezeichnung	Begründung	Rg. +/- Budget
.4612.01	Entschädigung Politische Gemeinde Parkplätze Berggebiet	Für die Parkplatzbewirtschaftung im Berggebiet fielen weniger Investitionen und Unterhaltsarbeiten an.	6'048.60
.4632.02	Beitrag Politische Gemeinde für Walchenbachstrasse	Für den Unterhalt entstand weniger Aufwand, wodurch auch der Kostenanteil der Gemeinde tiefer ausfiel.	-2'723.30
<b>7600</b> .3132.01	<b>Luftreinhaltung und Klimaschutz</b> Honorare externe	Projektierung und Zertifizierung CO2-Projekt im neu errichteten Waldreservat «Spitzige Chöpf», 12'962, dafür Kredit VR 35'000. Budget 2024: 22'038 gebunden.	10'962.00
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen		
.4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	Beitrag für künftige Heckenpflege auf Püls.	3'080.00
8180	Alpwirtschaft		
.3010.01	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	Nicht alle Arbeitseinsätze der Alpmeister können im Voraus geplant werden, weshalb genügend Stunden budgetiert werden.	-8'988.50
.3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	Für die Neuschätzung der Alpen sowie für Wasserproben fielen weniger Kosten an.	-7'913.00
.3145.01	Unterhalt Wald und Alpen	Budgetierte Arbeiten auf Gamsalp, Plisa und Naus wurden verschoben. Im Budget 2024 sind diese Arbeiten als gebunden enthalten.	-4'779.35
.3145.03	Alp-/Weidholzereien	Weidholzerei Ivelspus, dafür Kredit VR 18'000, siehe auch .4260.02. Budget 2024: 10'000 gebunden.	8'000.00
.3161.01	Mieten, Benützungskosten Mobilien	Die Entschädigung an die Alpmeister für die Nutzung von privaten Maschinen und Werkzeugen hängt von den im Kalenderjahr anfallenden Aufträgen ab.	-2'300.00
.3170.01	Reisekosten und Spesen	Durch die Nutzung des Alpmeisterfahrzeugs sind weniger PW-km zu entschädigen. Zudem fielen weniger Anhänger- km sowie Traktor- und Transporterstunden an.	-2'048.50
.3637.01	Auszahlung Sömmerungsbeiträge	Auszahlung an Bewirtschafter, Eingang siehe .4631.01.	-3'404.40
.4260.02	Rückerstattungen für Alp-/Weidholzereien	Landschaftsqualitätsbeitrag für Weidholzerei Ivelspus, siehe auch .3145.03.	8'000.00
.4470.02	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV (Baurechtszinsen)	Mehreinnahmen aufgrund indexierter Mietzinsanpassunger	n. 5'349.10
.4631.01	Sömmerungsbeiträge	Eingang zur Auszahlung, siehe auch .3637.01.	-3'579.38
8200	Forstwirtschaft		
.3000.01	Entschädigung, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	Es fand keine Waldbegehung statt.	-2'080.00
.3501.01	Einlage in Fonds des Fremdkapitals	Die erhaltenen Beiträge müssen zwingend in den Forstreservefonds eingelegt werden, siehe .4631.05.	33'780.00
.4250.01	Verkauf Holz ab Stock	Im Grabser Wald wurde weniger Holz geschlagen.	-7'650.00
.4631.05	Waldreservat «Spitzige Chöpf»	Waldreservat «Spitzige Chöpf», Flächenbeiträge für 2023 - 2072.	33'780.00
9610	Finanzvermögen, übrige		
.4402.01	Zinsen Finanzanlagen	Zinsen auf Sparkonto und Festgeldanlagen.	4'016.45

## **GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS**

Kto.	Bezeichnung	Budget 2023	Rechnung 2023	Budget 2024
	Betrieblicher Aufwand	1'077'436	1'044'964.33	787'981
30	Personalaufwand	232'570	182'001.05	239'571
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	280'875	273'865.81	387'787
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'696	5'694.12	7'428
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-	33'780.00	-
36	Transferaufwand	549'855	542'315.10	145'155
39	Interne Verrechnungen	8'440	7'308.25	8'040
	Betrieblicher Ertrag	721'680	768'306.50	296'097
40	Fiskalertrag	-	-	-
41	Regalien und Konzessionen	-	-	-
42	Entgelte	157'500	168'750.70	156'530
43	Verschiedene Erträge	-	-	-
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	56'379
46	Transferertrag	555'740	589'654.80	73'208
49	Interne Verrechnungen	8'440	9'901.00	9'980
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-355'756	-276'657.83	-491'884
34	Finanzaufwand	-	1'087.50	-
44	Finanzertrag	294'600	308'299.20	314'894
	Ergebnis aus Finanzierung	294'600	307'211.70	314'894
	Operatives Ergebnis	-61'156	30'553.87	-176'990
38	Einlage in Reserven	-	-	-
48	Bezug aus Reserven	-	-	85'000
	Reserveveränderungen	-	-	85'000
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-61'156	30'553.87	-91'990
	Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)			

## VERWENDUNG DES ERTRAGSÜBERSCHUSSES 2023

Gestützt auf Art. 110b des Gemeindegesetzes hat der Verwaltungsrat am 22. Januar 2024 beschlossen, den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:

Verwendung des Ertragsüberschusses		Aufwand	Ertrag
Ergebnis der Erfolgsrechnung			
Total		CHF 1'046'051.83	CHF 1'076'605.70
Ertragsüberschuss		CHF 30'553.87	-
		CHF 1'076'605.70	CHF 1'076'605.70
		_	
Abschlussbuchungen 2023	Konto Soll	Konto Haben	Betrag
Einlage in kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	9990.9000.01	29900.01	CHF 30'553.87

### INVESTITIONSRECHNUNG 2023 – BUDGET 2024

Kto.	Bezeichnung	Budge	t 2023	Rechnun	g 2023	Budge	t 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	172'171.50	106'000.00	150'593.15		18'159.65	122'850.00
818	Alpwirtschaft	108'305.60		87'698.25		17'188.65	
8180.5030.04	Planung und Projektierung Alpwasserversorgung Ischlawiz	18'305.60		1'116.95		17'188.65	
8180.5030.05	Ersatz, Neubau Güllegrube vor dem See	90'000.00		86'581.30			
820	Forstwirtschaft	63'865.90	106'000.00	62'894.90		971.00	122'850.00
8200.5010.01	Sanierung Pirweg	63'865.90		62'894.90		971.00	
8200.6300.01	Investitionsbeiträge Bund						84'000.00
8200.6310.01	Investitionsbeiträge Kanton		106'000.00				38'850.00
9	Finanzen und Steuern				150'593.15		
999	Abschluss				150'593.15		
9990.6900.01	Aktivierte Ausgaben				150'593.15		
	Total	172'171.50	106'000.00	150'593.15	150'593.15	18'159.65	122'850.00
	Netto Ausgaben		66'171.50				
	Netto Einnahmen					104'690.35	
	Gesamttotal	172'171.50	172'171.50	150'593.15	150'593.15	122'850.00	122'850.00

# KOMMENTAR ZUR INVESTITIONSRECHNUNG 2023-2024

# Alpwasserversorgung Ischlawiz (Planung und Projektierung)

Der Verwaltungsrat wird sich im Verlauf des Jahres 2024 vertieft mit der Alpwasserversorgung Ischlawiz befassen und zu entsprechender Zeit ein Projekt zur Abstimmung vorlegen.

#### Baukostenabrechnung «Güllegrube vor dem See»

Kredit 2023	CHF	90'000.00
Total Baukosten	CHF	86'581.30
Kostenunterschreitung	CHF	3'418.70

#### **Sanierung Pirweg**

2023 wurde die Verschleissschicht eingebracht. Gleichzeitig erfolgte der Einbau von Querabschlägen aus Lärchen- und Douglasienholz. Insgesamt wurde über ein Kilometer Strasse neu bekiest, wofür 110 m³ Bachkies und 350 m³ Strassenkies (Schotter und Rüfekies) verwendet worden sind. Im Bereich des Wendeplatzes wurden zur Ableitung des anfallenden Wassers in und entlang der Strasse verschiedene Massnahmen getroffen und mit der Pflanzung zahlreicher Stecklinge in der Böschung eine Erosionsbremse gebildet.

Mit den ausgeführten Massnahmen konnten die im 2018 erstellten Projekt genannten Ziele erreicht werden.

Die Strasse soll auch in Zukunft gefahrlos mit einem Personenwagen befahren werden können. Damit wird der Zugang für das Forstpersonal für die Schutzwaldpflege wesentlich erleichtert und die Effizienz gesteigert.

- Kleinere Streuzwangsnutzungen sollen mit einem leichten Kranfahrzeug im näheren Einzugsbereich der Strasse genutzt werden können.
- Die Montage von Seilkrananlagen im unwegsamen Gelände soll durch die Benutzung der Strasse erleichtert werden.

Die Baukostenabrechnung befindet sich zur Prüfung in St.Gallen, die definitiven Beitragszusicherungen stehen noch aus. Gemäss provisorischer Berechnung werden Investitionsbeiträge von Bund und Kanton von total 122'850 Franken (Budget 106'000 Franken) in Aussicht gestellt.

Bei der Einholung des Kredits im Jahr 2020 war angedacht worden, die Nettobaukosten im Verwaltungsvermögen zu aktivieren und mit einem jährlichen Bezug aus dem Forstreservefonds abzuschreiben.

Anstatt die verbleibenden Restkosten während 35 Jahren abzuschreiben – für den Bezug aus dem Forstreservefonds wäre jedes Jahr erneut ein Gesuch zu stellen – sollen die Kosten 2024 mit einem einmaligen Bezug aus dem Fonds getilgt werden. Sobald die effektiven Restkosten bekannt sind, kann das Bezugsgesuch zuhanden Kantonsforstamt eingereicht werden. Erfolgt die Genehmigung für den Bezug, muss die Ent- bzw. Belastung der Bilanzkonti in der Erfolgsrechnung ausgewiesen werden. Entsprechende Zahlen sind im Budget 2024 unter Forst (8200) und im Anhang zur Jahresrechnung bei den noch nicht abgerechneten Investitionskrediten zu finden.

# BILANZ PER 31. DEZEMBER 2023

Kto.	Bezeichnung	Bestand am	Veränder	ungen	Bestand am
		1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
1	Aktiven	4'375'961.23	3'604'235.20	3'634'372.88	4'345'823.55
10	Finanzvermögen	1'434'783.44	3'233'060.75	3'542'097.46	1'125'746.73
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	583'132.49	2'782'999.55	2'734'995.26	631'136.78
10000.01	Kasse	2'949.75	1'872.60	3'010.35	1'812.00
10020.01	Raiffeisenbank Werdenberg, Kontokorrent	580'182.74	1'178'061.20	1'431'934.90	326'309.04
10020.02	St.Galler Kantonalbank, Kontokorrent		903'065.75	700'050.01	203'015.74
10030.01	St.Galler Kantonalbank, Festgeld		600'000.00	600'000.00	
10030.02	St.Galler Kantonalbank, Festgeld		100'000.00		100'000.00
101	Forderungen	99'453.65	330'080.09	299'082.40	130'451.34
10100.01	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	59'281.90	258'412.00	258'912.40	58'781.50
10140.01	Diverse Forderungen von Dritten	40'170.00	70'522.00	40'170.00	70'522.00
10140.02	Verrechnungssteuern	1.75	1'146.09		1'147.84
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	205'192.30	117'192.30	205'192.30	117'192.30
10430.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen Transfers der Erfolgsrechnung	5'185.90	18'048.60	5'185.90	18'048.60
10440.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen Finanzauf- wand/Finanzertrag		641.90		641.90
10450.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen übriger betrieblicher Ertrag	98'516.40	98'501.80	98'516.40	98'501.80
10460.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitions- rechnung	101'490.00		101'490.00	
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	1'740.00	1'740.00	1'740.00	1'740.00
10600.01	Bergbahnen Wildhaus AG, Aktionärsbon	1'740.00	1'740.00	1'740.00	1'740.00
107	Langfristige Finanzanlagen	545'265.00	1'048.81	301'087.50	245'226.31
10700.01	Bergbahnen Wildhaus AG, Aktien	43'065.00		1'087.50	41'977.50
10700.02	Raiffeisenbank Werdenberg, Anteilschein	200.00			200.00
10700.03	Grabser-Hallen-Genossenschaft, Anteilscheine	2'000.00			2'000.00
10710.01	Raiffeisenbank Werdenberg, Sparkonto	500'000.00	1'048.81	300'000.00	201'048.81
14	Verwaltungsvermögen	2'941'177.79	371'174.45	92'275.42	3'220'076.82
140	Sachanlagen VV	2'833'377.79	237'174.45	92'275.42	2'978'276.82
14000.01	Grundstücke, landwirtschaftlich	508'680.00			508'680.00
14030.01	Güllegrube Herti	59'057.80		1'256.55	57'801.25
14030.02	Güllegrube Ivelspus	54'404.69		1'133.43	53'271.26
14030.03	Alpwasserversorgung Gamperfin	165'206.80		3'304.14	161'902.66
14030.04	Güllegrube vor dem See		86'581.30		86'581.30
14050.01	Alpen mit Weiden und Gebäuden	1'153'000.00			1'153'000.00
14050.02	Waldungen	750'000.00	621004.00		750'000.00
14070.04 14070.05	Anlagen im Bau, Sanierung Pirweg Anlagen im Bau, Alpwasserversorgung Ischlawiz	116'334.10	62'894.90		179'229.00
14070.05	Anlage im Bau, Güllegrube vor dem See	26'694.40	1'116.95 86'581.30	86'581.30	27'811.35
144	Darlehen		134'000.00		134'000.00
14441.01	Forstgemeinschaft GRABUS, Darlehen Bagger- prozessor		134'000.00		134'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	107'800.00			107'800.00
14541.01	Forstgemeinschaft GRABUS, Beteiligung	107'800.00			107'800.00

Kto.	Bezeichnung	Bestand am	Veränder	ungen	Bestand am
		1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
2	Passiven	4'375'961.23	1'652'495.58	1'682'633.26	4'345'823.55
20	Fremdkapital	394'457.02	1'609'854.60	1'670'546.15	333'765.47
200	Laufende Verbindlichkeiten	134'944.20	1'562'509.60	1'664'101.15	33'352.65
20000.01	Kreditoren allgemein	130'102.65	899'055.10	998'880.05	30'277.70
20050.01	Kreditor AHV		19'072.75	19'072.75	
20050.02	Kreditoren Unfallversicherungen		1'894.10	1'894.10	
20050.03	Kreditor Pensionskasse		8'740.20	8'740.20	
20050.04	Kreditor Krankentaggeld	88.70	508.00	574.60	22.10
20050.05	Unternehmen Puragatterweg	4'752.85	700.00	2'400.00	3'052.85
20090.01	Durchgangskonto Lohn		137'105.05	137'105.05	
20090.02	Durchgangskonto Allgemein		12'761.80	12'761.80	
20090.03	Durchgangskonto Beiträge Sömmerung, BFF, LQ		482'672.60	482'672.60	
20090.04	Unternehmen Puragatterweg				
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	2'976.00	2'265.00	2'388.00	2'853.00
20410.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand		165.00		165.00
20430.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Transfers der Erfolgsrechnung	1'176.00		588.00	588.00
20440.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Finanzaufwand/Finanzertrag	1'800.00	2'100.00	1'800.00	2'100.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	64'268.02	11'300.00	4'057.00	71'511.02
20690.01	Ruhwald Voralp	64'268.02	11'300.00	4'057.00	71'511.02
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinan- zierungen und Fonds im Fremdkapital	192'268.80	33'780.00		226'048.80
20910.01	Forstreservefonds	192'268.80	33'780.00		226'048.80
29	Eigenkapital	3'981'504.21	42'640.98	12'087.11	4'012'058.08
294	Reserven	145'000.00			145'000.00
29400.01	Ausgleichsreserve	145'000.00			145'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'836'504.21	42'640.98	12'087.11	3'867'058.08
29900.01	Jahresergebnis	-12'087.11	42'640.98		30'553.87
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'848'591.32		12'087.11	3'836'504.21
	Total Aktiven	4'375'961.23	3'604'235.20	3'634'372.88	4'345'823.55
	Total Passiven	4'375'961.23	1'652'495.58	1'682'633.26	4'345'823.55

# **NEUE AUSGABEN**

Kto Gruppe	Bezeichnung	Kto.			Bezeichnung	Betrag
0110	Bürgerversammlung, Abstimmung und Wahlen	3000-3130	ER	E	Gesamterneuerungswahlen für Amtsperiode 2025-2028	9'800
0120	Ortsverwaltungsrat	3099	ER	E	Ausflug, Abschiedsgeschenk	3'150
0122	Öffentliche Anlässe	3102, 3130, 4260	ER	E	Veranstaltung am Nationalen Tag der Bürgerge- meinden	3'200
0122	Öffentliche Anlässe	3636	ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	4'800
3290	Kultur, übrige	3636	ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	600

3420 7610 7610	Freizeit Luftreinhaltung und Klimaschutz	3636				
	Luftreinhaltung und Klimaschutz		ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	900
7610		3130	ER	E	CO2-Zertifikate: Einmaliger Einkaufsbetrag Verein Wald- Klimaschutz Schweiz (gebundene Ausgabe)	15'000
	Luftreinhaltung und Klimaschutz	3132	ER	E	CO2-Zertifikate: Projektierung und Zertifizierung (gebundene Ausgabe)	22'038
7790	Umweltschutz	3636	ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	300
3120	Landw. Strukturverbesserung	3636	ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	300
3121	Grundstücke, landwirtschaftlich	3140	ER	Ε	Zusätzliche Pflege von Hecken und Windschutz- streifen 4'8	8'800
3140	Produktionsverbesserung Pflanzen	3140		Streifen 4 8 Dieser Aufwand wird neu über 8121.3140.01 verbucht (Budget 2023: 4')		-4'000
3130	Produktionsverbesserung Vieh	3636	ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'400
3140	Produktionsverbesserung Pflanzen	3636	ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	105
3180	Alpwirtschaft	3134	ER	W	Mehrprämie Gebäudeversicherung St.Gallen	2'500
3180	Alpwirtschaft	3143	ER	W	Unterhalt Wasseraufbereitung Stichböden	2'000
3180	Alpwirtschaft	3145.01	ER	Е	Mehraufwand Unterhalt verschiedene Alpen	5'000
3180	Alpwirtschaft	3145.03	ER	Е	Weidholzerei Ivelspus (gebundene Ausgabe)	10'000
3180	Alpwirtschaft	3636	ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'000
3200	Forstwirtschaft	3145.04, 4501.01	ER	E	Nettobaukosten für Sanierung Pirweg Bezug aus Forstreservefonds	56'379 -56'379
3200	Forstwirtschaft	3636	ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	400
3400	Öffentliche Toilette Höhi	3145	ER	E	Ursachensuche und Reparatur undichte Stelle im Flachdach	3'800
3402	Tourismus	3636	ER	W	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100
	Erfolgsrechnung Einmalige Ausgabe					

# KOMMENTAR ZUM BUDGET 2024

Wiederkehrende Ausgabe

W

Gemäss Budget schliesst die Erfolgsrechnung 2024 mit einem Aufwandüberschuss von 176'990 Franken ab. Gestützt auf Art. 110c hat der Verwaltungsrat beschlossen, den Aufwandüberschuss wie folgt zu decken:

Deckung des Aufwandüberschusses		Aufwand	Ertrag		
Ergebnis der Erfolgsrechnung 2024					
Total		CHF 787'981.00	CHF 610'991.00		
Aufwandüberschuss			CHF 176'990.00		
		CHF 787'981.00	CHF 787'981.00		
Abschlussbuchungen 2024	Konto Soll	Konto Haben	Betrag		
Bezug aus der Ausgleichsreserve	29400.01	9900.4894.01	CHF 85'000.00		
Bezug aus kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	29900.01	9990.9001.01	CHF 91'990.00		

### ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG ORTSGEMEINDE GRABS

# GRUNDSÄTZE DER RECHNUNGSLEGUNG EINSCHLIESSLICH DER WESENTLICHEN BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE

#### **Angewendetes Regelwerk**

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

### Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

#### Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen (Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen ersichtlich).

#### **Fortführung**

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden wegleitend.

#### Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

#### Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

#### Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

#### Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

#### Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanzund Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

#### Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

#### **Bilanzierung und Bewertung**

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

#### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

#### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen. Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

#### Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

#### Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

### Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

#### Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

#### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 17. Dezember 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Bilanzkontogruppen	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer
öden	Böden	Keine
trassen, Verkehrswege	Strassen, Verkehrswege	35 Jahre
	Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	70 Jahre
	Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	15 Jahre
<i>l</i> asserbau	Wasserbau	50 Jahre
brige Tiefbauten	Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40 Jahre
	Kanal- und Leitungsnetze	50 Jahre
	Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	50 Jahre
lochbauten	Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	30 Jahre
	Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	25 Jahre
	Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	30 Jahre
aldungen, Alpen	Waldungen, Alpen	Keine
obilien	Mobilien	7 Jahre
	Maschinen	7 Jahre
	Fahrzeuge	7 Jahre
	Spezialfahrzeuge	15 Jahre
	Hardware	4 Jahre
nlagen im Bau	Anlagen im Bau im Verwaltungsvermögen	Keine
brige Sachanlagen	Übrige Sachanlagen	Nach erwarteter Nutzungsdauer
nmaterielle Anlagen	Software	4 Jahre
	Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
	Planungskosten	10 Jahre
	Übrige immaterielle Anlagen	5 Jahre
arlehen	Darlehen	Keine
eteiligungen, Grundkapitalien	Beteiligungen, Grundkapitalien	Keine
vestitionsbeiträge	Investitionsbeiträge	Gemäss Anlagekategorie des
		finanzierten Objekts
assivierte Anschlussbeiträge	Passivierte Anschlussbeiträge	15 Jahre

#### Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 17. Dezember 2018 25'000 Franken, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

#### **EIGENKAPITALNACHWEIS**

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Kto.	Bezeichnung	Bestand 01.01.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
29	Eigenkapital (vor Verbuchung Jahresergebnis)	3'981'504.21	12'087.11	12'087.11	3'981'504.21
294	Reserven	145'000.00			145'000.00
29400.01	Ausgleichsreserve	145'000.00			145'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'836'504.21	12'087.11	12'087.11	3'836'504.21
29900.01	Jahresergebnis	-12'087.11	12'087.11		
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'848'591.32		12'087.11	3'836'504.21

# RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Gemeinde.

Die Ortsgemeinde Grabs hat per 31. Dezember 2023 keine Rückstellungen bilanziert.

#### **BETEILIGUNGSSPIEGEL**

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- · höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Name	Forstgemeinschaft GRABUS
Rechtsform	Verein
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Bewirtschaftung der Wälder der beteiligten Waldeigentümer durch den gemeinsamen Forstbetrieb.
Anteil der Ortsgemeinde Grabs	Die Ortsgemeinde Grabs ist eine von drei beteiligten Ortsgemeinden am Verein «Forstgemeinschaft GRABUS».
Buchwert	107'800 Franken
Eigene Untergesellschaften	Keine
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Ortsgemeinde Buchs (1/3), Ortsgemeinde Sevelen (1/3)
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine

# **GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL**

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Die Ortsgemeinde Grabs verfügt per 31. Dezember 2023 über keine Eventualverbindlichkeiten.

# ANLAGESPIEGEL FINANZ- UND SACHANLAGEN FINANZVERMÖGEN

Kto.	Bezeichnung	Anschaffungskosten				Buchwert				
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 01.01. (+/-)	Wertberichtigungen	Wertauf- holungen (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 31.12.
107	Langfristige Finanzanlagen	562'230	-	562'230	-16'965	-1'088		298'951	-317'004	245'226
1070	Aktien und Anteilscheine	62'230	-	62'230	-16'965	-1'088			-18'053	44'178
1071	Verzinsliche Anlagen	500'000	-	500'000		-		298'951	-298'951	201'049
	Total	562'230	-	562'230	-16'965	-1'088		298'951	-317'004	245'226

# ANLAGESPIEGEL VERWALTUNGSVERMÖGEN

Kto.	Bezeichnung Anschaffungskosten						Buchwert			
		Stand 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 01.01. (-)	Planmässige Abschrei- bungen (-)	Ausserplan- mässige Abschrei- bungen / Wertbe- richtigungen (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand 31.12.	Stand 31.12.
140	Sachanlagen VV	2'839'414.30	150'593.15	2'990'007.45	-6'036.51	-5'694.12			-11'730.63	2'978'276.82
1400	Grundstücke, landwirtschaftlich	508'680.00	-	508'680.00	-	-	-		-	508'680.00
1403	Übrige Tiefbauten	284'705.80	86'581.30	371'287.10	-6'036.51	-5'694.12		-	-11'730.63	359'556.47
1405	Waldungen, Alpen	1'903'000.00	-	1'903'000.00	-	-	-	-	-	1'903'000.00
1407	Anlagen in Bau	143'028.50	64'011.85	207'040.35	-	-		-	-	207'040.35
144	Darlehen	-	134'000.00	134'000.00	-	-	-		-	134'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	107'800.00	-	107'800.00	-	-	-	-	-	107'800.00
	Total	2'947'214.30	284'593.15	3'231'807.45	-6'036.51	-5'694.12	-	-	-11'730.63	3'220'076.82

# **ZUSÄTZLICHE ANGABEN**

Zusätzliche Angaben, die für die Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage von Bedeutung sind.

# Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitonskredite

Kto.	Bezeichnung	Gesamtkredit		Objektstand Verän		Veränderung		Objektstand 31.12.		
		Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Aus- gaben	Ein- nahmen	Restkredit
8	Volkswirtschaft									
8180	Alpwirtschaft									
8180.5030.04	Planung und Projektierung AWV Ischlawiz	45'000.00	-	26'694.40	-	1'116.95	-	27'811.35		- 17'188.65
8200	Forstwirtschaft									
8200.5010.01	Sanierung Pirweg	212'000.00	-	148'134.10	-	62'894.90		211'029.00		971.00
8200.6300.01	Investitionsbeiträge Bund	-	-	-	-					-84'000.00
8200.6310.01	Investitionsbeiträge Kanton	-	106'000.00	-	-					- 38'850.00
8200.6320.01	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Zweck- verbänden für eigene Investitionsausgaben	-	31'800.00	-	31'800.00	-			31'800.00	-

# Voraussichtliche Baukostenabrechnung Sanierung Pirweg

	Kreditgenehmigung	Voraussichtliche Abweichung Bauabrechnung		
Gesamtbaukosten	CHF 212'000.00	CHF 211'029.00	CHF 971.00	Minderaufwand
Investitionsbeiträge Politische Gemeinde (erhalten)	CHF 31'800.00	CHF 31'800.00	-	
Investitionsbeiträge Bund (voraussichtlich)		CHF 84'000.00	CHF -84'000.00	Mehrertrag
Investitionsbeiträge Kanton (voraussichtlich)	CHF 106'000.00	CHF 38'850.00	CHF 67'150.00	Minderertrag
Baukosten netto	CHF 74'200.00 Nettokosten	CHF 56'379.00 Nettokosten Kos	CHF 17'821.00 tenunterschreitung	

#### Wertschriftenverzeichnis

Anzahl 31.12.	Nominal- wert	Titelbezeichnung	Steuerwert	Buchwert 01.01.	Buchwert 31.12.
435	200	<b>Aktien</b> Bergbahnen Wildhaus AG	96.50	43'065	41'977.50
		Anteilscheine			
1	200	Raiffeisenbank Werdenberg		200	200.00
20	100	Grabser-Hallen-Genossenschaft		2'000	2'000 .00
		Total		45'265	44'177.50

### **Abschreibungsplan**

Kto.	Bezeichnung	Abschreib daue	_	Buchwert 01.01.22	Abschrei- bung 2022	Buchwert 31.12.22	Restlauf- zeit in Jahren	Abschrei- bung 2023
		von-bis	Jahre					
14	Verwaltungsvermögen							
140	Sachanlagen VV							
1403	Übrige Tiefbauten							
14030.01	Güllegrube Herti	2020-2069	50	59'057.80	1'256.55	57'801.25	46	1'256.55
14030.02	Güllegrube Ivelspus	2021-2070	50	54'404.69	1'133.43	53'271.26	47	1'133.43
14030.03	AWV Gamperfin	2023-2072	50	165'206.80	3'304.14	161'902.66	49	3'304.14
14030.04	Güllegrube vor dem See	2024-2073	50	-	-	86'581.30	50	1'731.63
	Total			278'669.29	5'694.12	359'556.47		7'425.74

### Offenlegung Behördenlöhne

Per 1. Januar 2022 wurde der II. Nachtrag zum Gemeindegesetz (sGS 151.2, abgekürzt GG) über «die Veröffentlichung der Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördemitglieder» (kantonale Geschäftsnummer 22.20.05) in Kraft gesetzt. Der neue Art. 123b GG regelt die Veröffentlichung der Besoldung der Behördenmitglieder, die Form und den Inhalt der Offenlegung. Mit der nachfolgenden Tabelle kommt die Ortsgemeinde Grabs dieser Informationspflicht nach.

Name	Funktion	Pensum in % 1)	Brutto- entschädigung	Spesen- vergütung	Total jährliche Entschädigung	Rück- vergütungen
Ortsverwaltungsrat	'				'	
Sturzenegger Ulrich	Präsident	20	23'884		23'884	
Kanapathippillai Marlise	Mitglied		5'460	53	5'513	
Stricker Walter	Mitglied		5'497	26	5'523	
Vetsch Andreas	Mitglied		5'023	180	5'203	
Vetsch Matthias	Mitglied		5'709		5'709	
Total			45'573	259	45'832	0
Geschäftsprüfungskommission						
Fassbind Stephanie	Präsidentin		540		540	
Eggenberger Roland	Mitglied		480		480	
Stricker Daniela	Mitglied		480		480	
Vetsch Christian	Mitglied		480		480	
Vetsch Gabriela	Mitglied		480		480	
Total			2'460		2'460	0

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> bei Personen, die für die Behördentätigkeit einen Monatslohn beziehen.

# BERICHT UND ANTRÄGE DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

An die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Grabs

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Ortsgemeinde Grabs, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2024 geprüft.

#### Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

#### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2024 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

- 1. Die Jahresrechnung 2023 der Ortsgemeinde Grabs sei zu genehmigen.
- 2. Der Antrag des Verwaltungsrates über das Budget für das Rechnungsjahr 2024 seien zu genehmigen.

Grabs, 1. Februar 2024

#### Die Geschäftsprüfungskommission

Fassbind Stephanie, Präsidentin Stricker Daniela, Schreiberin Eggenberger Roland Vetsch Christian Vetsch Gabriela

#### Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

 Die Jahresrechnung 2023 und das Budget für das Rechnungsjahr 2024 wurden vom Verwaltungsrat am 29. Januar 2024 geprüft und genehmigt.

#### **Verwaltungsrat Ortsgemeinde Grabs**

Sturzenegger Ulrich, Präsident Eggenberger Monika, Schreiberin/Kassierin

 Die Jahresrechnung 2023 und das Budget für das Rechnungsjahr 2024 wurden von der Geschäftsprüfungskommission am 1. Februar 2024 geprüft und für richtig befunden.

#### Die Geschäftsprüfungskommission

Fassbind Stephanie, Präsidentin Stricker Daniela, Schreiberin Eggenberger Roland Vetsch Christian Vetsch Gabriela

 Die Jahresrechnung 2023 und das Budget für das Rechnungsjahr 2024 sind von der Bürgerschaft der Ortsgemeinde Grabs am 2. April 2024 genehmigt worden.

Der Versammlungsle	eiter	ungsl	Der Versamm
--------------------	-------	-------	-------------

Die Protokollführerin:		

# TRAKTANDENLISTE / VORWORT

#### Kirchgemeindeversammlung

#### Freitag, 22. März 2024, 20 Uhr, Kirchgemeindehaus Grabs

- Vorlage der Jahresrechnung und des Vermögensausweises 2023 nebst Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission
- 2. Vorlage des Budgets und des Steuerplanes 2024
- 3. Information zur Kirchensanierung
- 4. Mitteilungen und Umfrage

Anträge von Kirchenmitgliedern sind spätestens acht Tage vor der Kirchgemeindeversammlung schriftlich beim Präsidenten Peter Schieman einzureichen.

Fehlende Stimmausweise können bei der Aktuarin Denise Obrist (sekretariat@ekgg.ch, 081 750 30 50) angefordert werden.



#### **Vorwort**

#### Spuren der Hoffnung

Wie alle Landeskirchen kämpfen auch wir in Grabs-Gams mit den Kirchenaustritten. Es ist nicht gerade motivierend, auf den Vorprotokollen der Sitzungen der Kirchenvorsteherschaft jeweils die Liste mit den Austretenden zu sehen. Die Missbrauchsskandale in der katholischen Kirche haben auch Auswirkungen auf die Zahlen der Kirchenaustritte bei uns. In der Mai-Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes werden drei Personen, die letztes Jahr in unsere Kirchgemeinde eingetreten sind, ihre Beweggründe äussern. Dies soll ein bewusstes Gegengewicht sein zur aktuellen Lage. Manche sagen, in fünfzig Jahren werde es keine reformierte Landeskirche mehr geben. Das glaube ich nicht. Es ist zu viel Leben und Glauben in der Kirchenlandschaft: Glaubenskurse, Praisecamp, Gebetsinitiativen, soziale Werke u.v.m. Die Form wird sich wohl wandeln, aber dieses Leben wird nicht einfach so schnell verschwinden. Ich möchte das bewusst über unserer Kirche aussprechen!

Hinter den Bildern und Zahlen dieses Jahresberichts steckt auch viel Hoffnung. Mit grosser Freude sehe ich jeweils die vielen Jungen und die Familien mit Kindern, die in unserem Kirchgemeindehaus ein- und ausgehen. Und ich erlebe Gottesdienste in unserer Kirche, wo ich den Eindruck habe, dass Gott durch seinen Heiligen Geist Herzen berührt. Ich sehe die Renovierung unserer Kirche, die in diesem Jahr 2024 stattfindet, auch als Zeichen der Hoffnung. Denn das verlangt Einsatz und Arbeit, vor allem durch die Baukommission. Das geht nicht ohne Vision und Hoffnung. Es wird einen Gebetsraum geben, der separat beheizbar ist. Der Kirchenraum wird für den Einsatz von Bands viel praktischer sein. Besonders der Haupteingang wird an Wirkung gewinnen. Er wird heller sein. Wenn wir also die Kirche betreten, wird Licht uns empfangen.

Im Moment, wo ich diese Zeilen schreibe, finden die Gottesdienste noch in unserer Kirche statt. Wie wirken Gottesdienste im Kirchgemeindehaus? Was fehlt uns, wenn wir nicht mehr in der Kirche Gottesdienst feiern? Ich stelle mir vor, dass mir einfach die Atmosphäre des Kirchenraumes fehlen wird, die Atmosphäre dieses besonderen Raumes, in dem schon unsere Vorfahren Gott angebetet haben. Und der Ausblick auf das Kirchenfenster mit Jesus wird fehlen. Aber gerade dieser Jesus hat gesagt, dass überall dort Kirche ist, wo sich Menschen im Glauben an ihn versammeln. Also auch im Kirchgemeindehaus. Jesus ist Gottes Gegenwart unter uns, wo wir auch sind. Und ist es nicht das, was einen Gottesdienst ausmacht, wenn wir spüren: Da ist jemand! Der bestgeplante Gottesdienst ist nichts, wenn Jesus nicht auftaucht, wenn der Vater im Himmel durch seinen Heiligen Geist nicht aufkreuzt. Wozu soll man in die Kirche gehen, wenn Gott nicht da und erlebbar ist? Ich bitte alle, jeweils in den Gottesdiensten dafür zu beten, dass der Heilige Geist aufkreuzt, dass sein Wort uns ein Stück verwandelt, in jedem Gottesdienst. Manche sagen, wenn sie in unser Kirchgemeindehaus kommen, sei da eine Atmosphäre von Licht, Wärme und Zuhause. An seiner Gegenwart hängt alles, auch die Zukunft unserer Kirche.

Pfarrer John Bachmann

### **AMTSBERICHT**

Liebe Mitglieder unserer Kirchgemeinde

Miteinander unterwegs zu sein, sich zum Mittagessen zu treffen und Zeit miteinander zu verbringen, steht ganz im Zentrum unseres Leitbildes. Die vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer haben in ihren Teams viele verschiedene Aufgaben gemeistert. Im vorliegenden Jahresbericht finden sich detaillierte Informationen, welche einen Überblick über unsere Aktivitäten liefern. Aktuelle Informationen findet man auch auf unserer Webseite ekgg.ch.

Im Jahr 2023 mussten wir Abschied nehmen von unserer Diakonin Ute Grommes. Eine Würdigung ihrer Arbeit finden Sie im Abschnitt «Personelles».

Der Gemeindeteil Gams ist ein Fokus unserer Tätigkeit. Im ehemaligen Blumengeschäft Rogger konnten wir ein Büro für die neuen Mitarbeitenden Bettina Nadig und Thomas Beerle finden und einen Begegnungsort an zentraler Lage. Bis der Abbruch dieser Liegenschaft in zwei Jahren stattfindet, haben wir noch Zeit, ein gutes Konzept auszuarbeiten.



Wenn Sie diesen Bericht lesen, sollte die Sanierung der Kirche in vollem Gange sein. An der Kirchgemeindeversammlung wurde der beantragte Kredit über 3.14 Mio. Franken genehmigt. In 14 Sitzungen hat die Baukommission die verschiedenen Traktanden bearbeitet und das Architekturbüro Schlegel+Hofer hat die Ausschreibungen und den Terminplan erstellt. Wir sind nach wie vor mit der kantonalen Denkmalpflege in Diskussion. Die definitive Baubewilligung ist noch nicht eingetroffen.

An der Kirchgemeindeversammlung wurde auch ein neuer Präsident gewählt. Nachdem Thomas Gantenbein während fünf Jahren den Vorsitz innehatte, durfte ich als Nachfolger gewählt werden. Herzlichen Dank für das Vertrauen! Ich freue mich auf diese spannende Aufgabe, die konstruktive Zusammenarbeit mit den Kolleginnen und Kollegen und auf den Austausch mit Ihnen, geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger.

Auf den folgenden Seiten sind die Berichte aus den verschiedenen Ressorts sowie die Jahresrechnung 2023 und der Voranschlag 2024 abgedruckt. Letztes Jahr behandelte die Kirchenvorsteherschaft in 13 Sitzungen die laufenden Geschäfte der Kirchgemeinde.

Peter Schieman

#### ■ RESSORT GOTTESDIENSTE

#### «Zmorge» Chirche

So heisst unser neues Generationen-Gottesdienstformat für alle Sinne. Mit dem gemeinsamen Frühstück beginnen wir, danach tasten wir uns über verschiedene Zugänge an ein Alltagsthema heran. Den Abschluss des Morgens bildet ein gemeinsamer, knapper Gottesdienst mit moderner Musik, kreativen Elementen, einem Kurzimpuls und Gebet. Die acht Anlässe im Jahr 2023 waren sehr gut besucht (immer rund 100 Personen) und werden vor allem von Familien sehr geschätzt.





### **Abend Special Worship**

Kirche immer wieder mal anders: Steht meist die Predigt im Zentrum und sind die Lieder traditionell oder familiär, so schöpft unsere «Punkt 7»-Band hier mit der grossen Pop-Kelle und bringt bis zu zehn zeitgemässe Songs in Mundart, deutsch und englisch. Bei warmem Licht und im durch einen feinen Vorhang gemütlich verkleinerten vorderen Bereich der Kirche lässt es sich je nach Belieben mitsingen oder still zuhören. Wer möchte, besucht ausserdem im zweiten Teil eine der angebotenen Stationen: Da gibt's die Relax-Ecke mit Sesseln, «Stube-Lampe» und Sofas zum stillen Sein oder Nachlesen eines (Bibel-)Textes, den Gebetsbereich, wo man für sich beten lassen kann oder einen Stuhlkreis, um über Gott, die Welt oder den vorher gehörten Kurzimpuls zu sprechen. Verklingen dann Gitarre, Bass, Piano, Gesang und Schlagzeug, lockt ein feines «No food waste-Buffet» (Applaus für die Bäckerei Mündle!!!) im Chor der Kirche zum Geniessen und Zusammensein.



PS. neu ab 2024: Wir wechseln vom Samstag- auf den Sonntagabend um jeweils 19 Uhr.

#### Ökumenischer Erntedank-Gottesdienst

Im September fand erneut der traditionelle Erntedank-Gottesdienst statt. Die Landfrauen sorgten für die Dekoration in der Kirche. Nachher spendierte die Ortsgemeinde ein Essen für alle Anwesenden.



#### Ökumenische Familien-Gottesdienste in Gams

In Gams fanden wiederum mehrere ökumenische Familien-Gottesdienste statt. Bei diesen wirken jeweils verschiedene Religionsklassen mit. Im März wurde der «Brot für alle»-Gottesdienst mit anschliessendem Suppenzmittag und im September der Erntedank-Gottesdienst durchgeführt. Zusammen mit den Religionslehrerinnen setzten sich die Schülerinnen und Schüler im Vorfeld des Gottesdienstes mit dem entsprechenden Thema auseinander und gestalteten mit verschiedenen Beiträgen den Gottesdienst mit.

Ein spezieller Familien-Gottesdienst ist immer der ökumenische Weihnachts-Gottesdienst am 24. Dezember in der katholischen Kirche in Gams. Mit viel Freude und Elan wird jeweils ab November im 4. Klass-Religionsunterricht fleissig gebastelt, gesungen und Theaterspielen geübt, um das Weihnachtsspiel am Heiligabend vielen Gottesdienstbesuchern vorzuspielen.

#### RESSORT KINDER UND FAMILIE

#### **Dominotreff**



Sonntags während des Gottesdienstes bieten wir ein Kinderprogramm an. Hier können die Kinder zusammen Gemeinschaft erleben, spielen, basteln, backen etc. Toll, dass einige Familien mit ihren Kindern die Gottesdienste besuchen.

#### Geschichtentreff

Seit einem Jahr bieten wir den Geschichtentreff an. Einmal pro Monat wird am Mittwochmorgen eine biblische Geschichte erzählt und passende Lieder

gesungen. Das gemeinsame Spielen und Austauschen darf auch nicht fehlen. Auf diese Weise werden erste Kontakte zwischen Kindern im Alter von 0 bis 4 Jahren sowie deren Eltern geknüpft. Ein sehr schönes und wertvolles Angebot!

#### Kängurutreff

Zweimal im Jahr gibt es einen musikalischen Kurs für Eltern oder Grosseltern mit ihren Kindern mit viel Bewegung und Inter-

aktion. Die Kurse wurden sehr gut besucht und auch die gemeinsame Znünizeit zwischen den Kursen wird genauso geschätzt wie der Inhalt an sich. Wir singen Lieder und Versli, welche zur Jahreszeit passen. Mit einer gemeinsamen Weihnachtsstunde durften wir den Herbstkurs abschliessen. Dieses Mal gab es erstmals auch die aufgenommenen Lieder zum Downloaden, damit die Lieder



zu Hause weiterklingen konnten. Das eine oder andere Lied wurde zum richtigen Ohrwurm  $\dots$ 



#### **Kidstreff Grabs und Gams**

Jeden zweiten Freitag kommen Kinder von Grabs oder Gams in den Kidstreff. Dort haben wir gemeinsam Spass, spielen Spiele, basteln, essen, lachen, hören biblische Geschichten und singen miteinander. Es ist schön zu sehen, wie begeistert die Kinder kommen und teilweise auch Freunde einladen. Ausserdem haben wir tolle, motivierte Leiter/-innen, die den Kidstreff tatkräftig unterstützen.



#### «Kids Days»

Ahoi zusammen! Während den «Kids Days» sind wir auf Seefahrt gegangen. Ein Papagei, ein Kapitän und Seefahrer haben uns während der gesamten Woche begleitet. Natürlich haben wir uns auch Seefahrern, Spionen und Entdeckern der Bibel gewidmet und sind auf Mose, Aaron, Noah etc. gestossen.



Es war schön zu sehen, dass wir etwa 85 motivierte Kinder und 20 Leiter/-innen dabeihaben konnten. Jeden Tag haben wir zusammen getanzt, Lieder gesungen, biblische Geschichten gehört, gebastelt, gespielt und Freude gehabt. Ein Highlight war, als wir in Gruppen ein Schiff gebaut haben mit Tieren darauf (so wie Noah) und dieses dann tatsächlich im Brunnen schwimmen liessen.

#### Lager zu Hause

Im Jahr 2023 sind wir in die Themen «Dinosaurier» und «Entstehung der Welt» eingetaucht. Wir haben gelernt, dass Gott uns helfen und beschützen kann, wenn wir einmal Angst haben. Natürlich haben wir einiges über die Dinosaurier anhand von Spielen, Geschichten, Quiz etc. gelernt. Unsere Dinoforscher haben ausserdem ein Dinoei entdeckt und dieses ausgebrütet. Leider war es nicht befruchtet und so wurde beim Abschlussgottesdienst das Ei aufgeschlagen und gekocht. Mhm, das war lecker.



#### Ökumenische Kinderbibeltage in Gams

Jedes zweite Jahr finden in den Frühlingsferien die ökumenischen Kinderbibeltage statt. Das Thema in diesem Jahr war «Tiere der Bibel». Die Kinder lernten, dass in der Bibel 150 verschiedene Tiere vorkommen, sie hörten die Geschichte «Bileam und seine Eselin», es wurde gesungen, ein Eselkissen genäht, gerätselt und gemalt.

Am zweiten Tag stand der Tagesausflug zu den «Geissebuebe und Eselmaitli» auf dem Programm. Mit einem Bus fuhr die muntere Schar nach Flums. Auf dem Hof angekommen, wurden die Eselinnen und Geissböcke besucht. Nach den ersten vorsichtigen Kontakten zu den Geissböcken ging es auf das zweistündige Geissen-Trekking. Anschliessend wurde der Zmittag gegessen, das Kinderbuch «Geissebuebe» erzählt, die Eselkissen ausgestopft sowie ein Filzkugel-Anhänger gefilzt, gesungen, gespielt, gemalt und Rätsel gelöst.





Wieder in Gams durften wir 17 fröhliche und aufgestellte, aber auch müde Kinder den Eltern übergeben.

#### «Youngsters»

Die «Zmorge» Chirche wird teilweise von den «Youngsters» musikalisch begleitet. Die «Youngsters» sind eine Kinder-/Jugendband, die nun bereits seit einem Jahr besteht. Es wird etwa zweimal im Monat geprobt und dann im Gottesdienst gespielt. Momentan haben wir einen Schlagzeuger, Gitarristen, Klavierspieler, Bassisten und eine Sängerin. Es wäre schön, wenn die Band noch etwas wachsen könnte, aber wir geniessen die Gemeinschaft und das Singen für Gott.



#### Musical

Als einer der Höhepunkte des Jahres durften wir Ende 2023 das Weihnachtsmusical «Stille Nacht, gestörte Nacht» aufführen. Rund 50 Kinder und Jugendliche standen dafür gemeinsam auf der Bühne, vom Kindergarten bis zur 3. Oberstufe. Geprobt wurde seit den Herbstferien in wöchentlichem Rhythmus. Wir erlebten eine gestörte Nacht beim Wirtenpaar mit, welche alle paar Stunden aus ihrem



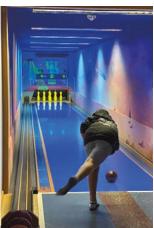
wohlverdienten Schlaf gerissen wurde – von Maria und Josef, den Hirten oder den Königen. Ein rundum aufgewecktes Projekt.



#### «Family Camp»

Ausflüge, gemeinsame Essen, Filmabend, Workshops sowie morgendliche Andachten oder einen kreativen Tagesabschluss gefällig?! Das und noch mehr haben wir den Familien im «Family Camp» im Allgäu angeboten. Mit anderen Familien aus dem Kanton tankten wir auf und nahmen an den Programmpunkten teil, die uns entsprachen.







Ein fröhliches Mehrgenerationen-Ferienangebot, welches Gemeinschaft grossschreibt und Inspiration für den Alltag bieten soll.

#### ■ RESSORT JUGEND

#### **Teenstreff**

«Im Teenstreff darf man einfach dazugehören, so wie man ist.» Ein Feedback, das uns mega freut, denn das sollen Jugendliche von der 6. bis 8. Klasse jeden zweiten Freitagabend bei uns erleben können.



Schon beim «Welcome» an der Tür des Kirchgemeindehauses, beim gemeinsamen Essen, wenn dann im grossen Saal ein Unihockeyturnier startet, draussen ein Pool-Bad an der Sommerparty mitten im Winter wartet oder ein Schoggi-Samichlaus an der sommerlichen Weihnachtsparty, wenn wir Mister X im Dorf jagen oder beim «Game of Grabs» mit dem Bobbycar die Strasse «runterfätzen», wenn wir am Voralpsee grillieren oder am Grabserberg Lebensmittel tauschen, um dann nach einer Übernachtung in der Turnhalle ein überraschendes Zmorgebuffet zu geniessen oder auch wenn wir beim schon traditionellen Flutlicht-Kick & Beachvolleyball im Unterdorf einen Sommerabend auskosten. Einfach dabei sein – das ist bei uns Programm.

#### «Youthpoint» (Jugendgruppe)

Der Taufbrunnen ist ja eigentlich zum Taufen gedacht und die Bahnhofstrasse Buchs lädt zum Flanieren ein. Nun ja, wenn der «Youthpoint» kommt, dann wird die Bahnhofstrasse zum Gangstergebiet und wilde Verfolgungsjagden finden da statt, wo sonst die Leute gemütlich entlang spazieren. Und der Brunnen ... ja der dient zur Not auch als Pool für über zehn Personen, die sich nach einer hitzigen Wasserschlacht noch richtig abkühlen müssen.



Das alles ist der «Youthpoint»: Jugendliche, die zusammenkommen, um Spass zu haben, miteinander Gemeinschaft zu verbringen und über Gott und die Welt zu diskutieren.

#### Jugendhüttli

Unser Hüttli ist schon seit einiger Zeit brauchbar und innen schon ganz gemütlich eingerichtet, aber ist es wirklich fertig? Nun das könnte noch dauern. Diesen Sommer konnten wir die Aussenfassade machen, um somit die Wand langfristig zu schützen. Als nächstes stehen noch die Dachrinnen und ein Vordach an.





Den Rest lassen wir auf uns zukommen und nehmen uns die Zeit, sobald wir sie haben. Wichtig anzumerken: Die Heizung im Inneren läuft reibungslos und das ist das Wichtigste in der aktuellen Winterzeit.

#### «P25»-Jugendgottesdienst

Der Start ins Jahr legte unsere «15 Jahre P25»-Party. Martin Nägele kam als Gast zu uns und erzählte uns von den Anfängen, als er mit Jugendlichen den «P25»-Jugendgottesdienst startete. Seine Geschichten wurden untermalt von alten Archivbildern, die uns zeigten, wie schnell sich die Jugendkultur verändert. Aber nicht nur die Bilder zogen einen in nostalgische Zeiten, auch der ganze Gottesdienst war in diesem Sinne aufgebaut. So wurden viele Elemente aus der Anfangszeit wieder aufgenommen und ebenso viele «alte» junge Leute halfen uns mit, den Gottesdienst unvergesslich zu machen.



Zusätzlich kamen wir letztes Jahr auch zu vielen anderen coolen «P25»-Gottesdiensten. So auch der Besuch des Missionswerks «Opendoors». Sie erzählten uns, wie in gewissen Ländern Christen immer noch aufgrund ihres Glaubens verfolgt werden.



Im Dezember fand dann die traditionelle Jesus-Party statt, welche aufgrund von Jesus Geburt so heisst und dieses Mal zum ersten Mal auch wirklich das Thema «Party» hatte. Nach dem Gottesdienst mussten die Jugendlichen in verschiedenen Disziplinen wie Karaoke, Tanz und ähnlichem gegeneinander antreten.

#### «Refreshcamp»

Letztes Jahr fand es wieder statt, das berüchtigte «Refreshcamp». 400 Menschen aus den reformierten Kirchen SG fuhren nach Spanien, um gemeinsam Ferien zu verbringen, so auch wir Grabser und Gamser oder waren es doch die Gamser und Grabser? Auch darüber wurde mit den Jugendlichen diskutiert.





Wir waren mit fast 50 Personen dabei. Neben unseren Ausflügen nach Barcelona oder auf den Markt von Camprils durften wir viele coole Workshops um und auf dem Hotelgelände geniessen. So konnte jeder seinen Nachmittag nach seinem Geschmack verbringen. Das Wetter war übrigens mit durchschnittlich 26 bis 28 Grad Tagestemperatur angenehm warm und lud bei meist sonnigem Wetter viele zum Baden in einem der Hotelpools oder dem Meer ein.

#### ■ RESSORT ERWACHSENE

#### **Themenabend**

Zum Thema «Seelsorge in Krankheit und Krise» hatten wir Dr. med. Yves Crippa, Chefarzt Innere Medizin, und Pfrn. Marlies Schmidt-Aebi, Spitalseelsorgerin, zu Gast, die beide im Spital Grabs tätig sind.

Die beiden kamen vor zahlreichem Publikum in der «Oase» Gams miteinander ins Gespräch, über Seelsorge, welchen Sinn und Wert sie im heutigen Spitalumfeld hat.



Die Form, dass sie nicht einfach einen Vortrag hielten, sondern sich gegenseitig Fragen stellten und offen Antwort gaben sowie auch ihre Fachkenntnis und reiche Erfahrung im Spital machten den Abend sehr spannend und interessant.

#### ■ RESSORT SENIOREN

#### Seniorenausflug

Erstmals gemeinsam mit der katholischen Kirchgemeinde machten sich Ende August knapp 90 Grabser und Gamser Seniorinnen und Senioren auf den Weg ins Muotathal und genossen dort im Restaurant «Schönenboden» ein feines Mittagessen. Ein Muotathaler «Wetterschmöcker» führte danach humorvoll in die Geheimnisse ein, das Wetter vorauszuahnen. Anschliessend gings ins Kloster Einsiedeln zu einer gemeinsamen Andacht und der Besichtigung des eindrucksvollen Baus mit allem darum herum. Die Rückfahrt bildete dann den Abschluss eines schönen und erlebnisreichen Tages.

#### Seniorennachmittag

Mitte September durften wir wieder eine schöne Anzahl Seniorinnen und Senioren zum Seniorennachmittag mit Andreas Aeschlimann willkommen heissen.



Er sang für uns live Chansons von Mani Matter und erzählte aus dem Leben des leider früh verstorbenen Künstlers. Die humorvollen und auch tiefsinnigen Lieder und Texte Matters berühren bis heute und kamen auch an diesem Nachmittag wieder gut an.

#### ■ RESSORT UNTERRICHT

#### Religionsunterricht

Auch letztes Jahr konnten wieder alle Lektionen mit Religionsunterrichtenden besetzt werden. Ebenfalls konnten die nötigen Vertretungen organisiert werden. Unsere Fachlehrpersonen Religion und die Religion unterrichtenden Klassenlehrpersonen leisten sehr gute Arbeit, wofür wir dankbar sind. Viele Kinder hören von der guten Nachricht des Evangeliums. Die jährliche Weiterbildung aller Religionsunterrichtenden im Mai stand unter dem Thema «Tod & Trauer – (K)ein Thema in der Schule». Waltraud Eggenberger vom Diakonieverein Werdenberg sprach sehr kompetent und spannend.



Die Kinder der letztjährigen dritten Klassen nach ihrem ersten Abendmahlsgottesdienst.

#### **Konfirmation**

39 Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Grabs und Gams konnten am Auffahrtstag und dem Sonntag danach ihre Konfirmation begehen und erhielten Gottes Wort und Segen mit auf ihren Lebensweg.



#### MUSIK

#### **Jugendgospeltag**

Im Januar 2023 trafen sich wiederum Konfirmanden und Jugendliche aus dem Erlebnisprogramm zum Gospelprojekt mit Auftritt im Abendspecial. Joel Griesinger als Dirigent vermochte die Jugendlichen für die Lieder zu begeistern.



### **Passionsgospelkonzert**

Am Abend des Karsamstags war die international bekannte Gospelsängerin Tracey Jane Campbell wieder einmal bei uns zu Gast für ein Konzert in der Kirche und begeisterte mit ihrer Stimme und ihrer Leidenschaft.



In Liedern, Musik, Worten, Bildern und Filmausschnitten wurde die Leidensgeschichte Jesu bis hin zu seiner Auferstehung auf ergreifende Weise veranschaulicht.

#### Musikbands

Wir freuen uns an den zahlreichen Bands und Musikgruppen in unserer Kirchgemeinde: den «Besonos», den «Youngsters» (spielen in der «Zmorge» Chirche), der «Jazz-combo», der «Punkt 7»-Band, dem «Up&Sing»-Chor und der «P25»-Band.

#### **Gospel im Werdenberg**

Der regionale Chor «Gospel im Werdenberg», der jeweils im Kirchgemeindehaus übt, hatte wiederum zwei Projekte mit Konzerten und Gottesdiensten. 120 bis 150 Sängerinnen und Sänger liessen sich packen von den bewegenden Liedern und Texten.

#### ALLIANZ

#### **WIGA-Gottesdienst**

Im Rahmen der WIGA lud die «Evangelische Allianz Werdenberg» im September zu einem Gottesdienst im WIGA-Zelt zum Thema «Die Kraft des Neubeginns» ein. Das grosse Festzelt war voll besetzt und es mussten noch zusätzliche Bänke hineingestellt werden, damit alle einen Platz fanden. Sie erlebten einen abwechslungsreichen und lebendigen Gottesdienst mit der «go-to-be»-Band, Interview und Predigt und auch die Kinder hatten ein attraktives Programm mit dem Kinder-, Jugend- und Familienteam aus unserer Kirchgemeinde.

#### MISSION

#### «Gramit»

Im Februar 2023 trafen sich die Vereinsmitglieder von «Gramit» zur zweiten Mitgliederversammlung. Ein reich gedeckter Zmorgetisch empfing die Mitglieder.



In der «Zmorge» Chirche vom 10. September 2023 konnten wir die vier Arbeitsgebiete von «Gramit» vorstellen. Dies bringt unser Anliegen voran, den Bereich «Mission» auch jüngeren Gemeindemitgliedern nahezubringen.

### «Brot für alle (Bfa)»

Das «Bfa»-Team hat wiederum den «Brot für alle»-Startgottesdienst bestens organisiert. Wir danken für alle Freiwilligenarbeit, die jeweils in diesen Anlass hineinfliesst.

### Missionsabend

Gespannt lauschen die Besucherinnen und Besucher des Missionsabends am 25. Oktober 2023 den Ausführungen von Markus Lieberherr.





Markus erzählte wie immer sehr packend und anschaulich vom Projekt in Togo.

### Lepra-Mission in der Schule

Ein letztes Mal war Dan Izzett zu Besuch in Grabs. Über viele Jahre hinweg war er (ganz links) als Gast mit seiner Geschichte ein Begleiter für Kinder und Jugendliche. Dan war im Jugendalter leprakrank und trägt noch heute an den Folgen. Jetzt war er mit seiner Frau Babs (zweite von links) das letzte Mal in der Schweiz. Er reist altershalber nicht mehr.



Mitte und zweiter von rechts sind Meren und Akumla aus Nagaland, einem christlichen Teil Indiens, und ganz rechts Markus Freudiger, Leiter der Lepra-Mission. Auch er ist seit Jahren immer wieder in Grabs zu Gast als Referent.

### ZUKUNFT GAMS

Am Samstag, 21. Oktober 2023, konnten wir unsere neuen, mit viel Eigenleistung und Liebe eingerichteten Räume an der Haagerstrasse 15 in Gams der Bevölkerung zeigen. Wir freuten uns über ein reges Interesse. Im «Begegnungsort Gams», wie die Räumlichkeiten vorerst heissen, fanden in den letzten Wochen verschiedenste Treffen statt: Besprechungen, Gespräche, Päckliabgabe, Kaffee trinken, Advents-Treffs für Jung und Alt und vor allem auch die Arbeit der Projektgruppe «Zukunft Gams».

In der achtköpfigen Projektgruppe haben wir uns intensiv Gedanken über das Dorf Gams und die Evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams, Gemeindeteil Gams, gemacht. Wir überlegten miteinander, was im Dorf wichtig ist, welche Bedürfnisse angetroffen werden, wo man sich trifft, wer welche Anliegen hat und wo wir als Kirchgemeinde – zusammen mit anderen – eine Aufgabe haben.



Die Mitglieder der Arbeitsgruppe dachten nicht nur nach – sie befragten auch eine bunte Palette von Personen aus Gams zu verschiedenen relevanten Themen bezüglich der zukünftigen Positionierung der Kirchgemeinde in Gams. Aus spannenden Begegnungen und Gesprächen zeigte sich eine Vielfalt von möglichem Engagement, das bis Ende Februar 2024 konkretisiert wird. Wir freuen uns darauf, was Gott in der Zukunft für das Dorf Gams bereithält.

#### ■ NEUE AUSDRUCKSFORMEN VON KIRCHE

Seit gut einem Jahr ist die Kirchgemeinde Grabs-Gams Partner von «Art-Net» und der «Puure Kirche», zwei regionalen Initiativen, die im gesamten St.Galler Rheintal tätig sind. Verschiedene Mitglieder unserer Kirchgemeinde sind in den Projekten der beiden Initiativen engagiert, verschiedene Veranstaltungen haben wir gemeinsam mit den Initiativen gestaltet.

#### «Art-Net» 2023 - wertvoll!

Herzstück der «Art-Net» Community waren verschiedenste Kunst-Kleinveranstaltungen. So traf man sich in Ateliers, Gärten, einer Kunstschmiede, auf einem Permakultur Hof ... und vor allem im Format «Bild-Kunst-Wort», wo intensiv über Leben und Glauben nachgedacht und diskutiert wurde.

Einen besonderen Platz im 2023 hatte das Kunstprojekt «VER-BORGEN» in der Region Werdenberg. «Art-Net» blickt auf eine spannende Auseinandersetzung mit dem Thema mit tollen künstlerischen Beiträgen, technischen und organisatorischen Herausforderungen und manchen Überraschungen zurück. Zu den Höhepunkten gehörten auch die schönen Kunstgottesdienste im Oktober in der Kirche Grabs. Die ermutigenden Feedbacks zeigen, dass «VERBORGEN» angesprochen, bewegt und gar zu neuen Wegen angeregt hat.



#### «Puure Kirche» 2023 - kleine, wichtige Schritte!

Spannend waren die Prozesse im achtköpfigen «Puure Kirche»-Team. Das Team stellte sich den Fragen nach der Wirksamkeit der «Puure Kirche»: Wie effektiv sind die Strukturen? Wie liebevoll sind die Beziehungen? Kommen die Bedürfnisse der Bäuerinnen und Bauern zum Zug? Wie pflegt das Team das innere Feuer? Es war schön zu erleben, wie das, was im Team bewegt wurde, «aussen» ankommt. Das hat motiviert, weiterhin auf Menschen zuzugehen, Neues zu wagen und treu zu bleiben. Für die nächste Phase der Entwicklung konnte Ende Jahr eine neue Teamleitung, die sich drei Bauern miteinander teilen, eingesetzt werden.



Bezüglich dem monatlichen «Sunntigs»-Treff und dem «Puure Fäscht» gab es immer wieder positive Feedbacks von eher Aussenstehenden. Erstmals konnten gemeinsame Anlässe der «Puure Kirche» und der Kirchgemeinde Grabs-Gams durchgeführt werden. In guter Erinnerung bleibt der Abend für Paare «Zeit zu zweit» im Februar und sicher auch der gemeinsame Gottesdienst im Juni am Grabserberg.

#### PERSONELLES

Die Kirchgemeinde Grabs-Gams lebt vom Engagement freiwilliger Mitarbeitenden. Über 200 Helferinnen und Helfer investieren ihre Freizeit in rund 50 unterschiedlichen Bereichen. Viele werden kaum wahrgenommen, leisten aber einen wertvollen Beitrag für die Kirchgemeinde. Hier eine Übersicht der aktuell im Einsatz stehenden Teams:

Altersnachmittag, Apéro-Team Gams, Bauberatung, Begegnungsort Gams, Besuchergruppe Gams, Besuchergruppe Grabs, «Besonos»-Band, Brot für Alle Team, Cevi, Frauenarbeit, Frühgebet, Geschichten-Treff, Hauskreise, «Kids Days», Kidstreff, Kinderhort, Kirchenkaffee, Lager zu Hause, Lektoren-Team, Männerstamm, Missionssammlerinnen, Miteinander-Essen, Möösli Gottesdienst, «Jazz Combo» (Band), OK 2-Std-Lauf, Organisten, Ökumene Gams, Ökumene Grabs, «P25»-Band, «P25»-Team, «Punkt 7»-Band, Pflegeheim-Andacht, Religion, Revisoren, Synode, Technikteam, Teenstreff, Unterrichtskommission Gams, Unterrichtskommission Grabs, «Up&Sing»-Chor, «Worship»- Band, Weltgebetstag, Weltladen, Wertschätzug, «Youngster»- Band, «Zmorge» Chirche.

Diesen Teams mit all ihren freiwilligen Helferinnen und Helfern gebührt ein riesiger Dank! Jesus Christus ist das Fundament der Gemeinde. Ihr seid das Rückgrat.

Nach zwölf Jahren als Diakonin mit Schwerpunkt «Gams» hat Ute Grommes eine neue Stelle in Chur angenommen. Für ihren grossen persönlichen Einsatz und die wertvolle Arbeit für die Kirchgemeinde Grabs-Gams bedanken wir uns sehr herzlich. Ihr vielfältiger sozialer, schulischer und diakonischer Einsatz wurde von Jung und Alt sehr geschätzt. Ute unterrichtete auf der Primar- und Oberstufe, gestaltete Erlebnisprogramme und begleitete Konfirmanden. Prägend für viele war jeweils die Exkursion nach Dachau. Die Ökumene in Gams lag ihr am Herzen. Sie war weit mehr als nur Alpgottesdienst oder das Erntedankfest. Im Alterswohnheim Möösli war sie sowohl bei evangelischen wie katholischen Bewohnern sehr beliebt. Ute hatte eine feine seelsorgerliche Gabe und machte diese ganz praktisch erlebbar. In Gams war sie bekannt und beliebt und viele besuchten ihre Gottesdienste sowohl in der «Oase» Gams als auch in der Kirche in Grabs.

Der Gemeindeteil Gams bleibt weiter ein Fokus der Kirchgemeinde. Mit Bettina Nadig und Thomas Beerle konnten zwei engagierte Personen gefunden werden, die Etabliertes sorgsam weiterentwickeln und Neues wagen. Das Team «Begegnungsort Gams» sucht nach unterschiedlichsten Ideen des Gemeindelebens und probiert das eine oder andere aus. Hilfreich ist dabei das Ladenlokal der ehemaligen Gärtnerei Rogger. Es ist nicht nur Büro der neuen Mitarbeitenden, sondern bietet auch Raum für Begegnung. In welcher Art und Weise dürfen wir uns in diesem Jahr überraschen lassen.

Irene Stäheli wurde pensioniert und hat ihren Einsatz als Religionslehrkraft in junge Hände übergeben. Irene bleibt uns im laufenden Jahr als Kirchenmusikerin erhalten. Die Stelle für dieses vielseitige und kreative Amt wurde ausgeschrieben, so dass wir im Personalbericht 2024 hoffentlich eine tolle Nachfolge präsentieren können.

#### Neues Mitglied für die Kirchenvorsteherschaft

An der Kirchgemeindeversammlung 2023 wurde der Wunsch geäussert, ein weiteres Mitglied in die KiVo zu wählen. Bis anhin konnte niemand gefunden werden. Eine junge Frau wäre eine sehr willkommene Ergänzung, ein Familienvater wäre aber auch geeignet. Präsident Peter Schieman gibt gerne Auskunft über mögliche Einsatzgebiete und Aufgaben. Ein offenes Ressort wäre zum Beispiel das Aktuariat.

#### **■ KIRCHLICHE HANDLUNGEN**

Taufen	7 Mädchen 11 Knaben
Darbringungen	0
Konfirmationen	22 Töchter 17 Söhne
Trauungen	0 evangelische Paare

Hadungen	o evaligelische Faale
	0 evangelische/konfessionslose Paare
	3 interkonfessionelle Paare

Kirchliche Bestattungen	16 Frauen 16 Männer
Eintritte	3 Frauen 1 Mann 1 Kind
Austritte	36 Frauen 35 Männer 3 Kinder

Gemeindemitglieder Januar 2023 3'666 Januar 2024 3'598

### ■ JAHRESRECHNUNG UND VERMÖGENS-AUSWEIS 2023

Die Verwaltungsrechnung 2023 weist einen Einnahmenüberschuss von CHF 6'021.64 auf. Der Voranschlag 2023 rechnete mit einem Defizit von 162'000 Franken.

An der Versammlung vom 29. März 2019 stimmten unsere Kirchbürger einer Verkürzung der Abschreibungsdauer unseres neuen Kirchgemeindehauses zu. Dies wurde im Voranschlag 2023 letztmalig mit entsprechend erhöhten Abschreibungen (440'000 Franken anstatt der bisherigen 150'000 Franken) berücksichtigt. Dieser Mehraufwand von 290'000 Franken wurde durch damit ermöglichte Zahlungen aus dem kantonalen Finanzausgleich von 176'000 Franken teilweise kompensiert. Das Restmanko von somit 114'000 Franken musste im Voranschlag 2023 erfasst werden, ebenso wie die zweite Abschreibung der Geläutesanierung im Betrag von 50'000 Franken. Insgesamt wurde für das Jahr 2023 ein Aufwandüberschuss von 162'000 Franken erwartet.

Der Einnahmenüberschuss von CHF 6'021.64 entspricht einem sehr überraschenden Ergebnis. Entgegen allen Befürchtungen und Trends lagen die Steuereinnahmen im Jahr 2023 um CHF 147'086.10 über den Erwartungen des Voranschlages. Weil zudem auch die Budgetvorgaben bei den Personal- und Sachausgaben eingehalten wurden, resultiert eine Besserstellung von CHF 168'021.64.

Die Kreditfinanzierungen bei der Raiffeisenbank Werdenberg belaufen sich nach den planmässigen Rückzahlungen per 31. Dezember 2023 auf 1.45 Mio. Franken. Die jährlich anfallenden Zinsen gemäss den langfristig abgeschlossenen Festkreditverträgen betragen derzeit 0.3%.

Das buchmässige Eigenkapital unserer Kirchgemeinde hat sich um den erwähnten Einnahmenüberschuss der Verwaltungsrechnung auf CHF -59'002.71 verändert. Somit weist die Vermögensrechnung per 31. Dezember 2023 eine praktisch unveränderte buchmässige Überschuldung aus, dies aufgrund der hohen Abschreibungen unseres Kirchgemeindehauses.

Kirchenvorsteherschaft und Geschäftsprüfungskommission empfehlen Ihnen, die vorliegende Jahresrechnung 2023 und den Vermögensausweis per 31. Dezember 2023 zu genehmigen.

#### ■ BUDGET UND STEUERPLAN 2024

Der Voranschlag für das Jahr 2024 rechnet mit einem Fehlbetrag von 212'000 Franken.

Die vergangenen Jahre haben gezeigt, dass die Steuereinnahmen sehr schwierig vorhersehbar sind und erheblichen Schwankungen unterliegen. Aus diesem Grund werden die Steuererträge auch für das Jahr 2024 vorsichtig budgetiert. Der Steuersatz von 27% bleibt dabei unverändert.

Die Personalbudgets berücksichtigen die Stufenanstiege für alle kantonalrechtlich besoldeten Mitarbeitenden sowie eine pauschale Lohnerhöhung von 1.0%. Alle Aufwendungen wurden mit den Verantwortlichen budgetiert. Die Kontengruppe «395 Kirchliche Dienste/Veranstaltungen» fasst die Budgets der verschiedenen Ressorts zusammen.

Das Unterhaltsbudget für die kirchlichen Liegenschaften wird jährlich aktualisiert und bewegt sich im durchschnittlichen Rahmen der letzten Jahre. Aufgrund der bereits angelaufenen Kirchensanierung sind hier fast keine Ausgaben budgetiert. Für das neue Begegnungszentrum in Gams sind dafür gewisse Aufwendungen für die Infrastruktur und EDV vorgesehen.

Den budgetierten Steuereinnahmen von 1'950'000 Franken stehen laufende Ausgaben (Personal- und Sachaufwand) von 1'798'000 Franken gegenüber. Dies würde zu einem Ertragsüberschuss von 152'000 Franken führen. Folgende zwei Effekte führen schliesslich trotzdem zum bereits erwähnten Fehlbetrag von 212'000 Franken:

- Für die Sanierung der Glockenanlage hat die Kirchbürgerversammlung anno 2020 einen Investitionskredit von 150'000 Franken bewilligt. Hier wird im Jahr 2024 die letzte Abschreibung von 50'000 Franken zu Lasten der Verwaltungsrechnung vorgenommen.
- 2. Die Baukostenplanung der Kirchensanierung rechnet mit Investitionen von 3'140'000 Franken, die über drei Jahre (2024 bis 2026) abgeschrieben werden. Diesem Investitionskredit und Abschreibungsmodus hat die Kirchbürgerversammlung im Frühling 2023 zugestimmt. Somit wird die erste Tranche von 1'046'667 Franken bereits die Verwaltungsrechnung 2024 belasten. Im Gegenzug erhalten wir einen Beitrag von 732'667 Franken aus dem kantonalkirchlichen Finanzausgleich. Der Kirchgemeinde Grabs-Gams verbleibt damit ein Netto-Aufwand von 314'000 Franken.

Mit den laufenden Steuereinnahmen und der Liquidität aus dem kantonalkirchlichen Finanzausgleich ist die Zahlungsbereitschaft unserer Kirchgemeinde also trotz des budgetierten Fehlbetrages jederzeit gewährleistet.

# Exkurs: Erläuterungen zur längerfristigen Vermögensentwicklung

Das buchmässige Eigenkapital unserer Kirchgemeinde per 31. Dezember 2023 beträgt wie bereits oben erwähnt rund -59'000 Franken. Unsere Kirchgemeinde ist mit anderen Worten überschuldet. Freilich gilt dies nur bei der Betrachtung der Bilanzwerte. Tatsächlich verfügt unsere Kirchgemeinde mit ihren Gebäulichkeiten über Vermögenswerte in Millionenhöhe!

Aufgrund des Voranschlages 2024 und wegen dem oben dargelegten Investitions- und Abschreibungsmodus bei der Kirchensanierung wird sich die buchmässige Überschuldung in den nächsten drei Jahren auf grob geschätzt -600'000 Franken erhöhen.

Erst ab dem Jahr 2027, wenn die Kirchensanierung vollständig amortisiert ist, wird sich die Überschuldung aufgrund der erwarteten Einnahmenüberschüsse wieder abbauen. Die Kirchenvorsteherschaft rechnet damit, dass die Vermögensrechnung spätestens bis im Jahr 2032 wieder ein positives Eigenkapital aufweist. Besondere Massnahmen zur Bilanzsanierung sind aus heutiger Sicht somit über den gesamten Betrachtungszeitraum nicht erforderlich.

Kirchenvorsteherschaft und Geschäftsprüfungskommission empfehlen Ihnen, den Voranschlag 2024 und den Abschreibungs-, Amortisations- und Steuerplan 2024 zu genehmigen.

DANK

Liebe Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Im Namen der gesamten Kirchenvorsteherschaft danke ich Ihnen herzlich, dass Sie mit Ihren Steuer- und Spendenbeiträgen das Wirken unserer Kirchgemeinde und die vielfältigen Angebote unterstützen und ermöglichen.

Ebenfalls gilt mein Dank dem tollen Team der angestellten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welches sich unterstützt und gegenseitig weiterhilft.

Den Mitgliedern der Kirchenvorsteherschaft danke ich für den Einsatz in ihren Ressorts und den verschiedenen Kommissionen, sowie für die angenehme Zusammenarbeit.

Unser Ausflug führte uns auf den Kerenzerberg, wo wir eine Runde «DiscGolf» (eine Art Frisbee) spielten. Die Mitarbeitenden und die Kirchenvorsteherschaft hatten den Plausch.

Nach dem feinen Mittagessen fuhren wir mit der Sesselbahn hoch und mit dem Trottinett wieder zurück zu den Autos.

Ich danke auch den freiwilligen und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Diese sind für das Gelingen unserer Arbeit wichtig und tragen unseren Einsatz mit.

Unsere Kirchgemeinde durfte auch im vergangenen Jahr wieder zahlreiche Spenden entgegennehmen und an die begünstigten Institutionen und Projekte weiterleiten. Wir danken Ihnen sehr herzlich! Eine detaillierte Liste der berücksichtigten Werke ist auf den folgenden Seiten aufgeführt.

Grabs, im Februar 2024 Peter Schieman, Präsident



# VERMÖGENSRECHNUNG PER 31. DEZEMBER 2023

Kto.	Bezeichnung (mit Vergleichszahlen vom Vorjahr)	31.12.2023	31.12.2022
	Finanzvermögen		
100269	Kontokorrent Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	498'207.00	182'725.41
100270	Kontokorrent St.Galler Kantonalbank, Gams	70'614.23	357'098.49
100271	Lagerkonto Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	2'832.98	6'679.43
100272	Sparkonto «Baufonds» Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	503'046.87	500'000.00
100273	Kautionen	300.00	300.00
101202	Verrechnungssteuer	1'754.73	91.00
101203	Übrige Debitoren	254'311.85	13'703.13
102102	Anteilscheine	213.00	213.00
103901	Transitorische Aktiven	2'691.70	2'681.70
	Total Finanzvermögen	1'333'972.36	1'063'492.16
	Verwaltungsvermögen		
114028	Kirchgemeindehaus Grabs	1.00	440'000.00
114029	Kirchgemeinderaum «Oase» Gams	1.00	1.00
114147	Kirche Grabs	50'001.00	100'001.00
114148	Gottesdienst-Lokal Gamserberg	1.00	1.00
114245	Pfarrhaus Wassergasse 4	120'000.00	120'000.00
	Total Verwaltungsvermögen	170'004.00	660'003.00
	Total Aktiven	1'503'976.36	1'723'495.16
	Fremdkapital		
200004	Diverse Kreditoren	44'512.65	33'981.86
201102	Kontokorrent Zentralkasse St.Gallen	14'810.60	3'585.90
202120	Darlehen RB Werdenberg 1040.24/1	14 010.00	100'000.00
202120	Darlehen RB Werdenberg 1040.47/1	1'450'000.00	1'500'000.00
203901	Transitorische Passiven	6'500.00	3'500.00
203301	Total Fremdkapital	1'515'823.25	1'641'067.76
	Gebundene Fonds		
210001	Baufonds	47'155.82	147'451.75
210001			
	Total gebundene Fonds	47'155.82	147'451.75
	Eigenkapital		
229001	Eigenkapital	-59'002.71	-65'024.35
	Total Eigenkapital	-59'002.71	-65'024.35
	Total Passiven	1'503'976.36	1'723'495.16

# VERWALTUNGSRECHNUNG 2023 UND VORANSCHLAG 2024

Kto.	Bezeichnung	Voranschla	g 2023	Rechnun	g 2023	Voranschlag 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390	Organe, Verwaltung	271000		401572.00		451000	
30001	Behördenentschädigungen	37'000		49'572.00		46'000	
30101	Besoldung Sekretariat	37'000		37'255.80		38'500	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	10'400		12'138.35		11'600	
30401	Beiträge Pensionskasse	7'200		7'472.40		7'800	
30501	Beiträge Unfallversicherung	500		476.15		500	
30502	Beiträge Krankenversicherung	500		575.55		600	
31001	Büromaterial/Drucksachen Kirchenbote	7'000		8'128.20		7'000	
31002		25'800		25'843.98		25'000	
31007	Öffentlichkeitsarbeit	14'000		9'203.40		10'000	
31702	Sitzungsspesen	1'800		1'540.00		1'800	
31706	PC/Informatikentschädigungen	4'200		4'200.00		4'200	
31707	Auslagen Behörden und Verwaltung	16'000		22'626.32		18'000	
31802	Telefon, Porti	4'000		2'449.75		4'000	
31803	Honorare, Externe Revisionen	11'000		11'100.00		11'000	
31901	Übriger Sachaufwand	600		312.30			
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		4'500		5'294.80		4'700
13201	AN Beiträge Pensionskasse		3'100		3'280.20		3'200
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		300		297.90		300
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		300		284.80		300
19401	Einnahmen für Kirchenbote		2'800		2'800.00		2'500
		177'000	11'000	192'894.20	11'957.70	186'000	11'000
391	Gottesdienst/Mission						
30103	Besoldung Kirchenmusik	75'000		55'133.45		53'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	5'600		5'288.50		4'000	
30401	Beiträge Pensionskasse	8'900		8'535.60		6'000	
30501	Beiträge Unfallversicherung	400		367.50		400	
30502	Beiträge Krankenversicherung	300		286.70		300	
31703	Fahrspesen	2'800		2'310.00		2'300	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		3'000		2'780.65		2'200
13201	AN Beiträge Pensionskasse		3'500		3'682.90		3'300
13301	AN Beiträge Unfallversicherung		300		236.70		300
	AN Beiträge Krankenversicherung		200		133.20		200
.0002	, and Detailing the manner of	93'000	7'000	71'921.75	6'833.45	66'000	6'000
<b>392</b> 30106	Seelsorge und Diakonie Besoldung Pfarrpersonen	320'000		2571200.00		406,000	
				357'200.80 311'279.50		406'000	
30107	Besoldung soziale und diakonische Dienste	360'000				266'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	97'500		99'584.95		101'000	
30401	Beiträge Pensionskasse	125'500		136'207.70		137'000	
30501	Beiträge Unfallversicherung	7'000		7'430.15		7'100	
30502	Beiträge Krankenversicherung	5'600		5'933.80		5'700	
30601	Weiterbildung Pfarrpersonen	3'600		3'043.60		3'600	
30602	Weiterbildung übrige Personen	10'000		2'793.35		5'000	
31703	Fahrspesen	3'680		3'177.50		3'240	
31704	Büroentschädigungen	2'400		1'400.00			
31705	Telefon Entschädigungen	720	401.00	645.00	451000.05	360	0.01=0
13101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		42'400		45'209.25		38'700
3201	AN Beiträge Pensionskasse		56'400		63'438.85		61'000
13301	AN Beiträge Unfallversicherung		5'200		5'567.75		5'300
13302	AN Beiträge Krankenversicherung		3'000		3'260.35		3'000
43401	Rückerstattung EO/Mutterschaft/KiZuLa		12'000		12'760.00		12'000
		936'000	119'000	928'696.35	130'236.20	935'000	120'000

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2023		Rechnun	g 2023	Voranschlag 2024	
itto.	beterming			Ertrag	Aufwand Ertrag		
			_				_
393	Religionsunterricht						
30108	Besoldung Fachlehrpersonen Religion	115'000		118'448.40		120'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	18'000		15'471.50		18'000	
30401	Beiträge Pensionskasse	20'000		11'821.30		12'000	
30501	Beiträge Unfallversicherung	1'000 1'200		714.75		1'000	
30502 30602	Beiträge Krankenversicherung Weiterbildung Religionslehrkräfte	1'800		885.15 701.05		1'200 1'800	
31005	Lehrmittel, Unterrichtsmaterial	2'000		2'276.03		2'000	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK	2 000	7'900	2 210.03	6'751.45	2 000	7'700
43201	AN Beiträge Pensionskasse		8'900		5'180.20		5'200
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		700		494.40		600
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		500		419.85		500
49601	Rückerstattung Drittgemeinden		2'000		3'105.65		2'000
		159'000	20'000	150'318.18	15'951.55	156'000	16'000
394	Liegenschaften und Infrastruktur						
30109	Besoldung Mesmerdienste, Raumpflege	116'000		119'446.80		120'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	17'000		17'393.50		17'500	
30401	Beiträge Pensionskasse	22'200		22'000.80		22'000	
30501	Beiträge Unfallversicherung	1'200		1'234.30		1'200	
30502	Beiträge Krankenversicherung	1'000		953.40		1'000	
30602	Weiterbildung Mesmerdienste	600		878.22		800	
31201	Wasser, Energie, Heizmaterial	30'000		32'559.24		32'000	
31301	Verbrauchsmaterial	5'000		3'164.05		4'000	
31402	Baulicher Unterhalt Kirchgemeindehaus Grabs	22'525		23'713.29		16'000	
31403	Baulicher Unterhalt «Oase»/Rogger/Aggerbach	1'500		7'938.20		6'000	
31404 31405	Baulicher Unterhalt Kirche Baulicher Unterhalt Pfarrhaus	1'500 2'000		3'948.65 572.95		1'000 2'000	
31501	Mobiliar, Maschinen, EDV, Kirchl. Zubehör	17'475		18'937.82		26'500	
31601	Mietaufwand	1'000		2'150.00		6'600	
31703	Fahrspesen	640		600.00		640	
31705	Telefon/Natel Entschädigungen	360		360.00		360	
31901	Übriger Sachaufwand	1'500		3'866.05		3'200	
33101	Abschreibung Kirchgemeindehaus Grabs	440'000		439'999.00			
33102	Abschreibung Kirche Grabs – Geläutesanierung	50'000		50'000.00		50'000	
33103	Abschreibung Kirche Grabs – Gesamtsanierung					1'046'667	
42701	Mieterträge Pfarrhäuser		41'000		39'511.20		40'000
42702	Mieterträge Kirchgemeindehäuser		21'000		23'558.90		11'000
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		7'400		7'587.30		7'700
43201	AN Beiträge Pensionskasse		9'700		9'660.00		9'700
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		900		927.25		900
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		500		521.50		500
44501	Rückerstattung Finanzausgleichsbeitrag B KGH		176'000		176'000.00		7221667
44502	Rückerstattung Finanzausgleichsbeitrag B Kirche	731'500	256'500	749'716.27	257'766.15	1'357'467	732'667 <b>802'467</b>
205	Kirchliche Dienete Veranstelten						
<b>395</b> 31710	<b>Kirchliche Dienste, Veranstaltungen</b> Auslagen kirchliche Anlässe	15'300		14'849.50		15'300	
31710	Auslagen kirchliche Antasse Auslagen kirchliche Veranstaltungen	20'200		13'432.60		18'200	
31720	Auslagen Alterssegment Kind und Familie	19'300		15'828.64		19'300	
31741	Auslagen Konfirmanden	11'900		11'882.68		11'900	
31742	Auslagen Jugendarbeit	17'900		21'027.65		18'900	
31760	Auslagen Alterssegment Erwachsene	7'350		6'178.55		7'350	
31777	Auslagen Diakonie	17'600		17'402.72		15'600	
31780	Auslagen Alterssegment Seniorenarbeit	10'700		7'240.00		8'700	
31787	Auslagen Kirchenmusik	14'300		9'767.92		9'300	
31788	Auslagen Kirche im Dialog	25'450		24'594.00		25'450	
		160'000		142'204.26		150'000	

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2023 Rechnung 2023		Voranschlag 2024			
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
396	Vermögens- und Schuldenverwaltung						
31804	Bankgebühren und Spesen	265		341.75		265	
32201	Zinsaufwand mittel- und langfristige Schulden	6'800		5'123.50		4'800	
42001	Zinsertrag flüssige Mittel		65		4'753.50		65
		7'065	65	5'465.25	4'753.50	5'065	65
397	Steuern inkl. Landeskirche						
34101	Zentralsteuerablieferung	210'000		221'454.30		210'000	
35201	Steuer Einzugsprovision	58'200		62'536.15		58'200	
40001	Kirchengemeinde- und Zentralsteuern		1'940'000		2'084'538.40		1'940'000
40002	Quellensteuern		10'000		12'547.70		10'000
45201	Steuereinzugsprovision Zentralsteuer		6'200		6'643.70		6'200
		268'200	1'956'200	283'990.45	2'103'729.80	268'200	1'956'200
399	Abschluss						
39101	Ertragsüberschuss	-		6'021.64		-	
49101	Aufwandüberschuss		162'000		-		212'000
		-	162'000	6'021.64		-	212'000
Total		2'531'765	2'531'765	2'531'228.35	2'531'228.35	3'123'732	3'123'732

# ABSCHREIBUNGS- UND AMORTISATIONSPLAN 2023 UND 2024

Bezeichnung	Abschreibung effektiv 2023	Abschreibung Voranschlag 2024	Ende der Abschreibungen lt. Beschluss Gemeinde	Zinsbare Schulden per 31.12.2023	Zinsbare Schulden per 31.12.2024	Vollständige Rückzahlung der Kredite bis
Neues Kirchgemeindehaus Grabs	440'000		2023	1'450'000	1'300'000	2033
Kirche Grabs – Geläutesanierung	50'000	50'000	2024			n/a
Gesamtsanierung Kirche Grabs		1'046'667	2026		1'400'000	2026

# FONDSRECHNUNG 2023 UND 2024

Bezeichnung	Bestand 01.01.2023	Bezüge effektiv 2023	Bestand 31.12.2023	Bezüge Voranschlag 2024	Bestand 31.12.2024
Baufonds Kirchensanierung (Projektierung)	147'452	-100'296	47'156	-47'156	-

# ANGABEN ZU DEN STEUEREINNAHMEN 2023 (MIT VORJAHRESVERGLEICH)

Bezeichnung	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Steuereingang Grabs		
Total Einfache Steuer (100%) vom Einkommen und Vermögen Grabs	6'184'736.22	5'868'096.71
Kirchensteuern aus Vorjahren	125'025.03	107'434.68
Laufende Kirchensteuern	1'541'826.89	1'465'677.61
Total Eingang Kirchensteuer Grabs	1'666'851.92	1'573'112.29
Steuereingang Gams		
Total Einfache Steuer (100%) vom Einkommen und Vermögen Gams	1'548'297.61	1'412'510.41
Kirchensteuern aus Vorjahren	54'208.87	41'583.04
Laufende Kirchensteuern	363'477.61	326'149.45
Total Eingang Kirchensteuer Gams	417'686.48	367'732.49
Quellensteuern	12'547.70	9'615.75
Total Steuereingang	2'097'086.10	1'950'460.53

# **VORANSCHLAG STEUERBEDARF 2024**

Bezeichnung	Betrag
Ausgaben gemäss Voranschlag Verwaltungsrechnung	3'123'732.00
Einnahmen gemäss Voranschlag Verwaltungsrechnung	-961'732.00
Bezug zu Lasten Eigenkapital	-212'000.00
Total Steuerbedarf	1'950'000.00
Steuerfuss (inkl. Bausteuer 2%) für die ordentliche Kirchensteuer	27%

# KOLLEKTEN UND SAMMLUNGEN 2023

Bedürfüge Kinder in Kolumbicen (David Rivera)         433.8           Bisch (Erandle (Gramit)         235.8           Bisch (Erandle (Gramit)         177.8           Erch (Erandle (Gramit)         135.7           Erch (Erandle (Gramit)         135.7           Erch (Erandle (Gramit)         315.7           Erch (Erandle (Gramit)         315.7           SUM Jungspräher Grabs         315.7           SUM Stephanderband Obschweiz         732.2           Diakonieweren Werdenberg (WABE         163.5           Diakonieweren Werdenberg (WABE         163.5           Diakonieweren Werdenberg (WABE         163.5           Diakonieweren Werdenberg (WABE         163.5           Diakonieweren Werdenberg (WABE         172.4           Diakonieweren Werdenberg (WABE         163.5           Diakonieweren Werdenberg (WABE)         210.2           Stean, Pack Kirch ekt St. Gallen/Zwinglikollekte         310.2           Berna, Pack Kirch ekt St. Gallen/Zwinglikollekte         310.2           Berna, Pack Kirch ekt St. Gallen/Zwinglikoll	Bezeichnung	Betrag
Biblegsscikschaft Obschweiz         275.           Brech für alle (Gramit)         2336.           Brech für alle (Gramit)         315.           Brech für alle (Gramit)         315.           Herk dür für die (HEKS) und Fastensklön, ökum. Kampagne         117.           KUM dungschaft Gröbs         315.           KUM dungschaft Gröbs         315.           KUM dungschaft Gröbs         132.           Diakonieverein Werdenberg         118.           Diakonieverein Werdenberg WABE         163.           Diakonieverein Werdenberg WABE         163.           Diakonieverein Werdenberg WABE         172.           Die dargebotene Hand Obstchweiz/Fel. 143         272.           Die dargebotene Hand Obstchweiz/Fel. 143         761.           Steng, Leger Misson, Herogenbuchsee         189.           Legeng, Leger Misson, Herogenbuchsee         189.           Legeng, Leger Kirche KS K. Scallen/Parkeit Billebleke         189.           Legeng, Ber Kirche KS K. Scallen/Parkeit Billebleke         189.           Legeng, Ber Kirche KS. Scallen/Parkeit Billebleke         189.           Legeng, Ber Kirche KS. Scallen/Parkeit Billebleke         189.           Legeng, Ber Kirche KS. Scallen/Parkeit Billeble Kerze         180.           Legeng, Ber Kirche KS. Scallen/Parkeit Billeble Ker	Zweckgebundene Kollekten	
Brick für Jalle (FickTS) unf Fastensklönn, ökum. Kampagne         177.           Christoffel Blündenmission Schweiz         315.7           CNJM Jüngschar Grabs         516.4           SUM Jüngschar Grabs         516.4           Diskinderweinn Werdenberg         1027.5           Diskinderweinn Werdenberg WABE         163.25           Diskinderweinn Werdenberg URBA         272.5           Diskinderweinn Werdenberg URBA         173.4           Diskinderweinn Werdenberg URBA         272.5           Diskinderweinn Werdenberg URBA         172.4           Diskinderweinn Werdenberg URBA         272.5           Stong, Park Micken K. St. Gallen Warth         180.2           Stong, B. K. Kirch K. St. St. Gallen Warth         180.2           Stong, B. K. Kirch K. St. St. Gallen Warth         180.2           Stong, B. K. Kirch K. St. St. Gallen Warth         180.2           Stong, B. K. Kirch K. St. St. Gallen Warth         180.2           Stong, B. K. Kirch K. St. St. Gallen Warth         180.2	Bedürftige Kinder in Kolumbien (David Rivera)	453.65
Brock Tür Alle HEKSI und Fastenaktion, ökum. Kampagne         177.8           CNUM Jungschar Gröbs         315.5           Dülk Jungschar Gröbs         156.4           Dülk onlewerein Werdenberg         172.7           Dülk onlewerein Werdenberg         172.7           Dülk onlewerein Werdenberg         172.7           Dülk onlewerein Werdenberg         172.7           Die dangebetene Hand Ostschweiz /Fel. IA3         172.4           Die dangebetene Hand Ostschweiz /Fel. IA3         172.4           Die dangebetene Hand Ostschweiz /Fel. IA3         179.1           Kong, Fel. Kirch & IS. Gollen / Wernbere         180.0           Kong, Fel. Kirch & IS. Scallen/ Selt gestellekte         180.0           Kong, Fel. Kirch & IS. Scallen/ Sett gestellekte         190.0           Kong, Ref. Kirch & IS. Scallen/ Sett gestellekte         190.0           Kong, Ref. Kirch & IS. Scallen/ Ford für Frauenarbeit         375.1           Kong, Ref. Kirch & IS. Scallen/ Ford für Frauenarbeit         375.1           Kong, Ref. Kirch & IS. Scallen/ Ford für Frauenarbeit         376.1           Kong, Ref. Kirch & IS. Scallen/ Ford für Frauenarbeit         375.2           Kong, Ref. Kirch & IS. Scallen/ Ford für Frauenarbeit         375.2           Kong, Ref. Kirch & IS. Scallen/ Ford für Frauenarbeit         375.2           K	Bibelgesellschaft Ostschweiz	275.32
Christoffel Bindenmission Schweiz         31,51           CVIM Auguschar Grabs         516,4           CVIM Regionalverband Ostschweiz         173,2           SUSA Regionalverein Werdenberg         102,75           Diakoniewerin Werdenberg WABE         163,25           Diakoniewerin Werdenberg LEBA         272,50           Diakoniewerin Werdenberg LEBA         172,41           Erwachsenenbospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         761,11           Eineng, Lepra-Mission, Herzogenbuchsee         130,4           Eiong, Lepra-Mission, Herzogenbuchsee         130,4           Evang, Berk Kircher K. St. Gallen/Zwinglöbeldet         313,7           Evang, Berk Kircher K. St. Gallen/Zwinglöbeldet         315,0           Erwang, Berk Kircher K. St. Gallen/Zwinglöbeldet         315,0           Evang, Berk Kircher K. St. Gallen/Zwinglöbeldet         315,0           Erwang, Berk Kircher K. St. Gallen/Zwinglöbeldet         315,0           Erwang, Berk Kircher K. St. Gallen/Zwinglöbeldet         315,0           Elex St. Erwang, Berk Kirch	Brot für alle (Gramit)	2'336.10
CVM Jungschar Grabs         51.64           CVM M Regionalverband Otstchweiz         73.32           Diakonieverein Werdenberg WABE         102.75           Diakonieverein Werdenberg WABE         102.75           Diakonieverein Werdenberg WABE         272.75           Die dangebotene Hand Otstchweiz/Fel. 143         727.55           Die dangebotene Hand Otstchweiz/Fel. 143         761.1           Evang, Berd Misson, Herzogenbuchsee         130.14           Evang, Lepra-Misson, Herzogenbuchsee         130.14           Evang, Ref Kirche KS. S. Gallen/Jebetagskollekte         139.75           Evang, Ref Kirche KS. S. Gallen/Jebetagskollekte         135.75           Evang, Ref Kirche KS. S. Gallen/Yamel Blaues Kreuz         35.0           Evang, Ref Kirche KS. S. Gallen/Yamel Blaues Kreuz         35.0           Evang, Ref Kirche KS. S. Gallen/Yamel Blaues Kreuz         35.0           Evang, Ref Kirche KS. S. Gallen/Yamel Schale         25.2           Evang, Ref Kirche KS. S. Gallen/Yamel Schale         25.2           Evang, Ref Kirche KS. S. Gallen/Yamel Schale         25.2           EVER Sillewerk Fe vang, Kirchen Schwale         35.2           EVER Sillewerk Fe vang, Kirchen Schwale         36.2           EVER Sillewerk Fernand Schwale         36.2           MISSI Schwale         36.2     <	Brot für alle (HEKS) und Fastenaktion, ökum. Kampagne	177.80
CVM Megionalverband Odstohweiz         1323           Diakonieverein Werdenberg         10235           Diakonieverein Werdenberg WABE         16225           Diakonieverein Werdenberg KEBA         1724           Diakonieverein Werdenberg KEBA         1724           Diakonieverein Werdenberg KEBA         1724           Diakonieverein Werdenberg KEBA         1724           Erwachsenenbospit Dr. Carl Wolff, Rumänien         282           Evang, Ferd Kirche KS Callen/Zewingtikollekte         1804           Evang, Rek Kirche KS S. Gallen/Zewingtikollekte         150.0           Evang, Rek Kirche KS S. Gallen/Yewingtikollekte         150.0           Evang, Rek Kirche KS S		315.70
Diakonieverein Werdenberg         102.5           Diakonieverein Werdenberg WBE         152.5           Diakonieverein Werdenberg KERA         272.5           Diakonieverein Werdenberg KERA         272.5           Die dangebotene Hand Ostschweiz/Tel. 143         772.5           Evang, Fraueshilfe Sci/AR         282.5           Evang, Paraueshilfe Sci/AR         283.2           Evang, Ret Kirche Kt. St. Gallen/Textingskollekte         319.3           Evang, Ret Kirche Kt. St. Gallen/Toxinglikollekte         319.7           Evang, Ret Kirche Kt. St. Gallen/Toxinglikollekte         375.1           Evang, Ret Kirche Kt. St. Gallen/Mant. Blaues Kreuz         376.4           Eron, Berk Kirche Kt. St. Gallen/Mant. Blaues Kreuz         376.4           Eron, Berk Kirche Kt. St. Gallen/Mant. Blaues Kreuz         376.4           ERORAMIT Grabser Missionsteam         99.0           HEKS Richerke Berang, Kirchen Schweiz         313.2           HEKS Berchtsberatungstelle für Asylsuchende in St. Gallen         326.2           Kinderbosip. Dr. Carl Wolff, Kumänien         326.2           Kinderbersip	ě	516.40
Diakonieverein Werdenberg WABE         1632.5           Die dargebotene Werdenberg LEBA         272.5           Die dargebotene Hand Ostschweiz/Tel. 143         172.41           Erwachsenenbospit Dr. Carl Wolff, Rumänien         282.2           Vang, Ergan-Mission, Herzogenbuchsee         130.14           Vang, Ret Kirche KS. Gallen/Petragsbollekte         319.1           Vang, Ret Kirche KS. Gallen/Varingikollekte         319.5           Vang, Ret Kirche KS. Gallen/Varingikollekte         350.1           Varing, Ret Kirche KS. Gallen/Varingikollekte         350.1           Varingikollek Kirche KS. Gallen/Varingikollekte         350.1           Varingikollek Karingikollekte         350.1           Varingikollek Kirche KS. Gallen/Varingikollekte         350.1           Varingikollek Karingikollek Karingikollek Kirche KS. Gallen/Varingikollek Kirche KS. Gallen Kirche KS. Gallen Kirche KS. Gallen Kirche KS. Gallen/Varingikollek KS. Gallen		
Diakonieverein Werdenberg LEBA         272.5           Die dargeboten Hand Ostschweiz/Tel. 143         1724.1           Erwachsenenbospic Dr. Carl Wolff, Rumänien         761.1           Evang, Ferzenschilfe ScijaR         289.2           Evang, Lerpa-Mission, Herzogenbuchsee         1301.4           Evang, Rer. Kirche Kt. Sc. Gallen/Rettagskollekte         150.6           Evang, Rer. Kirche Kt. Sc. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Evang, Rer. Kirche Kt. Sc. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Evang, Rer. Kirche Kt. Sc. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         36.0           Franzimm Headoffice, Affoltern – Rettung der Orcas         764.5           SGRAMIT Gräbber Missionsteam         990.0           HEKS Richsberatungsstelle für Asylsuchende in St. Gallen         262.6           Kinderhospiz Dr. Carl Wolft, Rumänien         951.8           KMSK Forderverin (Kinder mit settenen Krankheiten), Uster         91.5           Mäsisha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs         766.1           Mäsisn an Mi         297.7           Disschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         44.3           Pro Infirmiz, Zürich         91.3           Por Infirmiz, Zürich         91.3           Por Infirmiz, Zürich         91.3           Por Infirmiz, Zürich         91.3<		
Die dargebotene Hand Otschweit/Tel. 143         1724.1           Erwadsbenenhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         761.1           Evang, Erauenhilfe SQIAR         2892.2           Vang, Lepra-Mission, Herzogenbuchsee         1301.4           Vang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Estagskoliekte         139.7           Vang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Vang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Vang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Vang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Vang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         376.5           Vang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         376.5           Vang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         331.3           HEKS Hillswerk der Evang, Kirchen Schweiz         331.3           HEKS Hillswerk der Evang, Kirchen Schweiz         331.3           HEKS Berthsberatungsstelle für Arbysuchende in St. Gallen         252.6           Kinderhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         351.8           MISS TOTT Gerbervein (Kinder mit seltenen Krankheiten), Uster         361.5           Mission 21         471.0           Wission am Mil         297.7           Der north Schweiz Schweizer Kinderspäzien Kinder Schwe	•	
Erwachsenenhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         76.1.1           Evang, Ferzenenhiffe SQ/AR         289.2           Evang, Lepra-Mission, Herzogenbuchsee         130.1.4           Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Bettagskollekte         150.6           Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Franschaften         36.0           Ermirm Headoffice, Affoltern – Rettung der Orcas         76.4           SRAMIT Grabser Missionsteam         999.0           HEKS Hilbswerk der Evang, Kirchen Schweiz         313.1           HEKS Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende in St. Gallen         62.2           Kinderhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänie         95.18           Kinder ber St. St. Schweizer Kinder in St. Gallen         61.5           Mission 21         47.1           Mission am Nil         97.7           Distact-weizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         94.3           Prolestantisch-kirchlicher Hilfsverein St. Gallen         78.3           Puruer- Kirche, Altstätte         91.2           Puruer- Kirche, Altstätte         91.2           Schweizerische Bilbeigsellschaft         91.2	•	1'724.10
Evang Frauenhilfs SC/AR         289.2           Evang Lepra-Mission, Herzogenbuchsee         1301.4           Evang, Rek Kirche Kt St. Gallen/Bettagskollekte         319.7           Evang, Rek Kirche Kt St. Gallen/Zehrighlkollekte         315.6           Evang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Zehrighlkollekte         315.1           Evang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Zehrighlkollekte         315.1           Evang, Rek Kirche Kt. St. Gallen/Kant. Blaues Kreuz         316.0           Errak Miller Graber Missionsteam         990.0           HEKS Hillstwerk der Evang, Kirchen Schweiz         313.1           ERKS Rechtbestenungstelle für Asykutende ein St. Gallen         22.6           Kinderhospic Dr. Carl Wolff, Rumänien         95.8           Kinder hospic Dr. Carl Wolff, Rumänien         95.8           Mission 21         471.0           Prolesten Kircher Hilfsverein St. Gallen         779.2           Prolesten Kircher Hilfsverein St. Gallen         779.2           Prolesten Kircher Hilfsverein St. Gallen         778.2           Prolesten Kircher Hilfsverein St. Gallen         212.8           Schweizerische Berghlife, Adlisswich		761.12
Frang, Lepta-Mission, Herzogenbuchsee         130.1.4           Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Bettagskollekte         156.0           Vang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Jevinglikollekte         156.0           Vang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Jevinglikollekte         375.1           Stang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Jevinds für Frauenarbeit         361.0           Verang, Ref. Kirche Kt. St. St. Gallen/Kant. Blaues Kreuz         361.0           Ifirmm Headoffice, Affoltern – Rettung der Orcas         764.5           SRAMIT Grabser Missionstam         990.0           HEKS Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende in St. Gallen         262.6           Kinderhospilz C., Carl Wolff, Rumänne         951.8           KMSK Förderverein (Kinder mit seltenen Krankheiten), Uster         616.5           Mäsha Mema Foundation Tansania, Isier B. Grabs         761.0           Mission 21         471.0           Mission an Nil         297.7           Stepschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         543.3           Prolestarinis, Zürich         491.3           Prolestarinis, Zürich         491.3           Protestarinis, Kirche H. Altstätten         292.3           Pulure wirches, Altstätten         292.3           Pulure kirche, Altstätten         292.5           Schweizerische Berghilfe, Aldliswil	·	289.20
Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Zettagskollekte         150.           Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Zettagskollekte         150.           Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Jonds für Frauenarbeit         375.           Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Jonds für Frauenarbeit         375.           Evang, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Jonat. Blause Kreuz         160.           IFEN Fillstüsserk der Evang, Kirchen Schweiz         381.           HEKS Fillstüsserk der Evang, Kirchen Schweiz         381.           HEKS Rechtsberatungsstelle für Aysluschende in St. Gallen         160.           Kinderhospiz Or. Carl Worlf, Rumänien         951.           Kinderhospiz Or. Carl Worlf, Rumänien         951.           Kinder Fospiz Dr. Carl Worlf, Rumänien         951.           Kindsch Schweizer Kinderspital – Kinderkrebs- Größ         165.           Mission 21         471.           Mission 21         471.           Ostschweizer Kinderspital – Kinderkrebs- Pool         543.           Plügeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         223.           Potures Kirche, Altstätten         778.           Verpluere Kirche, Altstätten         213.           Verpluere Kirche, Altstätten         213.           Verburzer karb, Evangelische Allianz/Projekte         212.           Schweizerische Bibelgesellschaft		1'301.40
Evang, Ref. Kirche Kt. S. Gallen/Fonds für Frauenarbeit         375.1           Evang, Ref. Kirche Kt. Scollen/Kant. Blaues Kreuz         361.0           Irimm Headoffischer Kt. Schollen/Kant. Blaues Kreuz         361.0           ERAMIT Grabser Missionsteam         999.0           HEKS Hilfswerk der Evang, Kirchen Schweiz         331.3           HEKS Hilfswerk der Evang, Kirchen Schweiz         262.6           Kinderhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         591.8           Kinderhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         591.8           Malsha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs         766.1           Mission 21         471.0           Mission 21         471.0           Hegepheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         293.3           Pro Infirmis, Zürich         491.3           Prolesteantisch-kirchlicher Hilfswerin St. Gallen         779.           Potuers-Kirche, Altsätten         212.2           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         583.0           Schweiz-Evangelische Allianz/Projekte         212.2           Schweizer-Sche Bibelgesellschaft         294.5           Schweizer-Sche Bibelgesellschaft         294.5           Schweizer-Sche Bibelgesellschaft         393.6           Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda         683.9           Stiftung Grobe	Evang. Ref. Kirche Kt St.Gallen/Bettagskollekte	319.70
Evong, Ref. Kirche Kt. St. Gallen/Kant. Blaues Kreuz         361.0           Irimm Headofflice, Affoltern – Rettung der Orcas         764.5           RSRAMIT Gräbser Kissionsteam         399.0           HEKS Hilfswerk der Evang, Kirchen Schweiz         331.3           HEKS Heitsberatungsstelle für Asylsuchende in St. Gallen         551.8           Kinderhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         591.8           KMSK Förderverein (Kinder mit seltenen Krankheiten), Uster         61.5           Mäsish Almar Foundation Tansania, Isler B. Grabs         76.1           Mission 21         471.0           Mission am Nil         297.7           Stoschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         544.2           Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         2233.9           Pro Infirmis, Zürich         491.3           Pro Infirmis, Zürich         491.3           Pro Infarins, Zürich         491.3           Protestantisch-Krichlicher Hilfsverein St. Gallen         378.9           Pürure- Kirche, Altstätten         213.2           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.5           Schweizerische Breghilfe, Adliswil         414.5           Stiftung Arwole Sargans         765.3           Stiftung Kunderhilfe Ster	Evang. Ref. Kirche Kt St.Gallen/Zwinglikollekte	156.00
Itimum Headoffice, Affollern – Rettung der Orcas         76.4           GRAMIT Grabser Missionsteam         99.0           HEKS Hillswerk der Evang, Kirchen Schweiz         33.3           HEKS Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende in St.Gallen         62.6           Kinderhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         51.5           KMSK Förderverein (Kinder mit seltenen Krankheiten), Uster         51.5           Mässion Albema Foundation Tansania, Isler B. Grabs         76.1           Mission am Nil         297.7           Distschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         54.3           Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         2233.9           Pro Infirmis, Zürich         491.3           Pro Infirmis, Zürich         491.3           Pro Les Krinch, Altstätten         77.9           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         583.0           Schweizer Evangelische Allianz/Projekte         218.2           Schweizerische Berghille, Adliswil         414.4           Schweizerische Berghille, Adliswil         414.4           Schweizerische Berghille, Adliswil         414.9           Schweizerische Berghille, Adliswil         414.9           Schweizerische Berghille, Adliswil         414.9           Schweizerische Berghille, Adliswil         414.9           Sch	Evang. Ref. Kirche Kt. St.Gallen/Fonds für Frauenarbeit	375.12
GRAMT Grabser Missionsteam         999.0           HEKS Hillswerk der Evang, Kirchen Schweiz         33.3           HEKS Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende in St.Gallen         26.26.           Kinderhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         95.18.           KMSK Förderverein (Kinder mit seltenen Krankheiten), Uster         616.5           Maissha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs         766.1           Mission 21         47.1           Mission 21         47.1           Mission an Nil         297.7           Ostschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         54.3           Prolegehim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         273.3           Prolestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen         779.           Prolestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen         779.           Prolestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen         213.2           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         58.3           Schweiz- Evangelische Allianz/Projekte         218.2           Schweiz- Exhem Bibliegesellschaft         294.5           Schweiz- Schwei	Evang. Ref. Kirche Kt. St.Gallen/Kant. Blaues Kreuz	361.00
HEKS Reithsberatungsstelle für Asylsuchende in St. Gallen       26.26.         Kinderhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien       95.18.         KMSK Förderverein (Kinder mit seltenen Krankheiten), Uster       616.5         Malsha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs       766.1         Mission am Nil       297.7         Ostschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool       544.3         Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg       2233.9         Pro Infirmis, Zürich       491.3         Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St. Gallen       778.9         Protucer-Kirche, Altsätten       213.2         Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)       583.0         Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Schreitz Verein Grabs-Gams       115.26.8         Stiftung Arwole Sargans       165.3         Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich       583.0         Verein Augush Therapiezentum       781.5         Verein Gemeindehilfe Israel       470.0	firmm Headoffice, Affoltern – Rettung der Orcas	764.50
HEKS Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende in St. Gallen         262.6           Kinderhospiz Dr. Carl Wolff, Rumänien         951.8           Maisha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs         766.1           Mäsion 21         471.0           Mission 21         297.7           Dostschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         544.3           Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         2233.3           Protestantisch-kürchlicher Hilfsverein St. Gallen         778.9           Puruer & Kirche, Altstätten         213.2           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         583.0           Schweizerische Berghilfe, Adliswilt         414.4           Schrewiererische Bibliegesellschaft         294.5           Shant Schweiz (7.0 Jakob Schaub         114.8           Sittrung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich         513.2           Sittrung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich         513.3           Sittrung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich         513.2	GRAMIT Grabser Missionsteam	999.00
Kinderhospiz Dr. Carl' Wolff, Rumänien         951.8           KMSK Förderverein (Kinder mit seltenen Krankheiten), Uster         616.5           Mission 21         471.0           Mission 21         471.0           Mission am Nil         297.3           Ostschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         543.2           Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         2233.9           Pro Infirmis, Zürich         491.3           Pro testantisch- kirchlicher Hilfsverein St. Gallen         778.9           Protestantisch- kirchlicher Hilfsverein St. Gallen         778.9           Protestantisch- Allstätten         213.2           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         583.0           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Bibelgesellschaft         294.5           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerisch Parties werden Grabs-Gams         115.8           Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda         683.3           Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda	HEKS Hilfswerk der Evang. Kirchen Schweiz	331.30
KMSK Förderverien (Kinder mit seltenen Krankheiten), Uster         616.5           Mäsisha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs         761.1           Mission am Nil         297.7           Otschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         544.3           Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         2233.9           Pro Infirmis, Zürich         491.3           Protestantisch- kirchlicher Hilfsverein St.Gallen         778.9           Pruurea Kirche, Altsätten         213.2           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         583.0           Schweiz, Evangelische Allianz/Projekte         218.2           Schweizrische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.9           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         418.3           Schrie, Sta	HEKS Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende in St.Gallen	262.60
Maisha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs       766.1         Mission 21       471.0         Mission an Nil       297.7         Ostschweizer Kinderspital - Kinderkrebs-Pool       544.3         Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg       2233.9         Prot onfirmis, Zürich       491.3         Prot orstantisch-kirchlicher Hilfsverein St. Gallen       778.9         Puures Kirche, Altstätten       213.2         Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)       583.0         Schweize. Evangelische Allianz/Projekte       218.2         Schweizerische Berghilfe, Adliswil       414.4         Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Schweizerische Grabs-Gams       115.8         Stiftung Avole Sargans       155.8         Stiftung Grabs-Gams       155.8         Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda       683.9         Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich       551.3         Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich       551.3         Stiftung Scrabs       294.6         Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich       551.3         Stiftung Scrabs Togo, Markus Lieberherr       380.4         Verein Anugrah Therapiezentum       701.5         Verein Gemeindehilfe Israel       470.0 <tr< td=""><td>•</td><td>951.88</td></tr<>	•	951.88
Mission 21       471.0         Mission an Nil       297.7         Ostschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool       544.3         Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg       2233.9         Pro Infirmis, Zürich       491.3         Pro testantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen       778.9         Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen       778.9         Protestantisch-kirch, Altstätten       213.2         Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)       583.0         Schweizerische Bilegesellschaft       218.2         Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Schreiber Grabs- Gams       114.8         Stiftung Anwole Sargans       165.3         Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda       683.9         Stiftung Lukashaus Grabs       294.6         Stiftung Lukashaus Grabs       294.6 <td></td> <td></td>		
Mission am Nil         297.7           Ostschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool         544.3           Pflegheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         2233.9           Pro Infirmis, Zürich         491.3           Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen         778.9           Proures Kirche, Altstätten         212.2           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         583.0           Schweize. Index Missionsfonds Afrika (Ruanda)         218.2           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Bibelgesellschaft         294.5           Shanti Schweiz co Jakob Schaub         114.8           Sitfus Gursee         114.8           Spitex Verein Grabs-Gams         1152.8           Sitfung Arwole Sargans         155.8           Sitfung Gorth Hilft/Patenkind Uganda         683.9           Sitfung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich         551.3           Sitfung Gort Hilft/Patenkind Uganda         381.5           Stittung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich         551.3           Stittung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich         381.5           Törzigerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr         380.4           Verein Auugrah Therapiezentrum         70.0		
Ostschweizer Kinderspital – Kinderkrebs-Pool       544.3         Pflegehiem Werdenberg, Hospiz im Werdenberg       2233.3         Pro Infirmis, Zürich       491.3         Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St. Gallen       77.9.8         Puture» Kirche, Altstätten       213.2         Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)       583.0         Schweiz Evangelische Allianz/Projekte       218.2         Schweizzerische Berghilfe, Adliswil       414.4         Schweizzerische Bibelgesellschaft       294.5         Schant i Schweiz c/o Jakob Schaub       143.5         St. RS Ursee       114.8         Spitex Verein Grabs-Gams       1'526.8         Stiftung Grub Hilfif/Patenkind Uganda       683.9         Stiftung Grub Hilfif/Patenkind Uganda       683.9         Stiftung Kukashaus Grabs       294.6         Stiftung Lukashaus Grabs       294.6         Stiftung Lukashaus Grabs       294.6         Stiftung Annuer Harbergiezentrum       705.0         Verein Anugrah Therapiezentrum       701.5         Verein Anugrah Therapiezentrum       795.9         Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.       189.3         Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.       189.3         Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.       189.3 <td></td> <td></td>		
Pflegeheim Werdenberg, Hospiz im Werdenberg         2 233.3           Pro Infirmis, Zürich         491.3           Pro Infirmis, Zürich         778.9           Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen         778.9           Pruures Kirche, Altstätten         213.2           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         583.0           Schweiz. Evangelische Allianz/Projekte         218.2           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Bibelgesellschaft         294.5           Schweizerische Bibelgesellschaft         294.5           Schweizerische Bibelgesellschaft         143.5           Schweizerische Bibelgesellschaft         195.6           Schweizerische Bibelgesellschaft         294.6           Schweizerische Bibelgesellschaft         195.6           Schweizerische Bibelgesellschaft         195.6           Schweizerische Bibelgesellschaft         195.6           Schweizerische Bibelgesellschaft         294.6           Schweizerische Bibelgesellschaft         295.6           Stiftung Arwole Sargans         163.3           Stiftung Arwole Sargans         155.6           Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda         683.9           Stiftung Einkelnderhilfe Israel         294.6 <td< td=""><td></td><td></td></td<>		
Pro Infirmis, Zürich         491.3           Pro Infirmis, Zürich         778.9           Pro Infirmis, Zürich         778.9           Pro Infirmis, Zürich         778.9           Pro Infirmis, Zürich         213.2           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         583.0           Schweiz. Evangelische Alliamz/ Projekte         218.2           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Bibelgesellschaft         294.5           Scharti Schweiz (-O Jakob Schaub         143.5           SLRG Sursee         114.8           Spitex Verein Grabs-Gams         1'526.8           Stiftung Arwole Sargans         1'526.8           Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda         683.9           Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich         551.3           Stiftung Lukashaus Grabs         294.6           Stiftung Lukashaus Grabs         298.0           Stittung Lukashaus Grabs         298.0           Verein Hendolife Israel         497.0           Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine,	·	2'233.92
Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen         778.9           #Putree Kirche, Altsätten         213.2           Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)         583.0           Schweiz Exangelische Allianz/Projekte         218.2           Schweizerische Berghilfe, Adliswil         414.4           Schweizerische Bibelgesellschaft         294.5           Shanti Schweiz z/o Jakob Schaub         143.5           SLRG Sursee         114.8           Spitex Verein Grabs-Gams         1'526.8           Stiftung Anwole Sargans         765.3           Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda         683.9           Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich         551.3           Stiftung Lukashaus Grabs         294.6           Stütlihus Grabs         298.0           TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau         381.5           Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr         80.4           Verein Anugrah Therapiezentrum         91.5           Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez         759.5           Verein Livenet, Bern         333.7           Verein Livenet, Bern         303.8           World Wision Schweiz         261.5           Verein Livenet, Bern         275.3           World Wision Schweiz         261.5 </td <td></td> <td>491.30</td>		491.30
Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)       583.0         Schweiz. Evangelische Allianz/Projekte       218.2         Schweizerische Berghilfe, Adliswil       414.4         Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Schweiz (-/o Jakob Schaub       143.5         Sch Gursee       114.8         Spitex Verein Grabs-Gams       1'526.8         Stiftung Arwole Sargans       765.3         Stiftung Arwole Sargans       683.9         Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich       551.3         Stiftung Lukashaus Grabs       294.6         Stüttlius Grabs       298.0         Trögerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr       830.4         Verein Anugrah Therapiezentrum       701.5         Verein Gemeindehilfe Israel       470.0         Verein Humanitäre Nothlife Ukraine, Salez       759.5         Verein Lienent, Bern       333.7         Verein Egenba El Schweiz, Beglinger E.       1893.3         Vorlevin Repha El Schweiz, Beglinger E.       303.8         World Vision Schweiz       261.5         Zentrum Wiitsicht Grabs       407.8         Zoo Zürich       200.5         Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann       131.1	Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen	778.92
Schweiz Evangelische Allianz/Projekte       218.2         Schweizerische Berghilfe, Adliswil       414.4         Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Schanti Schweiz c/o Jakob Schaub       143.5         SLRG Sursee       114.8         Spitex Verein Grabs-Gams       1526.8         Stiftung Arwole Sargans       765.3         Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda       683.9         Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich       551.3         Stiftung Lukashaus Grabs       294.6         Stütlihus Grabs       298.0         TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau       381.5         Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr       830.4         Verein Anugrah Therapiezentrum       701.5         Verein Anugrah Therapiezentrum       701.5         Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez       759.5         Verein Elvenet, Bern       333.7         Verein Elsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al       275.3         World Vision Schweiz       261.5         Zentrum Wiltisicht Grabs       407.8         Zoo Zürich       206.5         Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann       131.1	«Puure» Kirche, Altstätten	213.25
Schweizerische Berghilfe, Adliswil       414.4         Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Shanti Schweiz c/o Jakob Schaub       143.5         SLRG Sursee       114.8         Spitex Verein Grabs-Gams       1'526.8         Stiftung Arwole Sargans       765.3         Stiftung Grubt Hilft/Patenkind Uganda       683.9         Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich       551.3         Stiftung Lukashaus Grabs       294.6         Stüttlins Grabs       208.0         TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau       381.5         Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr       800.4         Verein Anugrah Therapiezentrum       701.5         Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez       759.5         Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez       759.5         Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.       189.3         WBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich       303.8         Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al       275.3         World Vision Schweiz       261.5         Zentrum Wiltsicht Grabs       407.8         Zoo Zürich       206.5         Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann       131.1	Regionaler Missionsfonds Afrika (Ruanda)	583.00
Schweizerische Bibelgesellschaft       294.5         Schanti Schweiz c/o Jakob Schaub       143.5         SLRG Sursee       114.8         Spitex Verein Grabs-Gams       1'526.8         Stiftung Arwole Sargans       765.3         Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda       683.3         Stiftung Lukashaus Grabs       294.6         Stütlihus Grabs       208.0         TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau       381.5         Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr       80.4         Verein Anugrah Therapiezentrum       701.5         Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez       759.5         Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez       759.5         Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.       189.3         Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.       189.3         World Vision Schweiz       275.3         World Vision Schweiz       261.5         Zentrum Wiltsicht Grabs       407.8         Zoo Zürich       206.5         Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann       131.1	Schweiz. Evangelische Allianz/Projekte	218.20
Shanti Schweiz c/o Jakob Schaub       143.5         Sch G Sursee       114.8         Spitex Verein Grabs-Gams       1'526.8         Stiftung Arwole Sargans       765.3         Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda       683.9         Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich       551.3         Stiftung Lukashaus Grabs       294.6         Stütlihus Grabs       298.0         TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau       381.5         Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr       80.4         Verein Anugrah Therapiezentrum       701.5         Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez       759.5         Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez       759.5         Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.       189.3         Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.       189.3         Wöf, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich       303.8         Wöhnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al       275.3         World Vision Schweiz       261.5         Zentrum Wiitsicht Grabs       407.8         Zoo Zürich       206.5         Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann       131.1	Schweizerische Berghilfe, Adliswil	414.40
SERG Sursee Spitex Verein Grabs-Gams 1'526.8 Spitex Verein Grabs-Gams 1'526.8 Spitem Grabs-Gams	Schweizerische Bibelgesellschaft	294.55
Spitex Verein Grabs-Gams Stiftung Arwole Sargans Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich Stiftung Lukashaus Grabs Stütlihus Grabs Stütlihus Grabs Stütlihus Grabs Stütlihus Grabs Stütlihus Grabs Stütlihus Grabs Stötlihus Grabs Stöt	Shanti Schweiz c/o Jakob Schaub	143.50
Stiftung Arwole Sargans  Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda  Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich  Stiftung Lukashaus Grabs  Stütlihus Grabs  294.6  Stütlihus Grabs  208.0  TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau  381.5  Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr  804.4  Verein Anugrah Therapiezentrum  701.5  Verein Gemeindehilfe Israel  807.0  Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez  Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez  Verein Livenet, Bern  Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  808.0  809.0  809.0  809.0  809.0  809.0  809.0  809.0  800.0	SLRG Sursee	114.87
Stiftung Gott Hilft/Patenkind Uganda 683.9 Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich 551.3 Stiftung Lukashaus Grabs 294.6 Stütlihus Grabs 208.0 TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau 381.5 Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr 830.4 Verein Anugrah Therapiezentrum 701.5 Verein Gemeindehilfe Israel 470.0 Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez 759.5 Verein Livenet, Bern 333.7 Verein Repha El Schweiz, Beglinger E. 189.3 VBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich 303.8 Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al 275.3 World Vision Schweiz 261.5 Zentrum Wiitsicht Grabs 407.8 Zoo Zürich 206.5 Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann 131.1	Spitex Verein Grabs-Gams	1'526.80
Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe, Zürich Stiftung Lukashaus Grabs 294.6 Stütlihus Grabs 208.0 TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau 381.5 Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr 830.4 Verein Anugrah Therapiezentrum 701.5 Verein Gemeindehilfe Israel 870.0 Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez 870.0 Verein Livenet, Bern 870.0 Verein Repha El Schweiz, Beglinger E. 870.0 Verein Repha El Schweiz, Beglinger E. 870.0 Verein Schweiz 870.0 Verein Schweiz 870.0 Verein Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al 870.0 Verein Wiitsicht Grabs 770.0 Verein Wiitsicht Grabs 770.0 Verein Widdchen in Not in Guinea, Alfred Raymann		765.30
Stitliung Lukashaus Grabs 294.6 Stütlihus Grabs 208.0 TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau 381.5 Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr 830.4 Verein Anugrah Therapiezentrum 701.5 Verein Gemeindehilfe Israel Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez 759.5 Verein Livenet, Bern 833.7 Verein Repha El Schweiz, Beglinger E. 896, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich 803.8 Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al 807.8 World Vision Schweiz 2261.5 Zentrum Wiitsicht Grabs 206.5 Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann		683.90
Stütlihus Grabs  TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau  381.5 Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr  830.4 Verein Anugrah Therapiezentrum  701.5 Verein Gemeindehilfe Israel  870.0 Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez  779.5 Verein Livenet, Bern  870.0 Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  870.0 Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  870.0 Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  870.0 Verein Wiltsicht Grabs  870.0 Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Alfred Raymann		
TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau  Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr  Verein Anugrah Therapiezentrum  Verein Gemeindehilfe Israel  Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez  Verein Livenet, Bern  Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  VBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al  World Vision Schweiz  Zentrum Wiitsicht Grabs  Zoo Zürich  Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann  381.5  38		
Trägerverein Suisse Togo, Markus Lieberherr  Verein Anugrah Therapiezentrum  Verein Gemeindehilfe Israel  Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez  Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez  Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  VBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al  World Vision Schweiz  Zentrum Wiitsicht Grabs  Zoo Zürich  Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann  330.4  701.5  470.0		
Verein Anugrah Therapiezentrum  Verein Gemeindehilfe Israel  Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez  Verein Livenet, Bern  Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  VBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al  Wohld Vision Schweiz  Zentrum Wiitsicht Grabs  Zoo Zürich  Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann		
Verein Gemeindehilfe Israel  Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez  Verein Livenet, Bern  Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  VBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al  World Vision Schweiz  Zentrum Wiitsicht Grabs  Zoo Zürich  Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann  470.0  470.0  470.0  470.0  470.0  470.0  489.3  489.		701.55
Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez  Verein Livenet, Bern  Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  VBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al  World Vision Schweiz  Zentrum Wiitsicht Grabs  Zoo Zürich  Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann  759.5  333.7  189.3  303.8  407.8  206.5  206.5		470.00
Verein Livenet, Bern  Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  VBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al  World Vision Schweiz  Zentrum Wiitsicht Grabs  Zoo Zürich  Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann	Verein Humanitäre Nothilfe Ukraine, Salez	759.50
Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.  VBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al  World Vision Schweiz  Zentrum Wiitsicht Grabs  Zoo Zürich  Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann	Verein Livenet, Bern	333.75
WBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich  Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al  World Vision Schweiz  Zentrum Wiitsicht Grabs  Zoo Zürich  Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann	Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.	189.30
World Vision Schweiz Zentrum Wiitsicht Grabs Zoo Zürich Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann 261.5 261.5 27.8 28.7 29.7 29.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20	VBG, Vereinigte Bibelgruppen, Zürich	303.85
Zentrum Wiitsicht Grabs 407.8 Zoo Zürich 206.5 Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann 131.1	Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt SG Al	275.37
Zoo Zürich 206.5 Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann 131.1	World Vision Schweiz	261.50
Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann 131.1	Zentrum Wiitsicht Grabs	407.85
	Zoo Zürich	206.55
	Zufluchtsort für Mädchen in Not in Guinea, Alfred Raymann	131.10
iotal Zanlung an vorstehende Institutionen 33'801.5	Total Zahlung an vorstehende Institutionen	33'801.58

Bezeichnung	Betrag
Kollekten und Gaben ohne spezielle Zweckbestimmung	
Auffüllen Nothilfe Konto der Vollzeiter	1'500.00
Alphavision – Stiftung Christliches Fernsehen	400.00
Campus für Christus, Studentenarbeit	300.00
CVJM Regionalverband Ostschweiz für Jungscharsekretär	400.00
CSI-Schweiz Christian Solidarity International	400.00
EREN Eglise réformée évangelique du canton de Neuchâtel	400.00
ERF Medien	400.00
G2W ökum. Forum für Glauben in Ost und West	400.00
MEOS Svizzera, Evang. Mission unter Ausländern	300.00
Onesimo Hilfe für Strassenkinder Manila	400.00
Open Doors Schweiz	400.00 300.00
Quellenhof-Stiftung, Winterthur Stiftung Gott hilft, Zizers – Rhynerhus	300.00
Total Zahlung an vorstehende Institutionen	5'900.00
iotal Zamung an vorstenende institutionen	5 900.00
Sammlungen Mission am Nil	21222.00
	3'233.00 <b>3'233.00</b>
Total Zahlung an vorstehende Institutionen	3 233.00
Brot für alle Zahlungen an:	21722.22
DR Kongo: Gesundheits- und Grundversorgung	3'500.00
Palästina Sternberg: Arbeit mit geistig behinderten Kindern und Jugendlichen	3'500.00
Indonesien Malaysia: Hilfe für gewaltbetroffene Frauen und Kinder	3'500.00
Bolivien: Arbeit mit Kindern und Jugendlichen	3'500.00
Weltladen Zahlungen an:	
Diakonieverein Werdenberg «Papierhof»	3'500.00
CVJM Grabs 2-h-Lauf, YMCA Kolumbien	500.00
P2TP Trägerverein Projekte in Togo, Markus Lieberherr	3'750.00
Seelsorgezentrum Repha'El Rumänien Shanti Schweiz, Elektrikerschule Bangladesch	500.00 1'000.00
Maisha Mema Foundation Tansania, Bettina Isler	3'500.00
Helemhealth, medizinisch-gesundheitliche Förderung, Indien	2'000.00
Therapiezentrum «Hilfe zur Selbsthilfe», Nordindien	1'000.00
The appreciation of the Europe Section (1997) and the Europe Secti	1 000.00
GRAMIT Zahlungen an:	41500.00
Schweizer Lepramission	1'500.00
Maisha Mema Foundation Tansania, Bettina Isler	1'000.00
Anugrah Therapiezentrum Nordindien  Mission am Nil	1'000.00
Mission am Nil	1'500.00
Total	34'750.00
2-Stundenlauf organisiert durch Cevi Grabs	
YMCA Kolumbien: «Paza la Paz» – Mit kleinen Schritten Richtung Frieden	38'000.00
Anugrah Therapiezentrum Nordindien: Für die Aussenzentren Dhakrani und Sahaspur	12'000.00
Total Zahlung an vorstehende Institutionen	50'000.00

# BERICHT UND ANTRÄGE DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

#### Über das Rechnungswesen und die Amtsführung der Kirchenvorsteherschaft für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2023

Geschätzte Mitglieder der Kirchgemeinde Grabs-Gams

Gestützt auf Art. 25 der Verfassung der evangelisch-reformierten Kirche des Kantons St.Gallen haben wir die Führung des Rechnungswesens für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Einbezogen in die Prüfung wurde die Rechtmässigkeit der Amtsführung der Kirchenvorsteherschaft. Ebenso haben wir die Anträge der Kirchenvorsteherschaft über den Voranschlag und den Steuerfuss des Jahres 2024 geprüft.

Wir konnten feststellen, dass

- die Vermögens- und die Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Rechnungsergebnisses die gesetzlichen Vorschriften eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir:

- 1. die Jahresrechnung 2023 zu genehmigen.
- dem Antrag der Kirchenvorsteherschaft betreffend Voranschlag und Steuerfuss 2024 zuzustimmen.
- 3. der Kirchenvorsteherschaft, den Pfarrern, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für die geleistete Arbeit Dank und Anerkennung auszusprechen.

Grabs, 5. Februar 2024

#### Die Geschäftsprüfungskommission

Gabathuler Simon Tinner Brigitte Fassbind Stephanie

#### Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

a) Die Richtigkeit vorstehender Rechnung bescheinigt:

9472 Grabs, 5. Februar 2024 Der Kassier: Rhyner Samuel

b) Von der Kirchenvorsteherschaft geprüft und genehmigt:

9472 Grabs, 5. Februar 2024 Der Präsident: Schieman Peter Die Aktuarin: Obrist Denise

c) Von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig befunden:

9472 Grabs, 5. Februar 2024

#### Die Geschäftsprüfungskommission

Gabathuler Simon Tinner Brigitte Fassbind Stephanie

d) Durch die Kirchbürgerversammlung vom 22. März 2024 genehmigt:

Der Versammlungsleiter:

Die Protokollführerin:

Die Stimmenzähler:

1.

2.

# BEHÖRDEN UND PERSONAL

	V	O	rs	te	he	rs	c	ha	ft
--	---	---	----	----	----	----	---	----	----

Vorsteherschaft			
Präsident, Personalkommission, Betriebskommission	Schieman Peter, Weidenstrasse 4, Grabs	peter.schieman@ekgg.ch	081 771 61 23
Vize-Präsident, Kommunikation, Religionsunterricht	Saluz Daniel, Mühlbachstrasse 7, Grabs	daniel.saluz@ekgg.ch	078 741 98 08
Familien und Kinder, Freiwillig Engagierte, Synode	Grässli Esther, Tobel 986, Gams	esther.graessli@ekgg.ch	081 771 20 22
Liegenschaften, Techn. Support, Personalkommission	Kunz Urs, Hugobühlstrasse 10, Grabs	urs.kunz@ekgg.ch	081 771 12 84
Jugend, junge Erwachsene, Techn. Support	Lippuner Fabian, Kirchgasse 3a, Grabs	fabian.lippuner@ekgg.ch	079 911 88 20
Diakonie, Erwachsene, Senioren	Kramer Marianne, Frol 1526, Gams	marianne.kramer@ekgg.ch	079 586 44 71
Musik, Veranstaltungstechnik	Nägele David, Kirchgasse 3a, Grabs	david.naegele@ekgg.ch	078 708 21 09
Aktuarin extern	Obrist Denise, Rosenweg 16, Grabs	sekretariat@ekgg.ch	081 750 30 50
Kassier extern	Rhyner Samuel, Amasis 1423, Grabs	habeas@acv.ch	079 894 04 43
Kassieramtssekretariat	Obrist Denise, Rosenweg 16, Grabs	sekretariat@ekgg.ch	081 750 30 50
Kirchliche Mitarbeiter			
Pfarrer	Bachmann John, Wassergasse 6, Grabs	john.bachmann@ekgg.ch	081 750 30 52
Pfarrer	Frey Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.frey@ekgg.ch	081 750 30 53
Pfarrer	Beerle Thomas, Haagerstrasse 15, Gams	thomas.beerle@ekgg.ch	076 531 10 36
Theologe/Jugendarbeiter	Matter Michael, Wassergasse 6, Grabs	michael.matter@ekgg.ch	081 750 30 54
Diakon/Jugendarbeiter	Jossen Daniel, Wassergasse 6, Grabs	daniel.jossen@ekgg.ch	081 750 30 51
Mitarbeiterin Kinder und Familien	Matter Andrea, Wassergasse 6, Grabs	andrea.matter@ekgg.ch	081 750 30 54
Mitarbeiterin Kinder und Familien	Jossen Anna, Wassergasse 6, Grabs	anna.jossen@ekgg.ch	081 750 30 51
Mitarbeiterin Kinder und Familien	Nadig Bettina, Haagerstrasse 15, Gams	bettina.nadig@ekgg.ch	079 645 89 79
Mesmer	Hagger Remo, Wassergasse 6, Grabs	remo.hagger@ekgg.ch	081 750 30 55 079 913 60 80
Mesmerin	Vetsch Heidi, Leversberg 2537, Grabs	heidivetsch.n@gmail.com	081 771 20 74 076 480 04 15
Mesmerin Gams	Hardegger Marlise, Rufers 2275, Gams	marlisehardegger@bluewin.ch	081 771 40 56 077 418 56 93
Sekretariat	Obrist Denise, Rosenweg 16, Grabs	sekretariat@ekgg.ch	081 750 30 50
Geschäftsprüfungskommissi	on		
	Gabathuler Simon, Wolfsagger 14, Gams		081 740 31 85
	Tinner Brigitte, Lukashausstrasse 1, Grabs		081 771 34 43
	Fassbind Stephanie, Rietgasse 19, Grabs		079 241 43 18
Ersatzmitglieder	Renner Sybille, Glockenweg 1, Grabs		081 771 39 57
	vakant		
Abgeordnete in der Synode			
	Grässli Esther, Tobel 986, Gams	esther.graessli@ekgg.ch	081 771 20 22
	Frey Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.frey@ekgg.ch	081 750 30 53
	Gabathuler Vicki, Wolfsagger 14, Gams	vg@fiscon.li	081 740 31 85
	Vetsch Anni, Kreuzbergstrasse 9c, Grabs	anni.vetsch@bluewin.ch	078 815 08 47
	Aerne Verena, Widen 19, Gams	verena.aerne@bluewin.ch	081 771 49 36
	Schickler-Schmidt Susanne, Hueb 17, Gams	kontakt@deroptiker.li	00423 232 58 68

Informationen, Anlässe, Aktuelles: www.ekgg.ch

Scherrer Sascha, Bürgerheimstrasse 4a, Grabs saschascherrergrabs@hotmail.ch 079 126 73 75

# **KONTAKT**

AHV-Zweigstelle	Tel. 081 772 08 06	ahvzweigstelle@grabs.sg.ch
Bau / Infrastruktur	Tel. 081 772 08 30	bauamt@grabs.sg.ch
•		
Bestattungsamt	Tel. 081 772 08 05	bestattungsamt@grabs.sg.ch
Betreibungsamt Grabs-Gams	Tel. 081 772 08 27	betreibungsamt@grabs.sg.ch
Einwohneramt / Gemeindebüro	Tel. 081 772 08 00	einwohneramt@grabs.sg.ch
Finanzverwaltung	Tel. 081 772 08 24	finanzverwaltung@grabs.sg.ch
Gemeindepräsident	Tel. 081 772 08 16	niklaus.lippuner@grabs.sg.ch
Gemeinderatskanzlei	Tel. 081 772 08 15	gemeinderatskanzlei@grabs.sg.ch
Grundbuchamt	Tel. 081 772 08 18	grundbuchamt@grabs.sg.ch
Hausdienste	Tel. 081 772 08 33	bauamt@grabs.sg.ch
Kindergarten Berg	Tel. 081 772 09 12	berg@schulegrabs.ch
Kindergarten Kirchgasse	Tel. 081 740 32 22	quader@schulegrabs.ch
Kindergarten Marhalden	Tel. 081 772 09 54	quader@schulegrabs.ch
Kindergarten Mühlbach	Tel. 081 772 09 71	unterdorf@schulegrabs.ch
Kindergarten Quader	Tel. 081 772 09 53	quader@schulegrabs.ch
Kindergarten Stütli	Tel. 081 772 09 28	feld@schulegrabs.ch
Kindergarten Unterdorf	Tel. 081 772 09 72	unterdorf@schulegrabs.ch
Kindergarten Verplut	Tel. 081 772 09 27	feld@schulegrabs.ch
Landwirtschaftsamt	Tel. 081 772 08 17	landwirtschaftsamt@grabs.sg.ch
Oberstufe Kirchbünt	Tel. 081 772 09 80	kirchbuent@schulegrabs.ch
Personaldienst	Tel. 081 772 08 04	personaldienst@grabs.sg.ch
Primarschule Berg	Tel. 081 772 09 10	berg@schulegrabs.ch
Primarschule Feld	Tel. 081 772 09 20	feld@schulegrabs.ch
Primarschule Quader	Tel. 081 772 09 40	quader@schulegrabs.ch
Primarschule Studen	Tel. 081 772 09 50	quader@schulegrabs.ch
Primarschule Unterdorf	Tel. 081 772 09 60	unterdorf@schulegrabs.ch
Schulverwaltung	Tel. 081 772 09 00	schule.grabs@grabs.sg.ch
Sektionschef	Tel. 081 772 08 00	sektionschef@grabs.sg.ch
Sozialamt	Tel. 081 772 08 06	sozialamt@grabs.sg.ch
Steueramt	Tel. 081 772 08 09	steueramt@grabs.sg.ch
Technische Betriebe Grabs	Tel. 081 772 08 80	tbg@grabs.sg.ch
Tierschutz	Tel. 076 743 29 91	tierschutz@grabs.sg.ch
Werkhof	Tel. 081 772 08 34	werkhof@grabs.sg.ch

